

EL DIARIO PALENTINO

EL DIA
DE PALENCIA

Viernes, 20 de Diciembre de 1991

Núm. 15.645. Precio 60 pesetas

Fundado en 1881

"España se juega mucho en este año"

Mensaje de Navidad del presidente de Castilla y León



Juan José Lucas

"La celebración de la Navidad y las fiestas de Fin de Año y Reyes unen a la familia, a los amigos, a los compañeros de trabajo y a los vecinos, que intercambian deseos de felicidad y prosperidad. Yo quiero aprovechar este mensaje navideño para pedir a todos los que viven en Castilla y León la unidad en torno a un proyecto, el de hacer de Castilla y León una Comunidad fuerte y próspera, una Comunidad respetada y en las mejores condiciones para contribuir a la tarea común de España, que es su más auténtica vocación.

1992 se ha convertido en un año emblemático. Muchas esperanzas se han puesto en él y a todos corresponde contribuir e intentar que no queden defraudadas.

España se juega mucho en este año en que celebramos los quinientos años de la culminación de la unidad nacional y del descubrimiento del Nuevo Mundo, que ha resultado ser el acontecimiento histórico de mayores consecuencias en la Historia de la Humanidad después del nacimiento de Cristo. El fin de la Reconquista y la empresa americana fueron ambas tareas de la Corona de Castilla, lo que al celebrar el V Centenario debe hacernos sentir especialmente orgullosos.

Un año más, el presidente de la Junta de Castilla y León tiene que incluir, entre sus deseos para el año entrante, el que nuestra Comunidad acceda a los niveles de autogobierno que la Constitución y el Estatuto de Autonomía nos reconocen.

Solidaridad que hay que exigir en España y en Europa. La Junta de Castilla y León y su presiden-

te no van a bajar la guardia en la defensa de los intereses de los agricultores, mineros, o de sectores industriales y comerciales que proporcionan empleo a mucha gente y atraviesan por un mal momento.

Nunca olvidaremos, y menos en estos días, a los que en demanda de empleo se marcharon un día de Castilla y León. Quiero decirles que el Gobierno y el Estatuto busca el derecho a trabajar en su propia tierra.

El Gobierno de Castilla y León considera la atención a nuestros mayores como una de las obligaciones que asume con más gusto por considerarla más de justicia.

A la hora de felicitar las Fiestas y de expresar mis mejores deseos para 1992, en nombre propio y de la Junta de Castilla y León, reitero a los miembros de nuestra Administración, a los sectores profesionales más diversos de la Comunidad y a los medios de comunicación nuestra identificación con su trabajo y nuestro reconocimiento a su importante labor en bien del progreso de Castilla y León.

En 1492 los hombres de estas tierras fueron capaces de hacer juntos grandes cosas que vamos a conmemorar. Deseo de todo corazón que en 1992 seamos capaces de dar un impulso a este proyecto sugestivo que es Castilla y León. Un proyecto por el que merece la pena esforzarse y superar divisiones y particularismos.

Europa se abre. Es buen año para abrir también nuestros ánimos y voluntades.

Felices fiestas y próspero año para todos".

En la tercera jornada de huelga en el Area de Salud

Los sindicatos le brindaron una pitada al director provincial del Insalud



En la tercera jornada de huelga convocada por la junta de personal del Area de Salud de Palencia, unas ochenta personas, entre trabajadores sanitarios y miembros de distintos sindicatos, se han concentrado hoy frente a la Dirección Provincial del Insalud, donde realizaron una pitada contra su titular, Pedro Azaola. Tanto esta jornada de paro, como las dos anteriores están motivadas por lo que la junta de personal considera como incumplimientos graves del Insalud en relación con la Ley de Organos de Representación Sindical y de acuerdos entre ambas partes. Incumplimientos que no son admitidos por el Insalud. La incidencia de la huelga de hoy ha sido similar a la de las jornadas anteriores, y la discrepancia de cifras también. Los paros en el Area de Salud continuarán en el mes de enero. En la foto de LUIS, un momento de la concentración. (Información en pág. 5)

El 15 de enero parte para Bolivia

Homenaje y despedida al P. Nicolás Castellanos



En la foto de LUIS, el obispo junto a su padre y acompañado de familiares, entre el numeroso público que congregó el Teatro Ortega para dedicarle un emotivo homenaje de despedida.

(Información en pág. 6)

SABADO

21

Santoral: Ss. Pedro Canisio S.I. pb. y dr.; Amasvindo, Silán cfs.; Anastasio, Juan, Festo, Juliana, Glicerio, Temístocles ms.

Sale el sol a las 08,34 h. y se pone a las 17,51 h. La luna sale a las 18,02 h. y se pone a las 08,36 h. Luna mañana en el perigeo a las 11. Sol entra mañana en Capricornio (invierno).

Refrán: "Mal empleada está la hacienda en quien no es señor de ella".

EFEMERIDES

1879 El "New York Herald" anuncia que Edison ha inventado el alumbrado por electricidad.

1911 Se concede al escritor español José Echegaray el Toisón de Oro.

1958 Charles de Gaulle, elegido presidente de Francia por amplia mayoría.

1959 Llega a Madrid el presidente de EE.UU., Dwight Eisenhower, visita que consolidó el régimen de Franco.

1984 José Antonio Ardanza, elegido presidente del Gobierno vasco en sustitución de Carlos Garaicoechea.

1987 Choque entre el transbordador "Doña Paz" y el petrolero "Victor" en el estrecho filipino de Mindoro. Mueren casi 2.000 personas.

1988 El presidente González reconoce ante el Congreso que la huelga general del 14 de diciembre en España fue un éxito político y acepta algunas críticas a su gestión.

EL DIARIO PALENTINO
EL DIA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.
Administración, 740258 FAX, 743360
D.P.: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar ; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: MARIANO VALERO. Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón
Jefe de talleres: Francisco del Campo

Ventanal



Dueñas: Ayuntamiento.-(Foto OLEA).

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino. Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

CARTELERA

ORTEGA: "El robo de la joya" (T) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 1: "Los rescatadores en Cangurolandia" (T) (5,30-8,15) "Zandalee" (18) (10,45)

AVENIDA 2: "Hot Shots" (T) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 3: "Este chico es un demonio" (T) (5,30) "Thelma y Louis" (13) (8,15-10,45)

AVENIDA 4: "Bingo" (T) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 5: "Super" (T) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 6: "Terminator 2" (18) (5,30-8,15-10,45)

BOSTON 1: "La pequeña pícaro" (4,30-6,30-8,15-10,45)

BOSTON 2: "Una rubia muy dudosa" (4,30-6,30-8,15-10,45)

BOSTON 3: "Fuego, nieve y dinamita" (4,30-6,30-8,15-10,45)

TELEFONOS

Hospital General "Río Carrión"	72 29 00
Ambulatorio	74 40 11
Hospital Provincial "San Telmo"	72 82 00
Casa de Socorro	72 24 81
Cruz Roja (oficinas y coordinadora)	70 05 07 - 70 05 03
Cruz Roja (urgencias)	22 22 22
Clínica "Virgen de la Salud"	74 77 00
Ambulancias	75 22 40
Ambulancias Cruz Roja	74 41 46
Ambulancias Vipamiel	84 46 76
Ambulancia UCI móvil	74 80 23
Policía (urgencias)	0 91
Policía Nacional	74 27 15
Protección Civil	0 06
Bomberos (Palencia capital: 080)	72 11 11
Subsector de Tráfico	72 06 88
Guardia Civil	0 62
Policía Municipal	(092) 74 76 77
Ayuntamiento	71 81 00
RENFE -información-	74 30 19
Autobuses RENFE	74 32 22
Taxis: Parada Federación	74 21 26
- Pasaderas	74 08 10
- San José	72 00 16
- San Lázaro	72 20 76
- Est. RENFE	74 39 19
Iberduero, averías	74 25 57

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Lucha contra la hidatidosis.-Los propietarios de perros deberán dirigirse a la Unidad Veterinaria, Plaza Abilio Calderón, 4, antes del día 31, donde se les facilitarán las pastillas que corresponda para desparasitar a sus animales.

Exposición de Berruguete.-El horario de visita a la Exposición Antológica sobre Alonso Berruguete, en el V Centenario de su nacimiento, que se celebra en la sala Caja España, de la calle Don Sancho, es de 6 a 9,30 de la tarde en días laborables, y de 12 a 2 en festivos. El 25 de diciembre y el 1 de enero, permanecerá cerrada. Podrá visitarse hasta el 12 de enero.

Exposición itinerante de fotografía.-La exposición itinerante de fotografía sobre artes y tradiciones populares 1990, permanecerá abierta al público hasta el día 30, en la sala de exposiciones del Edificio de Usos Múltiples de la Junta.

Congregación Mariana de la Buena Muerte.-Celebrará sus cultos mensuales el viernes día 20, a las 8 de la tarde en la iglesia de San Francisco.

Adoración Nocturna.-San Pascual Bailón celebrará su vi-

gilia mensual ordinaria en la iglesia de San Francisco, a las 10,30 en la noche del 21 al 22 de diciembre. La Sección de Jóvenes lo hará en la capilla de Nazaret, dando comienzo a las 10 de la noche del mismo día.

Concurso de dulzaina castellana.-Hasta el próximo día 18 pueden presentarse las partituras para participar en el concurso de dulzaina castellana y tamboril que organiza el Ayuntamiento de Segovia, con motivo del I Centenario de Agapito Mazaruela. Las partituras se presentarán en la concejalía de este Ayuntamiento.

SORTEOS

Lotería primitiva

Jueves, 19 de diciembre

5-8-22-36-40-41
C 17 - R 8

Sábado, 14 de diciembre

6-26-29-35-42-46
C 28 - R 9

BONOLOTO

Domingo, 15 de diciembre

1-3-25-29-48-49
C 31 - R 7

Lunes, 16 de diciembre

17-20-27-36-44-46
C 38

Martes, 17 de diciembre

15-23-25-37-39-49
C 46

Miércoles, 18 de diciembre

11-13-15-16-24-33
C 48

ONCE
n.º premiado ayer
07594

FARMACIAS

Viernes, 20: D. Alberto José Torres Michelena (Avda. Calvo Sotelo, 1) y D.ª María Carmen Gutiérrez Martín (María de Molina, 12).

Sábado, 21: D. José Luis Valverde Rodríguez (Avda. Simón Nieto, 16) y doña Pilar Rubio Cantarero (Avda. Manuel Rivera, 21).

Servicio Nocturno: Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40). Tfno. 742470. Diariamente desde las 10,30 de la noche.

SOLANA



PALENTINA

Gonzalo ORTEGA ARAGON

Escapatorias

Ya ven que ahora se lleva mucho la escapatoria de las cárceles. O sea la fuga, la huida, la evasión, la escapada y los pies en polvorosa. Como quieran llamarlo, pero la cosa es salir, escabullirse por la puerta de los perros, por el portón de los carros o por la chimenea de los humos libres.

Vale cualquier regate, una estratagema de oficio o beneficio, la lima de los chistes, las sábanas de los tebeos, el recorte a la vigilancia, el sorteo de rejas y vallas, saltar los bardales o el vuelo del ángel.

De forma que la delincuencia ha llegado ya al último peldaño de sus escapatorias, a la última esperanza de su bendición en paz. Ha conseguido apurar su último recurso para la libertad, sagrado principio de su particular fuera de la ley, a costa de la libertad de los demás.

La escalada blanca de la delincuencia ha ido conquistando peldaños, ante ciertas pasividades y extraños laberintos legales. Primero jugó con el me cogen o no me cogen y si me cogen cuidado con lo que me cogen. Después tuvo refugio en derechos, derechosísimos y torcidos, de manera que, entre eufemismos y piadosos colararios, el bandidaje terminaba siendo casi una bienaventuranza social.

Más tarde, suponiendo condenas en firme, después de lluvias y primaveras abundantes, siempre había trincheras de recursos, recortes, permisos, condonaciones y bulas, hasta hacer de la penitencia un reconfortante y rápido purgatorio.

Todavía quedaba el caso extremo de encierro varilargo, que tampoco era cosa de bendecir uñas y navajas. Bueno, pues también a esta punta se le ha buscado un serrucho para hacer más rápida la escurridura. Ahora ya se van con viento fresco, salen pitando, toman las de Villadiego o las de Villasancho. Y cada cual inventa su puerta y su ventana, en la soledad de una despedida huidiza o en la comandita de una estampida a uña de caballo.

La escalera ya es perfecta y a todo color. Si la mango, a lo mejor no me cogen; si me cogen, ya veremos; si vemos, menos lobos; y si bastantes lobos, pues me largo con viento fresco, pongo pies en polvorosa, tierra por medio, al reino de los pájaros.

Ha llegado la época de los escapes. Estaba, pero ya no estoy. Me fui porque no era lo mío. Al fin y al cabo, mi libertad es mía. Montes y ríos me pertenecen. El miedo y la sangre, para los otros. Yo ya soy Juan sin miedo. Que a serlo me fueron enseñando, me fueron dejando.

RETABLILLO

LUIS GUZMAN

A la hora de hablar y de escribir sobre nuestra música indefectiblemente se viene centrando la atención en el Maestro Antonio Guzmán Ricis. Y siendo rigurosamente necesario así hacerlo, entiendo que cometemos un cierto olvido hacia Luis Guzmán Rubio, por más que, llevado de su admiración filial, él jamás haya parado mientes en semejantes **menudencias**. Incluso yo afirmaría que, además de rescatar y poner a salvo algo que resulta esencial en la cultura palentina, la música, para Luis no existe mejor empeño que el de perpetuar la brillante ejecutoria de su progenitor.

Acaba de ser presentado un nuevo disco de música de Palencia. Indudablemente detrás alienta todo un sumando de ilusiones y de voluntades palentinistas, que van desde la entrega generosa y entusiasmada de las corales, hasta la definitiva e impagable tutela de Caja España. Y en la **cumbre** del proyecto, la inteligente labor de Guzmán Rubio. Algo podría contar yo, y no sería más que un pálido reflejo, de sus idas y venidas, de sus gestiones, pendiente siempre de los pequeños y de los grandes detalles, a caballo entre Tarragona, donde reside y Palencia, donde tiene anclado el corazón.

La meritísima obra de Luis Guzmán Rubio sólo se entiende, si la contemplamos desde esos dos altísimos pilares: su palentinismo y la admiración filial. El primer sentimiento se agiganta con la distancia física, mientras que al segundo le dan solera los años.

Hoy por hoy los palentinos, los que estamos aquí y quienes se encuentran lejos, podemos acortar la distancia escuchando la música que Luis Guzmán pacientemente

rescata y que Caja España pone a nuestro alcance. Burla burlando, no existe hogar palentino que, sintiendo interés por estas cuestiones, no disponga de una bien colmada discoteca.

¿GALGOS O PODENCOS?

De un tiempo acá permanece instalado en la actualidad palentina la cuestión del proyecto "Valle de Cerrato". Unas veces en primer plano, a través de manifestaciones y de réplicas, y otras un poco más **retranqueada**, pero siempre presente.

Al margen de su **viabilidad** —ante proyectos de tamaña cuantía siempre resulta aconsejable una cierta prudencia— el personal ya se va hartando un poco de las discusiones y de las reservas mentales. Quien más, quien menos, todos recordamos la fábula aquella de **que si galgos, que si podencos** y lo que les ocurrió a los conejos...

En este sentido, nada nuevo queda por decir o escribir, pero bueno es repetírselo hasta la saciedad, por la vía de la advertencia, a los protagonistas.

El presidente de la Diputación, sin duda la personalidad que con mayor decisión se viene empleando —con el respaldo de su partido y de la institución provincial— en lograr que el proyecto **se quede** aquí, entre nosotros, acaba de asegurar que, si la oportunidad se malogra, **hablará claro**, dando nombres y colgando en cada **percha** la responsabilidad correspondiente. Fervientemente deseamos todos que Jesús Mañueco no tenga que verse en semejante trance.

Desde luego, por ahí fuera no entienden lo que acá está pasando. Tampoco faltan quienes se aprestan a emplearse a fondo y, sacando

partido de nuestras disensiones bizantinas y poco prácticas, van a intentar que el proyecto **se pose** en otros suelos, donde, para empezar, no le hacen tantos ascos.

Atención, por lo tanto, los responsables a la moraleja de la fábula de los conejos y de los perros...



CUENTAS Y TRENES

¿Cómo es posible que al echar las cuentas sobre el TAV —Tren de alta velocidad— nos digan que los gastos se han desfasado, saliendo en un par de años nada más el proyecto por el doble de lo presupuestado? ¿Quién ha podido permitirse el lujo de semejante error de cálculo? Tengo la fundada sospecha de que a la hora de manejar la calculadora el Gobierno y sus alrededores están llenos de Solchagas.

Decidirse por el trazado entre Madrid y Sevilla, cuando se hablaba de **conectar** con la red ferroviaria europea, sería, en todo caso, un **error político**, hasta cierto punto comprensible cuando en la dinámica del comportamiento de los partidos el clientelismo pasa a constituir algo así como la **estrella polar** para los navegantes. Fallar como se ha fallado en las cuentas no tiene justificación alguna.

Pero tampoco va a pasar nada. El reciente pacto entre socialistas y populares para la constitución del Tribunal de Cuentas seguramente lo dejará todo atado y bien atado y al socaire de molestos inquisidores...

P.M.B.



Tiempo y dinero

Arturo USLAR PIETRI
(Académico Venezolano)

"El tiempo es dinero". Esta celebrada frase de Benjamín Franklin llegó por primera vez a mi conocimiento cuando todavía era casi un niño, en una pequeña población del interior de Venezuela. Me sonó muy extraña y no pude enterarla. Vivía en un ambiente predominantemente rural y muy tradicional, donde con frecuencia se hablaba de aparecidos y de tesoros enterrados y donde la vida parecía cambiar muy poco. Para mí el dinero eran las lucientes y contadas monedas que mi padre me daba para mis golosinas y, a lo sumo oír decir de alguien, generalmente remoto y poco conocido, que era una persona rica.

En el medio en el que yo vivía era casi imposible que pudiera llegar a establecer una relación de causa a efecto entre el tiempo y el dinero. A lo más me parecía una fórmula mágica incompleta, que ocultaba algún truco prodigioso por medio del cual aquellas horas largas y ociosas que prolongaban la escuela y las tareas podían convertirse mágicamente en monedas.

Nada de lo que me rodeaba hubiera permitido que yo llegara a comprender el significado de la frase famosa. Vivía en un medio predominantemente rural donde el tiempo era abundante y sin empleo. Lo que no se hacía hoy podía hacerse mañana o no hacerse nunca, sin daño importante para nadie. Casi no se hablaba de horas, ni de fechas, sino de la mañana, del mediodía, de la tardecita, de mañana o de uno de estos días. Nadie parecía tener prisa y si alguien la mostraba ostensiblemente parecía un excéntrico y se hacía sospechoso.

Supongo, lógicamente, que para los contemporáneos y sucesores de Benja-

min Franklin, en Filadelfia, la frase debía resultar obvia y evidente. Granjeros, artesanos y comerciantes se apresuraban en sus tareas porque mientras más activos fueran más beneficios ganarían. El tiempo resultaba para ellos el más precioso y necesario de los instrumentos de trabajo. Desperdiciar el tiempo era desperdiciar la ocasión de trabajar y por lo tanto la de ganar dinero. Su propia vida diaria les debía demostrar que la fórmula era inexorablemente exacta y que el tiempo, debidamente aprovechado, era la fuente de la riqueza o, más llanamente dicho, del dinero.

Para el muchacho que era yo, en el medio en que me hallaba, esta relación no era visible y hasta aparecía en contradicción con la realidad social que me rodeaba. En el medio en que yo vivía el tiempo parecía no valer nada, podía perderse la mañana o el día sin daño aparente y no había una vinculación comprobable entre el aprovechamiento del tiempo y el bienestar. Se trataba de una concepción del mundo distinta.

Este lejano recuerdo ha venido a hacerse presente de nuevo en estos tiempos. Leyendo informes de los organismos competentes de las Naciones Unidas sobre los planes de desarrollo y, muy particularmente, el muy revelador libro de Gunnar Myrdal: "El desafío de la pobreza mundial". Myrdal, que ha seguido muy de cerca todo el largo y difícil proceso de los planes de desarrollo auspiciados por los organismos internacionales en los países del Tercer Mundo, llega a la conclusión de que el reiterado fracaso y el pobre resultado de esos planes se debe fundamentalmente a la diferencia del medio cultural. El campesino de la India, de África o de la América Latina pertenece a otro medio cul-

tural profundamente distinto de aquel en que se produjeron los modelos de desarrollo que ahora se quieren imitar o reproducir. El campesino inglés del siglo XVIII, o el pionero norteamericano del XIX eran los representantes de una mentalidad muy peculiar sobre la significación del trabajo, de la independencia individual, del ahorro como virtud suprema y de la necesidad perentoria de aprovechar el tiempo y los recursos naturales. Fue esa mentalidad la que produjo el fenómeno del crecimiento económico. Esos mismos métodos, exteriormente adaptados y aplicados a un medio social de mentalidad totalmente distinta, no pueden producir los mismos resultados. Este es, muy posiblemente, el motivo principal del fracaso de los planes de desarrollo en el Tercer Mundo hasta ahora. Hubiera sido necesario tener más en cuenta la realidad limitante de la situación cultural local.

Tarde o temprano aparecen esas resistencias de carácter cultural que impiden que los planes adoptados den los resultados que se esperaban. El modelo que se quiere copiar, evidentemente, comenzó por ser el producto de una situación cultural peculiar y es imposible reproducirlo con los mismos resultados en otra situación cultural diferente y hasta contradictoria.

El aforismo de Franklin, que por mucho tiempo fue casi la divisa de la actividad productiva de Estados Unidos, debía resultar claro y evidente para cualquier joven de ese país. La realidad social que lo rodeaba le confirmaba esa similitud básica en mil formas. Para el muchacho que era yo, en la Venezuela rural de la primera pos-guerra, resultaba una afirmación incomprensible y casi cabalística.

PALABRAS MAYORES Contestataria

San Lucas, 1, 39-45

Alberto A. Torres, S.J.

Va para 2000 años que María semitonó un cántico allá por las montañas de Judea y que ahora, cuando lo oigo en los templos de Iberoamérica, me pone la carne de gallina: el Magnificat.

Y es que si antes era un cántico de lujo litúrgico, bíblico, mariológico y hasta algo teológico, ahora, cuando aquel lejano continente lo canta a Dios, pone el grito en el cielo, es la canción protesta contra la opresión y la injusticia.

El Magnificat es el magnífico cántico de liberación de los pobres y oprimidos. De ahora en adelante, para siempre, las primeras estrellas recogerán mi rezo del Magnificat por los parias de la tierra.

¡Vaya con María...!

María, para demasiadas personas, es una porcelana china de mirame y no me toques, la mujer arquetipo para todas las mujeres de los siglos, la madre inmaculada, a quien rezan o cantan todos los corazones que lloran, suplican o aman.

Y de pronto, en este cántico, nos sale libertadora. Dios no liberó al hombre del pecado y basta; Dios liberó, sin más, al hombre total, tal y como es, en una pieza, de todo, también del pecado. María colaboró.

Si el hombre todavía gime, y gemirá, bajo la bota del poderoso, de los regímenes totalitarios, de las estructuras sociales..., que levantan la mano los culpables, que son los hombres, y la baje el único inocente, que es Dios. María saca la cara por el hombre.

El compromiso de María

Antagonistas de Dios en la historia y de María en el Magnificat, dos: los soberbios poderosos y los ricos. Dice María: Dios estropea los planes de los poderosos soberbios, los tira de los tronos y los sienta en el suelo.

A los otros: Dios despide a los ricos, los pone de patitas en la calle y apuesta por los parias de la tierra. Dice: "A los hambrientos los colma de bienes y a los ricos los despide vacíos".

Con todo, Dios no coge en brazos a los de abajo para sentarlos arriba (que eso sería dejar las cosas tan mal y posiblemente peor de lo que estaban) sino para poner a todos en el mismo rellano de la escalera, de la dignidad y del amor de Dios.

Tampoco despide a los ricos con cajas destempladas para palear de sus bolsillos a los bolsillos de los otros (que eso sería dejar las cosas igual o peor de la que estaban) sino para identificar al harto con el hambriento, al culto con el ignorante, al don nadie con el don alguien y sacar, de dos malas clases sociales, una nobleza: hijos de Dios.

María hacia Dios

María llamó "salvador" a Dios, y ya está dicho que salvador del hombre y su circunstancia terrenal, humana, social, política, religiosa... Del hombre cabal, circunstancial y trascendental.

María, a quien coronamos de estrellas y calzamos de luna, porque así la vio Juan en su visión de la isla de Patmos, tira la corona y se desalta de la luna para identificarse con sus gentes dolientes. Es una contestataria, libertadora, comprometida.

Si las cosas no ruedan es porque los hombres las ponen cuadradas, si Dios no llega a convertir el corazón del hombre es porque el hombre se acoraza, si María no llega a revolucionar con su Magnificat es porque los hombres se atrincheran.

Esta situación injusta, bélica, corrupta... es intolerable pero contamos con héroes de la resistencia en Iberoamérica y en cualquier parte. Por todas partes hay un bulle-bulle de optimismo reprimido y de alegría a punto de explosión porque Dios está al quite y porque María, al entonar su Magnificat, entonó a todos.



El rendimiento escolar
depende de tus ojos

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

Asociación de Utilidad Pública



Hoy se realiza una nueva jornada de huelga

Pedro Azaola considera artificial el conflicto sanitario en la provincia

J.L. DE ROMAN

La tercera de las jornadas de huelga convocadas por la junta de personal del Área de Salud de Palencia, fijada para hoy, ha estado protagonizada por una concentración de trabajadores frente a la Dirección Provincial del Insalud. Unas ochenta personas, entre personal sanitario y compañeros de varios sindicatos, le han cantado "villancicos" y le han llamado chulo a Pedro Azaola, titular de este organismo.

La jornada de paro está motivada, al igual que la de los pasados 29 de noviembre y 5 de diciembre, por lo que la junta de personal considera como incumplimientos por parte del Insalud, en relación con la Ley de Organos de Representación Sindical (LORS) y diversos acuerdos firmados entre ambas partes.

La huelga ha sido secundada por 65 trabajadores en toda la provincia, según el Insalud. Los sindicatos han vuelto a cifrar el paro en un 70 por ciento, de un total de 1.340 trabajadores.

La concentración de hoy frente a la Dirección Provincial tuvo lugar a las doce del mediodía. La entrada a este organismo se encontraba custodiada por siete policías nacionales. Los trabajadores permanecieron durante media hora haciendo sonar silbatos y dedicando alguna que otra frase alusiva al director provincial, incluso a ritmo de villancico.

El presidente de la junta de personal, José Luis Gar-



Momento en que fue leído el manifiesto

FOTO LUIS

cía Pastor, leyó un manifiesto en el que se denuncia "la intransigencia y falta de voluntad negociadora por parte de la Dirección Provincial del Insalud, y la actitud pasiva del Gobierno Civil ante el conflicto planteado".

La junta de personal pidió al gobernador civil, Esteban Egea, que mediara en el conflicto. Para la junta, lo único que ha hecho ha sido trasladar los escritos a Pedro Azaola y luego creerse todo lo que éste le ha contado. Los sindicatos esperaban que Esteban Egea contrastase las pruebas de los incumplimientos de la LORS en las que se apoya el conflicto, "pero se ha lavado las manos".

Por su parte, Pedro Azaola, declaraba hoy a este diario que no es cierto que existan esos incumplimientos, y que él también tiene pruebas de ello. Asimismo, ha admitido que desconoce

las pruebas que dicen tener los sindicatos, y que espera a que se las presenten.

ARTIFICIAL

Para el director provincial del Insalud, el conflicto que se vive en el área de salud de Palencia es artificial, sin motivos concretos, por lo que no considera necesaria una negociación especial al respecto con la junta de personal, con la que se reunirá a lo largo del mes de enero, para seguir el ciclo de entrevistas marcado de antemano entre ambas partes.

Por su lado, la junta de personal ha insistido en la necesidad de que el Insalud se avenga a cumplir estrictamente la LORS, y que en tanto no lo haga seguirán produciéndose jornadas de paro. Las próximas están previstas para los días 23 y 30 de enero. También, du-

rante ese mes habrá paros de una hora en varias fechas.

Aparte de la queja respecto a los incumplimientos de la LORS, los sindicatos también pretenden que se realice un reparto equitativo del Complemento de Productividad Variable y que no se produzca discriminación en el trato laboral hacia el personal contratado.

La junta de personal del Área de Salud de Palencia está integrada por los sindicatos CESMSATSE (Confederación Estatal Sindical de Médicos y Sindicatos de ATS de España), CC.OO., UGT y SAE (Sindicato de Auxiliares de Enfermería).

Las jornadas de paro afectan al personal de los centros de salud rurales, a los centros de salud urbanos, al ambulatorio Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro y al hospital "Río Carrión".

Mi columna

INJUSTOS

Mariano VALERO

Sí. Tengo que reconocer que ayer sentí una sana envidia al comprobar el trato dispensado por las instituciones burgalesas a su periódico, nuestro colega el "Diario de Burgos", que ha cumplido este año felizmente el centenario de su nacimiento y al que seguro le esperan -conociendo su espléndida proyección empresarial- por delante muchos más siglos de éxitos y también, como no, mucho trabajo para seguir defendiendo los intereses de su tierra y de todos los burgaleses. Desde la fraternidad que nos une, ENHORA-BUENA.

Asistí ayer en la sede de la Diputación burgalesa al acto de imposición de la Medalla de Oro de la Provincia al "Diario de Burgos", concedida por el Pleno de la Corporación recientemente con motivo de celebrar dicho periódico sus primeros cien años de vida. Allí se encontraban representantes de todas las instituciones de la provincia hermana (también de otras provincias de la región) y casi el todo Gobierno regional -si mal no recuerdo sólo faltaron el consejero de Agricultura y el de Sanidad y Bienestar Social, que más tarde se unirían a la celebración-, con el presidente de Castilla y León, Juan José Lucas, al frente.

Decía antes que sentí una sana envidia porque recordaba la celebración del centenario de "El Diario Palentino". Hace ya una década. Acababa precisamente de incorporarme a la Redacción y todavía no me hacía mucha idea de la importancia de tal acontecimiento, pero ahora, con la perspectiva de diez años y tras vivir ayer el merecido homenaje ofrecido por la Diputación burgalesa a nuestro colega, o el que recibió hace tan solo unos días "El Adelantado de Segovia" en su noventa cumpleaños, me quedó bien claro que aquí se cometió una gran injusticia con nosotros.

Entonces las autoridades y 'políticos palentinos de turno fueron verdaderamente tacaños, roñosos -como dicen en mi pueblo- y sobre todo y ante todo injustos con "El Diario Palentino". No se les pidieron cuentas -otros lo hubieran hecho y creo que cargados de razón-. Aquí se decidió, sin más, seguir trabajando y ya llegará y celebraremos el segundo centenario. Porque lo único que está claro es que nuestro periódico seguirá. También las instituciones. Los políticos por el contrario pasan.

SUCESOS LOCALES

Herido leve en un accidente en el que se vieron implicados tres vehículos

A las 12,30 horas de ayer se produjo una colisión triple en la autovía, a la altura de la Residencia de San José, en la que resultó herido leve la ocupante de uno de los turismos siniestrados, María del Carmen Fernández Manchón, de 57 años de edad. En el accidente se vieron implicados tres automóviles: un Seat

850 matriculado en P-3352-A, conducido por Antonio García Acero; el Renault 7 matriculado en VA-6049-C, conducido por José Luis de los Bueis Calzada y el Renault 21 matriculado en P-3828-E.

DETENIDOS

Funcionarios del Cuerpo Na-

cional de Policía de la Comisaría detuvieron a Enrique Jiménez Fernández, de 19 años de edad y a Ricardo M.J., de 16 años, al considerarlos supuestamente implicados en el robo producido en el interior de un turismo que se encontraba aparcado en la localidad palentina de Dueñas. Posteriormente se procedió a la detención de Luis Jiménez Ga-

barri, de 35 años por idéntico motivo.

Por otra parte, la Policía procedió a la detención de Marcelino Saldaña Fernández, de 34 años de edad, vecino de Palencia, al estar supuestamente implicado en el robo con violencia en un establecimiento comercial de la capital.

Organizado por Radio Palencia Ser

El pueblo palentino despidió al obispo Nicolás con un entrañable homenaje

S.A. ARNUCIO

Los palentinos rindieron en la noche de ayer un emotivo homenaje de despedida al obispo Nicolás Castellanos, en el Festival que, organizado por Radio Palencia Ser, tuvo lugar en el Teatro Ortega. El objetivo del acto, financiar la primera obra misionera que el obispo realice en Bolivia, se vió ampliamente cumplido. La recaudación superó los cuatro millones de pesetas, entre la taquilla y las colaboraciones con la fila cero. Castellanos, emocionado, agradeció las entrañables muestras de cariño y amistad que las más de mil personas le dedicaron, y dijo sentirse orgulloso de la solidaridad mostrada por el pueblo palentino para con los más pobres. "Habéis acercado el Tercer Mundo al vuestro. Palencia ha querido encarnar así el mensaje de Jesús: compartir".

Visiblemente emocionado por la calurosa despedida que con su presencia y sus aplausos le quiso dedicar el pueblo palentino, Nicolás Castellanos dirigió unas palabras de agradecimiento al numeroso público que ayer se congregó en el Teatro Ortega. "No me marchó, me quedo entre vosotros para testimoniar lo que he aprendido con vosotros durante estos años", dijo, añadiendo: "me siento impresionado por la respuesta de los palentinos, entrañable y emocionante, desde el punto de vista del evangelio, de la justicia y del amor".

Este fue el mensaje de despedida del que fuera obispo de la diócesis, que el próximo día 15 de enero parte en misiones a tierras bolivianas, pronunciado en uno de los momentos culminantes del acto presentado por los periodistas de Radio Palencia Ser, Juan Francisco Rojo y Sofía Gutiérrez.

Tras la actuación del Coro del Noviciado Marista de Venta de Baños, integrado por jóvenes de América Central, futuros misioneros, fue requerida la presencia de Nicolás Castellanos en el escenario, momento en que se pro-

cedió a la entrega simbólica de la recaudación al obispo, y al equipo que partirá con él. Castellanos lanzó su mensaje ante el público palentino, añadiendo "soy feliz. He llegado a comprender las raíces palentinas y me siento profundamente palentino también, entrañado en esta tierra y en este pueblo".

El obispo Nicolás agradeció la presencia de las autoridades en el acto, haciendo referencia a las

"Habéis acercado el Tercer Mundo al vuestro"

excelentes relaciones que con la diócesis han existido siempre, "colaborando en buscar el bien integral del pueblo".

Los agradecimientos se sucedieron en el transcurso del homenaje. Los presentadores dieron las gracias, en primer lugar



El Coro Lancaster tuvo una magnífica actuación

FOTO LUIS

al obispo, "por ayudar a los palentinos y permanecer a su lado, apoyando sus iniciativas y dándoles una lección día a día, sumada a la más importante, la de su elección misionera". No olvidaron a todos aquellos que han colaborado con la fila cero, y con su presencia en el festival, además de las múltiples colaboraciones de diferentes entidades privadas y de destacadas personalidades de la vida pública, realizadas a título particular.

ACTUACIONES MUSICALES.

La Banda Municipal de Música abrió el espectáculo, con la interpretación de varias piezas de obras modernas. A su intervención siguió la del grupo Niños del Acordeón, dirigido por Francisco Franco, que interpretó una marcha de Schubert y la popular "Rosa del Azafrán".

El Coro Lancaster, por su parte, del que se destacó la importante aportación musical, tanto en el canto coral, como en obras religiosas y profanas y del cancionero popular, ofreció la melodía "Prenda Querida" y la composición del Maestro Moro, "A cantar pastores".

La actuación del Grupo Provincial de Danzas, que dedicó una selección de danzas rituales de la tierra palentina, fue precedida de una breve explicación, por parte de los presentadores, sobre su labor de difusión del baile autóctono. Especialmente emocionante fue la interpretación que el grupo Niños del Coro dedicó al obispo, con la canción "Adios al misionero", y la del grupo Kon-Kawa, formado por jóvenes hispano-americanos, que le dieron las gracias al obispo "por haber elegido su tierra para desempeñar su labor misionera". Este grupo hizo entrega a

Castellanos de un disco grabado por sus componentes.

La agrupación de folk Yedra, tuvo una simpática actuación, con la interpretación del popular tema "El cura de Perales", que acompañó el componente de "Los Dulzaineros de Campos", José M^a Silva. Apareció después en el escenario la Coral Carrionesa, que deleitó al público con el villancico "El niño del Rocío", actuación a la que siguió la del Grupo de Danzas Jorge Manrique, con una excelente interpretación de dos jotas de la provincia. El broche final lo puso la Coral Vaccea, con el Coro de Esclavos del Nabucco de Verdi, y el Aleluya del Mesías de Haëndel, que el público supo agradecer con sus prolongados aplausos. El acto finalizó con el himno de Palencia, cantado por la Coral Vaccea acompañada de la Banda de Música, que corearon los espectadores.



Actuación del Grupo provincial de Danzas

FOTO LUIS

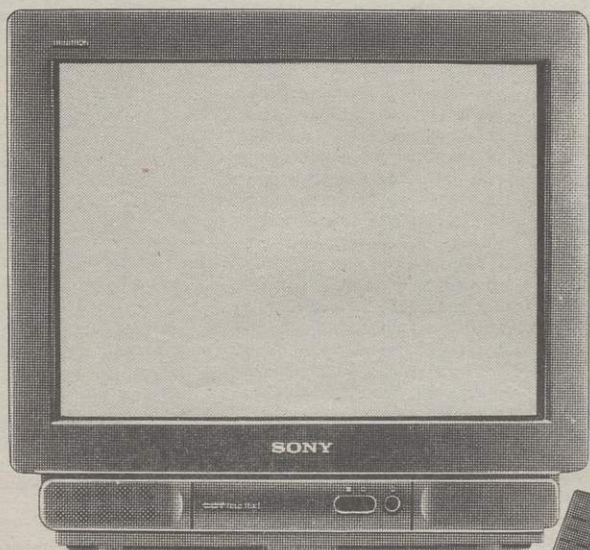


Público asistente al homenaje

FOTO LUIS

Placeres SONY en Ivarte.

Regáleselo en Navidad y empiece a pagarlo en Marzo.



TELEVISOR BLACK TRINITRON M-2141

96.600

Diseño monitor — Teletexto — Mando a distancia — Euroconector de 21 pins — Indicaciones gráficas en pantalla.



VIDEOCAMARA HANDYCAM F-375

137.900

La más avanzada tecnología digital para familias con imaginación. Superior calidad de imagen gracias al sensor de imagen CCD de 1/2" con 320.000 pixels. Iluminación mínima de 3 lux. Zoom de 8 aumentos con macro. Inserción de edad/acontecimiento.

Suministrada con bolsa de transporte y 4 cintas.

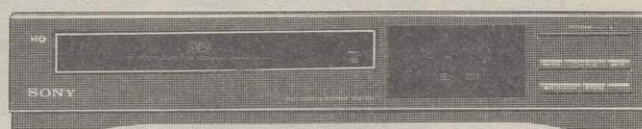


CADENA HI-FI F-505M42

118.600

— Cadena de 50 Wx2 de potencia, compuesta por 6 elementos más 2 altavoces de 3 vías — Compact Disc con convertor digital analógico — Filtro digital de 18 bits — 12 Selecciones directas de canciones.

PERSONALIZACIÓN DE DISCOS Y SELECCIÓN DE ESCUCHA — Doble Pletina Autoreverse — Grabación sincronizada del Compact Disc. ECUALIZADOR — Electrónico de 7 bandas con analizador de espectros — Digital SURROUND PROCESSOR de 2 modalidades — 10 ambientes musicales presintonizados y 5 memorias libres para el usuario.



VIDEO SLV-217

67.400

- Compatible con Canal +
- Mando a distancia con pantalla LCD.
- HQ-Alta Calidad.
- Avance cuadro a cuadro.
- Auto-Tracking. - Euroconector.

Centro Comercial "Las Huertas"
Avda. de Madrid (N-611). PALENCIA.

LA PRIMERA CADENA DE
ELECTRODOMESTICOS EN ESPAÑA.

LA MAYOR EXPOSICIÓN, CON
LAS MARCAS LÍDERES DEL MERCADO.

ivarte

CONSULTE NUESTRAS ESPECIALES
CONDICIONES DE FINANCIACIÓN.

IVARTE PERTENECE AL GRUPO
INTERNACIONAL SINGER

El V Centenario de Alonso Berruguete en su Instituto

Acto inaugural y conferencia del profesor Martín González



El profesor García Lozano, a la izquierda, presentó al excatedrático Martín González, quien disertó sobre Alonso Berruguete

FOTO LUIS

Adolfo Infante

CONFERENCIA

Ayer jueves, 19 de diciembre, el Instituto Alonso Berruguete celebró en el salón de actos del centro, un acto inaugural con motivo del V centenario del nacimiento de Alonso Berruguete. En el mismo, tras las palabras de inauguración a cargo del director del instituto público, se realizaron diferentes actos. Así, el Conservatorio de Música corrió a cargo de la introducción musical con flauta y guitarra.

Por su parte, el seminario de Lengua y Literatura puso en escena la obra de Gil Vicente "Auto de Sibila Casandra", elegida por sus características duramente renacentistas, mezclando los recuerdos bíblicos, con héroes de la mitología de Homero. El seminario de Francés escenificó el poema de François Guillon "Ballada". Por último el seminario de Inglés presentó dos piezas del siglo XVI: "Greensleeves", atribuida a Enrique VIII, y un villancico extraído de un auto sacramental de la época "Good King Wenceslao".

Todas ellas fueron realizadas con gran esmero y cariño por los alumnos del instituto, auxiliados por el seminario de Música, resultando una entrañable velada cargada de ternura y emoción.

También ayer tuvo lugar, a las seis de la tarde, en el auditorio de Caja España, la conferencia "El arte de Alonso Berruguete", a cargo de Juan José Martín González, catedrático emérito de Arte de la Universidad de Valladolid.

Martín González, presentado por el profesor Emilio García Lozano, comisario de la exposición antológica de Alonso Berruguete, ubicada en la sala de Caja España, como un gran experto de merecido prestigio en la materia, comenzó su alocución con unas referencias cargadas de ternura y emoción a esta tierra palentina y castellana, lamentándose del poco peso específico que tiene nuestra tierra en el conjunto del Estado, cuando incluso se reconoce la importancia en la literatura, la pintura, la escultura, las artes... que adquiere esta tierra.

Tras estas pinceladas, verdaderamente brillantes, y al mismo tiempo sensibles y entrañables a la realidad social de nuestra tierra, el catedrático Martín González realizó una exaltación de la figura de Alonso Berruguete, comenzando con entrañables referencias a su patria chica, Paredes de Nava. Posteriormente viajó a Italia donde recibió las influencias renacentistas de los Miguel

Angel, Leonardo, etc. Terminó de perfilar la figura de Berruguete con los títulos nobiliarios y las buenas relaciones del artista, el señorío, el palacio que poseía, señalando como rasgo distintivo la gran calidad artística, considerado genio indiscutible del s. XVI. Destacó la exposición de su obra con huellas berrugueteñas en su patria chica, en Valladolid, donde instaló su Escuela Taller, en Salamanca, centro cumbre universitario y cultural, en Toledo, capital de la metrópolis, en Zaragoza, Cáceres, Andalucía...

Igualmente, mediante una serie de proyecciones, hizo un recorrido por la obra de Alonso Berruguete, destacando sus cualidades e innovaciones artísticas. De este modo aludió al manierismo, a la expresividad, tensión, estremecimiento a la elegancia dramática a la gracia y el encanto de sus creaciones, siempre conservando su independencia y personalidad, derrochando caudales de creatividad y originalidad.

Lugar privilegiado tuvieron las obras encuadradas en el retablo de San Benito (Valladolid), así como sus encargos al alto clero: arzobispo Fonseca, cardenal primado de Toledo, arzobispo Tavera... que muestran la genialidad y universalidad artística de Alonso Berruguete.

Colegio de las HH. Angélicas Despedida-homenaje a la profesora Elena Bueno

"Nunca moriré hasta que muera", dijo José Luis Martín Descalzo. Parece una perogrullada, pero tiene un sentido de profunda filosofía. Hay hombres de corta edad que ya se han muerto y otros maduros que tienen una gran ilusión y dinamismo. Elena, que ahora se despide del colegio, de los profesores, religiosas, alumnos y familiares, tiene un alma joven y no hace más que buscar un espacio para disfrutar de los recuerdos graves de su vida dedicada a los demás en la enseñanza. Me viene a la memoria el recuerdo de los grandes autores de la Filosofía latina que, al cumplir los 60 años aproximadamente se retiraban a los jardines de Salustio para escribir su vida, para remarcar los momentos más interesantes y así gozar con las vivencias del tiempo pasado; la actividad de su vida política no había dejado huecos para el "divertimiento literario, para la felicidad moral; por eso dejaban al bullicio de la política y se esponjaban en los jardines solitarios del monte "Pincio". Estoy totalmente con el sabio y retórico Cicerón, que fruncía el ceño cuando le recitaban aquel viejo proverbio: "Hay que hacerse viejo pronto si se quiere vivir mucho tiempo". Elena -que nació en un pueblecito de la provincia de Avila, Poyanes del Hoyo, vivió la infancia como la mayoría de nosotros entretenida en lo único que puede deparar un pueblecillo a los pequeños, seguirá siendo joven y contagiará a todos los de su entorno.

A los siete años salió de casa para iniciar sus estudios de Bachiller en el Colegio de la Inmaculada Concepción, que en la jerga castiza se llamaba de "Las Nieves". Me gustaría haber dispuesto de algún correo secreto para entrar en la intimidad de la vida de Elena y poder decir que se adivina una familia cristiana con una ilusión grande por ella y por su hermano. No era bueno dejar corretear por los campos de Poyales del Hoyo a la pequeña reina de la casa; había que levantar la vista y buscar en Madrid un lugar para terminar la "Reválida de Estado". Fue Madrid el templo de la sabiduría que dedicaría un pedestal para colocar sus triunfos de Filosofía, e Historia en especial. Y otra vez más se deja ver la mano providencial de una familia cristiana porque terminó sus estudios en el Colegio Mayor P. Poveda y en las Madres Dominicas como residencia.

No había nacido Elena para andar solamente entre los pucheros como llamó su paisana Santa Teresa a las tareas de la casa. Quería transmitir a los demás lo que ella había recibido gratis y con holgura. Explicó en Arenas de San Pedro a los alumnos del Colegio de Nuestra Señora



Doña Elena Bueno, una jubilación en fruto

ra del Carmen y Divina Pastora de las Madres Agustinas, donde dejó el perfume de los pétalos de su juventud. Los años iban configurando la personalidad de Elena que dirigió un colegio Libre Adoptado, que más tarde llegó a ser Sección Delegada del instituto de Avila.

Por estos años el camino se iba estrechando y conoció al duende querido de su vida; al que iba a ser su esposo. Fue una etapa íntima y para la vivencia personal. Yo solamente puedo decir que el amor entre ellos es contagioso y ejemplar.

Las Hermanas Angélicas de San Pablo, los profesores y alumnos tenemos el recuerdo pronto y vivo de sus últimos días porque desde 1969 está dando clase en este Colegio y aportando cuanto es necesario para el perfecto funcionamiento del mismo, como el resto de la Comunidad educativa. No solamente ha dado clase en este centro educativo, sino que también desempeñó el puesto responsable de la Dirección, durante 14 años. No es necesario decir que nuestra despedida no es como suena. Decimos "hasta luego" a doña Elena para que nos siga enriqueciendo con sus valores humanos, la serenidad de su vida y su forma profunda de mujer cristiana que puede ser para ella el título más válido en todos los momentos.

Podemos decir que has llegado a nosotros en las horas caprichosas de la primavera con cantos y flores. No queremos que te retires del colegio y que sigas a través del goteo de la lluvia que mojaba tus pies esperando el transporte de turno, para seguir compartiendo la suerte de este Centro de las Hermanas Angélicas de San Pablo. Todos te deseamos con el romano: "No te hagas mayor para que vivas muchos años y nos tiendas tu mano".

Hasta luego:
Melchor Caminero

El C.E.S. financiará un estudio para el desarrollo de la cuenca minera palentina

J.C.

Responsables de la Administración Central, Junta de Castilla y León, Diputación Provincial, UGT y CCOO se reunieron hoy en Cervera de Pisuerga con los alcaldes de la zona norte para estudiar el Plan Estratégico de actuación en la cuenca minera, elaborado conjuntamente por el Consejo Económico y Social (CES) y la Unión General de

Trabajadores, en el que se prevé la creación de 500 puestos de trabajo y una inversión de 7.500 millones de pesetas.

En la reunión, después de analizar este plan, se aceptó que se inicie un estudio económico y técnico pormenorizado sobre las posibilidades existentes en la zona norte, con el fin de su potenciación. El presidente del Consejo Económico y Social,

Juan Manuel Verdugo, se comprometió a financiar este estudio.

Igualmente se decidió que en la memoria para el desarrollo de la cuenca minera se introduzcan algunos cambios tanto cualitativos como cuantitativos, tales como el número de puestos de trabajo a crearse o la inversión de cada una de las administraciones.



¡LUNTAS

RENAULT TRAFIC Y RENAULT MASTER

El trabajo que menos pesa.

Trabajar con las furgonetas Renault Trafic y Renault Master puede llegar a ser un placer. Porque la carga más pesada se hace fácil de transportar.

A su excepcional y conocido volumen de espacio y capacidad de transporte hay que añadir algo esencial: **la máxima accesibilidad para cargar sin esfuerzo**. Es el resultado de distintos factores: un umbral de carga muy bajo, posible gracias a la tracción delantera, la enorme amplitud de sus puertas traseras acristaladas, su amplia puerta lateral deslizante. Todo ello unido al confort y acabado interior, convierten las Renault Trafic y Renault Master en los más codiciados puestos de trabajo. Y como elegir tampoco debe pesar, entre la Renault Trafic y la Renault Master, se pueden encontrar 21 versiones diferentes a la medida de cada usuario.

Sus demás ventajas, responden rotundamente a todas las exigencias de vanguardia.

Renault Trafic

- 14 versiones.
- Capacidad de carga de 1.100 a 1.400 kgs.
- Diversidad de volúmenes: 2 techos (normal y sobreelevado). 2 longitudes (normal y larga).
- Amplia posibilidad de adaptaciones (Isotermos, ambulancias, etc.)
- Versiones combi para el traslado de personas y mercancías.
- Nuevo minibús confort de 9 plazas para viajes de placer.
- Gran confort en la zona del conductor.

Beneficiarse de todas las ventajas del Leasing Operativo que le ofrece Renault Overlease.

Renault Master

- 7 versiones.
- Motores Diesel de 76,5 CV. y turbo de 94 CV.
- Dirección asistida de serie.
- Distintos modelos para carrozar (Isotermos, grandes volúmenes, etc.)
- Diversidad de volúmenes: 2 techos (normal y sobreelevado). 2 longitudes (normal y larga).
- Nuevo modelo minibús con 17 plazas.
- Nueva versión caja abierta, para traslado de mercancías.

Renault. Nº 1 en Europa en vehículos industriales ligeros.

El Aula Cultural de Caja Salamanca se llenó de asombro y diversión

El Teatro de Marionetas de San Petersburgo puso ayer en escena su espectáculo «Los títeres tal como somos»

C. Centeno

Tatiana Tomashevskaya y Boris Bulankin son una pareja de actores que a su condición de intérpretes unen su amor por los muñecos. Forman parte del Teatro de Marionetas de San Petersburgo, primer teatro profesional de títeres fundado en Rusia en 1918, con más de doscientos espectáculos creados en su larga trayectoria y con maravillosas colecciones de marionetas y bocetos, guardados con mimo en el edificio antiguo que ocupa el Teatro en la Avenida Nevski.

De la mano de la Obra Socio-cultural de Caja Salamanca y Soria el Teatro de Marionetas de San Petersburgo ha actuado el 16 de diciembre en Salamanca, el 18 en Aguilar de Campoo y ayer en Palencia con "Los títeres tal como somos", creación de Tatiana y Boris.

"Los títeres tal como somos" quiere acercar al público el proceso de creación de muñecos partiendo de las posibilidades de las propias manos y siempre desde la sencillez y la expresividad. Por eso, a través de distintos números breves se muestra cómo brazos y manos son "modelados" para convertirse casi por arte de magia en distintos animales.

El siguiente paso es el de colocar en los dedos bolas y conseguir así un primer muñeco que puede moverse y representar escenas de guiñol como la titulada "Barquita". Tatiana y Boris manejaron después muñecos de madera de gran simplicidad para su "Romanza Ruiseñor" y una preciosa rana articulada para hablar de la política. En la "Cita Rusa" una gran muñeca de tamaño natural consistente en una cabeza que es títere de guante y un largo traje "pela la pava" con Boris y bailan juntos. Una singular corrida de toros cierra la primera parte del espectáculo: Tatiana es el torero y Boris ma-



Niños y adultos vivieron el asombro de la imaginación

FOTO LUIS

neja al toro pleno de movimiento y reacio a dejarse torrear. Finalmente todo acabará en buenas relaciones entre toro y torero.

La segunda parte la dedican al baile. Una naranja clavada en un cuchillo, envuelta con un amplio trozo de tela negra y gris y adornada con una pajarita y una chistera se convierte en el caballero. Otra naranja envuelta en una hermosa tela y tocada con un abanico y un clavel será su pareja y juntos bailarán un tango. Nada parece resistirse a la imaginación de los dos actores y si no que se lo pregunten a los asombrados chavales que asistían al espectáculo, cuando se toparon con un estropajo y una escoba convertidos en dos zingaros que cantaban y bailaban ritmos de su raza. O bien cuando las manos de Boris y Tatiana se prestaron al disfraz para convertirse en minúsculas bailarinas de can-can y en apuesto soldado que las acompañaba. Todo ello sin olvidar su manejo de las marionetas de hilo en la "Danza de los marineros Yablochka".



Las manos son, con unos «toques mágicos», hermosos títeres

FOTO LUIS

Redacción

Dentro de su IV Temporada de Conciertos a cargo de jóvenes instrumentistas ACUP nos ofrece dos en el mes de diciembre y otros dos en enero próximo.

Los palentinos Alvaro Rubén y Carmen Teresa García protagonizarán los dos meses de diciembre en Palencia y Cervera de Pisuerga, con el piano como instrumento clave.

El sábado 28 de diciembre los dos hermanos actuarán en el salón de actos de Caja España en la calle Don Sancho. El concierto dará comienzo a las 8 de la tarde con un programa que incluye obras para piano a cuatro manos en la primera parte: la Sonata a 4

En diciembre y enero

IV Temporada de Conciertos de ACUP, a cargo de Jóvenes Instrumentistas

manos "Il maestro e lo scolare" de Haydn, la Sonata a 4 manos op. 6 en Re Mayor de Beethoven, la Leyenda op. 59 en Do sostenido menor de Dvorak y Barcarola op. 11 n.º 1 de Rachmaninoff.

La segunda parte la interpreta-

rá Alvaro Rubén al piano. La Partita n.º II en Do menor de Bach y la Toccata de Khachaturian son las obras escogidas.

Igual programa ofrecerán los jóvenes intérpretes palentinos en su concierto del 3 de enero de 1992 en el Auditorio que Caja

España tiene en Cervera de Pisuerga. Este segundo concierto dará comienzo también a las 8 de la tarde.

El pianista cubano Jorge Luis Silva Queralto ofrecerá los dos conciertos del mes de enero, el primero de ellos el día 17 en el Auditorio de Caja España en la calle Mayor de Palencia y el día 19 en el de Cervera de Pisuerga. Ambos darán comienzos a las 8 de la tarde.

La Asociación Cultural Universitaria Palentina (ACUP) ha organizado esta cuarta temporada de jóvenes instrumentistas con la colaboración del Vicerrectorado de Alumnos de la Universidad de Valladolid y Caja España.

El Ayuntamiento recogerá los abetos navideños para plantarlos en parques

Redacción

Las Concejalías de Parques y Jardines y de Medio Ambiente van a disponer de un servicio de recogida de abetos una vez finalizadas las fiestas navideñas, para su plantación posterior en los distintos parques de la ciudad. La recogida la llevarán a cabo los trabajadores del Servicio de Parques y Jardines, encargados asimismo de proceder a su plantación.

Ambas Concejalías confían en la conciencia de los palentinos de cara a salvaguardar el medio natural, algo que puede concretarse entre otras cosas en la entrega de los abetos utilizados para ornamento navideño una vez que han dejado de cumplir esa función.

El año pasado el Ayuntamiento realizó ya esta campaña de recogida de abetos pero los resultados no fueron lo positivos que cabía esperar, ya que tan sólo se entregaron doce árboles. Este año esperan una mayor colaboración y concienciación ecológica, a tenor de lo manifestado por algunos particulares que desean que su abeto de Navidad sea plantado en un parque. No obstante y para hacer más efectiva la campaña vuelve a solicitar de cuantas empresas y particulares han adquirido abetos con motivo de las fiestas que los entreguen en las dependencias municipales al finalizar las celebraciones navideñas.

Por otra parte, de cara a la conservación de estos árboles y a garantizar su vida posterior recomiendan que no sean ubicados en lugares muy próximos a radiadores u otras fuentes de calor, una correcta ventilación del local o habitación donde estén y realizar periódicamente pulverizaciones de agua.

Club de Amigos de Alemania

Entrega de premios del XXI Concurso Infantil de dibujo

Siguiendo la tradición alemana, el próximo sábado día 21, a partir de las cinco de la tarde, y en el transcurso de una fiesta en la que se proyectará un largometraje infantil, "San Nicolás", hará entrega de los premios del XXI concurso infantil de dibujo sobre temas navideños: habrá regalos para todos los niños. Los ganadores de este concurso han sido:

Categoría A: 1.º, Ana Guerra Pérez; 2.º, David Rodríguez Viciario.

Categoría B: 1.º, Marco Rodríguez Villegas; 2.º, Iván Pando San Miguel.

Categoría C: 1.º, Cristina Pérez Monge; 2.º, Jorge Pascual Acuña.

EL DIARIO PALENTINO

EL DÍA
DE PALENCIA

Fundado en 1881



FELIZ
NAVIDAD
y
Venturoso
año
1992

El próximo sábado, día 21

**EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD
DE "EL DIARIO PALENTINO"**

con más de **CIEN** páginas, la **LISTA DE LA LOTERIA** y muchas cosas más.

**A PRIMERAS HORAS DE LA TARDE EN LOS PRINCIPALES
PUNTOS DE VENTA DE LA CAPITAL Y PROVINCIA**

"El Diario Palentino". Su periódico

Hoy viernes, a las 5 de la tarde

Licencias urbanísticas, temas de Bienestar Social y nombramientos en la Comisión de Gobierno

Redacción

Hoy viernes a las 5 de la tarde da comienzo la sesión ordinaria de la Comisión Municipal de Gobierno. Trece son los puntos incluidos en el orden del día y son los capítulos de licencias urbanísticas y Bienestar Social los que se llevan la palma en cuanto a número de temas.

En licencias de obras la Comisión estudiará las solicitadas por Gas Palencia S.A. para acometida de gas natural en calle Colón 42 y acometida e instalación de estación reguladora y media en el Centro Asistencial San Juan de Dios. Otras licencias son las de Diputación para pavimentación en la Ciudad Asistencial San Telmo, la de la Delegación Provincial del INSERSO para ampliar la cafetería en su edificio de la calle Valentín Calderón 2; la de Luis Casañé para adecuamiento de local en Avenida Modesto Lafuente 31, Jesús Herrero para reforma y adaptación de local comercial en Avenida Casado del Alisal 25, la del Pa-

tronato de la Fundación Benéfica San Bernabé para ampliación y reforma de cara a montar un ascensor hidráulico en la calle Manflorido 5 y la de Valentín Carlos Rodríguez, en representación de Prococasa, para la construcción de 7 viviendas y trasteros en sótano en la calle Los Pastores 40 y 42.

Verá asimismo una licencia de primera utilización relativa a edificio de 56 viviendas, locales y garaje en el Polígono Residencial San Telmo.

En el mismo capítulo de urbanismo se ocupará de las enajenaciones de sobrantes de vía pública en solares de la calle Las Monjas, Herrén de San Pablo y Menéndez Pelayo 17 y de tres reclamaciones relativas al canon de altura variable.

BIENESTAR SOCIAL

En este capítulo se ocupará de las propuestas del concejal delegado sobre aprobación de convenios para ejecución de activida-

des en colaboración con las APAS, concesión de una beca de colaboración con el Servicio de la Juventud, concesión de subvenciones para expansión del asociacionismo juvenil según convocatoria del 31 de octubre, contratación de un curso de Preparación a la Jubilación por la empresa "Técnicos de Formación Empresarial S.L." y, por último, una ayuda económica.

Otro de los temas a tratar es la propuesta de la Comisión de Infraestructura de aprobar la adjudicación definitiva de las obras de pavimentación de la calle Los Surcos, mediante contratación directa con publicidad.

La Comisión de Gobierno verá también la propuesta del tribunal calificador del concurso libre y del concejal delegado de Personal para nombrar en propiedad a Alfredo Toledo Gámez, ex jefe de la Policía Municipal, Técnico de Control y Seguimiento de Licencias de Obras.

En su tercer estreno de 1991

El sábado y el domingo ESLABON pondrá en escena «Los cuentos del desván» en el Ortega



Ensayo de esta obra infantil

Redacción

La compañía teatral ESLABON va a estrenar mañana sábado su último montaje infantil, titulado "Los cuentos del desván" de Enrique González. El estreno tendrá lugar en el Teatro Ortega a las 12 del mediodía y repetirá representación el domingo 22 a la misma hora.

Con carácter de preestreno "Los cuentos del desván" viajan hoy viernes a Astudillo.

Son las aventuras de piratas surcando los mares las que sirven de base a esta obra, trabajada con el apoyo de niños en el escenario como Laura y Belén Suazo además de algunos presentes en la sala durante la representación. Por parte de Esclabón actúan Sabino Liébana, José Carlos Maté, M^a José Redondo, Ana Belén Macho, Marián Palacios y Enrique González.

"Los cuentos del desván" es el tercer estreno de la compañía palentina durante 1991. En oc-

tubre estrenó "La noche dividida" de Paloma Pedrero en el marco del XII Festival de Teatro Ciudad de Palencia y en el pasado mes de noviembre se puso en escena "Ver y leer a Chejov", un montaje que incluye las obras breves del dramaturgo ruso "El canto del cisne" y "La petición de mano".

Esclabón pone así punto final al 1991 con un total de 35 representaciones. El sábado 28 de diciembre el grupo se trasladará hasta Tordesillas para poner en escena "La noche dividida", dentro de la programación navideña de esa localidad vallisoletana. Previamente el día 25 los actores de Esclabón tomarán parte en la representación del Auto de Navidad, junto al Taller Permanente de Teatro Palentino y bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

La compañía palentina consiguió el pasado mes de agosto sobrepasar la barrera de las doscientas representaciones desde que se creó en 1984.

El Ayuntamiento la amplía a los barrios

Palencia tendrá más iluminación navideña



Con la intención de realzar al máximo las celebraciones navideñas, el Ayuntamiento va a ampliar la iluminación extraordinaria a dieciséis puntos concretos de los barrios palentinos.

La decisión de llevar a cabo esta ampliación y la selección de lugares donde están empezando a instalarse arcos y puntos luminosos se ha adoptado en una reunión mantenida por los responsables municipales con la Federación de Asociaciones de Vecinos.

En la foto de LUIS vemos algunos de los arcos de luces que adornan la calle Mayor, pero pronto podrán disfrutar también de iluminación extraordinaria los vecinos y viandantes del segundo y tercer barrio, Cardenal Cisneros, Héroes del Alcázar, Avenida Reyes Católicos (calles Juan Bravo y Padilla), Barrio de San Juanillo (dos zonas), El Cristo, Ave María (Paseo del Otero), San Antonio (calles Diagonal y Federico Mayo), Allende el Río y Plaza de San Pablo.

Para los repartos de correspondencia

Servicios especiales de Correos durante la Navidad

Mañana sábado y el 28 de diciembre, Correos con objeto de ofrecer un mejor servicio a los ciudadanos en las fechas navideñas, realizará en la capital palentina un reparto general extraordinario de correspondencia a domicilio como si de un día normal se tratase. Este reparto extraordinario de correspondencia se realizará igualmente en aquellas localidades de la provincia

que cuentan con una oficina técnica.

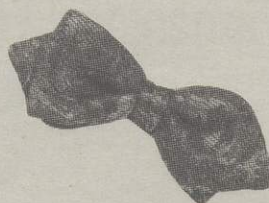
Los días de Nochebuena y Nochevieja, 24 y 31 de diciembre, se presentarán única y exclusivamente los servicios de admisión en la Oficina Principal, con un horario similar al de los sábados (de 9 a 14 horas en servicios postales y de 9 a 14 horas en servicios telegráficos). El resto de las oficinas de la provincia permanecerán cerradas.

Foto OLEA

Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 01 96
VENTA DE BAÑOS



**Fíjese en todo
lo que se puede conseguir
con nuestro plástico.**



En el transcurso de su última reunión

La peña taurina "El Regio" revisó ayer la pasada feria de San Antolín



Conforme estaba programado, la Peña Taurina "El Regio" celebró en la tarde-noche de ayer jueves la última de las reuniones previstas para este año de 1991, dentro del IX Ciclo Taurino Cultural.

La de ayer sirvió para que los habituales asistentes, aunque se notó alguna falta en esta última convocatoria, pudieran revisar lo más importante que sucedió en la pasada Feria de San Antolín. Como es natural los momentos escogidos fueron aquellos que sirvieron para la concesión de los trofeos a los triunfadores de la feria. Una cosa quedó clara que si la valoración de los posibles méritos se hiciera a través de las imágenes de los videos, los premios iban a tener muy distintos destinatarios, cambia por completo la predisposición del especta-

dor al desaparecer el calor ambiental de la plaza y enjuiciarlo todo con mucha más frialdad. De todas formas el juicio crítico de los peñistas como buenos aficionados, fue severo pero ecuaníme. Entendieron que en una feria donde por una vez se vieron toros importantes se vino a premiar a uno, que sin ser malo, no fue desde luego el mejor que salió por chiqueros, era escurrido, flojo y murió barbeando tablas, no cabe duda que hubo toros mejores, incluso de la misma ganadería premiada, la de Hnos. Peralta. Gustó también mucho un toro de Sánchez Fabrés al que no entendió muy bien el portugués Víctor Mendes.

También fue muy crítica la concurrencia con la faena premiada de Luguillano. Como la verdad es que en

esta feria no hubo grandes faenas se dijo ayer por alguno que tal vez se premió lo menos malo sin que llegara a ser bueno. Si gustó, menos mal, la labor del picador Mariano Antolín "Maceo".

Entre imágenes de toros y contraste de opiniones los conturbios de la Peña Taurina "El Regio" despidieron 1991 con un pequeño ágape que sirvió para desearse entre todos unas Navidades felices y la mayor prosperidad para 1992, el año que va a pasar de todo, hasta tendremos nuevo Reglamento Taurino.

El curso taurino-cultural continuará con la segunda parte de charlas y conferencias a partir del jueves 16 de enero de 1992. Con tiempo se anunciará toda la programación prevista.

Consejos de la Unión de Consumidores para las compras de Navidad

Debido a la gran demanda de productos alimenticios extravagantes y raros en estas fechas, los precios se disparan, y consecuentemente, los presupuestos no llegan.

La Unión de Consumidores de Palencia - UCE les va a dar unos consejos.

Compre ahora, congele y consuma en Navidad.

* Consejos para la congelación:

Necesita un congelador o frigorífico de 4 estrellas; los alimentos tienen que estar en perfectas condiciones y lo más fresco posible.

Limpie los productos antes de congelarlos.

Congele los productos por trozos según los vaya a consumir.

A la hora de consumirlos, utilice antes el que lleve más tiempo.

En ningún caso descongele para volver a congelar.

No ceda en calidad, valor nutritivo presentación por platos sofisticados y exóticos. Pensemos en el pollo y en el pavo.

En los productos que pueda anticipar su compra, destine parte de su presupuesto del mes de noviembre para efectuar compras de Navidad.

Compre sólo lo que lleva idea de comprar.

Cuidado con la publicidad. Durante estos días sufriremos un bombardeo en los medios de difusión y tiendas, estudiada por los técnicos para que usted compre.

Compare precios, calidades y cantidades.

Pida presupuesto antes de efectuar la compra.

Pida factura. Es imprescindible en cualquier reclamación.

No por presentar una mesa de Navidad más exuberante de platos se come de una manera mejor. Recordemos todas las malas digestiones que hemos sufrido por el exceso de alimentos en esta época.

Sirva sólo lo que se vaya a comer y consuma todos los productos que compre.

Busque alimentos que no varíen tanto en precio:

- Gallo por lenguado.
- Cordero de 2.ª por 1.ª.

Tienen el mismo valor nutritivo.

Recuerde... al comprar juguetes

No se fie de las series de los juegos a completar o seguir.

Compre juegos simples o elementos base definitivos a los cuales se añadirán elementos imaginados por el niño.

Abra todo, apriete, estire fuerte antes de comprar. No se fie de las asas y soportes de plástico.

Piense que la palabra "EDUCATIVO" marcada en una caja no significa ninguna garantía.

Si el juguete está envasado, abra todas las cajas, deshaga todos los embalajes y examine atentamente.

No olvide que las más bellas colecciones no cuestan caras si se las fabrica uno mismo.

Antes de comprar, fíjese un presupuesto y no se pase. Compre menos, para elegir mejor.

Busque el modo de empleo o las reglas de juego y vea si corresponden al juego en cuestión, si está escrito en español y si se entiende.

Cuanto más complicado es un juguete, normalmente es más caro y puede estropearse más.

No se deje convencer, está usted en su derecho.

Rechace las imitaciones muy perfectas, ya que matan la inventiva y a menudo son decepcionantes.

Compare los distintos puntos de venta, las distintas marcas y los distintos modelos.

Ante las críticas recibidas por la venta de árboles de Navidad

Comunicado de los estudiantes de Ingeniería Técnica Forestal de la EUPA

Los estudiantes de 3.º de Ingeniería Técnica Forestal de Palencia estamos vendiendo árboles de Navidad desde el día 10 de diciembre. Ante las críticas que hemos recibido queremos poner las cosas claras sobre el tema.

En primer lugar, para su extracción y venta contamos con los oportunos permisos y licencias de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta y del Ayuntamiento de Palencia.

Los árboles vendidos pertenecen a las especies de pinos: *P. sylvestris*, *P. nigra* y *P. pinaster*. Proceden del norte de la provincia y son típicos de la flora de Castilla y León. Han sido extraídos de podas o aclareos, y concretamente son las puntas de es-

tas ramas o árboles muertos, llamados raberones, que por su escaso diámetro no son aprovechables como madera de sierra, por lo que quedan abandonados en el propio monte.

Los árboles que habitualmente se venden con raíces o capellón son abetos rojos (*Picea*

abies), procedentes de viveros, y que en España sólo existen en plantaciones experimentales del Pirineo (Canfrac) y de Cantabria. Su naturaleza sólo le permite vivir en los jardines, donde es muy frecuente y ornamental. Su existencia en montes de nuestra provincia es casi imposible al ser un árbol de las zonas montaño-

sas del norte de Europa. Parece, pues, inmoral querer vender estos árboles con la excusa y justificación de una posterior repoblación o plantación incontrolada. Si no lo creen, pregunten a los que el pasado año compraron un abeto y comprobarán que la mayoría sucumbieron en muy poco tiempo.

En cuanto a los que defienden los árboles de plástico con conceptos pseudoecológicos, simplemente les diremos que el plástico no es biodegradable. Nosotros creemos que es mucho más ecológico llevarse a casa un árbol muerto procedente de restos del monte, que adquirir un árbol vivo y maltratarle durante quince días (por la sequedad del ambiente, falta de luz, calefacción excesiva, etc.), con lo que suele terminar muriendo.

Les agradecemos que nos hayan prestado su atención y aprovechamos para felicitarles la Navidad.

Estudiantes de 3.º de Ingeniería Técnica Forestal de la EUPA

LA TARJETA DE LA CAJA DE MADRID



Nunca el plástico fue tan útil.



TODO LO QUE ESTA VIENDO Y MUCHO MAS, LO PUEDE CONSEGUIR CON PLASTICO, EL DE LA TARJETA DE LA CAJA DE MADRID.

LA MANERA MAS FACIL Y RAPIDA DE COMPRAR CUALQUIER COSA EN CUALQUIER PARTE, DESDE SUS REGALOS DE NAVIDAD A LA COMPRA DIARIA, ASI DE COMODO Y ASI DE SEGURO.

ADEMAS, LA TARJETA DE LA CAJA DE MADRID, LE PERMITE EL ACCESO A MAS DE 11.000 CAJEROS EN TODA ESPAÑA.

Y, SI USTED TIENE CUENTA EN LA CAJA DE MADRID, PUEDE OBTENER TAMBIEN LAS TARJETAS VISA Y MASTERCARD.

PARA TODAS SUS COMPRAS AQUI TIENE EL MEDIO MAS PRACTICO: LA TARJETA DE LA CAJA DE MADRID. UTILICELA, NUNCA EL PLASTICO FUE TAN UTIL.



CAJA DE MADRID

Los conocimientos de esta civilización aún siguen hoy asombrando a los investigadores

Los eclipses en el mundo maya estudiados por un grupo de astrónomos aficionados palentinos

El del 11 de julio pasado lo observaron desde Guatemala

Como ya explicábamos en otro artículo, el eclipse del pasado 11 de julio lo observamos desde Guatemala, en una zona en la que hace siglos, antes de la llegada de los españoles, había florecido una gran civilización, la de los mayas.

Y precisamente su conocimiento, el de la tierra que poblaban, el de las huellas que dejaron y el de sus descendientes, los mayas actuales, era uno de los objetivos de nuestro viaje.

LOS MAYAS

Es imposible, en pocas líneas, dar una idea del grado de desarrollo que alcanzaron y de la originalidad con que lo hicieron. Poco a poco, a través de la investigación, se van obteniendo nuevos datos, y actualmente es mucho lo que se sabe, aunque también queda mucho por descubrir.

Aquí sólo voy a referirme a algunos aspectos de su conocimiento astronómico, para lo que considero oportuno tener la siguiente información:

1) Desarrollaron un sistema de escritura jeroglífica, basada en el uso de símbolos denominados glifos, que representaban conceptos de manera semejante a como nosotros hacemos con las palabras. Algunos de ellos pueden verse en las figuras.

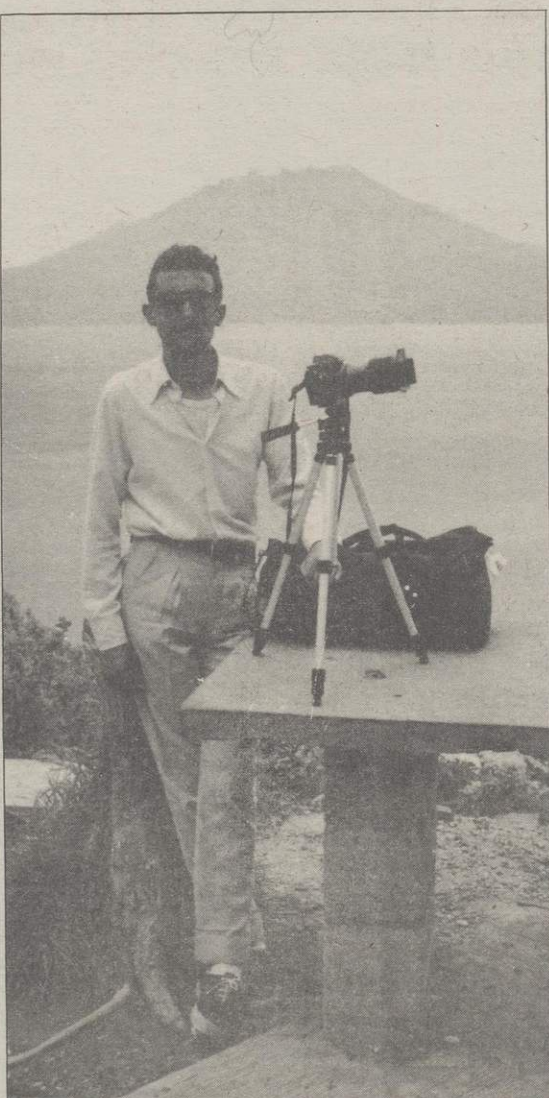
2) También disponían de un sistema de numeración posicional (como el nuestro), pero en base 20 (quizá porque ellos también utilizaban los dedos de los pies para contar)

Utilizaban solamente tres símbolos: un ojo para representar el cero, un punto para la unidad, y una línea horizontal para el diez.

Y disponían los símbolos en vertical, de arriba hacia abajo. En la figura 3 he recuadrado un número, que sería el: $1/14/9/8/$ en base 20, es decir: $1 \cdot 8000 + 4 \cdot 400 + 9 \cdot 20 + 8 \cdot 1$, cuyo valor es 9788 en nuestro sistema.

3) Elaboraron un calendario muy preciso, basado en a los movimientos del sol, la luna y los planetas, analizando sus ciclos y registrando sus posiciones. Los glifos de estos astros pueden verse en la figura 1, (arriba Marte, Venus, Júpiter; centro el Sol; abajo Luna, Mercurio, Saturno).

4) Al disponer de calendario, pudieron fechar sucesos relacionados con sus actividades diarias, pero también fenómenos astronómicos como los eclipses, cuyos glifos aparecen en la figura 2, (izquierda, eclipse de sol y de derecha, eclipse de luna).



El autor del reportaje a orillas del lago Atitlán —al fondo el volcán del mismo nombre— con la cámara utilizada para hacer las fotografías del eclipse

LOS CODICES MAYAS

Para registrar la información utilizaron ampliamente las estelas de piedra grabadas y otras formas de inscripción, pero para el tema que tratamos el sistema de registro que más nos interesa son los códices.

Uno típico consiste en una franja laminar, realizada con materias vegetales y plegada en zig-zag, formando páginas. Sobre ella se escribían los símbolos glíficos y numéricos, mediante tintas obtenidas de la naturaleza.

Los códices que conocemos son escasos, pues muy pocos so-

breviaron a la llegada de los españoles. Algunos son como libros de adivinación, en el sentido de que tratan de predecir si un día será bueno o malo. En cierto modo se asemejan a nuestros horóscopos.

El pronóstico se basaba en la influencia que sobre los días tenían los dioses de los períodos de tiempo, y como esos dioses se relacionaban con los astros, estos eran los que en definitiva determinaban el augurio.

En los códices hay tablas para cálculos astronómicos. Por ejemplo, en el Códice de Dresde aparecen datos sobre los movimientos de la luna que permiten eclipses posiblemente visibles.

En la figura 3 se muestra la página 55 de dicho códice, en donde se fechan 10 eclipses, acompañados de texto con pronóstico nefasto en general. Las fechas, en nuestro calendario correspondían a:

Enero de	868.
Octubre de	981.
Enero de	987.
Diciembre de	995.
Agosto de	1008.
Septiembre de	1011.
Noviembre de	1011.
Febrero de	1022.
Mayo de	1025.
Noviembre de	1035.

Durante la conquista española, los mayas continuaron registrando sucesos astronómicos, y así en el Códice "Telleriano-Remensis" aparece fechado un extraordinario evento: la coincidencia de un eclipse de sol con la aparición de una "estrella humeante". Era el Cometa de Halley y la fecha el 18 de marzo de 1531, el año en que el conquistador Montejó comenzó su exitosa incursión final en el mundo maya. El pronóstico ciertamente no podía ser bueno para el pueblo conquistado...

LAS ANTIGUAS CREENCIAS

Para algunos mayas la lucha constante entre el día y la noche alcanzaba un punto crítico durante los eclipses solares. La creencia general era que algún ser sobrenatural se comía al sol, y cada eclipse estaba individualizado por el animal monstruoso que ejecutaba tal acción. Lo mismo ocurría con la luna durante los eclipses de tal astro.

La reacción de la gente se correspondía con esa creencia de

que el sol y la luna eran comidos, y de que ello tendría una influencia negativa sobre las personas.

Si era la luna la afectada, las embarazadas temían que su hijo también fuera comido en parte y apareciera con malformaciones como por ejemplo el labio leporino. Para impedirlo se colocaban una navaja de obsidiana en la boca o en el vientre para defender al feto.

La comedura del sol podría ser nefasta si fuera eliminado por completo, y no volviera a iluminar realizando su labor diaria de dar vida. Ante esta posibilidad la gente trataba de ahuyentar al ser que se comía al sol, mediante griterío y haciendo fuerte ruido. En algunos lugares también se encendían grandes fuegos. Estas acciones se podían completar con autosacrificios e inmolación de seres vivos.

En la actualidad aún persisten algunas de estas costumbres y sigue considerándose negativa la influencia del eclipse, creyendo que del sol eclipsado pueden surgir efluvios perjudiciales.

Esto unido a la insistente campaña por parte de las autoridades para evitar daños en la vista de la población, hizo que el día del eclipse mucha gente renunciara a verlo, encerrándose en casa, o viéndolo por televisión, dejando las calles y caminos vacíos.

Como contraste, nosotros habíamos viajado desde Palencia miles de kilómetros para poderlo ver al natural y fotografiarlo, algo quizá incomprensible para muchas personas que viven en un ambiente muy diferente al nuestro.

Oscar Díez

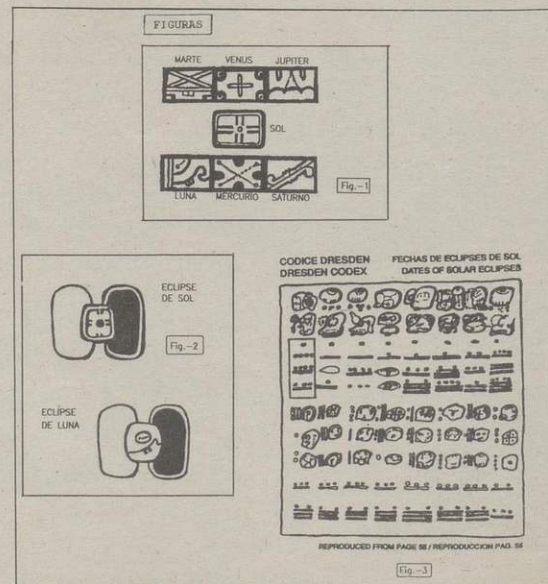


Fig. 3

¿Baja el IVA en el 92? Ahora Citroën baja mucho más.



Modelo presentado: AX GTI

Citroën baja, ahora, mucho más de lo que podría suponer la bajada del IVA y te ofrece oportunidades como ésta: Durante este mes, puedes conseguir un Citroën AX desde 902.159 pesetas.

Ya lo sabes. En Citroën puedes conseguir más. Mucho más.

	PRECIO TARIFA DICIEMBRE '91	PRECIO PROMOCION DICIEMBRE 91*
CITROËN AX 11 TE 3p 4v	1.072.159	902.159
CITROËN AX 14 TGS 3p	1.262.716	1.142.716
CITROËN AX GT 3p	1.382.810	1.222.810
CITROËN AX GTI 3p	1.670.420	1.510.420
CITROËN AX 14 TD 3p	1.290.505	1.120.505



* Precios máximos recomendados. Incluye IVA, Transporte y oferta promocional. Válido para vehículos en stock, hasta fin de mes. No acumulable a otras ofertas promocionales.



RECUERDOS VIEJOS

- * Se pone en marcha la Peña Palentina
- * Todos contra la tasa del trigo
- * Sobretasa navideña en la correspondencia
- * Los palentinos y la lotería nacional

HACE 100 AÑOS (20 de diciembre de 1891)

Una nueva sociedad para "el recreo culto" se puso en marcha aquel día: la Peña Palentina. Tenía sus salones en la primera planta del edificio ocupado en la calle Mayor por el Café "El Siglo" (ahora, el bar "Alaska"), con entrada independiente por la calle Carnicerías (actualmente, Barrio y Mier). Al acto inaugural asistieron diversas personalidades, que fueron cumplimentadas por los directivos de la Peña y por el dueño de "El Siglo", Pedro Rampa. Hubo discursos, brindis, "encendidos entusiasmos" y fue servido un te, acompañado de "apetitosas viandas".

La prestigiosa fábrica de mantas de David Rodríguez, que las elaboraba en la calle de la Plata (hoy, Mariano Prieto) y se vendían en el despacho abierto en la casa de Espino, núm. 258 de la calle Mayor, se anunciaba nada menos que en verso. He aquí la primera de las varias décimas publicadas en el periódico:

Por su gran economía
y esmerada confección,
desde Palencia a Lyon
no hay lana como la mía.
Tocante a la manera
mi establecimiento encanta
y disfruta fama tanta
que hay pocos que la visiten
sin que luego soliciten
les confeccione una manta.

Sólo llevaba unos meses de funcionamiento el servicio eléctrico y la empresa ya pedía disculpas a la población. Se había roto una máquina transmisora del fluido y algunas zonas y establecimientos tendrían que permanecer a oscuras varios días...

HACE 75 AÑOS (20 de diciembre de 1916)

Con el Principal abarrota-
do de labradores procedentes

de la provincia, mayormente de las zonas cercanas a la capital, se celebró la asamblea extraordinaria, convocada por el presidente de la Diputación, Sr. Santander, para protestar contra la tasa del trigo impuesta por el Gobierno. Con el titular de la Diputación ocuparon la presidencia el de la Cámara Agraria, Evilasio Yáñez; de la Sociedad Agrícola, Octaviano Santoyo; de los Amigos del País, César Gusano; el senador Juan Polanco y varios diputados. Hubo muchos discursos e intervenciones, "las voces vivas de la agricultura" y al leerse las adhesiones remitidas por los prohombres de la política provincial en Madrid, se escuchó una voz diciendo que allí tenían que estar, porque las adhesiones no eran sino papel mojado.

Se acordó pedir: la abolición de la tasa del trigo y la libertad de comercio; en caso de no conseguirse, tasas para todos los demás productos de la industria, en atención a la necesidad de una justicia equitativa. Precios justos en los abonos. Aprobación de una ley sobre los servicios de los obreros del campo, regulando su salario. Ofrecer al Gobierno trigo más barato, para el abastecimiento de las clases obreras. Prohibición de las importaciones de cereales, mientras hubiera existencias nacionales y mayor control en la elaboración de harinas, para evitar las adulteraciones.

En la Prisión Provincial se celebró el edificante acto de dar la comunión a los reclusos, que estuvo presidido por el obispo y el alcalde, con las autoridades judiciales y los Hermanos de la Paz y Caridad. Asistió también la Banda de Música y, concluida la ceremonia religiosa, el director de la prisión obsequió a todos con un chocolate con churros.

HACE 50 AÑOS (20 de diciembre de 1941)

De cara a las fechas navideñas, en las que se apelaba más al Servicio de Correos para las felicitaciones y teniendo en cuenta las necesidades del Patronato Nacional Antituberculoso, se dispuso que entre los días 22 de diciembre y 3 de enero la correspondencia tuviera una sobretasa. Así las tarjetas, además del franqueo de 25 céntimos, deberían llevar un sello de 5 y las cartas, añadir 10 céntimos más a los 40 habituales.

En relación asimismo con la solidaridad en fechas tan señaladas, se recordaba la necesidad de colaborar cuanto antes en la suscripción abierta para disponer de ropa de abrigo para los menesterosos.

Por último, el gobernador civil impuso una multa de 30 ptas. a un vecino de la ciudad por proferir una blasfemia en público.

HACE 25 AÑOS (20 de diciembre de 1966)

Félix Buisán publicaba un ya clásico reportaje en su quehacer periodístico: lo que los palentinos gastaban en lotería navideña. Aquel año 16.890.000 millones de pesetas, que excedían en 2,7 millones a los gastos del precedente.

De Villalobón venía a Palencia andando por la carretera Cándido Amor; le adelantó un tractor y luego trató de cruzar la calzada, seguramente para circular más cómodamente. Entonces fue arrollado por otro vehículo, resultando tan malherido, que falleció cuando le conducían a la clínica de la Cruz Roja.

ARTICULOS DE BROMA



Marco A. Porras

La víspera

El funcionario Martínez ha decidido esta mañana que hoy, viernes, ha sido su último día de trabajo en el ministerio.

No es que se haya plantado en el despacho del director provincial con actitudes chulescas para decirle lo que pensamos todos de él, de la oficina y de la madre que nos parió.

Tampoco le ha venido una depresión burocrática aguda, ni siquiera recita de memoria artículos de la ley orgánica dos-barra-ochenta y nueve, como le sucedió en el verano de ese año, cuando cumplió los cuarenta.

Simplemente, se le ha metido entre ceja y ceja que mañana le van a tocar sesenta millones a la lotería.

Parece que soñó dos noches consecutivas que estaba atado a un trampolín del que no se podía mover y que, de pronto, le caía un gordo del cielo que le liberaba, haciéndole saltar por los aires hacia la consciencia de su dormitorio.

De poco ha servido que Arturo, que estudió tres años de psicología antes de sacarse las oposiciones, le interpretase su sueño en tonos más escabrosamente eróticos, con vivas a Freud por aquí y abajo Jung por allá. Y eso que el funcionario Martínez es más morbo y egocéntrico que una revista del corazón.

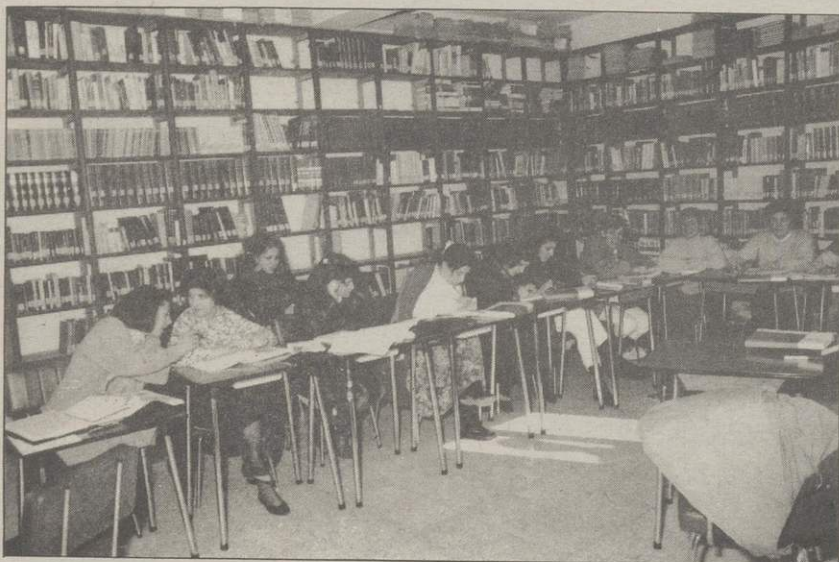
Tampoco le ha sacado de su rinrazón que todo el negociado asegure de forma unánime que le va a tocar la lotería mañana. Ni que Conchi, que afirma ser medio "médium", le haya dicho que las posibilidades de que a un Cáncer le toque una fortuna en año capicúa son remotas, todo lo contrario que a un Géminis, que es un símbolo simétrico.

El funcionario Martínez le ha contestado que termine pronto la circular para ponerle el sello y que no diga tonterías, que al ser sólo medio "médium", apenas llega a un "cuartum" y lo que vaticina no va a ningún sitio.

Martínez no duda que mañana le va a tocar la lotería y dijo que el lunes aparecerá a recoger sus cosas, a despedirse y a invitarnos a cenar. Ha dejado su mesa más ordenada y limpia que nunca. Ha vaciado sus bandejas metálicas apilables y se las ha cedido a Dolores, la de Zamora, que siempre fue su ojito derecho y Martínez se ha marchado hoy del ministerio cinco minutos antes de la hora, silbando "si yo fuera rico...". Cada día está peor.

AGUILAR DE CAMPOO

Encuentro informativo sobre el proyecto de Educación de Adultos del Alto Pisuergra



Alumnos del Centro de Adultos de Aguilar de Campoo.- (Foto M. M. E. González)

M.M.E. González

El Centro de Educación de Adultos de Aguilar de Campoo fue, el pasado día 17, escenario de un encuentro entre la coordinadora provincial de Educación de Adultos, Milagros Alcalde, los alcaldes, concejales de Cultura, presidentes de Asociaciones y monitores-educadores de la Zona Nordeste de Palencia, que conforman el Proyecto Territorial de Educación de Adultos del Alto Pisuergra.

El Centro de Educación de Adultos "Pisuergra" está formado por la localidad de Barruelo de Santullán, Aguilar de Campoo, Alar del Rey, Herrera de Pisuergra y Sotobañado. A fin de dar a conocer el proyecto territorial, la Dirección Provincial, a través de la coordinadora provincial de Educación de Adultos, organizó un encuentro con todas las instituciones firmantes de convenios para llevar a cabo las actividades de Educación de Adultos. En la reunión, estuvieron presentes el alcalde de Barruelo, Alejandro Lamalfa, el alcalde de Herrera, Teodoro Rivero; el concejal de Herrera, José Luis Barrio; la concejala de Cultura de Alar del Rey, María Rosa Huidobro Salvador; el presidente de la Asociación "Boedo" de Sotobañado, Eulogio Poza; el presidente del Colectivo Cultu-

ral Barbacana y el animador sociocomunitario del Ayuntamiento de Aguilar de Campoo, Jorge Sanz. Faltaron en la misma los representantes del Ayuntamiento de Aguilar.

LA REUNION

Comenzó la reunión Milagros Alcalde con la presentación del mapa de zonificación provincial del Programa de Educación de Adultos; a continuación habló sobre el organigrama del Programa, el Área de Recursos, las Actividades de Formación del Profesorado, las Opciones Formativas y el número de alumnos y por último, hizo referencia al Proyecto Territorial del Alto Pisuergra. De éste a los recursos humanos e institucionales que participan monitores del Ayuntamiento, contratados a través de los convenios firmados con el Ministerio de Educación y Ciencia; en Barruelo trabajan dos monitores, uno a través de convenio con el Ayuntamiento y otro por convenio con el Colectivo Cultural Barbacana; en Herrera participan un funcionario M.E.C. itinerante y un monitor de convenio con la Asociación "Boedo"; en Alar, también un funcionario M.E.C. itinerante y un convenio con Ayuntamiento y en Sotobañado, un monitor de convenio con la Asociación

"Boedo". Por último, señaló la importancia de la coordinación con los animadores sociocomunitarios, a fin de aunar esfuerzos y no duplicar las actuaciones, con ello se evitaría confundir a los participantes y conseguir mayor eficacia en las mismas.

Seguidamente todas las localidades dieron a conocer las actividades que se llevaban a cabo y su incidencia en la población.

SUGERENCIAS

En el turno de sugerencias, el alcalde de Barruelo, Alejandro Lamalfa, preguntó sobre el futuro del Programa de Educación de Adultos en localidades como la suya. Milagros Alcalde respondió que, no había nada concreto ni establecido, pero sí se prevé una posible vía en el hecho de que la Diputación colabore de forma activa en el mismo. Aunque no se sabía la forma, sí aseguró la continuidad de la Educación de Adultos.

El encuentro finalizó con buena predisposición de todas las instituciones municipales y culturales allí presentes para el desarrollo y la mejora de la Educación de Adultos en la Zona Nordeste de Palencia, asimismo, Milagros Alcalde agradeció la presencia de todos los asistentes.

BALTANAS

Dos importantes obras municipales de asfaltado

V.N.E.
Corresponsal

Dos importantes obras se han terminado esta semana en la Villa Cerrateña: el camino del Cementerio y el de la Vega.

Los dos han sido asfaltados y se ha resuelto con esta obra un viejo problema, con el del Cementerio, pues desde hace muchos años se venía notando la imperiosa necesidad de acondicionar este camino que todos los vecinos estamos obligados a seguir.

El camino de la Vega tiene nombre tradicional, pero de traza moderna, porque conduce a una moderna urbanización que se está edificando en el barrio de Fuentepino desde hace unos años. Conduce al nuevo Colegio Público Comarcal "San Pedro" y, sobre todo, en verano es muy transitado por niños que van a las piscinas municipales, y debido a su mal estado, lo hacían por la carretera de Palencia, con el correspondiente peligro y riesgo.

Dos obras importantes que hemos visto culminadas en las postrimerías de este año viejo 1991 y que, deseáramos fuesen buen presagio de la que ahora trae en jaque a la Corporación Municipal, cual es la construcción de la Residencia geriátrica. Parece ser que ahora no va a ser en los solares del antiguo Sindi-

cato Católico Agrario, porque resultan insuficientes. La pena es el buen sitio.

El Ayuntamiento está dispuesto a proporcionar unos solares comprados, con espacios amplios, aunque no estén tan bien situados como éstos. Sea como sea, lo importante es que lo hagan pronto, porque en Baltanás la población senil sobrepasa el medio millar, y, ya es una cifra para tenerla en consideración.

NAVIDADES

El ambiente navideño se respira en Baltanás por todas las partes. Vuelven los estudiantes de vacaciones y aumenta la gente por todos los establecimientos de recreo. Adornos y luces. Se instala un artístico árbol en el Parque de la Carolina. En la Sala de Fiestas se programan actuaciones extraordinarias y las tiendas, sobre todo de comestibles, se ven abarrotadas de género y clientela. Así da gusto.

En el ambiente religioso cabe destacar el monumental Belén instalado en la parroquia de San Millán y la gran afluencia de fieles a las Misas solemnes de "El Gallo", Navidad, Año Nuevo y Epifanía.

Con la cabalgata de Reyes se remata la fiesta navideña, que deseamos a todos feliz y venturosa.

VILLADA

Se celebraron las finales provinciales de Ajedrez

Se disputaron el pasado día 15, en la localidad de Villada, en la Sala de Cultura de Caja España, las finales provinciales de federados en las que participaron los campeones y subcampeones de las dos zonas provinciales, para determinar qué jugadores representarán, en las distintas categorías, en el campeonato de Castilla y León, a la provincia de Palencia.

LOS CLASIFICADOS

INFANTILES

Campeón: Jorge Blanco González. Grupo Empresa Fasa Renault.

Subcampeón: Alvaro Celada Pérez. Club Casado del Alisal. Villada.

CADETES

Campeón: Juan Carlos Ruiz del Pozo. Club Casado del Alisal. Villada.

Subcampeón: Miguel Romero Luis. Club Polideportivo Municipal. Venta de Baños.

FEMENINO

Campeona: Noelia Rueda García. Agrupación Deportiva Pisuergra. Cervera.

Subcampeona: Beatriz García Ramos. Agrupación Deportiva Pisuergra. Cervera.

JUVENILES

Esta categoría está a falta de la final que se encuentra aplazada, después de 4,30 horas y que continuará el día 21 sábado. Los jugadores son: Raúl Rodríguez Pérez, Categoría Preferente Nacional y Fernando Peral Villafuella, campeón de la pasada Temporada.

De lunes a viernes
COTIZACIONES BURSATILES
al día, en nuestro periódico

**LEA LOS LUNES
EN NUESTRO
PERIODICO UNA
COMPLETA
INFORMACION
DEPORTIVA**

GUARDO

Las Asociaciones preparan la Cabalgata de Reyes

Noticias de la Asociación de Pensionistas

Conclusiones del Fórum "Generación de la Experiencia" entre las propuestas del Ayuntamiento de Palencia

Convocadas por el concejal de Servicios y Festejos, se reunieron en el Ayuntamiento los representantes de todas las Asociaciones de Guardo, para tratar de la organización de la Cabalgata de Reyes. Fue un encuentro agradable, al que también asistieron tres jóvenes de BUP y dos de FP, como representantes de los estudiantes de sus cursos, que van a colaborar de manera efectiva con las asociaciones. Los primeros formarán dos filas a los lados de las carrozas, portando antorchas y marchando por las orillas de la calle, a ver si este año se consigue que los muchos espectadores no invadan la calzada lo que, aparte de deslucir el desfile, los pone en el riesgo de ser atropellados por los vehículos que transportan a los Reyes.

Los chicos de F.P., por su parte, ayudarán en la parte técnica y de electricidad; en el montaje e instalación de adornos, etc... Cada carroza contará con dos alumnos de F.P. y diez de BUP. Hay que hacer constar que se admite un mayor número para formar el séquito de SS.MM. siempre que lleven ropas adecuadas, para lo cual pueden optar por una amplia gama de trajes. Desde el sencillo de pastor, pasando por paje o cualquier otra cosa que se parezca algo a las vestiduras del lugar y la época que se quiere representar. Pero que no se les ocurra ponerse una pluma de indio americano, propia de las películas del Oeste como vimos que llevaba el año pasado un despistado.

Los grupos que se encargaron de las carrozas, lo hicieron de la siguiente manera:

-El Rey Melchor se ha confiado a la A. de Vecinos del Barrio Barruelo.

-Gaspar estará en manos de la "Asociación de pensionistas y jubilados", con la colaboración de la A. de Vecinos de los Barrios "Corcos" y de la Peña "La Cuaña".

En cuanto al Rey negro, Baltasar, fue confiado a la Asociación de Vecinos "Casas del Hogar" y Amas de Casa.

Este año los Reyes están de enhorabuena ya que su vestuario será remozado. Para ello, cada grupo se encargará de vestir a su Rey, confeccionando lo que se necesite o reparando lo decorosamente aprovechable, que no será demasiado por los muchos

años de uso que han soportado.

Los participantes lo hacen con entusiasmo y entrega, demostrando una vez más su deseo de colaborar con el Ayuntamiento, que es quien patrocina los actos, y del cual esperan también generosidad a la hora de distribuir las subvenciones.

ASOCIACION DE PENSIONISTAS

Por fin parece que la continuación de las reformas de los locales de la Asociación, suspendidas en mayo, se van a echar a andar, con la colocación de las esperadas puertas. Agradecemos al concejal de Cultura el interés con que se preocupó de hacer los trámites necesarios, pese a las dificultades con que tropezó. También nos sentimos en el deber de reconocer la amabilidad y buena disposición de Maite, gentil directora de la Escuela-Taller, encargada de hacer las puertas.

-Continúa la "Navidad Cultural" con el Taller de Manualidades para terminar el Belén, que se instalará en la Biblioteca, una vez hayan puesto la puerta.

-Allí mismo se expondrán unas ampliaciones de las portadas de la revista "Nuevo Susurro", todas ellas con detalles de Guardo, bajo el lema de "Guardo visto por Nuevo Susurro". Las portadas son dibujos copiados del original o de postales, por Jesús Heras, que también ilustra la revista desinteresadamente. Desde aquí, también para él, nuestro agradecimiento.

-Se piensa igualmente exponer parte de una colección de piedras que el secretario de la Asociación, Jesús G. Quintanilla, está seleccionando para adaptar de la forma más idónea, a las limitaciones del local.

-Terminada la decoración del Belén, se procederá a la instalación del Nacimiento y adorno del local.

-Daré seguidamente comienzo el Taller de Navidad para confeccionar y reparar las ropas del Rey Gaspar, cuya carroza corresponde presentar a esta Asociación. Se agradece el entusiasmo y colaboración de las socias en estos quehaceres y esperamos que los señores tampoco nos fallen en aquellas cosas que les atañen.

-Para no dejar sin lotería a los socios de Respenda, Ríos Menu-dos, etc. a los que hemos reservado una pequeña cantidad, les visitaremos y pasaremos con ellos una tarde, aprovechando para enfrentar a nuestros jugadores de cartas de Guardo con los de aquella zona. La Asociación ha distribuido 120.000 ptas. de lotería sin recargo, por lo que si Dios quiere ayudarnos, la suerte estará repartida en pequeñas participaciones de 200, 250 y 500 ptas. El número es el 5.729.

-La cesta que la Asociación sortea está expuesta en el escaparate de "Tejidos Blanco" (antes Lique) y es, de verdad, tentadora, gracias a la generosidad de las firmas colaboradoras, cuya relación detallada publicamos en el próximo número de "Nuevo Susurro".

PROPUESTA DE LOS MAYORES EN EL AYUNTAMIENTO DE PALENCIA

Leímos recientemente en la prensa que un concejal del Ayuntamiento palentino ha propuesto la creación de actividades, cursos, etc., para la preparación a la jubilación, y nos agrada ver que se tienen en cuenta nuestras sugerencias, ya que esa fue una de las conclusiones leídas en el acto de clausura del III Fórum "Generación de la Experiencia", que la Fundación del Hombre celebró la pasada primavera en Palencia y al que asistimos más de quinientos (casi 600) "mayores" de todas las comunidades y algunos extranjeros invitados. En ese mismo acto -y así está reflejado en los periódicos locales- el P. Bartolomé Vicens, presidente de la fundación y confesor de la Casa Real, anunció la creación de un Senado de los Mayores. Todos estos datos están en el Centro de Datos de la Fundación y constan en el llamado "Documento Palencia", editado por la misma, con todas las conclusiones, peticiones y experiencias del III Fórum. Repito lo que dije al principio: es bueno que se nos escuche y lo agradecemos, pero nos gustaría que se tuviera la elegancia de reconocernos la paternidad de la idea o, por lo menos, la primacía. Ojalá cunda el ejemplo y en todas partes vayan aprovechando la experiencia de los mayores.

LAURA REGUEIRO

Préstamo de más de 17 millones del Banco de Crédito Local al Ayuntamiento de Guardo



El Ayuntamiento de Guardo recibirá un préstamo de más de 17 millones del Banco de Crédito Local

Valladolid (ICAL).-El Banco de Crédito Local (BCL) aprobó en las dos últimas reuniones de su comité de clientes y operaciones la concesión de préstamos por valor de 800 millones de pesetas, de los que más de 139 millones corresponden a operaciones de crédito a siete ayuntamientos de Castilla y León.

El préstamo más cuantioso se dirigió al Ayuntamiento de Villalambra (León), que recibió más de 61,5 millones de pesetas para los planes de obras y servicios, mientras que la operación

de crédito más reducida correspondió a Toro (Zamora), con 540.000 pesetas.

La entidad bancaria pública aprobó también la concesión de un préstamo de 20 millones al Ayuntamiento de Tordesillas (Valladolid), otros 17 millones al de Laguna de Duero (Valladolid) más de 17 millones para el Ayuntamiento de Guardo; 12,5 millones de pesetas para Lumbrales (Salamanca) y 10,8 millones para inversiones en Hospital de Orbigo (León).

Nuevas Zonas Urbanas Telefónicas en Abastas, Añoza y Villatoquite

Abastas, Añoza y Villatoquite, son las últimas localidades en las que Telefónica ha constituido Nuevas Zonas Urbanas, donde todos los vecinos que lo solicitan pueden ya disponer en sus propias casas de servicio telefónico, en las mismas condiciones que cualquier otro usuario.

La constitución de estas Nuevas Zonas Urbanas son resultado del Convenio suscrito en mayo del 91, entre la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y Telefónica, para la extensión del servicio telefónico

en el medio rural, dentro del marco que establece el Real Decreto 2248/84 de 28 de noviembre, que abrió cauce legal a esta cooperación para acelerar la extensión del servicio, lo que está permitiendo gracias al esfuerzo de estas entidades, que habitantes de las Áreas Rurales vean cubierta esta importante necesidad, mucho más rápidamente, con un adelanto de varios años a lo previsto, mejorando así, indudablemente, su calidad de vida.

Las tres localidades dependerán telefónicamente de la Central de Villanueva del Rebollar.

La esposa, hijos, hijos políticos y demás familia de

Don JULIO QUIROGA MOREIRAS

(Q.E.P.D.)

recientemente fallecido en Madrid, comunican a sus amigos, que el próximo sábado, día 21, a las 12 de la mañana, en la iglesia de San Lázaro, se celebrará una misa que será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Dotado con cinco millones de pesetas

Ampudia, galardonada con el Premio "C" de Turismo de la Junta

La distinción de "Embelllecimiento" recayó en Villalcázar de Sirga

S.A. ARNUNCIO

El Premio "C" de Turismo que concede la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León a una entidad local de cada una de las provincias de la Comunidad Autónoma, recayó en Ampudia. El jurado constituido a tal efecto, decidió otorgar a este Ayuntamiento el galardón, reconociendo así las aportaciones realizadas en pro del turismo por este municipio. Por lo que respecta al Premio "C" de Embellecimiento, destinado a localidades de escaso número de habitantes y recursos económicos, fue otorgado a Villalcázar de Sirga.

Cinco millones de pesetas recibirá la localidad de Ampudia, cantidad con que están dotados los Premios "C" de Turismo, para premiar las aportaciones realizadas durante este año en materia de promoción turística-festivales, exposiciones, concursos, festejos populares-, respeto y conservación de los elementos del entorno urbano- tales como fachadas, señalizaciones, jardines, accesos, calles-, medidas para el control de la contaminación ambiental y el cuidado de sus aguas y márgenes de los ríos, embalses, etc., así como actuaciones de ordenamiento urbanístico.

Siete municipios presentaron sus candidaturas: Ampudia, Carrión de los Condes, Dueñas, Frómista, Herrera de Pisuerga, Osorno La Mayor y Villalcázar de Sirga, que fueron valoradas por un jurado, reunido en la tarde de ayer en la Delegación Territorial de Cultura, y compuestas por el titular de esta delegación,

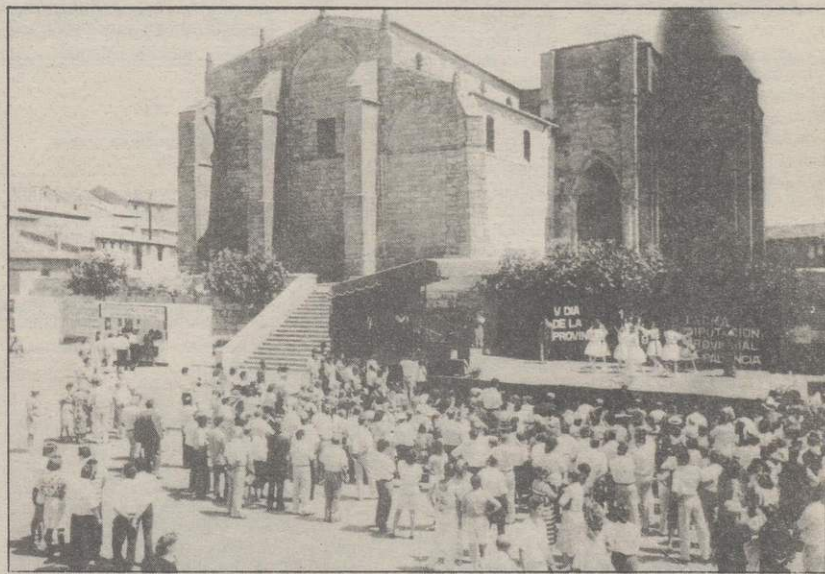
José Luis Montes, que actuó como vocal, el Jefe del Servicio Territorial de Fomento, Antonio José Alonso Burgos, el Jefe del Servicio Territorial de Cultura, Spiero Fernández Piniella, ambos como representantes de la Administración local. Asimismo formó parte del jurado Alberto Pérez Villar, representante de la Diputación, Pedro Saiz Alonso, representantes de los Centros de Iniciativas Turísticas, Cándido Gutiérrez Espadas, Jefe de la Sección de Turismo, y tres profesionales de los medios de comunicación: Radio Nacional de España, El Norte de Castilla y El Diario Palentino.

El alcalde de Ampudia, Bautista Hernández Contreras, manifestó su satisfacción, tras conocer la noticia. "Es una satisfacción y una forma de entender que el trabajo de la corporación municipal y la colaboración de los vecinos se ha visto premiado con el esfuerzo realizado, no sólo por la dotación económica que conlleva la distinción, sino por ver cómo han sido compensadas nuestras ilusiones. Son doce años de trabajo en los que Ampudia ha cambiado, mejorando sus estructuras en servicios, su aspecto, limpieza, arreglos, para lo que ha sido necesaria una gran inversión, porque Ampudia es un pueblo viejo".

La dotación económica que recibe esta localidad, será invertida, según indicó su representante municipal, "en mejoras de infraestructuras, edificios, y obras, siguiendo la línea mantenida hasta ahora, volcándose sobre todo en un trabajo orientado



Ampudia compagina su monumentalidad con el tipismo



Villalcázar de Sirga, sede de importantes manifestaciones turísticas, conjuga también el arte y la modernidad

a incrementar el turismo". Entre las actuaciones más urgentes que serán acometidas por su Ayuntamiento, destaca la realización del museo provincial, y de la plaza de toros.

Villalcázar de Sirga, recibirá, en virtud de similares méritos, los tres millones de pesetas con que está dotado el Premio "C" de Embellecimiento, y que según se especifica en la orden por la

que se convoca el galardón, deberá ser destinada a alguno de los fines por los que estos dos municipios se han hecho acreedores del premio de la Consejería de Fomento de la Junta.

Ferreras
Corresponsal

AUTILLO DE CAMPOS

La Escuela de Párvulos

Es todo un gozo, y muy profundo, visitar la escuela de párvulos de Autillo de Campos. Porque desde hace unos años, el pueblo "tiene" una escuela para los niños que "no tienen" derecho a asistir al Colegio público de Villarramiel, adonde van los más "mozos" y "mozas".

El número de alumnos es muy considerable: trece niños de tres años, de cuatro, de cinco y de seis. Su presencia en el pueblo se hace sentir durante los tiempos de recreo y a la hora de regresar a su casa. Todo un ambiente cargado de voces, risas y alegría.

Los pueblos sin escuela ofrecen una tristeza contagiosa;

como es profunda la tristeza de los pueblos sin niños para la escuela de párvulos y también un considerable número de juventud, ellas y ellos.

Hemos charlado con la maestra de la escuela Claudia Rey, que cada mañana acude al pueblo desde su domicilio en Palencia. La verdad es que sus cualidades y dotes de la clásica maestra, madre y profesora, quedan

muy patentes nada más entrar en la escuela.

Sabe ganarse a los niños y sabe enseñar con entretenimiento, que es la mejor y más acertada manera de enseñar. Mucho más a los niños y siendo tan pequeños.

Si usted entra en la escuela observa los distintos medios de que se sirve Claudia Rey para que distinguan los colores, aprendan a contar y comiencen a leer. Nada

digamos de pintar y hacer "pinitos" para dibujar. ¡Muy bien!

En este mes de diciembre y con el tiempo que marcan las leyes litúrgicas, los más pequeños del pueblo han montado el Nacimiento de Belén. Cada uno ha ido llevando la figura o figuras que más les gusta.

Hay de todo: ángeles, animales, aves, ríos y montañas; la vaca, el buey. Naturalmente, están San José, la Virgen y el Niño

Dios. Toda una preciosidad por la diversidad de tamaño y color y gestos.

Claudia Rey, su maestra, les ha enseñado villancicos que luego cantan en la celebración de la Eucaristía, los domingos por la mañana. Porque las madres de los alumnos, han montado otra escuela paralela ampliando la formación cristiana y perfeccionando las canciones religiosas. Han comenzado a cantar el domingo y, muy bien por cierto, con el aplauso general de todo el pueblo. ¡Cantar y aplaudir! Porque sus canciones van unidas a los gestos. ¡Maravilloso! Ya les contaré cómo han sabido solemnizar las celebraciones de estas Navidades. Todo un éxito para y de doña Claudia. Todo un éxito de y para las madres de los niños y niñas. ¡Feliz Navidad!

El presidente de la Junta presidió en Burgos el acto conmemorativo del tercer aniversario de la Agencia de Noticias ICAL

Juan José Lucas asegura que los medios de comunicación son la columna de la "auténtica libertad democrática"

Burgos, (Ical). El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, aseguró ayer en Burgos que "la auténtica libertad democrática se alza sobre la columna inamovible de la libertad de expresión", durante la fiesta del tercer aniversario de la Agencia de Noticias ICAL y del centenario de "Diario de Burgos", que reunió en la Casa del Cordón de la capital burgalesa a los principales representantes de los partidos, entidades e instituciones de Castilla y León. En el acto intervinieron también el presidente del Consejo de Administración de "Diarios Castellano-Leoneses S.A.", José Ángel García Rodríguez, y el director de la Agencia ICAL, José Luis Guerrero, además del vicepresidente del Consejo de Administración de "Diario de Burgos", Pedro García Romera.

La cita en Burgos sirvió además para la presentación del décimo suplemento informativo de ICAL, que hoy es distribuido por los nueve periódicos del grupo. "Castilla y León ante el desafío del 92" recoge en sus cincuenta y dos páginas informa-

ciones y comentarios sobre los acontecimientos que se desarrollarán a lo largo del año próximo, junto con reportajes y artículos de interés cultural y de actualidad.

Juan José Lucas puso el broche final al acto público de la Casa del Cordón con una intervención en el que recordó las épocas en que los medios de comunicación fueron blanco de las iras del poder. "Superar dignamente los avatares de la historia y los vaivenes políticos de este último siglo es una hazaña que, en España, no ha estado al alcance de cualquiera", señaló en relación a los cien años de existencia de "Diario de Burgos". Lucas tuvo palabras elogiosas para el rotativo centenario y para la Agencia ICAL, de la que dijo que se ha configurado "como un servicio más para los ciudadanos a la hora de difundir noticias de la Comunidad".

El titular del Ejecutivo autónomo destacó la importancia de los medios audiovisuales y escritos en la tarea de "hacer Comu-

nidad" y ofreció a los profesionales "apoyo y aliento, sin distinciones y sin condiciones, únicamente con la exigencia de trabajar en libertad y por la libertad".

Juan José Lucas también hizo referencia al considerable incremento de medios de comunicación que se ha dado en la región en los últimos años, aspecto que refleja, según señaló, que los empresarios del sector de la comunicación "se han percatado de que existe en Castilla y León un mercado muy importante".

Primer grupo de prensa

El director de la Agencia ICAL, José Luis Guerrero, fue el encargado de dar la bienvenida a los invitados, entre los que se encontraban los máximos representantes de la Comunidad Autónoma en sus apartados político, económico, social, cultural y deportivo.

Guerrero explicó el nacimiento de la Agencia de Noticias de Castilla y León, a la que calificó de "pionera en su género dentro del panorama informativo español", y del Grupo ICAL, "el primero de España y de Europa con periódicos en todas y cada una de las provincias de una Comunidad Autónoma pluriprovincial". En su intervención, recordó los esfuerzos, "vehemencia y pasión" en favor de esta iniciativa mostrados por el consejero delegado de ICAL, Aurelio Delgado, y por los nueve periódicos de la región.

José Luis Guerrero subrayó la novedad informativa que supone la elaboración de los suplementos Ical, un auténtico "periódico regional" que distribuye 100.000 ejemplares cada vez que llega a los quioscos y que leen medio millón de lectores. El "sello ICAL" distingue, en opinión de Guerrero, "a los rotativos especialmente sensibilizados con Castilla y León y a los lectores que saben valorarlo".

El director de ICAL afirmó que "Castilla y León ante el desafío del 92", el monográfico que hace el número 10 de los editados por los nueve periódicos del grupo, ha permitido ofrecer un análisis de lo que representa la región en la actualidad, a la vez que ha radiografiado la realidad regional con el tercer sondeo de opinión que encarga la agencia de noticias en un solo año. "La



Juan José Lucas

aventura del 92 -concluyó Guerrero-, nos ha servido para auto-descubrirnos".

Autónoma está necesitando, y tendrá que afrontar en un futuro inmediato".

Ante los asistentes, entre los que se encontraban políticos de todo signo y representantes de todos los medios de comunicación, García Rodríguez indicó que la fiesta de ICAL era "el momento oportuno para romper una lanza en favor de la libertad de prensa", que a su juicio no debe tener otras limitaciones "que las derivadas de su propia responsabilidad ética y profesional y de los correctivos que a la infracción de esos principios se le impongan por la vía de los tribunales de Justicia".

Tras las intervenciones continuó la fiesta con un concierto de música medieval a cargo del grupo burgalés "Mediaevum" y un vino español para los invitados.

Para un centro nodal

Valladolid y Retevisión firman un acuerdo

Valladolid (EFE).- El Ayuntamiento de Valladolid y Retevisión firmaron ayer un convenio para la construcción del centro nodal en Castilla y León.

El convenio fue firmado por el alcalde de la ciudad, Tomás Rodríguez Bolaños, y el director general de Retevisión, José Aznar Taberner.

El acuerdo establece el régimen de colaboración técnica entre Retevisión, ente público encargado del transporte y difusión de las señales de radio y televisión, y el Ayuntamiento para llevar a cabo conjuntamente las actuaciones necesarias que hagan posible la creación de este centro nodal en el Cerro de San Cristóbal.

El citado centro facilitará la regionalización de las emisiones de los distintos canales de televisión, distribuirá las señales producidas en las distintas capitales de provincia de Castilla y León y supervisará el funcionamiento de los centros emisores en la Comunidad.

El centro nodal de Castilla y León se integrará en la red nacional de enlaces para transporte y distribución de señales, para la que Retevisión tiene previsto un plan de inversiones de 20.000 millones de pesetas.

Las inversiones directas para la construcción y equipamiento del centro nodal ascienden a 250 millones de pesetas.

La Junta de Castilla y León y Retevisión negocian también un convenio para la instalación de la nueva red digital de transporte de señales, que permitirá la regionalización de la programación de TVE y de las televisiones privadas en Castilla y León y el adelanto en la puesta en marcha de los centros reemisores de la tercera fase del Plan Técnico Nacional de la Televisión Privada.

Las inversiones totales previstas por Retevisión para el bienio 92-93 en toda Castilla y León superan los 5.600 millones de pesetas.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de TI, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en Gracia.

MUCHAS GRACIAS POR FAVOR RECIBIDO

A.G.

REZA

nueve Avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas.

C.M.C.

REZA

nueve Avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas.

J.M.

Valladolid. (Ical). Los castellano-leoneses jugarán alrededor de 10.860 millones de pesetas en el sorteo de la Lotería de Navidad que se celebra mañana sábado, ciento sesenta millones más que los gastados en el sorteo de 1990, año en el que la suerte sólo dejó "migajas" en la región. Valladolid, León y Burgos son las provincias en las que más se juega, mientras que Avila y Zamora se encuentran entre las que menos dinero invierten en la lotería navideña.

El Organismo Nacional de Loterías ha repartido en las delegaciones de Hacienda de la Comunidad -que lo han distribuido posteriormente entre las diferentes administraciones de lotería- unas participaciones equivalentes a 12.341 millones de pesetas. Esta cifra corresponde a los décimos repartidos para su venta, ya que la cantidad gastada de manera definitiva no se conocerá hasta últimas horas tarde cuando los propietarios de las administraciones de Lotería realicen las devoluciones de los décimos invendidos a las respectivas delegaciones de Hacienda.

Estos datos provisionales sitúan el gasto en Lotería de los castellano-leoneses en alrededor de 160 millones más que en 1990, año en el que Soria, Palencia, Salamanca y Avila se llevaron sólo algunas migajas de los premios grandes. Soria y Palencia resultaron las más afortunadas, ya que recibieron 300 millones de pesetas del "gordo" y del segundo premio, respectivamente, del sorteo.

Una lluvia de 180 millones de pesetas dejó el "gordo" de 1990 a la dueña y los clientes de una pollería de Soria, donde se repartió un talonario de 90 participaciones de 200 pesetas del número 32.522. La dueña de este establecimiento, situado en la plaza de abastos de Soria, recibió el talonario de un sobrino de Alcorcón (Madrid), que jugaba en un equipo de baloncesto.

Por otra parte, diez décimos del segundo premio del 1990, que correspondió al número 41.867, distribuyeron 120 millones de pesetas en la localidad de Ruesga al norte de Palencia. Estos décimos fueron distribuidos en participaciones de 500 y 1.000 pesetas, en el restaurante "El Refugio" de Ruesga. Un primo del propietario del establecimiento envió los diez décimos desde Bilbao.

Valladolid, con una lotería distribuida por valor de 2.494 millones de pesetas y una venta estimada de 2.370 millones será la provincia que más juegue en este sorteo. Las ventas del año pasado ascendieron a 1.906 millones de pesetas, aunque no dejaron ningún premio.

A continuación se situará la provincia de León, donde se han distribuido décimos por un importe de 2.575 millones aunque la estimación de ventas se sitúa en torno a los 2.137 millones. Esta provincia superó las ventas

En 1990 sólo se recogieron "migajas" en Soria, Palencia, Salamanca y Avila

La región gastará 10.860 millones de pesetas en la Lotería de Navidad



de Valladolid en 1990, con 1.908 millones de pesetas. El crecimiento de la adquisición de Lotería en Burgos ha sido también

notable, ya que se pasará de 1.589 millones en 1990 a los 2.093 millones solicitados en participaciones por la Delega-

ción de Hacienda al Organismo Nacional de Loterías, aunque la estimación de ventas se sitúa en 1.884 millones de pesetas.

Avila es la única provincia de Castilla y León en la que descendiendo la previsión de ventas de lotería navideña, ya que los abulenses adquirieron 613 millones de pesetas en participaciones en 1990 y las previsiones sitúan la cifra de ventas de este año en 600 millones, aunque la lotería distribuida por la Delegación de Hacienda supera los 791 millones.

En Palencia se espera un im-

portante incremento en la compra de Lotería, ya que las previsiones elevan la adquisición a 820 millones de pesetas frente a los 709 del pasado año y Hacienda ha distribuido 963 millones en participaciones. La provincia de Salamanca registra un aumento paralelo de la previsión de ventas, que se eleva a 935 millones frente a los 838 millones vendidos en 1990, aunque se han distribuido en las administraciones boletos por valor de 1.079 millones.

Hacienda calcula que las ventas se elevarán a 668 millones de pesetas en Segovia, provincia en la que se vendieron participaciones por valor de 543 millones en 1990, mientras que la estimación de ventas de Soria se sitúa en 668 millones de pesetas, con lo que se supera de manera notable los 543 millones vendidos en 1990. Por último, los décimos que se repartirán al público en la provincia de Zamora ascenderán a 651 millones de pesetas, una cifra muy superior a las ventas de 518 millones del pasado año.

Señorío de Nava Felicita a:



Que ofrece su nuevo establecimiento en c/Colón 42.
A sus clientes y amigos les desea a su vez.

¡Felices Fiestas!

Distribuidor en Palencia de los vinos Señorío de Nava:

J. Antolín c/ Islas Canarias (Polig. Industrial) Tel. 71 05 78 - Fax 72 35 05

Planeamiento urbanístico

Jambrina informará
a los municipios menores
de 5.000 habitantes

Francisco Jambrina

Fuensaldaña (Valladolid), (EFE).- El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Francisco Jambrina, deberá informar, en comisión, de las modificaciones de planeamiento hechas para la edificación de urbanizaciones de baja densidad en municipios de menos de 5.000 habitantes.

La solicitud de comparecencia del consejero había sido presentada por los grupos parlamentarios Socialista y del Centro Democrático y Social, y fue aproba-

da ayer por la Mesa de las Cortes de Castilla y León.

La Mesa del Legislativo aceptó también cuatro escritos de petición de documentación cursados por los procuradores Antonio Herreros (Grupo Mixto), Carmen García Rosado (Grupo Socialista), Jaime González (Grupo Socialista) y Virgilio Buiza Díez (Grupo Mixto).

Herreros ha pedido información sobre el expediente del grupo de viviendas "La Concordia", de Valladolid, mientras que García Rosado ha solicitado documentos acerca de cañadas reales y vías pecuarias de Castilla y León.

Jaime González pide información sobre los expedientes de las empresas adjudicatarias de ayudas de la Consejería de Medio Ambiente, y Virgilio Buiza quiere conocer los proyectos o propuestas sobre la denominada "Autovía de Santiago".

La Mesa de las Cortes aceptó también cuatro preguntas para su respuesta oral en pleno y otras once que requieren contestación por escrito.

Un alcalde segoviano
investiga a los vecinos

Nava de la Asunción (Segovia), (EFE).- El alcalde de Nava de la Asunción (Segovia), Alfonso Tapia Maroto, contrató a una agencia de detectives privados para saber cuál es el comportamiento de sus vecinos.

Tapia Maroto, del Partido Popular, dijo ayer a EFE que él mismo firmó el decreto para contratar a los detectives privados, por un gasto de 580.036 pesetas, y mantuvo en secreto el asunto hasta que no se ha concluido el informe.

"Esta iniciativa -ha dicho el alcalde- no quiere desprestigiar a ninguna institución, sino que yo pensaba que podía servir de base al Ayuntamiento para tomar algunas medidas".

Aunque Tapia no ha querido hablar del tema, algunos vecinos piensan que lo que se pretendía es analizar la incidencia de la droga entre los jóvenes de esta población segoviana, que cuenta con cerca de 3.000 habitantes.

Los investigadores privados de una agencia madrileña, regentada por Gabriel Pé-

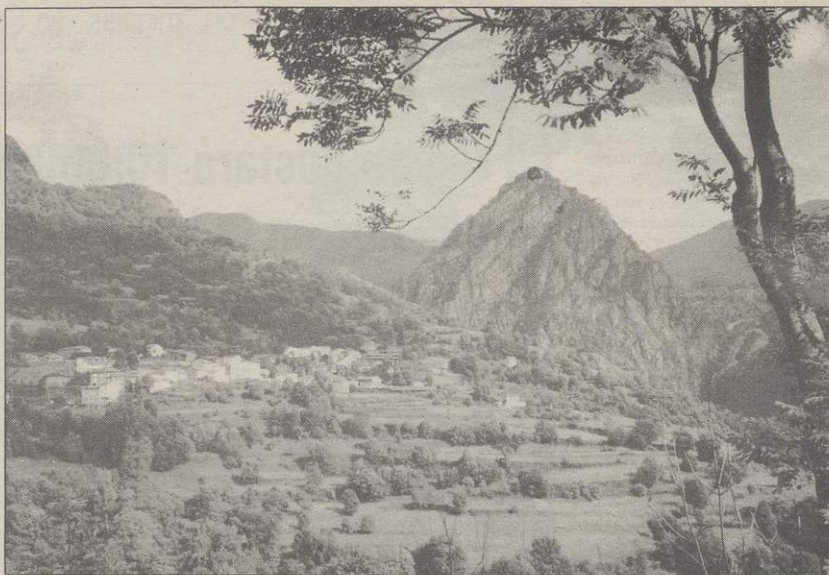
rez Frauca, en un documento denominado "Gustos, aficiones y comportamientos", han informado al Ayuntamiento sobre la vida de Nava, desde las cero horas a las cuatro de la madrugada, sobre todo en fines de semana.

El alcalde ha señalado que los investigadores "no han descubierto nada que no supiéramos" y, por lo tanto, la Corporación no adoptará ninguna medida especial.

"Si hubiéramos descubierto alguna situación delictiva -añadió el alcalde- lo habríamos puesto en conocimiento de las autoridades, incluso lo habrían hecho los propios detectives".

Según Tapia, en el informe se "dicen cosas que sabemos, como que la gente bebe mucho alcohol, hay juerga, música alta y barullo y se fuman porros", matizó.

Para el alcalde, el Ayuntamiento de Nava quiere colaborar con el resto de las instituciones para resolver los problemas de su pueblo y, muchas veces, el municipio por sí solo se ve impotente para hacerlo.



280 millones se destinan a la urbanización del polígono industrial Los Villares, de Salamanca

La Junta reorganiza los servicios de
sus delegaciones territoriales

Valladolid (ICAL).-El Consejo de Gobierno de Castilla y León examinó ayer la orden que establece la nueva estructura orgánica de los servicios de Economía, Fomento, Cultura y Turismo y Sanidad y Bienestar Social de las delegaciones territoriales del Ejecutivo Regional en las provincias de la comunidad autónoma. La Junta también aprobó una inversión de 163 millones en la segunda fase de instalación de una red automática de la vigilancia y control de la contaminación atmosférica de Castilla y León.

La Consejería de Medio Ambiente atenderá con esos recursos la instalación, equipamiento, suministro y mantenimiento de siete estaciones remotas fijas para medir la contaminación atmosférica en Ávila, Segovia, Soría, Zamora, Ponferrada y La Robla (León) y Guardo (Palencia).

En el capítulo de inversiones a empresas que se instalen en la región, se ha acordado subvencionar el 70 por ciento de los intereses de un préstamo de 420 millones de pesetas a Matinvest, sociedad que participa de manera mayoritaria en la empresa Sintetizados Metálicos, que se instalará en el Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid).

También en el capítulo industrial se concede al Ayuntamiento de Villares de la Reina (Salamanca) una subvención de 280 millones de pesetas para com-

pletar la fase final del polígono industrial "Los Villares", que hasta ahora carece de las obras mínimas de urbanización e infraestructura.

A la empresa Ferroaleaciones Españolas, de Medina del Campo, se concede una subvención de 65 millones, para realizar una planta de lavado y separación de metal, que deberá construirse antes de un año. En obras e infraestructuras urbanas la Junta aprobó destinar setenta millones para la urbanización parcial del polígono residencial de Allende-duero, en Aranda de Duero, y la contratación de un vertedero de residuos sólidos para la comarca de Sahagún (León), que se instalará en la cercana localidad de Calzada del Coto, con un importe de obra que supera los 67 millones.

Presa de Ayoo

En Agricultura el Consejo aprobó la contratación de las obras complementarias de infraestructura en la zona de concentración parcelaria de Villamor de Orbigo (León), que asciende a 25,5 millones, que en un 60 por ciento serán aportados por la comunidad de regantes, a la que se reintegrarán en un plazo de diez años.

La Junta aprobó también la construcción de una presa de tierra con una capacidad de 291 metros cúbicos en Ayoo de Vidriales (Zamora), para la mejora de los regadíos de la zona. La presa está presupuestada en 56,5 millones y las obras serán ejecu-

tadas por la empresa TRAGSA. 1,4 millones se destinan a la asistencia técnica de las obras de otra presa de tierra en Congosta de Vidriales, también en Zamora.

En Cultura el Consejo de Gobierno aprobó un decreto por el que se declara bien de interés cultural la zona arqueológica de Sierra de Atapuerca (Burgos) y un convenio con el Ayuntamiento de Tordesillas para la rehabilitación de la casa en la que se firmó el tratado que lleva el nombre de esta villa. Las obras de rehabilitación de la Casa del Tratado ascienden a 280 millones, de los que la Junta aportará 252 millones.

Otro concierto de colaboración se firmará con el Ayuntamiento de Aranda de Duero (Burgos) para la construcción de la Casa de Cultura, con un gasto de 81 millones, que sustituirá a la biblioteca actual.

En Burgos, según declaración aprobada ayer por la Junta, tendrán categoría de bien cultural la casa solariega Las Torres, en Cadiñanos, y el monasterio de Santa María, en Villamayor de los Montes.

Finalmente, la Junta aprobó disolver la entidad local menor de Valdegama, perteneciente al municipio de Aguilar de Campoo (Palencia), actualizar las tarifas de los servicios prestados desde los centros asistenciales dependientes de Bienestar Social y prorrogar las subvenciones concedidas a las corporaciones locales para formación profesional.



Corbeta «Descubierta»

“La situación es mala, pero no dramática”

El Ministerio de Defensa adeuda unos 46.000 millones de pesetas

Madrid (EFE).- El Ministerio de Defensa tiene actualmente una deuda de unos 46.000 millones de pesetas con diferentes industrias nacionales y extranjeras, informó el secretario de Estado de Defensa, José Miguel Hernández.

En un almuerzo con periodistas, el alto cargo de Defensa dijo que “la situación es mala pero tampoco dramática” y aseguró que pretendían costear los cargos de estas deudas lo antes posible.

José Miguel Hernández aludió a los recortes presupuestarios sufridos por su departamento y dijo que con la cuantía asignada “se produce un retraso en la compra de material” que deberá adquirirse en los próximos ejercicios si “queremos estar en la mesa de reuniones de la OTAN y la UEO” y participar activamente en la política internacional.

Comentó que no se descarta la adquisición en un futuro de material militar soviético y que ya el máximo responsable de las Fuerzas Armadas de la

URSS, general Vladimir Lobov, en una visita realizada a España ofreció al Ministerio español de Defensa la venta de aviones de transporte.

El secretario de Estado de Defensa aseguró que el Departamento planifica a largo plazo los proyectos de inversión con las industrias, actividad que anteriormente se hacía “alegremente” porque no había problemas presupuestarios.

Explicó que Defensa ha abandonado definitivamente los programas de desarrollo del sistema de comunicaciones Radite y prevé la compra de otro similar “aunque no tan ambicioso” como el primero.

Asimismo, y debido a problemas económicos, se ha rechazado la adquisición de los misiles navales Famns y la modernización de los aviones de combate “Mirage III”, donde se perderán unos 6.000 millones de pesetas ya invertidos.

Los programas que se iniciarán en 1992 corresponden a la

adquisición de unos 800 misiles antiaéreos Mistral por 15.000 millones de pesetas, así como la del misil anticarro Tow.

También se iniciará la construcción, que hoy el Consejo de Ministros adjudica a la Empresa Nacional Bazán, de un buque de apoyo logístico y la fabricación de cazaminas y un buque anfibio.

El secretario de Estado señaló que a partir del mes de septiembre de 1992 llegarán a España los 420 carros M-60, transferidos por Estados Unidos como consecuencia de los acuerdos de desarme convencionales, cuya modernización correrá a cargo de la empresa Santa Bárbara.

Respecto a la opinión de los Ejércitos sobre los recortes presupuestarios, José Miguel Hernández señaló que “el estado de ánimo es tranquilo aunque preocupado. Saben que 1992 será un año malo pero que remontaremos en 1993 para conseguir la modernización de las Fuerzas Armadas”.

Procedimiento abreviado

El CGPJ pide más competencias para los jueces

Madrid (EFE).- El Consejo General del Poder Judicial considera que los jueces deben tener mayores competencias y más claramente definidas, en cuanto a continuar o no la tramitación de un asunto en el denominado “procedimiento abreviado”.

Esta afirmación la hace el CGPJ en el informe que sobre el anteproyecto de ley de medidas urgentes de reforma procesal ha aprobado en el Pleno celebrado ayer.

Según el informe, en la actual redacción del “procedimiento abreviado” por el que se tramitan la gran mayoría de los asuntos de que entienden los tribunales españoles (delitos castigados con hasta doce años de prisión), no quedan claras estas competencias del juez a la hora de decretar el archivo de unas actuaciones y se ve obligado a continuarlas una vez formulados los escritos del fiscal y de las acusaciones.

El informe recuerda que en la práctica se produce desconcierto en cuanto al problema de la imputación (acusación) en el procedimiento abreviado, “lo que ha llevado a decisiones discutibles y cambiantes de los tribunales lo que no ha sido beneficioso ni para la celeridad ni para la corrección en el funcionamiento de la justicia penal”.

Para el CGPJ se confunde la condición procesal de imputado, que puede derivarse de una actuación policial o de la querrela o denuncia de un particular con la imputación judicial, que es una garantía del imputado frente a las denuncias o querrelas infundadas.

Por todo ello, el Consejo propone que se modifique una parte del artículo 789.5 de la ley de enjuiciamiento criminal, de for-

ma que el juez pueda acordar el archivo en el caso de que no hubiera indicios racionales de criminalidad contra los presuntos autores de los hechos.

Asimismo, el informe del CGPJ añade que cuando se produzca dicha imputación judicial deben precisarse los hechos presuntamente constitutivos de delito y la persona o personas respecto a las que se estima que concurren indicios racionales de criminalidad.

El texto recuerda que en la actual redacción del procedimiento abreviado el juez sólo se pronuncia sobre la continuación o no del asunto cuando decreta o no la apertura de juicio oral, pero para entonces la cercanía del juicio difumina la garantía de velar por el honor y la fama del acusado.

El informe del Consejo se pronuncia también porque en los juicios rápidos se da una mayor participación al ministerio fiscal al que considera que se debe dotar de mayores medios materiales y personales.

En este tipo de juicios el informe considera que las condiciones de flagrancia, evidencia, ausencia de complejidad del juicio y posibilidad de su celebración rápida, necesarias para que se lleven a cabo, deben ser valoradas en primer término por el juez, teniendo en cuenta el punto de vista de las acusaciones y del propio imputado de un delito.

El Consejo se pronuncia también a favor de instaurar de modo genérico la apelación en materia penal, atribuyendo el conocimiento del recurso a las Salas de lo civil y penal de los Tribunales Superiores, cuando hubiere conocido la Audiencia provincial en primera instancia.

Madrid (EFE).- El secretario de Estado para las Administraciones Públicas, Justo Zambrana, dijo ayer que los planes particulares de modernización de cada uno de los ministerios de la Administración del Estado estarán aprobados en marzo de 1992 y a partir de entonces se iniciará su puesta en práctica.

Sin embargo, Zambrana, que participó en la reunión de constitución de la comisión interministerial para la modernización de la Administración, reconoció que el proceso será largo y que los ciudadanos tardarán en notar los frutos de las reformas, para las que se dispone de unos 11.500 millones de pesetas.

La modernización de la Administración comenzará después de marzo

En la reunión de ayer, presidida por el ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguíagaray, participaron los subsecretarios de todos los ministerios, así como el secretario de Estado de Hacienda, Antonio Zabalza.

Este último será el encargado, junto a Justo Zambrana, de aprobar la dotación económica que corresponda a cada uno de los planes particulares que presenten los ministerios a la comisión.

Durante los meses de enero y marzo cada departamento deberá presentar ante la comisión de modernización de la Administración sus proyectos particulares de reforma, que se orientarán en tres grandes bloques de mejora de los servicios públicos, de la gestión interna y reformas estructurales.

En el primer bloque, los proyectos irán orientados a mejorar los sistemas de información y

comunicación con los ciudadanos, así como a reducir y simplificar los trámites administrativos.

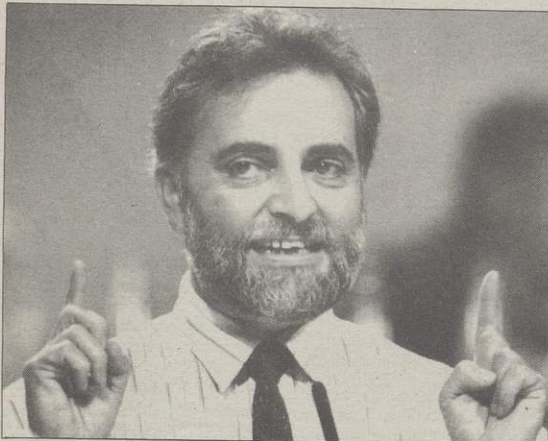
En cuanto a las mejoras de gestión, los distintos departamentos propondrán sistemas de dirección en función de objetivos concretos, métodos de seguimiento y evaluación de los resultados, así como mejoras en la formación y en el rendimiento de los empleados públicos, todo ello con el objetivo, según Zambrana, de “lograr una mayor efi-

cacia en la utilización de los fondos públicos”.

El secretario de Estado insistió en que no está dentro del esquema de trabajo de la comisión de modernización de la Administración privatizar ningún tipo de servicio, sino que se trata de incorporar una serie de técnicas y valores de gestión que ayuden a mejorar la eficacia de los servicios del Estado en su contacto con los ciudadanos.

La comisión interministerial, se crea en desarrollo del acuerdo del Consejo de Ministros del pasado 15 de noviembre y que contó con el respaldo de las centrales sindicales representativas en la función pública.

Congreso del PCE

Anguita perdió
las primeras votaciones

Julio Anguita

Madrid (EFE).- El secretario general saliente del PCE, Julio Anguita, reclamó ayer la "profunda" renovación de su partido durante la primera jornada del XIII Congreso, en la cual las propuestas oficialistas para establecer el sistema de elección del Comité Federal fueron rechazadas.

Sin embargo, esa renovación no pasa por disolver la formación, ya que, según Anguita, "hoy, arriar algo (el PCE) sería colaborar con la derecha" y, en esta línea, reafirmó durante su informe de gestión la necesidad de apostar por el marxismo transformador no dogmático como elemento político.

La conveniencia de transformar las características del partido no implica, a juicio del líder comunista, renunciar a sus postulados, por cuanto "retroceder sería justificar la barbarie contra los pueblos oprimidos y contra los trabajadores".

Estas palabras de Anguita se produjeron después de que las propuestas de la dirección saliente en materia de elección del nuevo Comité Federal fueran rechazadas por el Plenario del Congreso.

Así, una enmienda del presidente de IU en Andalucía, Luis Carlos Rejón, echó por tierra la pretensión de la dirección de que el Comité fuera elegido a través de listas cerradas, por lo cual se aprobó que se puedan presentar varias listas al máximo órgano directivo, cuya definitiva formación será proporcional al número de votos que obtenga cada candidatura.

Dentro de cada lista, los delegados podrán tachar los nombres que deseen y cambiar el orden establecido inicialmente, pero no se podrán intercambiar nombres de una candidatura a otra.

También fue rechazada la propuesta de la Mesa de que el nuevo Comité tuviera 104 miembros, de los cuales 55 fueran designados por el Congreso y el resto por organizaciones

territoriales, de modo que por la tarde se acordó una nueva fórmula.

Esta es que el Congreso pueda elegir a cuarenta personas para el Comité, mientras que otras cuarenta saldrán de las federaciones y otras cuatro serán miembros natos procedentes de entidades vinculadas al partido.

La proporcionalidad para elegir la nueva dirección gustó a los renovadores del PCE, entre los cuales Juan Berge aseguró que su sector planteará que el Congreso se pronuncie sobre la incompatibilidad entre la secretaría general del PCE y la coordinación general de IU, que podría afectar a Julio Anguita en caso de ser reeligido al frente de los comunistas españoles.

Otro representante de la minoría, el ortodoxo Luis Cabo, manifestó que sus seguidores trabajarán para llegar a un acuerdo con el sector oficial y alcanzar una lista conjunta a la dirección, pero añadió que, en caso de no conseguirlo, "no descartamos la posibilidad de presentar una candidatura alternativa".

Anguita se refirió durante su intervención al actual momento del partido y sus relaciones con IU y, a este respecto, aseguró que "para el PCE el proceso de consolidación de IU debe culminar con la soberanía plena de la misma. Un hecho que ya prácticamente es una realidad", afirmó.

Anguita añadió que "no obstante, y teniendo en cuenta el deseo generalizado de que IU pudiese tener existencia jurídica más allá de los períodos electorales, en los que se inscribe como coalición electoral, el PCE apoyaría la inscripción de IU en el registro jurídico pertinente".

El informe del líder comunista se debatió en comisión durante la tarde y continuó esta mañana en el Plenario, momento en el que también de nuevo intervino Anguita para replicar las posibles críticas.

El fiscal Flores no cambiará
de destino sin acabar antes
el caso de Juan Guerra

Sevilla (EFE).- Alfredo Flores, fiscal jefe de la Audiencia de Sevilla, aseguró ayer a EFE que no se ha planteado cambiar de destino antes de resolver los asuntos que tiene pendientes, entre ellos el caso Juan Guerra.

Flores admitió que el fiscal general del Estado, Leopoldo Torres, le ha interrogado sobre sus proyectos de futuro, pero negó que le hiciera una oferta para ocupar otro puesto fuera de Sevilla.

"Tengo el cargo que de verdad me gusta y no me planteo moverme de Sevilla, aunque legítimamente, por la edad que tengo, podría pensar en un puesto" de los que quedarán vacantes en los próximos meses por jubilaciones de sus titulares.

La próxima jubilación de altos cargos de la carrera fiscal, entre ellos la jefatura de inspección fiscal y la fiscalía especial antidroga, fue adelantada el pasado lunes por el diario ABC, que aseguró que el Gobierno aprovecharía estos cambios para sustituir a Flores como fiscal en el caso Juan Guerra por "otro acusador más cómodo" y citó el nombre de Antonio Tutor, ahora fiscal jefe del Tribunal Superior de Baleares.



Juan Guerra

Flores se lamentó de que las posibilidades de promoción profesional de otros fiscales "de auténtica categoría" se puedan vincular a una mayor o menor docilidad política y se quejó de que se interpreten desde la óptica política lo que no son más que expectativas profesionales.

El fiscal jefe de Sevilla reiteró que nunca le han hecho una oferta concreta y que ha expuesto a sus superiores su intención de no dejar la Fiscalía de Sevilla sin re-

solver los tres asuntos más importantes que tiene pendientes.

Se trata del caso Juan Guerra "que me ha tocado y lo tendré que terminar para bien o para mal", dijo, la puesta en marcha de los juicios rápidos para el 92, y las diligencias abiertas para averiguar si existieron irregularidades en el trato a los presos peligrosos encarcelados en la prisión Sevilla-2, que denunciaron malos tratos.

Presentada por el Grupo Mixto

El Congreso rechaza la supresión de la
pena de muerte en el Código Militar

Madrid (EFE).- El Pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer la proposición del Grupo Parlamentario Mixto de que la Cámara inste al Gobierno para que presente un proyecto de reforma legal por el que desapareciera la pena de muerte prevista para tiempos de guerra en el Código Penal Militar.

La proposición fue presentada por el diputado del Partido Andalucista Antonio Moreno y contó con los votos en contra de los grupos parlamentarios socialista y popular, mientras que fue apoyada por los de CDS, Izquierda Unida (IU) y CiU.

La pena de muerte está prevista en el artículo 24 del Código Penal Militar, aunque sólo se puede imponer en tiempo de guerra y en supuestos extremos, mientras que el artículo 15 de la Constitución señala que queda abolida la pena de muerte, salvo lo que dispongan las leyes militares.

Antonio Moreno señaló que "la propuesta encierra un valor testimonial importante y es una cuestión que afecta al

talante moral en una sociedad como la nuestra".

Añadió que en un momento en que "los ciudadanos se plantean la pena de muerte para los terroristas, hacemos la proposición contraria pero de forma coherente a nuestras convicciones".

Alvaro Cuesta, del Grupo Socialista, señaló que "la guerra es la apelación a la destrucción del enemigo y a su muerte y se pide al soldado que mate, por lo que es contradictorio apelar a la abolición de la pena de muerte y la aplicación de la misma en tiempos de guerra no implica dejar de ser abolicionista".

Añadió que se aplica "en supuestos excepcionales muy graves" y destacó que "la mejor forma de luchar contra la pena de muerte en tiempos de guerra es contribuir a sentar las bases para la paz mundial".

El diputado del Grupo Popular Juan Carlos Guerra Zunzunegui señaló que "en un estado de guerra quedan en suspenso los derechos fundamentales, pues es una situación de anormalidad total".

José Antonio Santos Miñón, del Grupo del CDS, señaló que "el campo está reducido pero la pena de muerte subsiste y debemos suprimirla, pues el principal derecho es el de la vida".

Antonio Romero, del Grupo de IU, señaló que la pena de muerte es "feroz e inhumana y no se justifica su existencia en el Código militar".

Explicó que los motivos que pueden llevar a aplicarla en tiempo de guerra son los delitos de cobardía, desertión o sabotaje, "actos que repugnan a cualquiera pero que pueden ser llevados a cabo por militares no profesionales, de reemplazo, sometidos a una fuerte presión psicológica en momentos determinados".

Antonio Romero adelantó que el Grupo de IU presentará en breves fechas un proyecto de Ley para que desaparezca la pena de muerte del ordenamiento jurídico español.

José María Trias de Bes, del Grupo de CiU, señaló que se trata de una modificación posible.

Contra la oposición de Cantabria y Castilla y León

Asturias mantiene su proyecto sobre los Picos de Europa

Oviedo (EFE).- El Gobierno asturiano mantendrá su intención de llevar a las Cortes Generales el proyecto de ley de declaración de Parque Nacional para los Picos de Europa aunque se opongan al mismo los Ejecutivos de Cantabria y Castilla y León, que han mostrado más reticencias a esta iniciativa.

Según aseguró ayer en Oviedo la consejera de Urbanismo y Medio Ambiente del Principado, María Luisa Carcedo, el próximo día 10 de enero celebrará una reunión con sus homólogos de ambas comunidades para intentar consensuar el texto del proyecto.

Carcedo afirmó que la declaración de los Picos de Europa como Parque Nacional se remitirá a la Junta General del Principado durante el próximo mes de enero y, tras su aprobación en la Cámara Regional, se enviará a las Cortes Generales, el órgano con competencias para aprobar la iniciativa al estar afectadas tres comunidades autónomas.

La consejera socialista aseguró que el proyecto que elabora el Gobierno asturiano contempla que, a pesar de que la declaración de Parque Nacional implique que la gestión se realice desde ICONA, las comunidades autónomas tengan una máxima participación al estar representadas en el patronato del Parque.

"Es necesario ser pragmático -indicó- porque la fórmula que permite la protección correcta de los Picos es la de Parque Nacional y no hay que seguir marcando la perdiz" y añadió que

"si la voluntad de proteger la zona es unánime confío en que alcancemos un consenso".

María Luisa Carcedo hizo estas declaraciones a un grupo de periodistas tras responder en el pleno de la Junta General del Principado a una serie de preguntas respecto al proyecto formuladas por el diputado del PP, Antonio Landeta.

En su intervención ante la Cámara, la consejera de Medio Ambiente adelantó que el Gobierno del Principado había comenzado a tratar con ICONA los criterios a seguir para elaborar el proyecto.

Estos primeros criterios harían referencia a la delimitación territorial del parque y a dejar fuera del mismo todos los nú-

cleos de población posibles excepto aquellos "incrustados en zonas donde sea imposible dejarlos fuera" con el objeto de facilitar la gestión.

Carcedo afirmó haberse reunido con los alcaldes para informarles de las características del proyecto en el que se contemplarán ayudas para compensar aquellas actividades de sus habitantes que se vean limitadas por la normativa del Parque Nacional.

Por su parte, Antonio Landeta, subrayó la importancia de estas ayudas y defendió la compatibilización de las tradicionales labores agrícolas y ganaderas de la zona con la protección medioambiental.

El Plan de Carreteras no se verá afectado por el recorte

presupuestario

Cuenca (EFE).- El Plan de Carreteras que está llevando a cabo el Ministerio de Obras Públicas no se verá afectado por los recortes presupuestarios, afirmó ayer en Cuenca el secretario general para las Infraestructuras del Transporte, Emilio Pérez Touriño.

Pérez afirmó que "la reducción del presupuesto, que ha pasado de 391 mil millones a 380 mil, permite en cualquier caso que las obras del Plan de Carreteras continúen dentro de surtido y de los plazos previstos".

El secretario general, que hizo estas afirmaciones tras inaugu-

rar oficialmente un nuevo tramo de la autovía de Levante (N-III), Moltalbo a las proximidades de Cervera del Llano, ambas localidades en Cuenca, añadió que "las obras están marchando bien dentro de los plazos previstos. De hecho este tramo se pone en servicio con cinco meses de adelanto".

Asimismo, indicó que "antes del próximo verano la comunicación entre Alicante y Madrid podrá hacerse en régimen de autovía, salvo el trayecto que comprende el paso desde la localidad de Arganda del Rey hasta Perales".

En lo que se refiere al tramo conocido como variante norte, Touriño afirmó que "en estos momentos se encuentra en una etapa de trámite informativo", y agregó que es un tramo que sale con varias opciones, aunque la posición inicial de la Administración es la variante norte, que va desde Moltalbo hasta Utiel (Valencia) y que pasa relativamente cerca de Cuenca.

En cuanto al plazo para la adjudicación definitiva del trazado afirmó que "como hay otros tres trazados que han salido a información pública es difícil establecer un plazo, a pesar de que es previsible que a finales de 1992 o principios de 1993 estemos en condiciones de adjudicar el comienzo de la autovía, que unirá directamente Valencia con Madrid".

Los agentes de seguros, contra la Ley de Mediación

Madrid (EFE).- Varios centenares de agentes de seguros se manifestaron ayer en el centro de Madrid para exigir la colegiación obligatoria y una modificación del proyecto de ley de Mediación que garantice un mayor control sobre la actividad aseguradora de los bancos.

Los manifestantes solicitaron también una regulación concreta de la figura del agente y de su relación con las entidades aseguradoras, aspectos que, en su opinión, no se encuentran suficien-

temente definidos en el proyecto de ley.

Los agentes y corredores entregaron en la dirección general de Seguros un manifiesto en el que se recogen sus motivos de oposición al proyecto de ley y piden a diputados y senadores que se opongan unánimemente a "tal desafuero".

En dicho documento se afirma que el proyecto de ley "surge como producto de la presión de unos grupos que pretenden obte-

ner ventajas sectoriales o particulares a costa de los profesionales de la mediación del seguro privado, como la patronal Unespa, bancos y cajas de ahorros y algunas grandes corredurías dominadas también por bancos".

El Consejo General de los Agentes de Seguros materializó recientemente sus reclamaciones mediante veintinueve enmiendas al proyecto de ley de Mediación que fueron recogidas por diputados parlamentarios del PSOE, PP, CIU y PNV.

La Junta General de Accionistas de la sociedad
VEINTITRES DEL TRES, S.A.,
reunida con carácter universal el día
18 de diciembre de 1991, adoptó el
acuerdo de transformar la sociedad
anónima en sociedad limitada, con el
nombre de
VEINTITRES DEL TRES, S.L.,
aprobando el nuevo texto de los es-
tadutos sociales.

REZA

nueve Avemarías durante
nueve días. Pide tres de-
seos, uno de negocios y dos
imposibles. Al noveno día
publica este aviso y se cum-
plirán, aunque no lo creas.
E.G.

CLUB LA RIBERA S.A.

La Junta General Universal y
Extraordinaria celebrada el día 1
de diciembre de 1991, acordó
su transformación en sociedad
de responsabilidad limitada, con
la denominación de Club La Ri-
bera S.L.

En Palencia,
a 6 de diciembre de 1991
El administrador



Y AHORA
TAMBIEN
LECHE
FRESCA
EN BOTELLA
DE 1,5 LITROS

Foto OLEA

Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 01 96
VENTA DE BAÑOS

DECIDASE POR LA CALIDAD Y DISEÑO

PELETERIA

Belcla
BURGOS

FABULOSA COLECCION EN ABRIGOS
Y CHAQUETONES DE VISON
manteniendo los Precios
de la Campaña anterior.

Visite nuestra sección de Oportunidades.

Belcla

Ctra. Quintanadueñas, s/n. Telf. 26 95 30
ABIERTO FESTIVOS Y DOMINGOS
Almirante Bonifaz, 8. Telf. 20 56 93

La noble causa de UNICEF

Cada semana mueren en el mundo 250.000 niños



Madrid (EFE).- Cada semana muere un cuarto de millón de niños en el mundo, según los datos del informe "Estado Mundial de la Infancia 1992" de UNICEF, que fue presentado ayer en un acto presidido por la Infanta Margarita de Borbón y en el que se entregaron los "Premios Periodísticos UNICEF 1991".

Además, varios millones de niños sobreviven en precarias condiciones a causa de la desnutrición y la mala salud casi permanentes, según el informe de UNICEF, que señala que la erradicación de la pobreza absoluta de una cuarta parte de la humanidad debe ocupar un lugar prioritario en el nuevo orden mundial.

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia afirma que, tras la crisis político-económica en Europa Central y del Este, la guerra en África y en el Golfo, así como la deuda externa en América Latina, "los niños serán las principales víctimas y las que pagarán el precio más alto".

El informe añade que cerca de 500.000 mujeres mueren cada año por causas relacionadas con el embarazo y el parto, mientras que unos 13 millones de niños fallecen anualmente antes de alcanzar la edad de cinco años.

A juicio de UNICEF, una buena planificación y un "espaciamiento bien informado" de los nacimientos permitiría salvar anualmente la vida a centenares de miles de mujeres jóvenes y a varios millones de niños menores de cinco años.

Tras la presentación del Informe, se entregaron los Premios

periodísticos UNICEF 1991, que han distinguido a quince periodistas y han concedido dos menciones honoríficas, en un acto en el que también intervino el presidente del Comité Español de esta institución, Joaquín Ruiz Giménez.

Entre los premiados figuran Horacio Saenz (La Vanguardia), Manuel Calvo Hernando (Sur), Tomás García Yebra (Ya), Pablo Francescutti (El Sol), Lourdes Rebolla y Carmen Carrasco (La Rioja) y Xavier Grau (Diario de Barcelona).

También han sido galardonados Mayte Antona y Javier Carvallo (Diario 16), J. de Oñate (Deia), Carlos Benito (Lanza), Ana del Paso (El Faro de Vigo), Milagros Pérez Oliva (El País), Santiago Pont (Radio América) y Nus Vázquez (Antena 3 TV).

Las menciones especiales han recaído en Gabriel García Márquez por su artículo "Un minuto después", publicado en La Verdad de Murcia y Jean Michel Cousteau por su artículo "Un futuro para los niños", publicado en El Periódico de Barcelona.

DEJATE AYUDAR POR UN NIÑO.
APADRINALO.

Ahora puedes ser papá de un niño o de una niña con nombre y apellidos. Puedes salvar su vida y preparar su futuro con un estricto control de tu aportación. Pero él puede darte a ti mucho más que eso. Puede darte algo que el dinero no puede comprar. Haz la prueba. Ponte en contacto con nosotros. Déjate ayudar.

Ayuda en Acción

Travesera de Gracia, 8.
Tel.: (91) 202 11 42.
08021 Barcelona

DESEO RECIBIR MÁS INFORMACIÓN. 48*

Nombre: _____
Dirección: _____
C.P. / Ciudad: _____

Ayuda en Acción
Espanoleta, 13.
Tel.: (91) 447 52 11.
28010 Madrid.

NOTICIAS

RENOVADA LA COMPOSICION DEL TRIBUNAL DE CUENTAS CON LA PROTESTA DE IU

Madrid (EFE).- La renovación de los doce consejeros del Tribunal de Cuentas, elegidos por el Congreso y Senado tras el acuerdo alcanzado entre PSOE, PP, CIU y PNV, se produjo con la protesta de IU, cuyos representantes en la Cámara Alta abandonaron el Pleno antes de la votación.

En el Senado los cuatro representantes de IU, junto con el único senador del CDS, Alberto Dorrego (incluidos todos en el grupo Mixto), abandonaron el Pleno antes de la votación correspondiente por estimar que habían sido marginados en la negociación de la lista consensuada. Los candidatos elegidos, seis por cada cámara, fueron consensuados por el PSOE, PP, CIU y PNV, mientras que IU presentó en el Congreso su propio candidato.

nomías y la Administración central.

PLENO DE CONGRESO CONCEDE DOS SUPPLICATORIOS

Madrid, (EFE).- El Pleno del Congreso, en votación secreta, acordó conceder los dos suplicatorios solicitados por el Tribunal Supremo para procesar a los diputados José Castro Álvarez, del PP, y Elvira Castilla del Pino, del PSOE.

El parlamentario del PP, José Castro Álvarez, alcalde de Ponteareas (Pontevedra), está procesado por un delito de injurias a un grupo de funcionarios del Ministerio de Transportes y Elvira Castilla del Pino por una denuncia por supuesta prevaricación de la corporación municipal de San Roque (Cádiz), de la que formaba parte.

EGUIAGARAY: EL PACTO AUTONOMICO, PRIORIDAD ASUMIDA POR EL GOBIERNO

Madrid (EFE).- El ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiaray, considera que el consenso es "la mejor vía" para impulsar el modelo autonómico y que el Gobierno tiene asumido "como meta prioritaria de su actuación" la consecución de un pacto de Estado, en cuyo contenido se ha avanzado en 1991.

EL GOBIERNO CIVIL SOSPECHA DE TERRA LLIURE

Lérida (EFE).- La organización terrorista Terra Lliure, que anunció su autodisolución el pasado mes de julio, podría ser la autora de la colocación del artefacto que hizo explosión ayer de madrugada en los juzgados de Cervera, confirmaron fuentes del Gobierno Civil de Lérida.

Las mismas fuentes relacionaron la colocación del artefacto, que no causó heridos, aunque sí importantes destrozos, y cuya autoría aún no se ha adjudicado ningún grupo, con el traslado ayer a la prisión de Lérida de dos reclusos de Terra Lliure.



Eguiaray

LA UNION DE CONSUMIDORES DEMANDA A NUEVE BANCOS POR CLAUSULAS ABUSIVAS

Madrid (EFE).-La Unión de Consumidores de España (UCE) ha presentado una demanda contra nueve entidades bancarias por considerar que los contratos contienen cláusulas abusivas frente a los clientes, dijo Carlos Alonso, responsable del programa económico financiero de esta entidad.

El estudio realizado por la UCE se refiere a los bancos Santander, Español de Crédito, Herrero, Hispano Americano, Exterior, Atlántico, Central, Bilbao Vizcaya y Zazagoz.

Firmó las escrituras de compra-venta de los terrenos adquiridos por RENFE

El juez decretó la libertad sin cargos del notario Manuel Clavero

Madrid (EFE).- El juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, decretó ayer la libertad sin cargos del notario Manuel Clavero, que firmó escrituras de compra-venta de terrenos adquiridos por RENFE, cuando presidía esta compañía el ministro de Sanidad, Julián García Valverde.

En fuentes de la Audiencia señalaron que Manuel Clavero Blanc fue citado ayer por el titular del Juzgado Central de Instrucción número 3, para que declarara en un principio como testigo en las diligencias que el juez Miguel Moreiras está instruyendo en relación con la red dedicada a vender facturas falsas del IVA para defraudar a Hacienda y a operaciones inmobiliarias irregulares.

Una vez que prestó declaración como testigo, el juez acordó que lo hiciera como inculcado y asistido de abogado, "en orden a que dispusiera de todas las garantías jurídicas".

Manuel Clavero explicó al juez que en su Notaría se realiza-

ron escrituras públicas de compra-venta de dos terrenos en San Sebastián de los Reyes (Madrid), que fueron vendidos por un particular.

El notario relató al juez sucesivas ventas que se realizaron de esos mismos terrenos a diferentes sociedades, y el propio Manuel Clavero se comprometió a aportar al Juzgado fotocopias de las escrituras relativas a tales operaciones, para determinar las personas intervinientes en las mismas.

Las fuentes consultadas indicaron que el juez no citará a más personas para que comparezcan ante el Juzgado para declarar en relación al fraude del IVA hasta el próximo 15 de enero y añadieron que de momento no están previstas más detenciones en relación con esta investigación, sobre la que el secreto del sumario se ha prolongado un mes más.

De lo investigado se desprendió que algunas empresas instrumentales que vendían facturas falsas del IVA intervinieron también en operaciones especulativas, entre ellas la que fue ob-

jeto de la denuncia presentada por Izquierda Unida (IU) contra Julián García Valverde.

IU acusa al ministro de Sanidad de participar en la compra irregular de terrenos por parte de Equidesa, filial de RENFE, entre 1989 y 1990, cuando presidía esta compañía, para intentar financiar la línea férrea Alcobendas-San Sebastián de los Reyes mediante la especulación de terrenos de este último municipio, adquiriendo terrenos rústicos a un precio superior al del mercado.

El juez Miguel Moreiras ha ordenado a lo largo de esta investigación el ingreso en prisión de un total de diez personas, aunque algunas la han podido eludir mediante el pago de fianza, como en el caso del presidente de la empresa Ginés Navarro, Mariano López Plaza.

Asimismo, el juez ha realizado los trámites para pedir a Gran Bretaña la extradición del empresario español Miguel Escudero, considerado "cerebro" de la red dedicada al fraude del IVA.

Fernando Morán

La democracia tiene anticuerpos frente a la corrupción



Fernando Morán

zó que "la situación española no es una situación de corrupción".

Se trata, dijo el exministro de una situación en la que "puede haber imputaciones escandalosas, y lo que importa es salir al paso con la averiguación de los hechos de una manera clara y con transparencia".

Morán resaltó que es preocupante el reconocimiento efectuado por Alemania sobre las repúblicas de Eslovenia y Croacia, porque a su juicio podría significar "abrir la caja de Pandora, la caja de los truenos".

En este sentido, el exministro añadió: "Creo que hubiera sido mejor todavía dar algún margen a la mediación de la CE y Las Naciones Unidas".

Sobre el Este de Europa, Morán destacó como aspecto positivo, dentro de una situación que calificó de "preocupante", la motivación de la nueva clase política hacia la apertura.

En relación con las repúblicas de la antigua URSS, Fernando Morán reconoció que algunas zonas están amenazadas de hambre real y dijo que se prevén tensiones en el invierno.

Zamora (EFE).- El eurodiputado socialista y exministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, dijo ayer en Zamora que "la democracia está demostrando que tiene anticuerpos frente a situaciones de escándalo o corrupción".

En rueda de prensa, previa a una conferencia en la UNED sobre "España y la nueva Europa en la década de los 90", Morán se refirió a las últimas denuncias sobre una supuesta situación de corrupción en el país y puntuali-

Según la Asociación pro Derechos Humanos

Andalucía es la comunidad donde más brotes racistas se han registrado

Sevilla (EFE).- Andalucía es la comunidad autónoma española donde se han registrado más brotes racistas y xenófobos durante este año y donde viven más de 200.000 chabolistas, en su mayoría gitanos e inmigrantes, según declaró el presidente de la Asociación pro Derechos Humanos en Andalucía, Diamantino García.

García, miembro de la coordinadora de la Plataforma Iguales en Derecho que se presentó ayer en Sevilla, explicó que en Andalucía viven actualmente unos 250.000 gitanos, casi la mitad de los que hay en España, de los que más del setenta por ciento son analfabetos, y que el 54 por ciento de los niños gitanos no están escolarizados.

El presidente de la Asociación pro Derechos Humanos criticó la marginación social y el rechazo que sufre este colectivo en Andalucía, al que se asocia de forma injusta e indiscriminada con los problemas de droga y delincuencia.

DESPRECIO COLECTIVO

Según García, el desprecio al

colectivo gitano se ha puesto de manifiesto en Sevilla cuando fueron desalojados de sus chabolas en los alrededores del recinto de la Expo, en concreto de Chapina, y trasladados al extrarradio porque "sobraban ante el espectáculo de la Expo".

Para los miembros de la coordinadora de la Plataforma Iguales en Derecho, el racismo y la xenofobia son el fantasma de los tiempos modernos, y son los propios gobiernos los que la fomentan con una política de represión institucional de las minorías étnicas y su pasividad ante casos como los de las localidades jiennense de Martos o Mancha Real.

SOLUCIONES

La plataforma, de la que forman parte quince organizaciones no gubernamentales de Andalucía, llevará a cabo una labor de promoción y divulgación ante la opinión pública de los problemas de estos colectivos y elaborará propuestas para implicar a los poderes públicos y el Parlamento andaluz en su solución.

Contempla un gasto de 23,5 billones de pesetas

El Senado aprobó los Presupuestos Generales del Estado para 1992

Madrid (EFE).- El Pleno del Senado aprobó anoche el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1992, que prevé un gasto total consolidado de 23,5 billones de pesetas y unos ingresos de 20,8 billones, cifras que representan crecimientos del 14,4 y del 10,8 por ciento, respectivamente.

El proyecto de ley será ahora remitido de nuevo al Congreso, donde el día 27 está previsto que el Pleno ratifique las modificaciones introducidas por el Senado al texto.

CAMBIOS

Entre estos cambios figura la rebaja desde el 33 hasta el 28 por ciento del IVA que pagan los artículos de lujo y los coches, así como la modificación de los criterios de financiación de las corporaciones locales.

El Senado también decidió dejar en cinco pesetas el aumento que experimentará a partir del 1 de enero el impuesto que grava el consumo

de gasóleos, en lugar de las siete previstas por el Gobierno, que, sin embargo, sí se mantienen en el caso de las gasolinas.

AUMENTOS DEL DEFICIT

Las enmiendas introducidas por el Senado a los presupuestos representan un aumento del déficit del Estado de prácticamente 150.000 millones de pesetas sobre los 977.000 millones previstos inicialmente por el Gobierno en el proyecto de ley, tal y como fue remitido a las Cortes.

Según el presupuesto aprobado por la Cámara Alta, el Estado gastará en 1992 más de 13,6 billones de pesetas, cifra que crece un 11,9 por ciento en relación a lo presupuestado para 1991, mientras que prevé recaudar 12,6 billones, un 8,4 por ciento más que en este año.

SEGURIDAD SOCIAL

La Seguridad Social, por su parte, contará con un presupuesto equilibrado de ingre-

sos y gastos que supera los 8,4 billones de pesetas, tras aumentar un 16,3 por ciento lo presupuestado para 1991.

Para los organismos autónomos administrativos, por último, el Gobierno prevé unos ingresos y gastos de 2,4 billones de pesetas, en tanto que los de carácter industrial, comercial y financiero contarán con un presupuesto superior al billón.

CRECIMIENTO DEL PIB

Todas estas previsiones se basan en un cuadro macroeconómico que calcula un crecimiento de la economía española (PIB) del 3,3 por ciento en 1992, un aumento de la demanda interna de 3,6 puntos porcentuales y de la inversión en 4,7 puntos.

El Gobierno confía en que los precios crezcan un 5 por ciento en todo el año y el empleo en 1,6 puntos porcentuales (unos 200.000 puestos de trabajo), con lo que la tasa de paro quedaría en el 15,3 por ciento de la población activa.

Carlos M. SANTOYO

Cándido Alario, actualmente en las filas del Club Nike, se dispone a participar en el XII Cross Internacional de Venta de Baños. Convirtiéndose de esta manera en el único superviviente de una prueba ferroviaria a la que no ha faltado desde su puesta en marcha.

RECUERDOS

Lógicamente, al atleta palentino le agrada esa circunstancia: *"Sobre todo me hace una enorme ilusión. En Venta de Baños siempre he recibido un trato magnífico de los organizadores y por ese mismo motivo siempre he intentado darlo todo. Prefiriendo esta carrera a otras del calendario pese a derivar en algunos casos en una menor compensación económica. Porque correr en Palencia siempre tira, aunque conlleve mayor responsabilidad por razones obvias".*

El discípulo de Gerardo Cisneros ha tenido buenas y malas actuaciones en tierras ferroviarias, pero todas ellas permanecen en su recuerdo: *"Hombre, especialmente esos años en los que logré clasificarme entre los cinco primeros cuando el nivel era elevadísimo. La más grata creo que fue la de 1986 cuando se impuso José Luis González y yo terminé cuarto o quinto. La peor por contra se registró el año anterior por culpa de una lesión. Lo normal hubiese sido no correr, pero era Venta de Baños y las ganas pudieron más que el sentido común".*

ILUSION

Este año, Cándido afronta la prueba con mucha moral: *"Me encuentro muy bien, pese a la preocupación de esta semana tras retirarme en Llodio debido al dolor de cabeza y malestar general que me aquejaba. Por ese motivo no he podido entrenar con normalidad lunes y martes, pero espero que no redunde negativamente en mi ren-*



Cándido Alario, sin perder la ilusión

FOTO LUIS

En el Cross Internacional de Venta de Baños

Cándido Alario, único superviviente de las anteriores ediciones

"Me conviene que el circuito no se encuentre embarrado"
"Pese a las dificultades, luchar por el Mundial constituirá un aliciente"

dimiento. Tanto Gerardo Cisneros como yo nos sentimos optimistas atendiendo a cómo se desarrollan los entrenamientos".

Un optimismo marcado obviamente por el realismo dado el alto nivel de la presente edición: *"Quizás falte un campeón mundial, pero participará gente muy buena que se encuentra entre la élite. Clasificarse entre los 15 primeros estará por ello muy difícil. Algo que sólo conseguiré si corro con más cabeza que corazón. Y siempre, claro está, que el circuito no esté emba-*

rrado. Porque me encuentro rápido, pero muscularmente no tengo la fuerza de antes".

En cuanto a sus favoritos se refiere, Cándido Alario no lo tiene claro: *"Es imprevisible. A priori quizás partan con esa condición los marroquíes Lalhafi, ganador de la anterior edición, y Boutaiev además del kenia Mutwol... pero habrá que esperar al desarrollo de la carrera. ¿Los españoles? El leonés José Manuel García anda muy bien en estos momentos al igual que Antonio Serrano".*

ADELANTE

Después de Venta de Baños, Cándido Alario tiene previsto competir el 31 de diciembre en la San Silvestre Vallecana, el 5 de enero en Fuensalida o Santander y el 16 de este mismo mes en Jaén.

Sus aspiraciones en la presente temporada son muy simples: *"Codearme con los mejores a nivel nacional. Acudir al mundial será difícilísimo dado que la gente joven viene pegando fuerte, pero luchar*

por ello constituirá un enorme aliciente pese a las dificultades. Otra de las metas es que mi equipo, Nike, se clasifique entre los cuatro primeros en el Campeonato de España de Clubes".

De la retirada, de momento, no quiere hablar pese a cumplir 35 años en abril: *"Lo importante en esta vida es la ilusión. Y mientras la tenga y pueda competir dignamente seguiré en activo al menos un par de años".*

Cándido Alario, genio y figura.

En abril cumplirá 35 años

Cándido Alario, un deportista admirable

C. M. S.

No nos cansaremos de repetir que si hay un deportista palentino al que admiramos profundamente ese es Cándido Alario. Un hombre que, desgraciadamente, vivió los mejores momentos de su carrera atlética a la sombra de auténticos "monstruos" como Santiago de la Parte o el propio Mariano Haro, pero que sigue al pie del cañón. Haciéndolo unas veces mejor y otras peor, pero siempre con la ilusión como

bandera constituyendo un ejemplo para los que empiezan.

Cándido Alario, al que Palencia aún no ha hecho justicia (¿para cuándo un homenaje desde las instituciones o desde la propia Federación Provincial de Atletismo?), cumplirá en abril 35 años. Y sin embargo ahí le tienen, "matándose" diariamente a entrenar y compitiendo en cuantas pruebas participa con una dignidad encomiable. Hasta permitiéndose el lujo de mejorar marcas per-

sonales en pista y al aire libre cuando muchos no daban por él un solo duro.

La pasada temporada era nefasta para este ejemplar fondista nacido en Villamuriel de Cerrato al perseguirle las lesiones. Algo que otro, en su lugar, hubiera aprovechado para abandonar la práctica activa del atletismo, pero que a nuestro protagonista le espoléaba hasta el punto de afrontar el nuevo reto de 1991-92 con más ganas si cabe que antes. Y además destacando, como de-

mostraba en las pruebas disputadas hace varias semanas tanto en Vilaseca como en la clásica "Desde Santurce a Bilbao".

El domingo competirá de nuevo en su tierra. En ese Cross de Venta de Baños que ha contado con su participación desde la primera a la última edición. Y una vez más le saldrán mejor o peor las cosas, pero se entregará en cuerpo y alma a lo largo de 10.200 metros de recorrido. Derrochando pundonor y tratando de desempeñar un buen papel en "su" Palencia. Una provincia que todavía no le ha reconocido públicamente todo lo que se merece.

De momento, en Venta de Baños, tendremos la oportunidad de comprobar su carácter infatigable... y de aplaudirle. Con fuerza y cariño.



La Diputación subvenciona con 500.000 pesetas la prueba

Angelines Rodríguez no correrá el XII Cross Internacional de Venta de Baños

Altas y bajas en la "lista" de participantes

Carlos M. SANTOYO

Los organizadores del XII Cross Internacional de Venta de Baños ultiman los preparativos para esa edición que se celebrará este domingo en la localidad ferroviaria. Una edición, como hemos venido significando estos días, que no cuenta con una estrella mundialista de primer orden...pero en conjunto tremendamente "atractiva" debido al indudable nivel de muchos de los participantes. Centrándose la atención en lo que se presume un duelo Europa-Africa sin precedentes en nuestra prueba de campo a través.

DINERO

El trabajo de Benito Lorenzo y Carlos González Gordillo, concejal y responsable del Patronato Municipal de Deportes respectivamente, está fructificando y el temor inicial a la

economía ya ha pasado a la historia. Porque en estos momentos puede asegurarse que el presupuesto de 14,5 millones de pesetas está cubierto. Con once "kilos" correspondientes a la publicidad estática, dos de aportación del Ayuntamiento ventenío, uno de la Junta de Castilla y León y 500.000 pesetas de la Diputación Provincial, institución ésta que ha respondido positivamente y mucho antes de lo que estaba previsto.

El problema de última hora surgía con la "baja" de una de las empresas anunciantes, pero se suplía con la venta de los dos "spots" publicitarios ofrecidos por TVE a la organización para ayudar en parte al pago de 4,5 millones de pesetas al ente público por la retransmisión de la prueba. "Spots" que ha adquirido en cerca de un millón de pesetas RENFE, empresa que además concederá un trofeo y un viaje al lugar de España que lo desee al primer español en la carrera reina masculina.

ALTAS Y BAJAS

En cuanto al plano meramente deportivo, se confirman las ausencias por diferentes motivos de Martín Fiz, Nuttal y el lesionado Alejandro Gómez, a las que se une la del portugués Joaquín Piñeiro. Compensándose esas bajas con la contratación del irlandés Jerry Curtis y el estadounidense Ken Martin, éste segundo en la maratón de Nueva York de 1990.

Por lo que a las féminas se refiere, tan solo una atleta de las inicialmente anunciadas se ha "caído" de la lista. Y, desgraciadamente, ha sido la palentina Angelines Rodríguez, que en la tarde de ayer decidía junto a su entrenador no participar al no estar recuperada de la lesión de tobillo sufrida en Alcobendas. Y forzar sería un suicidio.

La baja de Angelines se cubrirá casi con toda seguridad con el "fichaje" de las portuguesas Concepciao Ferreira, Fátima Novais y Fernanda Lobo.



Angelines Rodríguez

FOTO LUIS

Los atletas de Kenia se encuentran desde el lunes en el Hotel Sangar de Venta de Baños. Los finlandeses llegaban ayer, los marroquíes lo harán esta tarde y el resto mañana sábado.

En nuestra próxima edición informaremos con amplitud de horarios, recorridos y dorsales que lucirán los principales atletas para que los aficionados puedan seguir el desarrollo de las carreras senior masculina y femenina con garantías.

Finalmente, significar que la organización ofrecerá el sábado por la noche, en El Lagar de Baños de Cerrato, una cena a empresas colaboradoras, medios de comunicación, instituciones colaboradoras etc.

Gutierrez
A. GUTIERREZ, S. A.

EQUIPAMIENTO DE OFICINAS

Mayor, 81 - Becerro de Bengoa, 14
PALENCIA



Valdeseria, S.A.

venta de viviendas

con la garantía de:

tel. 723531 - 720601 - 752132



CYGNUS, S.A.



Especialidades:

Embutidos Ibéricos

Canapés variados

Pescados y carnes
a la plancha

Comidas, meriendas y cenas

Plaza Mayor, 1
Tfno. 74 04 10
34001 PALENCIA

CLUB BALONCESTO PALENCIA

PABELLON MUNICIPAL DE DEPORTES

BALONCESTO 2ª DIVISION NACIONAL

ENCUENTRO

C.B. PALENCIA -

TREBOL GRUPO de Gijón

DIA - Sábado 21 de diciembre de 1991

HORA - 6 de la tarde

En el descanso se sortearán:

Calzado deportivo obsequio de DRAIF.

1 viaje para 2 personas obsequio de VIAJES DORASOL.

CATALANA OCCIDENTE

SOCIEDAD ANONIMA

DE SEGUROS Y REASEGUROS

ASEGURADORA OFICIAL DEL
CLUB BALONCESTO PALENCIA

C./ Conde de Vellellano, 8 bajo
COSEPAL S.L.

LA TASCA

C./ Mayor, 6-bajo

Teléfono 70 07 98

PALENCIA

COMIDAS CASERAS
Y TAPAS VARIADAS

SMILE
CENTRO DE DANZA

BALLET CLASICO Y ESPAÑOL (SEVILLANAS,
FANDANGOS, ETC.) GIMNASIA MANTENIMIENTO-
AEROBIC CON PROFESORES TITULADOS

34005 PALENCIA - Hotel Rey Sancho de Castilla
Avda. Ponce León, s/n - 72 50 49 - 72 53 00



ALSONYC

EMPRESA DE SEGURIDAD

TELEFONIA MOVIL
PARA VEHICULOS

Alonso Fernández del Pulgar nº 3.
752973. PALENCIA

Rotu Pal
ROTULOS
PALENCIA C.B.

FABRICA DE ROTULOS
MUEBLES DE ACERO INOXIDABLE
Y CAMPANAS ESTRATORAS
C/ El Albeli. VILLALOBON. C.P. 34191
Polig. San Blas. PALENCIA. Tfno. 711874

Tovar, Alonso y Mariano Guardo terminaron "tocados" el partidillo

Los suplentes del Palencia ganaron de nuevo a los titulares

Francisco, autor de dos goles, podría jugar inicialmente ante el Lalín

Carlos M. SANTOYO

El C.F. Palencia disputaba ayer en La Balastera su tradicional partidillo de los jueves. Y al igual que sucediera en semanas anteriores, la victoria correspondía al teórico equipo reserva, lo que confirma la "competencia" existente y lo difícil que se lo ponen todos los integrantes de la plantilla a su técnico.

Este alineaba los siguientes onces:

-**"A"**: Juan Carlos, Fernando, Cano, Félix, Fran; Tovar, Lolo, Uco, Martín (Alonso); Paco (Francisco) y Molinero.

-**"B"**: Tapias (Jesús), Germán, Alonso (Martín), Marcos (Fernando), Cano II, Oscar, Tarilonte (Mariano Guardo), Olea, Mauro; Francisco (Paco) y Juanjo.

De esta manera, Mariano García quiso medir al equipo titular frente a un "sparring" con idéntico sistema de juego que el Lalín. Es decir, ese 5-3-2 de moda en el que Germán y Oscar actuaban de "carrileros", los juveniles Marcos y Luis Fernando Cano -sobrino del capitán José Mario- de centrales marcadores y Alonso de cierre.

El triunfo, como señalábamos anteriormente, era para el equipo "B" por 2-4 tras llegarse al descanso con ventaja del "A" por 1-0, tanto de Paco. Los goles de los suplentes los conseguían Olea, Mariano Guardo, Tarilonte y Francisco, éste autor asimismo del segundo de



Francisco

FOTO LUIS

los titulares a raíz de permutar de equipo con Paco. Y es que el leonés se encontraba esta vez con muchas ganas, los que nos agrada sobremanera confiando en su transfiguración por bien del club que le paga.

Lo negativo de la jornada estaba centrado en la lesión de tobillo de Mariano Guardo, que dejaba su puesto a su entrenador Pepe de Arriba, mientras Tovar y Alonso abandonaban la sesión con molestias en la espinilla, por lo que vuelven a ser duda para el domingo.

PACO O FRANCISCO

Martín, Paco o Francisco y Tovar, éste si se recupera de su dolencia, serán las novedades que presente el C.F. Palencia a partir de las 15,40 horas del domingo en La Balastera, frenando al Lalín, con relación al equipo que jugara la pasada jornada en Torrelavega.

compases iniciales del encuentro, pues puede derivar en nerviosismo y consecuentemente en que pasemos apuros".

Pese a esa "cura en salud", Mariano García se muestra optimista: "Tenemos confianza en el triunfo debido entre otras cosas a que ello posibilitaría unas navidades tranquilas a la espera de los dos siguientes compromisos con los que concluir la primera vuelta. Además, si jugamos como lo hicimos en casa frente al Valladolid Promesas y el último domingo en Torrelavega, pese a la derrota, es fácil que nos imponamos. Siempre que saltamos al campo con humildad y respeto al adversario".

ARBITROS

Los colegiados designados para la próxima jornada en el Grupo I de 2ª B:

Valladolid-Torrelavega,

Puentes Leira (Galicia)

Palencia-Lalín, Antonio

Gordillo Flórez (Asturias)

Pontevedra-Numancia,

González Sal (Asturias)

Ponferradina-Sporting Atlé-

tico, Sanjorge Otero (Galicia)

Tudelano-Endesa, Beguiris-

tain Iceta (Guipuzcoa)

Orense-Logroñés, Teja Ci-

miano (Cantabria)

Oviedo-Fabril, Elías Fajula

(Cataluña)

Mosconia-Cambados, Pérez

Alvarez (Castilla y León)

Avila-Lugo, Acebedo Marti-

nez (Madrid)

Leonesa-Salamanca, Rey

Fierro (Galicia)

El día 28, a Madrid

Siete palentinos en las selecciones Sub-17 y Sub-15 de Fútbol de Castilla y León

El "caso" Guti

El día 28 de diciembre, en Las Rozas (Madrid), se disputará la cuarta jornada del Campeonato Nacional de Selecciones Territoriales de Fútbol en las categorías Sub-17 y Sub-15 entre la de Madrid y la de Castilla y León. Unos encuentros que darán comienzo a las 18 y 16 horas respectivamente.

En la selección Sub-17 se encuentran los palentinos Carlos Andrés Nieto (Peña Castilla), José A. Melero Paredes (Real Valladolid), Alberto Pastor de la Fuente (San Telmo) y Oscar López González (Palencia). Y en la Sub-15 Raúl Díez González (Real Valladolid), Pedro J. Nieto Mazariegos (C.F. Palencia) y Oscar Cuadrado de la Rosa (Peña Castilla).

La delegación oficial de Castilla y León estará encabezada por Javier Pajares Barcenilla, Delegado Palentino de Fútbol, como jefe de expedición; Angel Baranda Núñez, delegado; José Luis Gutiérrez Castellanos "Guti", seleccionador; Armando García Suárez, ayudante de la selección; Carlos Buisán Garrido, médico; Javier García Martín, encargado del material; Jesús Fernández Peñalba, secretario.

A Guti, de momento, se le autorizará compaginar la dirección del Centro de Tecnificación y el banquillo de la Gimnástica Segoviana, aunque se le revisará su contrato federativo, por el que percibe un millón de pesetas al año aproximadamente, dándose más atribuciones a Carlos Merino y Armando García.

Resultados del Trofeo de Navidad de Judo del Colegio La Salle

Participaron 113 judokas en edades comprendidas entre los 5 y los 14 años

Recientemente se disputaba en el Polideportivo del Colegio La Salle el tradicional Trofeo de Navidad de Judo. En esta ocasión para judokas en edades comprendidas entre los cinco y los 14 años.

Participaron 113 chavales pertenecientes a los clubes La Salle y Jorge Manrique, que rivalizaron durante las tres horas de competición en un ambiente de compañerismo. Destacando por La Salle Cristina García y Eduardo Fernández y por el Jorge Manrique Enrique Prieto.

Los resultados:

* A-1: 1º Alejandro Gutiérrez; 2º Rubén Becerril.

* A-2: 1º Enrique Prieto; 2º Diego González.

* A-3: 1ª Cristina García; 2ª Marta Martínez y Carlos Román.

* A-4: 1º Diego Aragón; 2º Juan C. Alonso.

* B-1: 1º Carlos Espina; 2º Alberto Martínez.

* B-2: 1º Eduardo Fernández; 2º César Pastor.

* B-3: 1º Manuel Manzano; 2º Roberto Díez.

* B-4: 1º Eduardo Antón; 2º Angel Sánchez.

* C-1: 1º Javier Unquera; 2º Rubén Abad.

* C-2: 1º Daniel Fernández; 2º Manuel Betegón.



Grupo de judokas

* C-3: 1º Carlos Martínez; 2º Gonzalo Yeguas.

* C-4: 1º Luis A. Manzano; 2º Raúl Aguado.

* D-1: 1º Pablo Camblor; 2º Alberto Moro.

* D-2: 1º Enrique Llamas; 2º Héctor Perrote

* D-3: 1º Guillermo Ruiz; 2º Cristina Prieto.

* D-4: 1º Oscar Doncel; 2º Rubén Becerril.

* E-1: 1º José A. Vega; 2º Fernando Merino.

* E-2: 1º Saúl Nieto; 2º Daniel Giménez.

* E-3: 1º Fernando Tejido; 2º Omar Simón; 3º Javier Porro.

Tercera División

El C. D. Venta de Baños, a Almazán

Con la ilusión intacta pese al último tropiezo

Carlos M. SANTOYO

El C.D. Venta de Baños quebraba el pasado domingo su racha triunfal perdiendo en el Polideportivo Municipal de la localidad ferroviaria con el líder Atlético Bembibre. En un encuentro que recuerda su técnico, **Jesús Aparicio**: "El primer periodo lo jugamos bien dentro lo que que cabe, aunque encajamos ese 0-1 a la postre definitivo en la única acción de peligro de los bercianos. Tras el descanso éstos no dispararon una sola vez al marco de Zapatero, pero nosotros actuamos con mayor desorden que en encuentros precedentes sin saber imponernos a un rival experto y expeditivo en defensa que demostró poseer un bloque compacto".

El tropiezo, lógicamente, ha significado un paso atrás en la ilusión que constituía para los aficionados "ver" a su representante muy cerca del play-off de ascenso, aunque esa diferencia respecto a los "grandes" siga siendo mínima. Para su entrenador: "El equipo no se ha desinflado por la derrota. Continúa con ganas y con moral centrado ya en ese desplazamiento a Almazán. Porque el traspás del domingo nos obliga a forzar más si cabe fuera de casa. De todas las formas, la aspiración principal sigue siendo asegurar cuanto antes la permanencia. Y si luego podemos luchar por los puestos de honor lo haremos, aunque no debemos creernos los mejores para evitar desilusiones".

A ALMAZAN

La visita a tierras sorianas



David, duda ferroviaria

FOTO LUIS

se afronta por tanto con optimismo: "Como entrenador no he tenido mucha suerte que digamos en este campo, si exceptuamos ese triunfo en mi debut en el banquillo hace ya muchos años. No cabe duda que el conjunto adnamantino estará con moral tras vencer 2-4 a domicilio al Atlético Bungalés, pero algo parecido había ocurrido cuando visitamos al Uxama y logramos empatar. Por tanto confío en re-

gresar con un marcador favorable".

Javi de la Torre y Jesús Bueno continúan en el dique seco, mientras Sasi, que ha comenzado a entrenar, es duda.

Por lo que a la alineación se refiere, Jesús Aparicio sólo tiene una incógnita por despejar. Y es que David anda con molestias, por lo que su puesto podría ocuparlo Lolo o Bravo si no se

recuperase totalmente. Es decir: Zapatero, Villahoz, Alfredo, Carrión, Sedano; Luis, García, Juanmi, Catón; Geli y David o Lolo o Bravo. En el banquillo, junto a los descartados, estarán José Alberto (p.s.), Quique y posiblemente Sasi.

El encuentro S.D. Almazán-C.F. Palencia se jugará a las 15,45 horas del domingo, en La Arboleda, con arbitraje del burgalés Torcida Fernández.

REGIONAL PREFERENTE

El Villamuriel viaja a Soria para enfrentarse al Covaleda

Herrera-Carrión, partido de máxima rivalidad provincial



Chema Torres, mister herrenense

Jorge CANCHO

El C.D. Herrera, el C.D. Carrión, que se enfrentan entre sí, y el C.D. Villamuriel son los tres únicos equipos palentinos de la Regional Preferente que jugarán el próximo domingo, ya que al C.D. Osorno, también del grupo A-1, le toca jornada de descanso. Por su parte, el C.D. Velilla, el C.D. Guardo, el C.D. Aguilar y el C.D. Barruelo, también descansarán al contar el grupo en el que militan con un equipo menos.

EL C.D. HERRERA (16+4) RECIBE AL C.D. CARRION (13+1)

A partir de las 15,30 horas el líder del grupo A-1, el C.D. Herrera se enfrenta al equipo de Javier Ruiz, el C.D. Carrión en un partido de máxima rivalidad provincial.

Los pupilos de Chema Torres, a pesar de los excelentes resultados conseguidos en las últimas jornadas, no pueden bajar la guardia ya que por el momento no están matemáticamente clasificados para la liguilla de ascenso, por lo que a buen seguro que-rrán agradar al mucho público que asistirá a "El Parque" con una nueva victoria.

La moral de los jugadores herrenenses ante este compromiso es alta, además, salvo la duda de Juan, el mister podrá contar con todos sus efectivos para afrontar este encuentro que se presume emocionante por la necesidad de puntuar de ambos conjuntos.

Más problemas tendrá el entrenador carriónés, Javier Ruiz, a la hora de confeccionar la alineación inicial, pues a los sancionados Jandro y Bezos se les une la baja de Ras, convalciente de una lesión. El que sí jugará es Tarilonte, quien ha sido cedido esta misma semana por el Palencia a su antiguo equipo.

El mister carriónés insistía en la importancia del resultado y reconocía el momento dulce por



Javier Ruiz, mister carriónés

el que atraviesa el conjunto herrenense. "Vamos a saltar al césped con la intención de puntuar, ya que es imprescindible de cara a nuestras aspiraciones", manifestaba Javier Ruiz a "El Diario Palentino".

Las alineaciones, salvo contratiempos de última hora podrían quedar conformadas de la siguiente manera. Por el C.D. Herrera: Anselmo, Pablo, Mínguez, Guillermo, Casado, Juan o Paja-

res, Pajares o Roberto, Toño, Santi, Michel y Juan o Domingo. Por el C.D. Carrión: Juan Manuel, Florencio, Teo, Juanillo, Quique o Pintinho, César, Carlos, Alberto, José Manuel, Manín Olea y Tarilonte.

EL C.D. VILLAMURIEL (11-3) VISITA AL COVALEDA (16+4)

El otro equipo palentino que jugará el próximo domingo es el C.D. Villamuriel, quien se desplaza hasta tierras sorianas para enfrentarse al siempre temible Covaleda, colider junto al C.D. Herrera del grupo A-1 con los mismos puntos e idéntico número de positivos.

Los jugadores cerraños, después de los últimos resultados negativos y dada la escasa participación en los entrenamientos, mantuvieron el pasado martes una reunión con su preparador, Martín, quien amenazó con dejar el equipo si la actitud de los componentes de la plantilla no cambiaba.

Así, al entrenamiento de ayer, tras hacer propósito de enmien-



Martín, mister del Villamuriel

da los jugadores cerraños, acordaron el 80 por ciento de la plantilla, con la consiguiente satisfacción del mister.

En el capítulo de bajas para el encuentro del domingo figuran las de los lesionados Toño y Tusó, además de Michel, que pasará fuera de Palencia estas fechas navideñas. También son tres las altas con las que cuenta el equipo: Primo, Ramírez y Pepe Barrios, después de cumplir la sanciones que fueron objeto al ser expulsados en el partido disputado en Carrión de los Condes, contra el equipo local.

La alineación inicial del C.D. Villamuriel podría quedar formada de la siguiente manera: en la portería Jesús o Pedro; en la defensa Tusó o Richar, Primo, Ostrowski y Chusma; en el centro del campo Seco, Luis y Pepe Barrios; y adelante Ramírez, Posadas y Marco o José Andrés.

Liga Preferente Juvenil de Fútbol

Peña Castilla-C. F. Palencia, a las 12 del domingo en Viñalta

El C. D. San Telmo visita al Grupo Río Vena

Carlos M. SANTOYO

Este fin de semana se disputa la undécima jornada de Liga Preferente Juvenil de Fútbol con los siguientes encuentros:

Grupo Río Vena-C.D. San Telmo
Colegio Diocesano-Vadillos
Quintanar-Deportiva
Peña Castilla-C.F. Palencia
Arandina-Real Avila
Burgos B-Numancia B
Casa Social Católica-S.D. Almazán
San Esteban-Centro Udaco

PEÑA CASTILLA-PALENCIA

La Peña Castilla, pese a jugar bien, regresaba de vacío de su desplazamiento a Burgos. Perdiendo ante la Deportiva buena parte de sus posibilidades de revalidar el título de campeón del grupo. Para su técnico, **Jesús Collantes**: "Realizar un partidazo y caer derrotados es algo muy difícil de explicar, pues a la postre lo único que cuenta es la pérdida de dos puntos. Por eso regresé muy decepcionado, máxime cuando el triunfo local se fraguó en tres errores nuestros. No hay que dar más vueltas al asunto: desperdiciamos una oportunidad de oro para machacar al segundo clasificado y limpiar diferencias respecto al líder".

De las palabras del técnico se deduce cierto pesimismo, aunque él prefiera llamarlo realismo: "Vamos a seguir luchando con la misma ilusión, máxime cuando aún no ha finalizado la primera vuelta. Ahora bien, el Colegio Diocesano es un equipazo y, como temía y anunciaba a principio de temporada, los tres equipos palentinos seguimos quitándonos puntos".

A las 12 del domingo, en Viñalta, recibe al C.F. Palencia en nuevo duelo fratricida. O apasionante derby provincial, si ustedes lo prefieren. Para Collantes: "Se trata de un partido importante con resultado incierto que lógicamente queremos ganar al significar prácticamente la última oportunidad para coger el tren de cabeza. Ambos conjuntos nos conocemos a la perfección y parece evidente que ganará el que más ilusión ponga y mayor fortuna tenga".

Pedro y Alonso, griposos, son duda en la convocatoria, aunque el mister rojiblanco confía en su recuperación. Izquierdo por su parte es alta. La alineación más probable: Alberto, Fabio, Alonso, Edu o Fernández, Andrés, Félix, Raúl, Carlos, Izquierdo, Richard y Santi. En el banquillo, junto al descartado, estarán Diego (p.s.), Javi, Pedro e Ipe o Julio.

El C.F. Palencia se ha encaramado en la tercera posición de la tabla después de su cómodo

triunfo ante la Arandina. Un encuentro que recuerda su técnico, **Toño Garrido**: "El partido no es que fuera fácil pese a que lo ganamos 3-0. Simplemente se nos dio bien. Un tanto tempranero sirvió para trabajar sin tensión en un campo en pésimas condiciones que deslució por completo el espectáculo. En el segundo periodo entramos con mayor facilidad por las bandas disfrutando de oportunidades, por lo que conseguimos dos nuevos tantos a la postre definitivos".

La "visita" a la Peña Castilla será otra historia: "Por supuesto. También habrá dos puntos en juego, pero se trata de un encuentro especial y sin duda difícil dada la entidad del rival. Lo único, que pese a actuar de visitantes para mí es como si lo hiciésemos en casa, por lo que se impondrá el equipo con mayor fortuna".

Sobre el conjunto rojiblanco, el entrenador morado nos diría: "Lleva cuatro o cinco encuentros consiguiendo marcadores fenomenales. El domingo, en efecto, perdió en Burgos con la Deportiva, pero iba ganando 0-2 y desperdició un penalty. Está viendo puerta con facilidad y eso siempre es preocupante, aunque lo único que me importa es el Palencia. Dependemos de nosotros mismos en este choque presidido por la igualdad. Eso sí, respetando muchísimo al adversario y en especial a jugadores como el portero Alberto o Santi, siempre dignos de tenerse en cuenta".

Manolo, con dos costillas dañadas, será baja en el equipo mientras Jose y Luismi es probable que reaparezcan tras sus lesiones. De encontrarse éstos en condiciones jugarán inicialmente Brita, Rubén, Pizo, Oscar Gordaliza, Luismi; Luis, Jose, Edu o César; Oscar López, Fernando y Carlos. En el banquillo, junto al descartado, estarán Da-



Toño Garrido, técnico del Palencia

FOTO LUIS

vid, Iván (p.s.), Monchi y Marcos.

RIO VENA-SAN TELMO

El C.D. San Telmo frenaba mínimamente la imparable marcha del líder Colegio Diocesano "arañándole" un punto en su visita del pasado domingo a la Ciudad Asistencial. Para su entrenador, **Alberto Pastor**: "Jugamos posiblemente nuestro mejor encuentro en casa. Y empatamos de la misma manera que podíamos haber ganado o perdido. El líder me causó una gratísima impresión. Desgraciadamente para el fútbol provincial, mucho me temo que se proclamará campeón pues cuenta con un equipo tremendamente sólido".

El conjunto santelmista después de 1991 visitando en los campos de Pallafría de Burgos, a las 12 del domingo, al Grupo Río Vena, asimismo recién ascendi-

do a la categoría: "Apenas tenemos referencias, aunque lo peor es sin duda jugar en un campo tan malo como el de Pallafría. De los peores de la categoría. Si a eso añadimos que la jornada pasada goleó al San Esteban es evidente que no podemos confiarnos. Sin olvidar que en Burgos no es fácil ganar, como pudimos comprobar el campeonato anterior en el sector cadete".

Facilitar la alineación no es sencillo cuando las notas de los exámenes de los jugadores están llegando a sus domicilios. Porque a alguno puede sucederle como a su compañero Eduardo Dueñas, que sigue de baja castigado por sus padres.

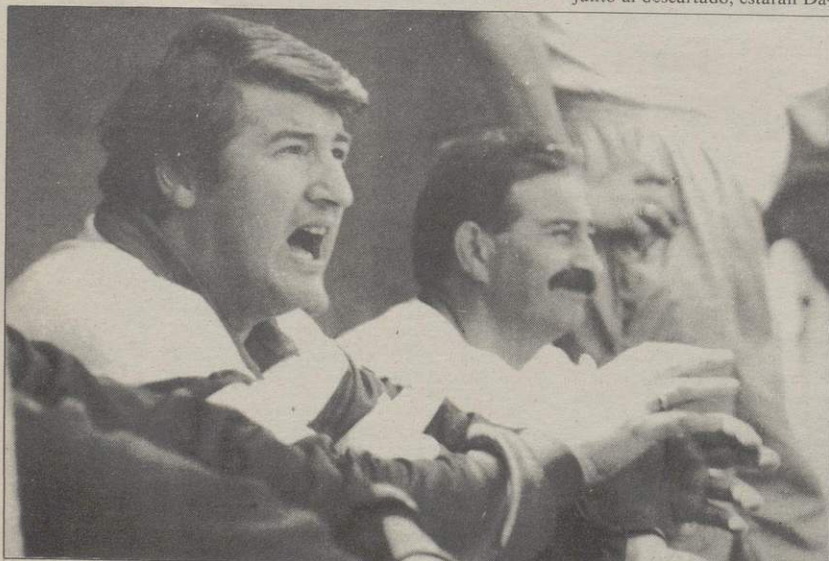
De no surgir problemas escolares jugarían Jesús o Rockie, Emilio, David, Julio, Faustino, Alberto, Esteban, Eduardo, Jorge, David o Salgado y Pania-gua.

Resultados y clasificación

Grupo Río Vena - San Esteban	6-3
SAN TELMO - Colegio Diocesano	3-3
Vadillos - Quintanar	2-0
Deportiva - PEÑA CASTILLA	3-2
C.F. PALENCIA - Arandina	3-0
Real Avila - Real Burgos B	1-1
Numancia B - Casa Social Católica	3-2
Almazán - Centro Udaco	5-1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-C. Diocesano	10	8	2	0	38	9	18+ 8
2.-Deportiva	10	6	4	0	18	9	16+ 6
3.-C.F. PALENCIA	10	5	3	2	19	11	13+ 3
4.-Real Avila	10	4	4	2	30	16	12+ 2
5.-P.R.D. CASTILLA	10	6	0	4	18	11	12+ 2
6.-Vadillos	9	5	1	3	19	13	11+ 3
7.-SAN TELMO	10	4	3	3	20	16	11+ 1
8.-Real Burgos B ...	10	4	3	3	12	12	11+ 1
9.-San Esteban	10	5	0	5	16	22	10
10.-C.D. Quintanar ...	10	4	1	5	14	16	9- 1
11.-Numancia B	10	3	3	4	11	23	9- 1
12.-Grupo Río Vena ..	10	3	2	5	15	17	8- 2
13.-Arandina	9	2	2	5	6	22	6- 4
14.-Centro Udaco	10	2	2	6	17	41	6- 4
15.-S.D. Almazán	10	1	3	6	10	16	5- 5
16.-P. Casa Soc. Católica	10	0	1	9	11	27	1- 9



Jesús Collantes, técnico de la Peña Castilla

FOTO LUIS

BALONCESTO: CAMPEONATO DE EUROPA

El conjunto español reaccionó en la segunda parte

El Barcelona derrotó al Maccabi de Tel-Aviv por 83-94

Tel-Aviv EFE.-

83 Maccabi (44+39): Goodes (12), Jamchy (21), Henfeld (7), Mitchell (23), Mercer (8) -cinco inicial- Daniel (2), Simms (3), Vargas (7).

94 Barcelona (40+54): Solozábal (9), Epi (19), Lisard (-), Savic (24), Coleman (16) -cinco inicial- Galilea (12), Soler (10), Zapata (4), Esteller (-).

Arbitros: Radic (YUG) y Koller (CHE)

Incidencias: Partido correspondiente a la sexta jornada de la liga del Campeonato de Europa de baloncesto disputado en el



Epi

Pabellón de Tel-Aviv ante 10.000 personas.

El Barcelona logró imponerse al Maccabi de Tel Aviv gracias a la aportación ofensiva de sus dos extranjeros y a la gran defensa que exhibió el equipo español sobre las figuras del conjunto israelí en una segunda parte en la que logró reaccionar tras su flojo primer tiempo.

Los hombres de Manuel Flores no pudieron contrarrestar en el primer tiempo el empuje ofensivo de los jugadores israelíes, que basaban su juego en el acierto encestador de Doron Jamchy y de Mike Mitchell.

En la primera mitad tan sólo Coleman y Savic eran capaces de superar la defensa del Maccabi, que se mostraba muy firme y permitió al equipo israelí llegar

al descanso con una ventaja de cuatro puntos (44-40).

El principio de la segunda mitad fue muy similar. A falta de trece minutos para el término del encuentro el Maccabi tenía una renta de 11 puntos, pero los barceloneses, encabezados por el base Jordi Soler, que sustituyó a Solozábal, comenzaron a recuperarse en el marcador gracias a su fuerte intensidad defensiva.

A partir de ese momento los israelíes comenzaron a precipitarse y perdieron hasta cinco balones consecutivos, que permitieron al Barcelona lograr una ventaja que aumentaría hasta llegar al 94-83 que al final registró el marcador y que supuso al Maccabi la pérdida del liderato del grupo.

LIGA ACB

El R. Madrid

venció

al Unicaja 84-75

Madrid EFE.-

84 - Real Madrid: Biriukov (23), Antúnez (5), Brown (11), Simpson (14), Martín (10) -cinco inicial- Llorente (7), Romay (3), González (-), Cargol (7) y Villalobos (4).

75 - Unicaja: Teherán (10), Mediaferro (6), Tikhonenko (18), Ruiz Lorente (7), Vecina (19) -cinco inicial- Campos (-), Grau (2), Benítez (13).

Arbitros: Ballesteros y Galeón.

Incidencias: Partido correspondiente a la vigésima jornada de Liga ACB, disputado en el Palacio de los Deportes de la Comunidad Autónoma de Madrid ante unos 800 espectadores.

Comentario:

El Real Madrid derrotó al Unicaja Ronda por 84-75 en un encuentro en el que el conjunto local supo aprovechar los errores en ataque del equipo malagueño para mantener una ventaja en torno a los 15 puntos conseguida en los primeros minutos gracias a la eficacia anotadora de sus lanzadores exteriores.

El conjunto madridista consiguió una ventaja de 17-8 en los primeros minutos, gracias a la efectividad del norteamericano Mark Simpson que anotó 10 puntos en estos primeros minutos, que permitió a su equipo dominar la marcha del encuentro.

El Unicaja Ronda se mostró incapaz de contrarrestar la defensa local. El juego interior de los visitantes carecía de capacidad anotadora, ya que, ni Rafael Vecina ni el colombiano Alvaro Teherán, que no anotó ningún punto en la primera mitad, superaron las defensas individuales impuestas por Rickye Brown y Antonio Martín.

El único jugador visitante que mantuvo un buen rendimiento fue Valeri Tikhonenko que finalizaba algunas situaciones muy comprometidas para su equipo y fue autor de nueve puntos.

En los primeros minutos de la segunda mitad, el técnico Martín Urbano intentó basar el juego de su equipo por las manos de Alvaro Teherán. Sin embargo, el colombiano no consiguió romper en ningún momento la defensa a la que fue sometido por Rickye Brown.

El Real Madrid controló siempre el encuentro por la gran dirección de sus bases José Luis Llorente y José Miguel Antúnez y, consiguió aumentar la diferencia en el marcador hasta llegar a un 65-44 que sentenciaba el partido a 10 minutos para el final.

El Juventud de Badalona necesitó la prórroga para mantenerse invicto

Badalona (Barcelona), EFE.-

95 - Juventud (45+37+13): R.Jofresa (5), Pardo (24), Presley (24), Thompson (16), Morales (12) -equipo inicial- Villacampa (14), T.Jofresa (-) y Llorens (-).

92 - Bayer Leverkusen (40+42+10): Wheeler (14), Welp (30), Harnisch (7), Koch (8), Johnson (28) -equipo inicial- Baack (-) y Behnke (5).

Marcador parcial cada cinco minutos: 13-11, 27-19, 37-29, 45-40 (descanso), 55-50, 64-66, 76-72, 82-82 (final), 95-92 (prórroga).

Arbitros: Dagan (Israel) y Llifé (Inglaterra), que excluyeron a Morales (m.30), Presley (m.40), Harnisch (m.42).

Incidencias: Unos 8.500 aficionados en el Palacio Olímpico de Badalona, que presenciaron el partido de la sexta jornada del Campeonato de Europa de baloncesto masculino, grupo B.

Comentario:

La Peña sufrió anoche para conseguir la victoria ante el conjunto alemán del Bayer Leverkusen y continuar invicto en esta competición continental.

El equipo de Lolo Sainz se presentaba con las bajas de Ferrán Martínez y de Carles Ruf, que complicaban mucho las cosas a los badaloneses, ante la gran altura de los altos jugadores germanos.

El Juventud anduvo con muchos problemas a lo largo de todo el encuentro con dos pivotes prácticamente insustituibles como lo han sido Morales y el estadounidense Thompson.

En la primera parte, el club verdinegro logró mantener ventajas cortas y casi siempre la iniciativa frente al difícil rival y así fue hasta el descanso con un 42-

40 que daba esperanzas a los locales.

En la segunda parte, el Juventud tuvo que sufrir la exclusión por faltas personales de Morales y a partir de ahí, siguió siendo un equipo superior al alemán aunque mermado tanto en estado físico como en estatura.

En la prórroga, Villacampa y Pardo, 9 y 4 puntos respectivamente, decidieron a favor de un Juventud que, aunque sufrió para ganar este partido, ha conseguido mantenerse invicto en la competición, algo que hasta el momento no ha logrado ningún equipo del Campeonato de Europa.

El Estudiantes apabulló al Partizán y dio espectáculo

Fuenlabrada (Madrid), EFE.-

75 - Partizán de Belgrado (31+44): Danilovic (13), Stevanovic (8), Saric (-), Dragutinovic (10), Koprivica (4) -cinco inicial- Djordjevic (18), Loncar (6), Rebraca (6) y Silobad (2).

95 - Estudiantes (44+51): Azofra (9), Herreros (20), Winslow (23), Oregna (30), Pinone (11) -cinco inicial- Ruiz Paz (2), Aisa (-) y Pedro Rodríguez (-).

Arbitros: Zenon (ITA) y Ceizel (CHE). Excluyeron por personales a Silobad (m.28), Stevanovic (m.31) por parte del Partizán, y a Ruiz Paz (m.15) por parte del Estudiantes.

Incidencias: Partido correspondiente a la sexta jornada de

la liga semifinal del Campeonato de Europa disputado en el pabellón Fernando Martín de Fuenlabrada ante unos 3.000 espectadores que abarrotaron las gradas.

Comentario:

El Estudiantes se impuso con total autoridad al Partizán merced, principalmente, al gran juego de Oregna y Winslow y al incondicional apoyo de su afición: la "Demencia".

El partido comenzó mal para los yugoslavos, puesto que su jugador Pedrag Danilovic cometió tres faltas personales en tres minutos, por lo que tuvo que ser sustituido por el técnico local, Obradovic.

A los cinco minutos de juego, y con 7-6 a favor del Partizán -única ventaja que tuvo en todo el partido-, el preparador colegial, Miguel Ángel Martín, solicitó un tiempo muerto que sirvió de revulsivo a su equipo.

Poco a poco, el Estudiantes, con una fuerte defensa sobre los peligrosos tiradores del Partizán y un gran acierto ofensivo de Winslow y Oregna, fue tomando ventaja en el marcador (12-19 m.10).

El bajo porcentaje en tiros de campo de los yugoslavos impedía que éstos pudieran acercarse en el marcador a los madrileños y, en el minuto 15, la ventaja de los colegiales era ya de once puntos (20-31), por lo que Obrado-

vic puso en pista a su "artillería pesada" de los lanzamientos exteriores: Danilovic, Djordjevic y Dragutinovic.

La segunda parte no comenzó mejor para el Partizán, ya que Danilovic cometía su cuarta personal al minuto de juego y se marchaba al banquillo. Además, el Estudiantes, con una gran serie de Oregna y Pinone en los lanzamientos desde tres o cuatro metros, anotaba un parcial de 2-8 (33-52 m.23).

De ahí al final del encuentro, los yugoslavos arrojaron la toalla, como lo demuestra el hecho de que Rebraca, jugador junior, fuese el más destacado en los últimos compases. La máxima diferencia que tuvo el Estudiantes fue 52-79 tras un triple de Herberos en el minuto 32.

Es el actual máximo goleador

Mendoza anunció ayer la renovación de Fernando Hierro por cinco temporadas

Madrid (EFE).- Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, anunció ayer la mejora económica y ampliación del contrato del centrocampista Fernando Hierro, actual máximo goleador, para las próximas cinco temporadas y afirmó que si el equipo elimina al Sigma Olomouc checoslovaco en los cuartos de final de la Copa de la UEFA, ya se han cubierto los gastos de fichajes de la presente campaña.

Mendoza aprovechó la tradicional comida de Navidad que ofrece a la prensa deportiva para hacer balance de un año en el que, según él, el equipo de fútbol del Real Madrid ha cosechado buenos resultados tanto deportivos como económicos al poder amortizar los 950 millones que aproximadamente costaron los fichajes de Luis Enrique (200), Robert Prosinecki (320), Mikel Lasca (280) y Ricardo Rocha (150).

REMODELACION DEL ESTADIO

El presidente del Real Madrid dijo que en febrero de 1993 estará ya terminada la remodelación del estadio Santiago Bernabéu y aseguró que a su equipo también le perjudican los árbitros en algunas ocasiones, "aunque no protesta tanto como otros clubes" e hizo referencia con ironía al FC Barcelona que "tiene a Koeman como máximo goleador con cinco goles, todos ellos de penalti".

"O nos cuidamos todos o con estos últimos acontecimientos extradeportivos el fútbol puede terminar en una guerra civil. Ha caído Plaza y se sigue con las mismas historias de siempre de que el Real Madrid resulta beneficiado. El Real Madrid ha encajado siete goles y cuatro han sido de penalti y uno de golpe franco. Contra el Neuchâtel no nos pita-



Hierro

ron en su campo un claro penalti a Butragueño que nos pudo poner cuesta arriba la eliminatoria y nadie dijo nada", apuntó Mendoza.

EJEMPLO A SEGUIR

El presidente madridista, rodeado por todos los miembros de su junta directiva, el asesor deportivo Alfredo Di Stéfano y el secretario técnico de la entidad, Leo Beenhakker, puso como ejemplo a seguir a los dirigentes deportivos de los clubes italianos, "que si bien pueden darse en el fondo mayores "puñaladas", al menos si cuidan más las formas porque en España el fútbol va por caminos intolerables".

A la pregunta de cuál era el estadio más adecuado para disputarse el partido de Liga entre Atlético de Madrid y el Real Madrid, tras la clausura del estadio Vicente Calderón, Mendoza contestó: "El Camp Nou no es el campo más adecuado. La gente tardaría mucho en el desplazamiento si se hace por carretera. Hay ultras de otros sitios en esta ciudad y estos encuentros habría que evitarlos. De todas formas estoy seguro que ese día habría

más aficionados del Real Madrid que del Atlético".

DISTENSION

"En época de Navidad deseamos que haya distensión en el mundo del fútbol. Esperamos la comunicación del Atlético de Madrid para ver qué campo nos propone para jugar. De no jugarse en el Vicente Calderón, el Real Madrid iría a cualquier sitio donde no existiese provocación. De todas formas este enfrentamiento no tiene dramatismo por la situación de uno y otro equipo en la clasificación general", destacó Ramón Mendoza.

El presidente del Real Madrid reconoció públicamente que en un primer momento temió que el proyecto de Radomir Antic no saliera bien al no existir grandes elementos de juicio sobre él y llevar algún tiempo sin entrenar un equipo, "pero ha demostrado que el equipo con él funciona bien y sus relaciones con Leo Beenhakker son muy cordiales", expuso.

OFRECIMIENTOS DE JUGADORES

Mendoza señaló que de mo-



Prosinecki

mento, no ha pensado en renovar a nadie -salvo el caso de Fernando Hierro- y citó la fecha del mes de marzo para comenzar a hablar de futuros contratos con los actuales miembros de la plantilla. El presidente del Real Madrid comentó, además, que a comienzos de temporada tuvieron el ofrecimiento del holandés Ruud Gullit y el yugoslavo Zvonimir Boban para incorporarse al primer equipo.

"Tenemos un conjunto formado por hombres jóvenes como Lasa y Luis Enrique. Prosinecki por ejemplo costó 320 millones de pesetas y ahora mismo si quisiera traspasarle darían por él cuatro veces más en el mercado. Sólo hay que pensar que por Savićević, el Milán ha pagado 750 millones de pesetas", dijo Mendoza.

El máximo dirigente del Real Madrid manifestó que no se arrepiente en absoluto de haber renovado a Hugo Sánchez por una temporada más. "Un futbolista que marca 300 goles con un equipo hace historia por este motivo. Además, un jugador que lo ha dado todo y estaba con una grave lesión, sólo por su situación merece ser renovado", apostilló.

En cuanto al rendimiento del argentino Juan Eduardo Esnaider, delantero que milita ahora en el filial del Real Madrid, Mendoza señaló que "el tiempo dirá si es o no rentable" porque los técnicos le ficharon por su gran categoría demostrado en el último campeonato suramericano juvenil, disputado en Venezuela.

"Esnaider debe moderar su conducta e impulsos en el terreno de juego. Puede o no puede ser rentable. Tiene que adaptarse todavía porque este jugador de momento es una inversión de esta sociedad deportiva".

Julio Salinas es consciente de que tiene difícil ser titular en el Barcelona

Barcelona (EFE).- Julio Salinas, jugador internacional del Barcelona, que finaliza su contrato con el club azulgrana el próximo 30 de junio, aseguró que tiene "muy difícil" ser titular en el equipo barcelonista.

Salinas dijo que conoce sus posibilidades actuales en el Barcelona y afirmó que tiene muy difícil jugar, "a no ser que se den una serie de carambolas".

Sin embargo, subrayó que "en el fútbol, las cosas dan muchas vueltas y si un entrenador no te quiere en el equipo, hay otros que sí", a la vez que aseguró que se ve "capacitado para hacer muchas cosas y lograr altas metas".

Matizó que no se le ha olvidado "jugar al fútbol" y mostró una plena confianza en sí mismo, a la vez que precisó que sabe lo que puede dar de sí.

Gil

"Nuestro castigo será un homenaje a la lucha antiviolencia"

Madrid (EFE).- Jesús Gil y Gil, presidente del Atlético de Madrid, manifestó, al término de una reunión que mantuvo con la plantilla del primer equipo, que el castigo a su club será "un homenaje a la lucha antiviolencia".

"No estoy en contra de que cierren el Calderón. Quiero hacer un homenaje a la lucha antiviolencia, aunque nos gustaría que este castigo se cumpliera en otro partido distinto al del Real Madrid", declaró Gil.

Sobre su inhabilitación cautelar, Gil comentó: "El presidente soy yo, lo diga quien lo diga, pero a efectos de documentación será mi hijo Jesús -vicepresidente del Atlético- el que represente al club. Pero mi hijo es mi hijo y hará lo que yo diga", subrayó.

Sobre las declaraciones de Rafael Mombiedro, presidente del Comité Superior de Disciplina Deportiva, en las que manifestó que la sanción cautelar a Gil le parecía extraña, Jesús Gil dijo: "Agradezco a Mombiedro estas manifestaciones".

La plantilla del Atlético de Madrid y Jesús Gil se reunieron ayer tarde durante 45 minutos, y al término de la reunión sólo el hispanobrasileño Donato hizo declaraciones a los medios de comunicación.

En 500 millones de pesetas

El Comité Olímpico Español aumenta su presupuesto para el 92

Madrid (EFE).- El Comité Olímpico Español aprobó ayer en su Asamblea General Ordinaria el presupuesto para el próximo ejercicio, que coincide con el año olímpico, cuyos ingresos son de 1.218.511.220 de pesetas, lo que supone un aumento superior al 26 por ciento con relación a 1991, y los gastos en 1.035.924.325.

En la partida de ingresos, el COE contará con 440 millones de su convenio con el Comité Organizador de los Juegos de Barcelona y 261.453.000 millones de aportación del Consejo

Superior de Deportes para los Juegos Olímpicos.

Asimismo, percibirá un total de 200 millones de pesetas en concepto de aportación del programa de la Asociación Deportes Olímpicos '92 (ADO) y 100 millones del programa TOP II relativo al patrocinio de los Juegos del 92.

En la partida de gastos el COE invertirá 6.800.000 en las oficinas de Barcelona, más de 77 millones en gastos de personal, y 74.600.000 en bienes corrientes y servicios.

En cuanto a las actividades deportivas el COE invertirá 825.455.585 de donde más de 500 millones de pesetas se destinarán a los Juegos Olímpicos de Barcelona y 21 en los Juegos de Invierno de Albertville.

El presidente del COE, Carlos Ferrer Salat, informó a la Asamblea sobre las actividades del Comité Olímpico Español y más concretamente, sobre las actividades deportivas, los grupos de trabajo y la formación e investigación en torno al deporte.

Durante su alocución Ferrer Salat afirmó que el nivel del de-

porte español ha mejorado notablemente "y ello se refleja en los buenos resultados que se están consiguiendo en competiciones internacionales".

También destacó que el programa ADO está dando muy buenos resultados al haber permitido disponer de unos recursos económicos "importantes" que se han repartido entre deportistas, técnicos y entrenadores. "ADO -dijo Ferrer Salat- representa un gran apoyo a las Federaciones para mejorar el alto rendimiento de nuestros deportistas".

URSS

Rusia se apropió de los bienes de la Unión Soviética

Yeltsin, recibido en Italia como nuevo líder



Boris Yeltsin, a su llegada ayer a Italia, donde fue recibido con honores de jefe de Estado. (FOTO EFE-REUTER)

Moscú (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, decretó ayer jueves la nacionalización de todos los edificios, bienes y medios financieros de las instituciones estatales soviéticas, incluida la Presidencia de la URSS y las instalaciones del Kremlin.

El decreto de Yeltsin, firmado poco antes de partir a Roma, ordena al departamento administrativo del presidente ruso tomar bajo su control todos los edificios, entre ellos el Kremlin, las propiedades y medios financieros, incluidas las divisas extranjeras, del aparato del presidente de la URSS, Mijail Gorbachov.

En esta nacionalización está incluido el Comité Económico Interrepublicano, que fue creado después del fallido golpe de Estado de agosto para sustituir al Consejo de Ministros de la URSS, implicado en la intentona.

Todos los edificios y bienes del Comité, encabezado por el ex primer ministro de Yeltsin, Iván Silayev, también han sido tomados bajo el control de Rusia.

El mismo decreto afecta igualmente a todas las instituciones estatales de la URSS que se encuentren en territorio de la Federación Rusa, a excepción del Ministerio de Defensa y el Ministerio de la Energía Nuclear.

Estos dos departamentos, según el tratado de Comunidad de

Estados Independientes (CEI) que firmaron Rusia, Ucrania y Bielorrusia y al que el próximo sábado se adherirán al menos otras seis repúblicas exsoviéticas, serán de la competencia comunitaria.

Ayer mismo Rusia se apropió del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, incluidas todas las embajadas soviéticas en el extranjero, consulados y otras representaciones.

El titular de Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze, no dimitirá, sino que traspasará sus poderes de acuerdo con el decreto de disolución de su ministerio, informó el miércoles el portavoz ruso Serguei Tarasenko.

En el período de un mes el Ministerio ruso deberá presentar la nueva estructura organizativa y de plantilla de la asimilación del departamento que desaparece.

Durante ese período de tiempo Rusia se propone negociar con los estados miembros de la CEI la creación de los "mecanismos comunes de coordinación y consulta" para garantizar la política exterior de la Comunidad, sucesora de la desintegrada URSS.

Los gastos generados hasta el momento por el funcionamiento de las embajadas de la URSS en el exterior serán sufragados por el presupuesto de Rusia hasta tanto se acuerde lo que le corresponde financiar a cada república de la CEI.

YELTSIN EN ROMA

Roma (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, recibido en Italia como el nuevo líder del ex imperio soviético, aprovechó sus primeras entrevistas oficiales para dar seguridades a Occidente sobre el futuro control de las armas nucleares por un solo organismo central.

Yeltsin aseguró ayer, jueves, al jefe del Estado italiano, Francesco Cossiga, que el control de la defensa y de las armas nucleares en la ex Unión Soviética será realizado "por un solo organismo" central.

El presidente ruso se entrevistó con Cossiga en el Palacio presidencial del Quirinale, en lo que constituyó el primer acto de su visita oficial de 48 horas a Italia.

En la entrevista, informaron fuentes italianas, Yeltsin aseguró que no existían alternativas a la desmembración de la URSS porque el Gobierno central (de Mijail Gorbachov) aparecía como "el opresor de la libertad".

Las conversaciones de Yeltsin en el Quirinale duraron tres horas, primero con Cossiga, el primer ministro Giulio Andreotti y el ministro de Asuntos Exteriores, Gianni De Michelis, y luego, en un almuerzo de trabajo, con otros ministros y presidentes de los más importantes consorcios públicos italianos.

YUGOSLAVIA

Clima de inseguridad

Y crece el peligro de extensión de la guerra

Juan Fernández Elorriaga

Belgrado (EFE).- Fuentes militares admiten que el Ejército federal ha iniciado desplazamientos importantes de tropas hacia la Eslovenia croata, horas después de que Islandia se convirtiera, el jueves, en el primer país occidental en reconocer a Croacia.

También Bonn reconoció el jueves a Croacia, pero a diferencia del islandés, el reconocimiento alemán fue "informal" y supeditado a la doctrina yugoslava de la Comunidad Europea.

La CE decidió que todas las repúblicas yugoslavas que lo deseen y cumplan con las condiciones necesarias sean reconocidas el 15 de enero, fecha hasta la que esperarán Alemania y toda la Comunidad para intercambiar embajadores con ellas.

Medios políticos de Serbia comentan con temor la posibilidad de que Alemania y otros países proporcionen a Croacia, después de reconocerla, los medios militares necesarios para atacar Belgrado.

La televisión serbia emitió en la noche del jueves un programa especial en el que el jefe de las defensas antiaéreas de la capital serbia, coronel Bozidar Stefanovic, criticó el cometido de los sistemas de defensa civil y la preparación de la población.

Las imágenes de radares y misiles apuntando al norte húngaro, de donde podría un día partir una incipiente aviación croata, contribuyeron al clima desasosegado que vive la población de Belgrado.

Hasta el momento, los habitantes de esta capital danubiana serbia, de 1.600.000 habitantes, vivieron en una relativa paz sólo perturbada por la embestida económica de la miseria, que empezó con este duro "general invierno".

Los belgradenses llevan dos meses leyendo historias fantásticas, pero confirmadas, acerca de avionetas croatas de fumigación que bombardean los reducidos guerrilleros serbios de Croacia con bombonas de gas y calentadores de agua rellenos de explosivos, clavos y botellas.

El frente se encuentra 150 kilómetros al norte de Belgrado y, hasta el momento, los

croatas no han disparado más que unas cuantas andanadas de morteros contra Sid, ciudad serbia situada del otro lado de la frontera.

Esta república asegura no estar en guerra con Croacia, aunque defiende, apoya y sufraga con dinero y voluntarios las guerrillas de la minoría serbia de Croacia, totalmente respaldadas ahora por el ejército federal.

Ha contribuido a acrecentar el miedo de ese Belgrado que empieza a "palpar" la guerra un comunicado del Ministerio Federal de Defensa en el que se asegura que esa Croacia está en trámites con Checoslovaquia para comprar aviones con financiación alemana.

La aviación federal yugoslava lleva actuando impunemente cuatro meses contra posiciones croatas, incluido Zagreb, la capital, pero Belgrado empieza ahora a limpiar los sótanos de sus casas para que sirvan de refugio ante un eventual ataque desesperado.

Después de pasar 28 días de "voluntario" forzoso en el frente de Croacia, ha vuelto el líder socialdemócrata y pacifista serbio Nenad Canak, con narraciones televisadas que potencian el horror.

Los serbios aseguraban que los croatas poseen dagas especialmente diseñadas, copia de las que los croatas fascistas "ustasi" usaron durante la Segunda Guerra Mundial, llamadas "degüellaserbios".

Pero Canak ha mostrado por televisión el cuchillo carnicero de un voluntario serbio al que este llamaba cariñosamente "mi degüellacroata".

El diario serbio "Borba" de hoy publica unas declaraciones de voluntarios serbios que aseguran que se les concedieron dos horas de pillaje a discreción, cuando entraron en el pueblo croata de Cerić.

Según el influyente diario, el ejército ha ordenado una encuesta entre un grupo de voluntarios ultranacionalistas serbios "chetniks", presuntos autores de una masacre de ancianos croatas.

En esta guerra, los delincuentes han conseguido puestos de mando paramilitar en ambos bandos, tanto entre los croatas como entre los serbios.

OTAN-ESTE

Woerner y Fernández Ordóñez inauguraron el nuevo Consejo de Cooperación del Atlántico

Bruselas. (EFE).- El nuevo Consejo de Cooperación del Atlántico Norte (CCAN), en el que los países de la OTAN examinarán a partir de ahora junto a los de Europa central y oriental los grandes problemas de la seguridad europea, fue inaugurado hoy, viernes, en Bruselas.

El secretario general de la OTAN, Manfred Woerner, y el actual presidente de honor del Consejo Atlántico, Francisco Fernández Ordóñez, dieron la bienvenida a los 25 ministros de Asuntos Exteriores y embajadores que asisten a esta primera sesión, en el cuartel general aliado.

La reunión de los 16 miembros de la Alianza Atlántica con representantes de Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Bulgaria, Rumanía, Letonia, Lituania, Estonia y la Unión Soviética representa un hito "no sólo de alto contenido simbólico, sino también de eminente valor práctico", afirmó Woerner.

La disolución de la URSS como Estado plantea numerosas dudas sobre el futuro de la seguridad europea y del proceso de desarme, que serán objeto, según fuentes diplomáticas, de consultas multilaterales, por vez primera, en esta reunión del CCAN.

Pero el debate carecerá de un interlocutor representativo por el lado soviético.

LAS NUEVAS REPUBLICAS

El derrumbe del poder central en la ex URSS, y el cese forzoso de Eduard Shevardnadze como ministro de Exteriores, ha reducido la presencia soviética a la persona del embajador ante Bélgica, Nicolai Afanassievsky.

"Está claro que la próxima vez que nos reunamos lo haremos con los ministros de las diferentes repúblicas", reconoció a unos periodistas el jefe de la diplomacia belga, Mark Eyskens.

Woerner anunció el jueves que los aliados occidentales "están dispuestos a considerar la participación futura de las repúblicas" (de la ex URSS) en el Consejo de Cooperación y en la red de enlaces diplomáticos que la OTAN tiene establecida desde hace un año con el Este.

CONTROL NUCLEAR

En su discurso inaugural, el ministro español Fernández Ordóñez manifestó hoy que "el control del armamento nuclear es el principal peligro para nuestra seguridad", en esta nueva era.

La Organización del Tratado del Atlántico Norte advirtió ayer a los nuevos responsables de las repúblicas independientes de la

antigua URSS que deberán garantizar un control "seguro, responsable y fiable" de las más de 25.000 ojivas repartidas por el territorio de Rusia, Ucrania, Bielorrusia y Kazajistán.

La OTAN ha ofrecido su experiencia, medios y personal para ayudar en la destrucción de las armas tácticas y de los misiles intercontinentales sujetos a las reducciones del tratado START.

Woerner y Fernández Ordóñez recalcaron la preocupación de Occidente por la mejora de las condiciones de seguridad en Europa oriental.

"La OTAN ha demostrado que no es un círculo cerrado que se desinteresa de la seguridad de los demás", declaró el secretario general.

Fernández Ordóñez insistió, por su parte, en que el Consejo de Cooperación recién inaugurado "no dañará de ninguna manera a la CSCE" (Conferencia para la Seguridad y la Cooperación de Europa).

El ministro español abogó, no obstante, por una "adaptación" de las funciones y mecanismos de la CSCE, un foro que nació durante la Guerra Fría y que necesita adecuarse a las nuevas circunstancias.

GUIA MEDICA

Dr. ANTONIO RIAZA LOPEZ

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA
REHABILITACION

C/ Valentín Calderón, núm. 8, 3.º D - Tfno. 74 74 17
Consulta: de 4,30 a 7,30-Llamadas sólo tardes

CLINICA DENTAL LUIS BRAVO POLO

Médico-Ortodoncista; Estomatología infantil
Consulta: Previa petición de hora—Teléfono 74 38 15
Onésimo Redondo, 1, 2.º (Esquina Mayor, 7)



POLICLINICA DENTAL

Dr. J. R. PEREZ VICARIO

SAN BERNARDO 6 - Teléfono 74 25 13 - PALENCIA
URGENCIAS SIN CITA PREVIA

ALFONSO GONZALEZ RUIZ

CLINICA DENTAL - RAYOS X

C./ D. Sancho, 11-1º D
Petición de hora teléfono 74 01 40

DR. JOSE MANUEL PEREZ MACIAS

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Teléfonos (983) 27 48 83 - 23 00 47

DR. FERNANDO MARTIN PEÑA

OTORRINOLARINGOLOGO

Consulta Avda. Manuel Rivera, 19 - 4.º Dcha.
Teléfono: 72 00 40

ALBERTO RAMOS FERNANDEZ

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON POR
EL INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA DE MEJICO

Consulta: 4 tarde previa cita
C/Alfonso VIII (esquina S. Juan de Dios), n.º 2, 1.º B
Teléfono 72 24 72

Doctor MANUEL BUISAN

PEDIATRIA - PUERICULTURA

Plaza Isabel la Católica, 2-4.º. Tfno. 74 33 18 - 76 71 17
CONSULTA: 4 tarde (previa petición)

MARIA ANGELES FERNANDEZ APARICIO

MATERNOLOGO DEL ESTADO
GINECOLOGIA Y PLANIFICACION FAMILIAR

HORARIO DE CONSULTA: Previa cita
C/Alfonso VIII (esquina S. Juan de Dios), n.º 2, 1.º B
Teléfono 72 24 72

ENRIQUE BARANDA MORAL

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta: previa petición de hora
C/Joaquín Costa, 1, 2.º E—Tfno. 74 78 01

JESUS PASTOR ANTON

Especialista en APARATO RESPIRATORIO

Consulta: previa petición de hora
C/ Juan de Castilla, n.º 6, 5.º Izquierda - Tfno. 745467

DR. MANUEL IBAÑEZ JIMENEZ

GINECOLOGIA Y PARTOS

Consulta previa cita
Valentín Calderón, 17—Tfnos. 724347-744066

ANTONIO REBOLLO RUEDA

TRAUMATOLOGO

Avda. José Antonio, 31, entreplanta.—Tfno. 73 00 36
Horas consulta: de 1 a 2 y 4,30 a 6,30—Prevía petición

HAZTE SOCIO DE UNICEF



ENVIE ESTA SOLICITUD
AL APARTADO 12.021 - 28080 MADRID

SOLICITUD DE INGRESO
como socio colaborador

Nombre y apellidos

Fecha de nacimiento

Domicilio

C. P./Población

Profesión

Teléfono

(1) CUOTA ANUAL pesetas

(1) CUOTA SEMESTRAL pesetas

(2) Banco

Dirección

Población

de de 199

(1) Cuota voluntaria. Cuota media orientativa
6.000 pesetas anuales.

(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.

ORDEN DE PAGO AL BANCO

Banco

Dirección

Población

Provincia

N.º de Cuenta

Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco o Caja se sirvan abonar los recibos que les presente el COMITÉ ESPAÑOL DEL UNICEF, por la suma de:

Pesetas anuales

Pesetas semestrales

Muy atentamente, Fm.

Nombre

Domicilio

Población

CLINICA DENTAL

MIGUEL ANGEL GARCIA PEREZ

Plaza Mayor - Pasaje núm. 12, 2º B
Tfno. 75 04 24, de 4'30 a 8'30. PALENCIA

Piña Blasco, 37-1º B. Tfno. 88 08 09, de 10 a 2
CARRION DE LOS CONDES

DTR. C. ORTEGA MATILLA

PSIQUIATRIA-PSICOTERAPIA

Bigar Centro, portal 1, 3.º A—Tfno. 74 31 12
Consulta: lunes y viernes desde las 3

MEDICO DENTISTA

Dr. JORGE DURANTEZ DE LA PLAZA

Consulta: Mayor 56-1º (Pasaje).
Teléfono 70 09 22

F. MARTINEZ FRAILE

CIRUJANO - UROLOGO

RIÑON, VIAS URINARIAS, PROSTATA, FIMOSIS, VASECTOMIAS.
Consulta: C/ Valentín Calderón, 17-1º C
Hora: 13'00 - 14'30, y tarde, previa petición.
Teléfonos: 745180 - 725866

MADRID 231'00 (-0,82)

Madrid. (EFE).- El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,82 enteros y quedó situado en 231,00 puntos.

En la sesión final de semana parecía iniciarse una menor pérdida dentro del índice general, cuyo retroceso se redujo al cierre de las doce.

El desarrollo de la sesión sigue acusando bajas en la mayoría de los grupos, destacando la mejora del sector de alimentación, que subió 3,26 puntos, debido al alza de Tabacalera, y a un pequeño repunte en el grupo Químico.

Las diferencias negativas por grupos fueron las siguientes:

Bancos, -1,95; Construcción, -1,03; Varios, -0,49; Cartera/Inversión, -4,22; Electricidad, -0,32; Siderometalúrgicas, -1,79; Comunicaciones, -0,60.

Las diferencias positivas alcanzaron a Alimentación, +3,26 y a Químicas, +0,20.

Las diferencias por grupos de los valores que permanecen en el mercado tradicional fueron las siguientes:

En Metálicas Básicas, Aforasa baja 15.

En Materiales de Construcción y Cementeras, Cementos Cosmos baja 40 y Lemona sube 30.

En Químicas, Gasol repite cambio.

En Automóviles, Fasa baja 5, Vendix 4 y Santana 2.

En Construcción de Maquinaria, IB-MEI sube 8, Cobra 5, Interclisa repite cambios y Lingotes hace posición de papel a 380.

En Comercio, Tabacos de Filipinas y Pryca repiten cambios.

En Papeleras, Zubiri baja 2.

En Alimentación, Pascual baja 2 y repiten cambio Elosúa y Cervecera.

En Construcción, Obrascón baja 25 y Laín repite cambios.

En Comunicaciones, Antena-3 hace posición de papel a 1,465.

En Otras manufacturas, Anaya baja 13.

En Autopistas, Estacionamientos Urbanos sube 3 y Saba 10, Iberpistas baja 5, Saba 8 y Estacionamientos Subterráneos

hace posición de dinero a 420.

En Inmobiliarias, Zabálbur sube 15, Invermapfre repite cambio y Encinar baja 5.

En Bancos, Bankoa, Sindibank, Mapfre, Comercial Español e Ibiza repiten cambios, Simeón baja 1 y BNP baja 9.

BILBAO 307'18 (-1,45)

Bilbao. (EFE).- El índice general de la Bolsa de Bilbao registró al término de la sesión matinal de hoy un descenso de 1,45 puntos y quedó establecido provisionalmente en 307,18.

A falta de cinco jornadas para la conclusión del año bursátil y con un 2,68 por ciento por encima de la cota del 1 de enero de 1991, parece difícil que el mercado bilbaíno sea capaz de mantener ese incremento anual.

A la vista de la situación de la presente semana, que ha concluido con una depreciación de 8,76 puntos (un 2,78 por ciento), resulta lógico aventurar que en las próximas sesiones se producirán descensos que harán que el balance anual de la Bolsa de Bilbao será negativo.

El alza de los tipos de interés en Alemania, las malas perspectivas empresariales para el primer semestre y las continuas bajadas en las Bolsas internacionales son los comentarios extendidos entre los habituales.

De dinero ni mención y el papel sigue siendo la nota dominante, lo cual lleva a numerosas entidades a los mínimos del año.

Se han contratado 43 clases de valores diferentes, de los que 3 suben, 7 bajan y 33 repiten.

Índice general: 307,18 -1,45.

Índice de valores financieros: 377,26 -2,21.

Índice de valores industriales: 208,98 -0,40.

Índices parciales: Bancos, 382,45 -2,26; Inversión y Seguros, 166,88 =; Eléctricas, 202,43 -0,71; Metalúrgicas, 163,51 -0,51; Químicas, 290,41 +0,21; Inmobiliarias y Constructoras, 297,19 -0,48; Alimentación, 121,74 -0,02; Servicios y varios, 150,51 -0,49.

El volumen de contratación de la sesión anterior ascendió a 1.164.921.743 pesetas.

BARCELONA 196'11 (-0,92)

Barcelona. (EFE).- El índice provisional de la Bolsa de Barcelona bajó hoy 0,92 puntos y se situó en 196,11 enteros en una sesión de transición donde no se registraron cambios considerables en el mercado.

La escasa motivación del inversor a la espera de las vacaciones navideñas se ha hecho patente en los escasas variaciones registradas en los sectores en relación a la jornada de ayer.

El sector servicios, que ha quedado provisionalmente en 594,72 enteros, ha sido el único que ha registrado una variación significativa res-

pecto a la última sesión, con una pérdida de 9 puntos.

Respecto los sectores que suben, el único que lo hizo superando el punto porcentual fue el de comercio, que ganó 1,03 puntos.

Durante el transcurso de la jornada se han contratado 164 clases de acciones, de las cuales cotizaban al alza 44, a la baja 76 y no variaron 44.

Respecto a las cotizaciones, caben destacar los retrocesos de Celbasa Ato, que bajó 30 puntos, e Intra, que perdió 6.

Por el contrario, recuperaron posiciones Icsa, que subió 30 puntos, y Filipinas, que ganó 5.

ACERQUESE LA NAVIDAD Venga a DIARIO-DIA

- Abetos artificiales, misterios, felicitaciones y adornos navideños.
- Agendas, dietarios, tacos de pared y sobremesa.
- Calculadoras, traductoras y agendas electrónicas.
- PUZZLES Y JUGUETERIA DIDACTICA.
- Portafolios, distribuidores de oficina, juegos de pluma y bolígrafo, etc...

Simplifique la elección del regalo que busca al precio que le conviene comprando en **DIARIO-DIA**

En nuestra sección de librería encontrará:

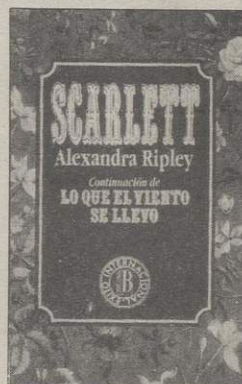
- Libros para regalo
- Novedades editoriales, todas:



Antonio Muñoz Molina
El jinete polaco



Premio Planeta 1991
1ª edición 20.000 ejemplares

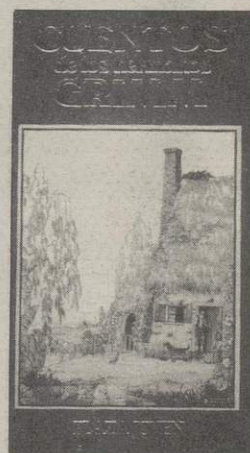


ISABEL ALLENDE



El Plan Infinito

- Y en literatura infantil y juvenil, lo que precise.



Aquí en c./ Mayor, núm. 67, sin ir más lejos.

Librería DIARIO-DIA,
que les desea FELIZ NAVIDAD

Al grupo Iberia

La Unión Cívica Radical pide anular la venta de aerolíneas argentinas

Buenos Aires (EFE).- Los diputados de la Unión Cívica Radical, la principal fuerza política de la oposición argentina, pidieron que se anule la venta de la empresa estatal Aerolíneas Argentinas al grupo de inversores encabezados por la compañía aérea española Iberia, se informó en Buenos Aires.

Los legisladores pidieron al Gobierno peronista de Carlos Menem que "no continúe con esta desventurada privatización", por considerar que el consorcio que encabeza Iberia "es insolvente".

La petición de los diputados radicales se hizo pública en momentos en que el Gobierno y los inversores no se han puesto de acuerdo para cerrar la operación, a pesar de que la aerolínea está en manos de los adjudicatarios desde hace un año.

La venta del 85 por ciento de las acciones de la aerolínea de bandera "estuvo plagada de serias irregularidades que fueron admitidas por todos los sectores políticos del país", destacaron los legisladores radicales.

El radicalismo tiene 84 escaños en la Cámara de Diputados, donde el Partido Justicialista (peronista) mantiene el predominio con 117 legisladores sobre un total de 254.



Nemem

Iberia y otros inversores argentinos se adjudicaron la aerolínea de bandera con una oferta de pagar 260 millones de dólares en efectivo (la mitad con un aval a diez años) y 1.610 millones de dólares en títulos de la deuda exterior.

Después de largas negociaciones por reclamaciones mutuas de deudas pendientes, el grupo de Iberia ofreció pagar obligaciones al Estado argentino por 43 millones de dólares en tres cuotas semestrales para cerrar definitivamente la operación.

El Gobierno de Menem no respondió aún a la oferta de los inversores.

EE. UU.

Incautan activos por más de 500 millones de dólares

Washington (EFE).- Unos 550 millones de dólares en activos de capital han sido incautados al Banco of Credit and Commerce International (BCCI), que deberá pagar además una multa de diez millones de dólares, informó ayer, el Fiscal General de EEUU, William Barr.

El BCCI, según un acuerdo alcanzado entre los liquidadores del mismo, la Junta Federal de la Reserva de EEUU, y los fiscales del estado de Nueva York, se ha declarado culpable de todos los cargos presentados en su contra en este país, señaló Barr.

Como parte de las negociaciones, el BCCI, se ha comprometido a cooperar con las investigaciones del Departamento de Justicia actualmente en curso en una serie de ciudades norteamericanas, según dijo el ministro.

Sin embargo, el acuerdo no alcanza a los cargos todavía pen-

dientes contra una serie de altos ejecutivos del BCCI, según declaró Barr, quien afirmó enfáticamente: "Les perseguiremos sin descanso".

Barr declaró que aproximadamente la mitad de los 550 millones de dólares serán colocados en un fondo especial que se empleará para cubrir las pérdidas causadas al Gobierno de EEUU cuando se clausuró esa entidad bancaria.

El pasado mes de julio, un gran jurado del estado de Nueva York, acusó al BCCI de cometer el mayor fraude bancario de la historia de EEUU mediante actividades ilegales que afectan a otras dos entidades bancarias norteamericanas.

El BCCI ha reconocido además su culpabilidad en los cargos de fraude organizado por el que secretamente adquirió bancos el área de Washington, en California y Georgia, dijo Barr.

Tras modificarla Banesto

Economía autoriza la venta de la Unión y el Fénix

Madrid (EFE).- La Dirección General de Transacciones Exteriores autorizó hoy a la Corporación Banesto la venta del 23,7 por ciento de La Unión y El Fénix a la aseguradora francesa AGF, tras aceptar el grupo presidido por Mario Conde que la operación y la tributación de sus plusvalías se realice íntegramente desde España, informaron a EFE fuentes del Ministerio de Economía.

En síntesis, el nuevo planteamiento de la Corporación Banesto supone desistir de la operación anterior que se intentaba realizar a través de la sociedad Corporación Internacional, con sede en las Antillas Holandesas, la retirada del recurso ante Transacciones Exteriores, la garantía del dominio español en el consejo de Administración de la Unión y El Fénix y la tributación en España de las plusvalías de la operación.

En la operación aprobada por la Dirección General de Transacciones Exteriores y propuesta por la Corporación el pasado 11 de diciembre, las acciones de La Unión y El Fénix se valorarán a precio de mercado y no al valor contable, tal como se proponía en el anterior esquema propuesto por la Corporación el pasado 31 de octubre.

De acuerdo con esta valoración, el 52,6 por ciento de La Unión y El Fénix alcanza un importe de 58.911 millones de pesetas y, de acuerdo con los términos de la operación aprobada AGF podrá adquirir hasta el 45 por ciento de dicho paquete por un importe de 26.509 millones de pesetas, mientras que el 55 por ciento habrá de quedar en manos de Banesto.

La venta del paquete de Unión y El Fénix en manos de la Corporación arrojará unas plusvalías de 21.297 millones de pe-

setas, que, con un tipo impositivo del 35 por ciento, arroja una tributación a la Hacienda Pública por importe de 7.453 millones de pesetas.

Fuentes de Banesto consultadas por EFE indicaron que el coste fiscal de la operación quedará compensado en un porcentaje próximo al 80 por ciento mediante provisiones que la Corporación realizará en empresas del grupo con pérdidas.

El consejero delegado de Corporación Banesto, Arturo Román, que participó en la inauguración de una factoría de la filial Isolux en Madrid, restó importancia al cambio de planes impuesto para la venta parcial de La Unión y El Fénix y señaló que para el grupo español supone tan sólo "no diferir" la tributación en España de las plusvalías generadas en la operación, "que se iba a realizar en cualquier caso, aunque más adelante".

Si ABC conserva el control

El B. Atlántico, abierto a nuevos socios

Madrid (EFE).- El Banco Atlántico se encuentra dispuesto a estudiar la entrada de algún nuevo socio en su capital siempre que la mayoría continúe en manos del grupo Arab Banking Corporation (ABC), controlado por instituciones oficiales de Kuwait, Libia y los Emiratos Árabes.

Esta afirmación fue realizada por el presidente del Atlántico, Abdulla A. Saudi, que negó sin embargo la existencia de proyecto interno alguno para modificar la posición actual de los accionistas más importantes del banco, propiedad en un 60 por ciento del grupo ABC y participado por el Banco Exterior de España (BEX) en un 20 por ciento.

Abdulla A. Saudi rechazó asimismo que el grupo ABC haya mantenido contactos con alguna entidad para vender la totalidad o una parte de sus acciones del

Atlántico y negó expresamente la existencia de "alguna aproximación" en este sentido con el BEX o su entidad matriz, Argentina.

UGT anunció, mediante un comunicado, una reciente entrevista entre representantes del sindicato y de Argentina, entre ellos el director general Ignacio Gil, donde, siempre según la central, los directivos del grupo público habían admitido, dentro de los proyectos para ampliar la red comercial de sus filiales, el desarrollo de "algo concreto" relacionado con el Atlántico como "una posibilidad más que están estudiando".

Abdulla A. Saudi afirmó no haber recibido propuesta alguna al respecto, "que habría sido rechazada en cualquier caso", mientras que un portavoz de Argentina aseguró que este grupo

"no estudia en absoluto" la posibilidad de comprar al Arab Banking Corporation todas o una parte de sus acciones del Atlántico.

El presidente de este banco reiteró que la asociación de ABC con el Atlántico es una inversión con voluntad de permanencia a largo plazo y no especulativa, si bien reconoció que la banca árabe va a ser durante los próximos años menos agresiva en su expansión internacional.

Recordó en todo caso, como ejemplo de la voluntad de permanencia del grupo ABC en el Banco Atlántico, que "una persona muy importante en España" tanteó una vez su opinión sobre el valor de la participación mayoritaria que posee el grupo árabe en el Atlántico, pregunta que Saudi atajó con la afirmación "el banco no está en venta".



CUARTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña CRISTINA BLEYE MARUGAN

(Profesora de E.G.B.)

Que falleció en Palencia, el día 21 de Diciembre de 1987 a los 60 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su apenado esposo León Calvo León; hijos Cristina, Luis-Antonio, Amelia-Aurora, Raquel-Alicia y Enrique-Javier Calvo Bleye; hijos políticos Luis Caballero, Isidora Enrique y Félix de la Vega; hermano Francisco Bleye; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, ruegan una oración por su alma

La misa que se celebrará el día 21, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San José, será aplicada por su eterno descanso.

Alquileres

LOCAL propio almacén 110 m.². Media entreplanta, oficina, económico. Frente Fábrica de Armas. Tfno.: 721441.

ALQUILO o vendo cafetería. Tfno.: 729533.

ALQUILO almacén, 35 m.², detrás de Simago. 741673.

SE ALQUILA peluquería. Tfnos.: 710261 y 710777.

ALQUILO pisos y cocheras a estrenar, ocupación inmediata. Calle Diego Lafuente. Infórmese: PROCOCASA, José Zorrilla, 1.

ALQUILO oficina céntrica, acabada, 150 m.². Tfno.: 750824.

ALQUILO local para almacén, 130 m.², con portones; poca renta, cerca Modesto Lafuente. Tfno.: 750824.

ARRIENDO piso, 135 metros. Salvino Sierra. 842112.

NECESITO urgente piso en alquiler, para un año. Tfno.: 742064. de 2 a 6 tarde.

ALQUILO piso amueblado, estudiantes o trabajadores. 747254 - 743336.

SE ALQUILA plaza garaje, Cardenal Cisneros. Tfno.: 722675.

PASAJE: Alquiler piso, Cardenal Cisneros; 49.000, centrales. 700915.

PASAJE: Alquiler piso, Calle Mayor; buen estado. 700916.

PASAJE: Alquiler varios pisos amueblados, también céntricos. 700915.

Automóviles

SISTEMA USADO SEGURO "FIAT". Gran selección de vehículos de ocasión. Automóviles Sanse. María de Molina, 2. Teléfono 725541 y Polígono Industrial "El Vial". Teléfono: 721001.

VENDO coches baratos y furgonetas. 724165.

LAND ROVER modelos 88 y 109. Revisados Vicauto, S.A., C/. Extremadura, s/n. 720050.

VENDO Talbot Horzón diesel, buen estado, revisado. 726244.

SE VENDE R-5 y Ford Fiesta, revisión pasada. 721076.

Enseñanzas

SE NECESITA profesora particular, clases F.P. Administrativo. Tfnos.: 727844 - 728975.

Fincas

VENDO piso estrenar, Avda. Valladolid, calidad, desde 12.000.000. Tfno.: 750824.

POLIS: Pisos, desde 5.300.000, con garaje. Urbanización Magaz.

POLIS: Pisos alquiler, 38.574, cocina amueblada, garaje, estrenar.

POLIS: Precioso apartamento alquiler, Cardenal Cisneros, cocina amueblada, estrenar.

POLIS: Disponemos pisos en Palencia, céntricos, desde 9.500.000.

POLIS: Buena inversión, 25 hectáreas de regadío, Cascón de la Nava.

POLIS, POLIS, POLIS: El trato con un profesional es la mejor garantía para su inversión. BILGAR CENTRO, bajo. A.P.I. n.º 10.976.

VENDO apartamento Tarragona. Entrada: 1.500.000, resto hipoteca. Apartado 736. Palencia.

VENDO piso en Plaza Cervantes, 7. Tfno.: (947) 150022, mañanas; 150020, tardes.

HISPOGAR: Gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor, 2.

VENDO piso Queipo de Llano. 742008, de 20 a 22.

VENDO piso, servicios centrales, cochera. Tfno.: 751866.

SE VENDE piso, Plaza San Pablo. Tfno.: 742419, a partir 20 horas.

VENDO piso. Tfno.: 721328.

¡GARANTIZADO 60.000 fotocopias - mes! Se vende o traspasa copistería - plastificado - encuadernación. Pleno rendimiento. Por no poder atender, 1.500.000 ptas. todo. Llamar al 722980 en horas oficina.

PASAJE: Disponemos de grandes oportunidades en bajos comerciales. 700916.

PASAJE: Vende pisos; tres, cuatro dormitorios, económicos, lujo, etc. Infórmese en Valentín Calderón, 6.

PASAJE: Vende apartamentos en construcción, céntricos, exteriores, grandes facilidades. 700915.

PASAJE: Antes de vender o comprar, consúltenos, no le defraudaremos. Visítenos y lo comprobaremos. A su servicio en Valentín Calderón, 6, A.P.I. 9.099.

API INMOBILIARIA: Pisos preciosos; tres, cuatro dormitorios, varias zonas. Informes: C/. Martín Calleja, 9. Tfno.: 747168.

API INMOBILIARIA: Avda. Asturias, 11.000.000, muchas mejoras. Informes: C/. Martín Calleja, 9. Tfno.: 747167.

API INMOBILIARIA: Alquiler de pisos, servicios individuales. Informes: C/. Martín Calleja, 9. Tfno.: 747168.

API INMOBILIARIA: Venta, alquiler de naves. Informes: C/. Martín Calleja, 9. Tfno.: 747168.

API INMOBILIARIA: Gestionamos promociones, venta, alquileres, toda clase de inmuebles terrenos. Somos profesionales. Estamos: C/. Martín Calleja, 9. Tfno.: 747168.

SE VENDE piso, Edificio Pisol. Villamuriel. Teléfono 726200.

OCASION se vende piso, 140 m.², zona Catedral. 711255.

Ganados

VENDO 300 ovejas abocadas a parir. Pedro López. Teléfono: 141004. Revilla de Collazos.

VENDO 8 ovejas y 1 carnero. Valentín Lomas (Calzada).

VENDO 11 ovejas. Jesús Salán. Villotilla.

VENDO 30 ovejas emparejadas. Carlos Dios. Fuentes de Valdepero.

SE VENDEN 50 ovejas emparejadas y abocadas. José Boada. Población de Campos.

VENDEMOS sementales frisonos, primerísima calidad. Todas edades. Ganadería diplomada. Tfno.: (988) 808000.

VENDO 20 ovejas emparejadas. Tfno.: 894857. Acera.

VENDO 235 ovejas churras. Amado Tovar. Dueñas.

VENDO 50 ovejas emparejadas. Jesús Fernández. Villamoronta.

VENDO 100 lechazos. Poza de la Vega. Antonio Laso.

Hospedajes

ADMITO huéspedes, piso céntrico, económico. 724650.

SE NECESITA chico para compartir piso en Avda. de Madrid. Tfno.: 772000.

COMPARTO piso. Tfno.: 726713.

ADMITO huéspedes, no importaría Sr. jubilado. 720957.

Trabajo

NECESITO personal, mayor 26 años, altos beneficios, total o parcial. RM. Tfno.: (988) 711007. Sr. Conde.

PARQUET flotante, brillo y mate de 1.ª calidad, garantizado; diferentes calidades, vendemos a constructores y profesionales, precio 3.980 ptas./m.². Exposición y venta: Megido Melendre, Jorge Manrique, 6. Tfno.: 744611. Palencia.

SE NECESITA chica, llamar de 3,30 a 5,30 y a partir 7. 700174.

DESATRAQUES equipo alta presión. Roturas de tuberías, bajantes. Servicio 24 horas. Teléfono: 747560 o (900) 405050 llamada gratuita.

REPARACIONES DE FONTANERIA e instalaciones. Desatranques y roturas de tuberías, bajantes. Servicio permanente. Teléfono: 747560 o (900) 405050 llamada gratuita.

¡ATENCIÓN COMUNIDADES! Reparación e impermeabilización de cubiertas, tejados, terrazas. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos: 747560 o (900) 405050 llamada gratuita.

¡ATENCIÓN! Reparación de fachadas y patios de luces con andamios colgados motorizados. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos: 747560 o (900) 405050 llamada gratuita.

NECESITAMOS albañiles oficiales primera, Tres Mares, C/. Valverde. Tfno.: 743571.

SE NECESITA distribuidor para bodega, Coop. Virgen del Rosario. Quintanamanvirgo (Burgos). (947) 554075.

SE NECESITA cocinera o ayudante de cocina, con experiencia. Tfno.: 751787.

SE NECESITA empleada de hogar. Tfno.: 741702.

SE NECESITA chica, sólo mañanas. Tfno.: 723762.

NECESITO matrimonio sin hijos, él conductor, ella cocina y casa. Sueldo 1.500.000 ptas. al año, un mes vacaciones, domingos y festivos libres, cobrar principio mes. Teléfono (853) 363192.

SE NECESITA chica interna o asistente. Tfnos.: 727844 - 728975.

ASUNTO nuevo en Palencia muy rentable, jóvenes. 726244.

SE NECESITA pastor, Reinoso de Cerrato. Tfno.: 788144.

EMPLEADA de hogar, precisamos. Horario 10 - 12 mañana y 4 a 6 tarde. Pueden ser dos compañeras o amigas, que cubran dicho horario o similar. 723657.

ELECTRONICA Carmelo, antenas colectivas, individuales, presupuestos. Tfno.: 711344.

SE NECESITA chica fija o asistente, de 8,30 a 16,30. Tfnos.: 729457 - 749363.

SE OFRECE dependienta con título de escaparatista. 741763.

Traspasos

SE TRASPASA local zona comercial, por traslado, 2 plantas 120 m. cada una. Tfno.: 772174, de 2 a 4.

SE TRASPASA bar. Tfno.: 722749.

OCASION, por traslado se traspasa local acondicionado, 54 metros. C/. Colón. Tfno.: 740044.

OCASION traspaso frutería selecta por traslado, precio muy interesante. 724738-746661.

SE TRASPASA cafetería Venecia. Teléfono: 747733.

TRASPASO discobar, céntrico. Tfnos.: 700241 - 723932.

PASAJE traspasos muy interesantes, varias actividades. Infórmese 700915.

OCASION: traspaso panadería, frutos secos. Por no poder atender, económico, céntrico, clientela. C/. Héroes del Baleares, 14.

Varios

CLINICA LEGAL. Interrupción voluntaria del embarazo y planificación familiar. Centro clínico El Bosque. 91 / 3025945-3025946.

Vehículos

OCASION vendo furgoneta Ebro 275 P-7...-D. Barata. Tfnos.: 710842 - 723969.

Ventas

OCASION. Armarios, 5.000; camas, 2.000; frigoríficos, 6.000; cocinas, 4.000; dormitorios, 10.000; tresillos, 6.000, etc... La Manera Rosa. 750956.

CERCADOS REQUES: Alambres metálicos. Venta de materiales, con montaje o sin él. Postes de madera, tanalizados, tubos galvanizados, mallas, espinos... Tfno.: (911) 485176. FUENTEMILANOS (Segovia).

SE VENDE leña de encina seca. Tfno.: (983) 474991.

CHOPOS. Magníficos plantones 2 años. Viveros finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Tfnos.: (91) 2623960 (91) 2620290, horas oficina.

SE VENDE cámara y estantería de tienda. Tfnos.: 747738 - 741590.

VENDO 200 pacas alfalfa. Cascón de la Nava. Tfno.: 833096, noches.

Anunció desde Miami que regresará el 8 de enero

El abogado del consulado marroquí en Barcelona reclamado por la justicia

Barcelona (EFE).- El abogado del consulado de Marruecos en Barcelona, Jorge Robreño, sobre quien pesa una orden de búsqueda y captura por su presunta implicación en la falsificación de certificados de residencia, afirmó ayer a EFE desde Miami (EEUU) que volverá a España el próximo día 8 de enero.

Robreño, que no se presentó a declarar como inculcado ante el juez José Joaquín Pérez-Beneyto por la causa que se sigue contra el consulado de Marruecos, negó que haya huido de España y aseguró que se encuentra en Miami por motivos familiares y profesionales.

El letrado, que se puso en contacto con EFE desde Miami, se mostró contrariado por la orden de búsqueda y captura dictada por el juez y explicó que se marchó de España el pasado domingo, "un día antes de que se recibiera en mi despacho la citación del juez para declarar el día 18".

Jorge Robreño negó que su salida de España haya sido precipitada y motivada por la citación como inculcado, y añadió en este sentido que "este viaje ya estaba preparado desde hacía dos meses".

También informó de que su compañero en el despacho de abogados Aispa, un gestor apellidado Bolívar, que tampoco se presentó a declarar ante el juez, por lo que pesa sobre el otro orden de búsqueda y captura, se encuentra de vacaciones en Tailandia.

El despacho de ambos, ubicado en el número 457 de la Gran Vía de les Corts Catalanes de Barcelona, fue registrado el pasado día 3 por orden del titular del juzgado de instrucción número 23 de Barcelona, y en él se encontraron varias decenas de expedientes sobre ciudadanos marroquíes en los que figuraban supuestos falsos certificados.

Sobre su orden de búsqueda y captura, Robreño explicó que el asesor del gabinete jurídico Aispa, José Luis Calvo, que sí fue a declarar ante el juez, informó a Pérez-Beneyto sobre los motivos por los cuales no podía acudir a declarar.

Dijo que "mal se puede cumplir una citación que no se ha recibido, encontrándome en otro continente y con sólo dos días de plazo", y añadió que "aunque de la manera que está actuando el juez, ya nada es de extrañar".

En relación a la decisión del juez instructor de volver a citar a declarar en persona al cónsul marroquí, Abdellatif Boumahdi, el abogado se limitó a decir que "el artículo 43.1 del Convenio de Viena -que establece inmunidad para el personal diplomático- es bien explícito".

Añadió en este sentido que "no obstante, su señoría hace caso omiso del mismo -en referencia al Convenio de Viena-, inclusive existiendo un informe del Ministerio español de Asuntos Exteriores sobre su competencia".

Robreño se preguntó sobre "¿quién debe interpretar los tratados internacionales que firma España, el Gobierno o un simple juez de primera instancia?".

También indicó, sobre la causa que se sigue contra el consulado marroquí en Barcelona, que el "juez sigue hablando de certificados de residencia cuando en realidad se trata de certificados de inscripción consular".

El letrado señaló que "no me explico cómo me pueden inculpar por el solo hecho de haber encontrado a un cliente mío -que fue detenido como presunto colaborador del consulado en la expedición de los certificados- una tarjeta de visita con mi nombre en el reverso escrito con lápiz".

Fue detenido horas después de casarse

El joven gitano que mató a una mujer para quedarse con su piso reconoció ser el único autor

Madrid (EFE).- El joven gitano de veintidós años que presuntamente mató a una mujer y ocultó el cadáver en una alcantarilla de la calle Vinaroz de Madrid, dijo a la policía que cometió el crimen sin la ayuda de nadie para quedarse con el piso de su víctima, informaron a EFE fuentes policiales.

El joven, que fue detenido horas después de su boda, dijo en sus primeras declaraciones ante la policía que dos amigos suyos habían colaborado con él para matar a la funcionaria Luisa Ruiz Alonso, de 58 años, y esconder el cadáver.

Tras estas manifestaciones, los investigadores del caso detuvieron a una de las personas inculpadas por Manuel Esteban Campos, aunque posteriormente le pusieron en libertad al comprobarse que no había tenido nada que ver con los hechos.

Según las fuentes policiales, Manuel Esteban había acusado a sus dos amigos "por alguna rencilla entre ellos o para vengarse" aunque finalmente ha reconocido que cometió el asesinato él solo, lo que "parece más creíble".

En sus últimas declaraciones, relató que sobre las cinco de la tarde del pasado jueves acudió a la vivienda de Luisa Ruiz, quien le iba a vender por doce millones de pesetas su piso, situado en la segunda planta del número 26 de la calle Vinaroz, en el distrito de Chamartín.

El joven explicó que esa tarde le pidió a la mujer que le firmara un documento que acreditase que le había entregado 250.000 pesetas como adelanto de la venta, a lo que ella accedió.

En ese momento, según la versión del detenido, se le ocurrió que si mataba a Luisa Ruiz y hacía desaparecer el cuerpo podía fingir que le había entregado los doce millones de pesetas y así podría ocupar la vivienda junto con la joven con la que iba a casarse cinco días después.

Nada más pensarlo, Manuel Esteban se abalanzó sobre la funcionaria y la intentó estrangular con sus manos aunque finalmente cogió un trozo de tela que había en la casa, rodeó el cuello de la mujer y la mató.

El homicida se marchó de la casa después de apoderarse de un abrigo de visón y varias joyas

de la víctima y de apoderarse de las llaves de la vivienda.

Horas más tarde, sobre las tres de la mañana, Manuel Esteban regresó a la casa, envolvió el cadáver en una manta y un edredón que ató con varias cuerdas y lo arrastró hasta el portal del inmueble.

Una vez allí cogió un cubo de basura con ruedas que había en la calle, introdujo el cuerpo en él y lo llevó hasta una alcantarilla situada a unos cien metros de la misma calle, donde ocultó el cadáver.

Manuel Esteban fue detenido después de que la policía investigara la desaparición de Luisa Ruiz tras una denuncia puesta por su familia.

El joven fue arrestado horas después de que se casara por lo civil con una joven de diecinueve años a la que había conocido hace dos meses y que ayer declaró a EFE que su marido le había asegurado que había entregado doce millones de pesetas a Luisa Ruiz en una bolsa de deporte.

Manuel Esteban, quien carece de antecedentes penales, ha pasado a disposición del juez de guardia.

Se investiga la posible relación de la red de contrabando de oro desarticulada con la camorra napolitana

Madrid (EFE).- El juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, estudia la posible relación de la red dedicada al contrabando de oro, desarticulada el pasado mes de noviembre por la Policía española, con la camorra napolitana, informaron fuentes de la Audiencia.

Dos de los inculcados en las diligencias que se instruyen en el Juzgado por esta causa prestaron ayer: declaración ante el Juzgado Central de Instrucción número 3, aunque las identidades de los

declarantes no fueron facilitadas en la Audiencia Nacional.

Entre los siete detenidos el pasado 26 de noviembre por su supuesta implicación con la red se encuentran los italianos Roberto Ambrosio Izzio y Concetta Belfiore, copropietaria del negocio de compraventa de oro al por mayor "Oro Inn", con sede en Valencia, donde la Policía encontró unos 120 kilos de oro y documentación sobre las actividades de la red.

Las mismas consistían en la importación ilegal de oro proce-

dente de Suiza y Liechtenstein para su venta en diferentes ciudades españolas y después evadían de España los beneficios obtenidos con destinos a capitales centroeuropeas.

Las diligencias se siguen por las actividades de contrabando de oro y de evasión de capitales contra la empresa valenciana "Oro Inn" de la que se sospecha que pueda estar relacionada con la denominada "Nueva Camorra" napolitana italiana, informaron en la Audiencia Nacional.

†
EL SEÑOR

Don FAUSTINO ZUMEL HERNANDEZ

Falleció en Palencia, el día 19 de Diciembre de 1991
a los 60 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D. E. P.

Su apenada esposa María-Cristina García Roldán; hijos Angel, Carlos, Teresa, Esther, Carmen, María del Sol y Fabiola Zumel García; hijos políticos José-Luis Pérez, Luis Díez, Nazario Pérez, Carlos Fernández y Luis Herrero; hermano José Zumel Hernández; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Sábado, día 21, a las 12 de la mañana, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.
Misa de familia: Lunes, día 23, a las 7,30 de la tarde.
Iglesia parroquial: María Reina Inmaculada.
Casa mortuoria: Hospital General de Palencia "Río Carrión".
Casa doliente: Carretera Santander, 104.
SANTA LUCIA S.A. - Cía. de Seguros
Funeraria "SAN MIGUEL"
C/ Panaderas, 8 - Teléfono 74 97 97 - Palencia

†

EL SEÑOR

Don AURELIANO MORENO ORTEGA

Falleció en Palencia, el día 20 de Diciembre de 1991
a los 87 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D. E. P.

Sus apenadas hijas Angeles y María-Purificación Moreno Puerta; hijos políticos César García González y José-María Rebollar Mota; hermana Margarita Moreno Ortega; hermano político Eusebio Iglesias; nietos Oscar, Sonia, Alberto, Carlos, Pury y Rosa; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Sábado, día 21, a las 11,30 de la mañana, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de NTRA. SRA. DE LOS ANGELES.
Misa de familia: Lunes, día 23, a las 7,30 de la tarde.
Iglesia parroquial: Ntra. Sra. de la Calle.
Casa mortuoria: Hospital General de Palencia "Río Carrión".
Casa doliente: Lope de Vega, 10-4º Izda.
SANTA LUCIA S.A. - Cía. de Seguros
Funeraria "SAN MIGUEL" - C/ Panaderas, 8 - Teléfono 74 97 97 - Palencia

Las leyes de Florida protegen la intimidad en los casos de agresiones sexuales

La mujer que acusó a William Kennedy de violación renuncia al anonimato ante los medios informativos

Por José I. RODRIGUEZ LARA

Miami (EEUU). (EFE).- Los medios de información que, con algunas excepciones, ocultaron hasta ahora el nombre de la mujer que acusó de violación a William Kennedy Smith han publicado su nombre e imagen ante la renuncia de la propia interesada a la protección que ha disfrutado.

Las normas del estado de Florida que preservan la intimidad de víctimas o posibles víctimas de actos de agresión sexual han logrado que durante los ocho meses de preparación del juicio del sobrino del senador Edward Kennedy y los intensísimos diez días del juicio por violación, que terminó con un rapidísimo veredicto de inocencia, no apareciera el nombre de la denunciante ni su cara en la televisión.

"Es muy tarde para ocultarse", dijo el padrastro de la acusadora, Michael Gerald O'Neil, director de una compañía de neuromáticos.

"YA ES HORA"

"Ya es hora de que todo el mundo lo sepa y que continuemos con nuestras vidas", agregó.

La denunciante de Smith, por tanto, fue identificada por los periódicos y boletines informativos de radio y televisión como Patricia Joyce Bowman, de 30 años, madre soltera de una niña de dos años.

"Habíamos sido identificados hace mucho tiempo", insistió su padrastro.

"¿A quién vamos a engañar? Patty fue identificada por la NBC, The New York Times y The Globe", dijo O'Neil.



William Kennedy Smith, segundo por la izquierda, a la salida de una de las sesiones del juicio. (Foto EFE/AP)

Se refería especialmente a los primeros días del caso, cuando el tabloide popular "The Globe" publicó el nombre de Patricia Joyce Bowman por primera vez y fue denunciado por ello, aunque un juez rechazó la acusación por considerarla "inconstitucional", decisión luego apelada por el estado de Florida.

Bowman compareció en los estudios de la cadena televisiva "ABC" para grabar un programa para el espacio "Primer Time Live", en el que su imagen aparecerá sin el círculo opaco que impidió ver su cara durante las diez horas de su emotivo testimonio en el juicio de Smith.

"La mujer discutirá los acontecimientos ocurridos y sus repercusiones, especialmente desde un punto de vista humano", dijo un representante del programa

televisivo, en el que fue entrevistada por la periodista Diane Sawyer.

OFERTAS

El abogado de Bowman, David Roth, aseguró que ésta no ha recibido pago alguno por su entrevista en la "ABC" pero dijo que algunas organizaciones periodísticas le habían ofrecido antes del juicio hasta medio millón de dólares por sus declaraciones.

"Tengo mis sospechas sobre los motivos de esta entrevista, pues, tras las mociones apoyando su derecho a no dar a conocer su identidad, me sorprende que busque ahora publicidad", declaró Mark Schnapp, uno de los abogados de Smith.

Roth explicó que su cliente no objeta a que otros medios de comunicación digan su nombre o muestren su imagen.

El testimonio de la acusadora de Smith no fue tan descriptivo como el proporcionado por el acusado mismo, pero el estado emotivo de la mujer hizo pensar que el caso se inclinaba a su favor.

Sin embargo, el testimonio impecable del acusado y la fragilidad de las pruebas documentales presentadas por la fiscal Moira Lasch permitieron, según observadores jurídicos, que el jurado de cuatro mujeres y dos hombres deliberase tan sólo por espacio de 77 minutos para emitir un veredicto de inocencia, el pasado día 11.

Cabe la posibilidad de apelación por parte de Bowman, pero, según insinuó Roy Black, principal abogado defensor de Smith, tras un veredicto tan rápido y categórico no tendría muchas posibilidades de éxito.

Desactivado un artefacto colocado ante el juzgado de menores de Girona

Girona. (EFE).- Artificieros de la Policía Nacional desactivaron el miércoles por la noche un artefacto que estaba colocado junto al juzgado de menores de Girona, informaron a EFE fuentes policiales.

El artefacto, oculto en el interior de una bolsa de basura y compuesto por una bomba de camping gas y un detonador, fue localizado sobre las 18,15 horas por las dependencias de un supermercado situado en los bajos del edificio en que se encuentra el juzgado, en la confluencia de las calles Ferrán Agulló y Alvarez de Castro.

Inmediatamente después, la policía acordonó la zona y procedió a la desactivación del artefacto por medio de un robot mecánico controlado a distancia.

Sobre las 22,50 horas el artefacto fue desactivado por completo, tras haber hecho explosión previamente el detonador, y trasladado a las dependencias policiales para analizar su composición.

Ayer de madrugada otro artefacto explotó en los juzgados de Cervera (Lérida), sin que se produjeran víctimas, aunque provocó importantes daños materiales.

El gobernador civil de Lérida en funciones, Antoni Argiles, dijo que todos los indicios apuntan a que Terra Lliure, organización terrorista catalana que se autodisolvió el pasado verano, haya sido la autora del atentado.

Una facción de Terra Lliure anunció su autodisolución el pasado 15 de julio y sus miembros decidieron incorporarse a ERC para defender la independencia de Cataluña por la vía pacífica.

Pese a que este sector anunció que existía "absoluta unanimidad de toda la militancia" en abandonar la lucha armada, otro grupo decidió proseguir sus actividades y podría estar vinculado con la colocación de los dos artefactos en Lérida y Girona.

Muere a tiros el propietario de un club de alterne de Villacastín (Segovia)

Segovia. (EFE).- Gregorio Pérez Sánchez, de 41 años, vecino de Madrid y propietario del club de alterne "007", ubicado en la carretera N-VI (Madrid-La Coruña), resultó muerto por tiros de escopeta, informó el Gobierno Civil de Segovia.

La Guardia Civil ha detenido, a las 2,30 horas de la madrugada de ayer, a un individuo, J.V.A., de 40 años y vecino de Blascoles (Ávila), como presunto autor del homicidio de Pérez Sánchez.

Las mismas fuentes han indicado que J.V.A. discutió con Pé-

rez Sánchez, propietario del club de alterne "007", situado en el término de Villacastín (Segovia).

Aunque aún no se han determinado las causas del origen de la disputa, el Gobierno Civil ha informado que el detenido, en el transcurso de la discusión, disparó al propietario del club varios tiros de escopeta.

El propietario del club falleció cuando era trasladado al Hospital General de la Seguridad Social de Segovia, como consecuencia de las heridas producidas por el arma de fuego.

La cuarta ocupante del vehículo está grave

Tres jóvenes cántabros mueren en un accidente en la provincia de Segovia

Honrubia de la Cuesta (Segovia). (EFE).- Tres jóvenes de Cantabria han muerto en un accidente de tráfico ocurrido en el término segoviano de Honrubia de la Cuesta, al salirse de la carretera el vehículo en el que viajaban, informaron fuentes del Gobierno Civil.

El accidente se produjo en el kilómetro 138 de la carretera N-I (Madrid-Irún), cuando el

vehículo, matrícula S-7763-X, se salió de la calzada, chocó contra la valla protectora y contra un árbol y, como consecuencia del impacto, volvió a la vía, donde quedó volcado.

Resultaron muertos el conductor del vehículo, Angel Luis Hernández Cámara, de 22 años, natural de Torrelavega (Cantabria); Fernando Sierra Villegas, de 21 años, nacido en Santander, y Joaquín

Ibáñez Díaz-Bustamante, de 22 años, natural de Torrelavega.

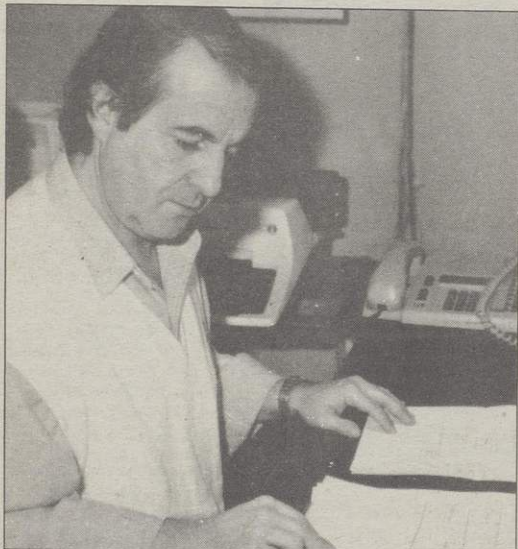
La cuarta ocupante del vehículo, Paula Ibáñez Díaz-Bustamante, de 21 años, ha resultado herida de gravedad.

Aunque hasta el momento se desconocen las causas del accidente, se piensa que pudo deberse a la velocidad inadecuada, según dichas fuentes.

PROTAGONISTAS DEL DEPORTE

"Las amenazas y presiones que sufro me demuestran que estoy arriba"

José María García: "He pasado una racha delicada"



José María García

José María García, el popular periodista responsable de la información deportiva en Antena 3 Radio, con su programa "SuperGarcía en la Hora 0" se mantiene en cabeza de la audiencia de la radio española, de acuerdo con el último Estudio General de Medios.

Con sus 47 años cumplidos, García asegura que lo que más le motiva es la fidelidad y el cariño de la audiencia.

—El pasado 13 de noviembre, cuando cumplí los 47, una señora mayor me mandó a la emisora un centro de flores con una tarjeta que decía: "Gracias por los ratos que nos haces pasar". Otras personas me alientan a que no cambie mi línea informativa. Los oyentes son, sencillamente, fantásticos.

EL SIGNO DE LA SUERTE

—El signo del Zodiaco de José María García es Escorpión. ¿Tú crees en la suerte?

—No creo demasiado en esas cosas pero estoy seguro de que la suerte tiene una influencia terrible en nuestras vidas, aunque hay cosas mucho más importantes. De todas formas, no soy de los que leen el horóscopo cada mañana.

José María García comenzó a trabajar en 1963 como reportero de Bobby Deglané en Radio España, al tiempo que cursaba sus estudios de Periodismo. De allí pasó al diario "Pueblo", donde estuvo a las órdenes de Emilio Romero, otro de sus maestros, para continuar en la Cadena SER ya en 1972. Diez años des-

pués, y tras una breve etapa en Televisión Española, comenzó su andadura en la recién creada Antena 3, emisora a la que continúa ligado en la actualidad.

—¿Sigues enamorado de esta profesión o te has ido desentendiendo a medida que han pasado los años?

—No, al contrario. A mí el periodismo me rejuvenece y después de más de 25 años en la lucha sigo emocionándome tanto con una primicia como cuando empecé.

—¿A pesar de las amenazas y las presiones?

—Sí, están ahí, pero es que no es nada nuevo. Las amenazas y presiones que sufro me demuestran que estoy arriba.

—¿A lo largo de tu carrera profesional te han dado alguna puñalada traperas?

—A todo el mundo le han dado puñaladas traperas, lo que pasa es que yo en ese aspecto he sido tan privilegiado como los toros de lidia, aunque sé que el ejemplo no es muy válido —risas— me crezco ante el castigo y todas las puñaladas que he recibido han sido por luchar, por mantener mi independencia.

PROBLEMAS DE SALUD

—En los últimos meses la salud te ha jugado malas pasadas y tú mismo has reconocido que sufres depresiones con cierta frecuencia. ¿Influye en ello tu escasa calidad de vida?

—Son demasiadas horas de trabajo y yo no me doy cuenta. Los años pasan para todos y para mí también; mi actividad es frenética: un programa de lunes a jueves, 5 horas de programación el sábado, 12 el domingo... Descanso los viernes pero el lunes ya estoy otra vez cansado. Es cierto que he pasado una racha delicada pero ahora estoy mejor.

—¿Serías capaz de dejar el periodismo por prescripción médica?

—Por consejo médico lo dejaría todo menos mi familia, y yo tengo muy claro que por encima de cualquier cosa está mi salud. De todas formas ahora mismo no hay nada que indique que tenga que abandonar la profesión ni muchísimo menos.

—¿Hasta cuándo va a seguir "SuperGarcía" en Antena 3?

—Hasta que los oyentes quieran. En el último Estudio General de Medios hemos vuelto a batir todos los records de audiencia, con eso está dicho todo. Si la empresa y los miles de españoles que me escuchan cada noche están contentos yo quiero continuar. Mientras me aguanten...

—¿Y no vas a atender los cantos de sirena de tu amigo Miguel Durán, Onda Cero, Telecinco...?

—No se trata de los cantos de sirena de nadie. Miguel Durán es mi amigo y lo va a seguir siendo; creo que se está cometiendo una tremenda injusticia con este hombre, que tiene errores como todo el mundo, pero al que no se le ha reconocido ni el diez por ciento de lo que ha hecho. Yo he cambiado varias veces de empresa, pero lo cierto es que me gusta estar mucho tiempo en un mismo sitio, lo estuve en "Pueblo", en la SER y ahora en Antena 3. Aquí estoy feliz y es muy difícil que pueda cambiar.

—¿Podrías dar algún día el salto definitivo a la televisión?

—Estoy deseando asomarme a la pequeña pantalla y, de hecho, me considero un "animal televisivo", pero yo no sirvo para hacer dos cosas a la vez y tengo muchísimos problemas y demasiado trabajo en la radio como para meterme en otros berenjenales. El día que esta casa u otra quieran estaría dispuesto a hacer televisión, pero dejando la radio.

Ignacio COLL
EFE REPORTAJES

REFRAN GRAFICO

DESCUBRA EL REFRAN AÑADIENDO LAS LETRAS QUE FALTAN.



-L R-C- -E V-E-E M-S R-Q-E-A



-L P-B-E M-S -OB-E-A.

SOPA DE LETRAS

L	B	I	Z	X	W	O	L	K	J
Q	A	G	H	J	K	L	M	O	P
V	Q	M	A	L	I	N	A	S	V
A	N	N	B	I	U	T	O	M	E
I	E	L	I	E	J	A	F	F	R
N	A	C	Q	R	R	X	Z	I	V
A	C	H	A	R	L	E	R	O	I
R	S	T	U	W	Y	I	S	Z	E
K	B	R	U	J	A	S	O	P	R
S	T	U	F	H	J	K	L	N	S

DESCUBRA SIETE CIUDADES BELGAS.

FUGA DE VOCALES

¡N- -X-ST- L- MRT-! L- Q- T-L P-R-C- -S -N-S-MPL-
TR-NS-C-N

L-NGF-LL-V

PERFILES FAMOSOS

JEANNETTE RODRIGUEZ

quiere llegar al público con un vídeo de ejercicios de mantenimiento, que ha sacado al mercado

"Hice estos ejercicios pensando que me ayudaría en mi vida privada y profesional"



Jeannette Rodríguez

La dulce y tierna Jeannette Rodríguez, ídolo de muchos hogares españoles no deja de hacer su aparición en las diferentes telenovelas que se están emitiendo por los canales de televisión. Primero fue "Cristal", posteriormente "La Dama de Rosa", "Topacio", "Leonela", etc. Actualmente esta joven rubia quiere entrar en los hogares españoles para educarlos para hacer ejercicio con un vídeo de mantenimiento.

Esta popular actriz estuvo invitada en Antena 3, donde sus admiradores pudieron conocer muchas más cosas de ella.

UNA ACTRIZ QUE LO ENTREGA TODO EN SUS PERSONAJES

—El fenómeno de las telenovelas en España ha sido sorprendente, ¿te molesta que lo llamen culebrones?

—Al principio lo consideré un término peyorativo, pero una vez que ha gustado al público, es bueno que lo nombren así porque también significa éxito.

—¿Qué hay en los personajes que interpretas de Jeannette Rodríguez?

—Hay un 50 por 100 de mí en los personajes.

—¿De todas las telenovelas con cuál te sientes más identificada?

—Yo siempre entrego mucho de mí y como actriz debo identificarme con los personajes porque es mi trabajo. Cristina de "Cristal", considero que se parecía mucho a mí.

SU RELACION Y ENFRENTAMIENTOS CON CARLOS MATA

—¿Cómo son tus relaciones con Carlos Mata?

—En un momento concreto fuimos buenos compañeros. Ahora hace mucho que no le veo, pero le deseo toda la suerte del mundo. Tengo muy buenos recuerdos de él y quiero mantenerlos.

—Se comentaba que vosotros dos no mantenáis muy buenas relaciones

—No se pueden leer cosas que no están firmadas y que no son serias. El éxito no sólo arrastra cosas buenas sino también malas.

—¿Tienes novio?

—No, estoy soltera y sin compromiso.

—¿Cómo es tu hombre ideal?

—Tiene que ser interesante, que tenga mucho por dentro e inteligente. Cuando veo un hombre suelo mirarle a los ojos para ver lo que me puede aportar.

—¿Fue complicado trabajar con Jesús Gil?

—No, es un señor muy divertido y un gran anfitrión. Somos dos personas muy distintas y eso hizo que el programa tuviera éxito porque éramos una pareja diferente.

—¿Dónde has tenido más éxito en tu país o en España?

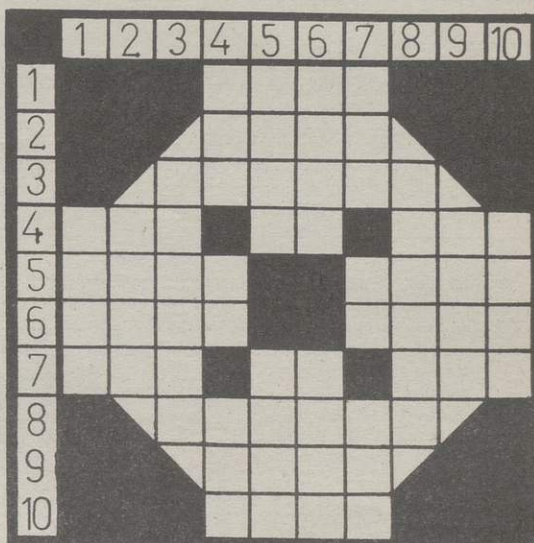
—La diferencia entre un sitio y otro, es que en mi país no tuve tiempo de disfrutar mi éxito y en España sí lo disfruto.

—Actualmente presentas un vídeo de ejercicios para mantenerse en forma, ¿por qué este interés tuyo por el deporte?

—Hice estos ejercicios pensando que me ayudaría en mi vida privada y profesional. Era una manera de estar bien conmigo y con los demás. Los movimientos que aparecen en el vídeo están muy cuidados, por especialistas, para que no se produzcan lesiones en las personas que los practique.

—"Carlos Mata y yo en un momento concreto fuimos buenos compañeros. Ahora hace mucho que no le veo, pero le deseo toda la suerte del mundo"

CRUCIGRAMA

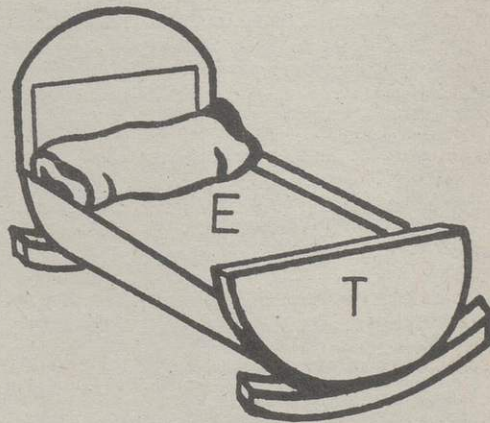


HORIZONTALES.—1: Ignorante, torpe. 2: Interjección. 3: (al rev.) Vello suave de ciertas plantas y frutas. 4: (al rev.) Tanto deportivo. Siglas comerciales. Repetición de un sonido. 5: Río español. Valle de los Pirineos. 6: Traspasa algo a otro. Sustancia viscosa que fluye de algunos vegetales. 7: Yerno de Mahoma. (al rev.) Nombre de consonante. (al rev.) Apócope. 8: Último término de las subastas. 9: Lugar alto desde donde se descubre mucho terreno. 10: Rezacas.

VERTICALES.—1: Totalmente ida. 2: (al rev.) Trozo de árbol cortado y sin ramas. 3: Ciudad y puerto de Marruecos. 4: Municipio de La Coruña. Nota musical. Duración de tiempo sin término. 5: Obturador de la válvula de un neumático. Príncipe o caudillo árabe. 6: Nombre de mujer. Tela muy clara y sutil. 7: Nombre de consonante. Símbolo de la plata. Espasmo. 8: Hueso largo y delgado de la pierna. 9: Mueble. 10: (al rev.) Que goza de perfecta salud.

JEROGLIFICO

NOTA



¿QUIERE EL SEÑOR ALGO MAS?

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DÍA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Orca. 2: Caín. 3: Bastón. 4: ¡Ajá! OA. Ida. 5: Saia. Item. 6: ocíR. Rija. 7: raD. Ab. Dos. 8: Obrero. 9: oetA. 10: Alas.

Jaca. 3: Balido. 4: Oca. Ar. Boa. 5: Raso. Arel. 6: Cita. Beta. 7: Amo. Ir. Ras. 8: Nírido. 9: Dejo. 10: Amas.

AL "VISTAGRAMA"

VERTICALES.—1: asoR. 2:

EL B.

"Sábado cine" emite la película "E. T.", de Spielberg

TVE ofrece mañana un particular retrato de los humoristas "Martes y Trece" en el espacio "Informe Semanal"

Concha Barrigós

Madrid (EFE).-El dúo de humoristas Martes y Trece, protagonistas absolutos, junto a Lina Morgan, de la Nochevieja de TVE, diseccionarán mañana para el programa "Informe Semanal", medio en serio medio en broma, su trayectoria profesional, iniciada hace ahora diez años.

Martes y Trece son, tal y como aseguran los responsables de TVE, "la pareja de humoristas más explosiva del momento", quizá por ello otras dos cadenas emitirán en Nochevieja, haciendo uso de la táctica de la "contraprogramación", espacios grabados del dúo o bien películas.

El programa de Nochevieja, "El 92 a cava con todos", es el segundo de los cuatro especiales que el popular dúo realizará para TVE.

"Informe Semanal" ofrecerá también un reportaje sobre la crisis económica en Estados Unidos, donde los despidos se empiezan a multiplicar; los numerosos naufragios que ha sufrido este año la Costa de la Muerte; y los mineros rumanos de Dilja, los únicos capaces de "poner orden" en Bucarest cuando el conflicto alcanza cotas peligrosas.



Martes y Trece

"E.T."
UN AÑO DESPUES

Televisión Española emitirá mañana en "Sábado Cine", un año después de ofrecerla por primera vez, la película "E.T.", la historia de un extraterrestre feo, cabezón y sentimental que se ha convertido en uno de los personajes más rentables de la historia del cine.

Esta película, estrenada en las salas comerciales hace ocho años, fue dirigida por el "rey Midos" de la industria hollywoodense, Steven Spielberg, autor de otras obras tan famosas, y tan

taquilleras, como "Indiana Jones", "Tiburón" o "La guerra de las galaxias".

El protagonista es un pequeño extraterrestre, olvidado por sus compañeros en un bosque cercano a Los Angeles, que se ve obligado a refugiarse en la casa de un niño llamado Elliot.

El pequeño le esconde en su habitación y con la ayuda de sus hermanos y amigos le ayuda a escapar y a regresar a su casa.

La bondad y dulzura de todos los personajes, que llega en algunos casos a ser no apta para diabéticos, no merma el efectismo

de la historia, hasta el punto de que los más duros críticos cinematográficos no pudieron refrenar sus instintos y rompieron a aplaudir emocionados en su estreno en Cannes.

Sin embargo, los gurús de Hollywood, con su particular manía a todos los productos Spielberg, se negaron a reconocer la singular magia de esta película y sólo le concedieron cuatro Oscar menores -Música, Sonido, Efectos Visuales y Sonoros- de los nueve para los que estaba nominada.

El público, como tantas veces ocurre, no siguió los dictados de la Meca del Cine y aprobó por

unanimidad la sentimental historia del pequeño extraterrestre.

Cuando en 1988 fue lanzada en el mercado del vídeo, tras una fuerte resistencia por parte de su director, había logrado ya situarse entre las películas más taquilleras de la historia del cine, con casi 110.000 millones de pesetas recaudadas, todo un éxito teniendo en cuenta que en su producción "sólo" se gastaron mil millones de pesetas.

Spielberg, con un sentido de la profesionalidad poco frecuente, supervisó personalmente el pase a vídeo de la cinta cinematográfica, con el objeto de evitar que perdiera calidad.

El diseño del pequeño protagonista, una mezcla de lagarto y tortuga, fue encomendado a Carlos Rombaldi, con el encargo expreso de Spielberg de lograr un engendro que sólo pudiera ser querido por su propia madre y eso sólo cuando estuviera en las últimas.

Rombaldi, autor de los extraterrestres de "Encuentros en la Tercera Fase" y de "Alien", logró junto a otros especialistas un monstruito realmente adorable con unos ojos tiernos y acuosos.

Para los telespectadores morbosos, Drew Barrymore, la pequeña y encantadora hermana de Elliot, se convirtió algún tiempo después, con sólo trece años, en una problemática alcohólica y drogadicta.

PROGRAMACION DE LAS EMISORAS DE RADIO LOCALES



De lunes a viernes

08,30 a 08,35	Boletín Informativo Local
12,05 a 13,30	Aquí Estamos
13,30 a 14,00	Informativo Regional
14,50 a 15,00	Cimbalillo
15,05 a 15,30	Tiempo de Juego
15,30 a 17,00	Aquello Era Sabor (de lunes a jueves)
15,30 a 16,00	Aquello Era Sabor (viernes)
16,05 a 17,00	La hora del Café (viernes)
19,00 a 19,50	Palencia, Tierras y Gentes
19,50 a 20,00	Informativo Local

Sábado

14,05 a 14,12	Tiempo de Juego
14,12 a 14,30	Aquello Era Sabor
14,50 a 15,00	Cimbalillo

Domingo

14,05 a 14,12	Tiempo de Juego
14,12 a 14,30	Aquello Era Sabor
15,40 a 17,40	Retransmisión del partido del C.F. Palencia



De lunes a viernes

08,30 a 12,00	El primero de la mañana Presenta José Carlos Maté
12,00 a 14,15	Viva la gente de Palencia Con Eva Calleja y Javier Sánchez
14,35 a 15,00	Viva la gente del deporte Alberto Moreno
15,30 a 16,00	Informativo regional
19,05 a 19,15	Informativo de tarde Presenta José Carlos Maté
19,15 a 20,00	Los 33 de Antena 3 Con José Ignacio Díez Cano

Sábado

08,30 a 09,00	Informativo Regional
12,30 a 14,00	Viva el sábado Javier Sánchez
14,00 a 14,15	Resumen de la semana Informativo
14,15 a 15,00	Programación deportiva especial fin de semana

Domingo

12,00 a 15,00	Tu, yo y la música Con Fernando Hermoso
---------------	--



De lunes a viernes

07,50 a 08,00	Matinal SER Palencia primer tiempo
08,30 a 08,45	Matinal SER Palencia segundo tiempo
12,30 a 14,00	Cosas de Palencia
14,05 a 14,25	Informativo hora 14 edición Palencia
15,10 a 15,30	Hora 14 deportiva
16,05 a 19,00	El club de la tarde
19,20 a 19,30	Hora 25 edición Palencia primer tiempo
20,20 a 20,30	Hora 25 edición Palencia segundo tiempo
21,20 a 21,30	Hora 25 deportiva edición Palencia

Sábado

15,30 a 16,00	Deportivo local
20,00 a 21,00	Carrusel deportivo

-Por la tarde programación deportiva local

Domingos

15,30 a 16,00	Carrusel deportivo primera parte
21,00 a 21,30	Carrusel deportivo segunda parte

-Por la tarde programación deportiva local



VIERNES, 20

17,30 Avance TD
17,35 Seguridad en marcha
18,05 Juega con nosotros
19,30 V
20,30 Telediario 2
21,05 1, 2, 3...
23,30 Diario noche
23,55 Alucine
"Muertos y enterrados", 1980
Dirección: Gary Sherman
Intérpretes: James Farentino, Lisa Blount
En la pequeña y tranquila población de Petters Bluff ocurren varios fallecimientos. Los muertos son forasteros y todos ellos presentan señales de violencia

1,30 Despedida y cierre

17,45 Primera sesión
"El filandón", 1964
19,35 NBA
20,00 Redacción de la 2
20,05 España en solfa
"Rock underground con raffles"
21,00 Noticias en la 2
21,15 Documentos TV
El príncipe de Gales y el medio ambiente
22,10 El espejo
Jesucristo: historia y leyenda
22,20 -"Jesús de Montreal", 1989
1,25 Cine Club
-Clásicos del cine (I)
"La mujer pantera", 1943
2,35 Clásicos del cine (II)
"Las diosas del amor", 1965
Dirección: Gary Sherman
4,00 Despedida y cierre

18,00 Teletienda
18,05 Noticias
18,10 La merienda
19,40 La ruleta de la fortuna
20,30 Noticias
21,00 Nuevos policias
22,00 Noticias
22,01 La clave I
0,30 La clave II
Debate en torno al filme
2,30 Cine de madrugada
"La máscara de acero", 1974
Dirección: Jack Gold
Intérprete: Elliot Gould
Un científico norteamericano vuelve a Occidente tras su estancia en la URSS con el rostro cubierto por una máscara de acero, consecuencia de un accidente
04,00 Fin de emisión

19,00 Vip Guay
19,30 ¿Hablando se entiende la basca?
20,00 Noticias
20,05 Su media naranja
20,45 Telecupón
21,00 Manuela
22,00 Sensación de vivir
23,00 Tutti Frutti
0,15 Entre hoy y mañana
1,00 ¿Hablando se entiende la gente?
Tertulia presentada por José Luis Coll
2,00 Erotisimo
"El gato caliente", 1971
Dirección: Ralph Bakshi
Fritz es un gato muy particular que lleva una vida dedicada a toda clase de placeres. Junto a sus amigos
03,30 Fin de emisión

18,28 Cine
20,00 Avance redacción
20,05 Los 40 principales
20,30 Primeros lejanos
21,00 Sigue soñando
21,28 Información meteorológica
21,30 Noticias
21,54 Información deportiva
22,00 Estreno Canal +
"Valmont", 1989
0,12 Segunda sesión
"Regreso al futuro II"(C)
1,55 Inside out(C)
2,05 Cine erótico
"Blow off"(C)
3,30 Cine
4,45 Cine
"Phantasm (III)"(C)
6,20 Sesión especial V.O.
"Ariel"
Un minero finlandés busca trabajo en la ciudad(C)
8,10 Piezas(C)

SABADO, 21

7,45 Carta de ajuste
7,59 Apertura
8,00 Grandes músicos
9,00 Lotería Nacional
12,30 3, 2, 1 contacto
12,55 Encuentro juvenil con Banesto
13,55 Rockopop
15,00 Telediario-1
15,35 Alfred J. Kwak
16,00 Sesión de tarde. El Western
"Rio Grande", 1950
Dirección: John Ford
Intérpretes: John Wayne, Maureen O'Hara
17,50 Club Disney
19,35 El tiempo es oro
20,30 Telediario-2
21,05 Informe semanal
22,00 Sábado Cine
22,05 -"E.T.", 1982
Dirección: Steven Spielberg
Intérpretes: Henry Thomas, Dee Wallace
Una noche tranquila, en un bosque cercano a Los Angeles, aterriza una nave de otro planeta, cuyos ocupantes salen para inspeccionar la zona
-Avance TD
00,15 -"El triángulo", 1970
Dirección: José María Forqué
Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, Gerard Barry
1,45 Fin de emisión

7,30 Carta de ajuste
7,59 Apertura
8,00 España en solfa
9,00 Barrio Sésamo
9,40 Las aventuras de Long John Silver
10,10 Dibuja-2
10,35 Cine para todos
12,00 El profesor Poopsnagle
12,25 Redacción de la 2
12,30 Concierto para jóvenes
13,30 Baloncesto NBA
15,00 Rápido
15,30 Ponte las pilas
16,25 Redacción de la 2
16,30 Sábado deporte
19,10 Pista de estrellas
20,00 Fútbol
Ath. Bilbao-Valencia
Desde el estadio San Mamés
21,50 Devórame otra vez
22,30 Mozart
23,30 Las leyendas de la guitarra
24,00 La tabla redonda
1,00 Cine Club de Latinoamérica (I)
"La mansión de La Araucaria", 1986
2,25 De Latinoamérica (II)
"Triángulo de cuatro", 1974
Dirección: Fernando Ayala
Intérpretes: Graciela Borges, José Camero
4,05 Despedida y cierre

7,00 La llamada del Oeste
7,30 Aula 3
8,00 Especial tan contentos
-Sorteo extraordinario de Navidad
14,00 Noticias
14,03 Embrujada
-Noticias regionales
14,30 Los héroes de Hogan
15,00 Noticias
15,30 El programa de Hermida
18,00 Polvo de estrellas
-Curro Jiménez", 1978
20,00 Noticias
20,03 Chicas con clase
20,30 Noticias
21,00 Los 3 de Antena 3
22,00 Noticias
22,03 Polvo de estrellas
-Kim de la India", 1984
Dirección: John Davies
Intérpretes: Peter O'Toole, Bryan Brown
Basada en una novela de Rudyard Kipling. La acción transcurre en la India, en 1885. Allí vive un niño blanco, llamado Kim, que se ha educado bajo la tutela de un lama. Un día, un oficial británico, conoce al chico y se hacen amigos
1,30 Polvo de estrellas
"Mater Amatissima", 1980
3,00 El programa de Hermida
5,30 Oh video

7,15 Entre hoy y mañana
7,55 Super Guay sábado
10,30 Las chicas con las chicas
11,00 Humor amarillo
11,35 Pressing catch
12,05 El sheriff chillado
13,00 Telecinco ¿digame?
15,00 Campeones
15,30 Cine fiesta
"Un grito en el pantano", 1952
17,25 Vip noche
19,00 ¡Vivan los novios!
19,30 ¿Hablando se entiende la basca?
20,00 Inés Duarte, secretaria
21,00 Manuela
22,00 Humor cinco estrellas
Espacio de humor, presentado por Mary Carmen y sus muñecos
Incluye:
22,05 -Cheers
22,35 -Apartamento para tres
23,15 -El nuevo Benny Hill
0,15 Entre hoy y mañana
Informativo presentado y dirigido por Julio Fernández
1,00 Presing boxeo
-Deportivo
2,00 Play Boy
Versión televisiva de esta famosa publicación erótica
3,00 Fin de emisión

8,10 ABC World News
8,40 Los 40 principales
9,30 Newhart
10,00 Cine
"En busca del valle encantado"(C)
11,06 Cine
"Negocios de familia"(C)
13,00 Del 40 al 1
14,00 Noticias
14,05 La pandilla plumilla
14,35 Los chicos de Beverly Hills
15,00 Première Canal Plus
-Eerie Indiana
-Los astrónomos(C)
16,25 Cine
"Paseando a Miss Daisy"(C)
18,00 Documental
"El cazador blanco"(C)
18,25 Especial infantil
20,00 Noticias
20,05 Mamá, detective privado
20,30 Primer plano
21,00 Lo + Plus
21,30 Noticias
22,00 Estreno Canal +
"Camino de Avonlea", 1990
23,40 Segunda sesión
"Bird"(C)
2,15 Inside out(C)
2,25 Sesión especial V.O.
"Haz lo que debas"(C)
4,20 Cine
"Pasión mortal"(C)
5,52 Cine

DOMINGO, 22

8,00 Informe semanal
9,00 Tiempo de creer
9,15 Concierto
10,00 El Día del Señor
11,00 Pueblo de Dios
11,30 Campo y mar
12,00 Parlamento
12,30 Un, dos, tres...
14,30 Los Tiny Toon de Spielberg
15,00 Telediario-1
15,35 El retorno de Dárcan
16,00 Sesión de tarde
"Rock star", 1987
17,55 Los cuentos de Alf
18,30 Juego de niños
19,00 Un mundo diferente
19,25 Historia de dos ciudades
"Vuelta a la cárcel"
20,30 Telediario-2
21,05 Juzgado de guardia
21,30 Domingo Cine
"Milán tiembla, la policía también", 1973
23,20 Noches eróticas
-No tan bestias
-Valentina
23,50 Noticias
23,55 En canoa del Amazonas al Caribe
0,25 Arte y artistas flamencos
"Navidad"
0,55 Música N.A.
1,25 Despedida y cierre

8,00 Clip, clap, video
9,00 Barrio Sésamo
9,30 Jiban
"Un compartimiento extraño"
9,55 La loca academia de policía II
10,20 Cine para todos
"Hay que salvar a Papá Noel", 1980
12,00 Noticias
12,05 Domingo deporte
15,30 Cine
"El beso del asesino", 1955
Dirección: Stanley Kubrick
Intérprete: Jamie Smith
16,45 Días de cine
17,30 Sesión de tarde
"Cantando bajo la lluvia", 1952
19,20 Frecuencia pirata
Historias de humor y los dibujos animados de Garfield y Snoopy
21,00 Noticias en la 2
21,15 Las colecciones de la 2
"Reunión familiar"
23,00 Estudio estudio
24,00 Telefilme
"O.C. y Stiggs", 1985
Dirección: Robert Altman
Intérprete: Dennis Hopper
1,45 Jazz entre amigos
"Oscar Peterson"
2,45 Fin de emisión

6,30 Centímetros cúbicos
7,00 La pantera rosa
7,15 Los 3 de Antena 3
8,00 El Gordo
9,30 Noticias
9,33 La guardería del domingo
11,00 Fútbol sala
12,30 Fútbol americano
14,30 Playton Place
15,00 Noticias
15,30 El programa de Hermida
18,00 La conquista del Oeste
20,03 La familia Newton
Wood entrega a su familia los regalos de Navidad, mientras que Will y Nub se cuestionan la existencia de Santa Claus
20,30 Noticias
21,00 El Gordo
22,30 Noticias
22,35 Noche de lobos
"Critters", 1983
Dirección: Stephen Herek
Intérpretes: Dee Wallace Stone, M. Emmet Walsh
24,00 Noticias del deporte
Deportivo presentado por Ignacio Aranda y Joaquín Albarreda
0,45 El programa de Hermida
3,15 Cierre de emisión

7,20 Entre hoy y mañana
8,00 Superguay del domingo
10,30 Pressing catch
11,00 Arco Iris
11,30 La 5.ª marcha
Incluye:
-El sheriff chillado
-¿Qué pasadal
-Helicóptero
15,00 Humor amarillo
15,30 Cine fiesta
"La rubia y el sheriff", 1958
Dirección: Raoul Walsh
17,35 ¿Qué gente tan divertida!
18,00 Tutti frutti
19,00 ¡Vivan los novios!
19,30 Sensación de vivir
"Historia del lado Este"
20,30 Misterio para tres
21,30 Vip noche
Presentado por Emilio Aragón, Belén Rueda, Thaila y las mulatas del Cacao Maravillao
24,00 Entre hoy y mañana
0,40 Colombo
"Publicar o morir"
2,00 ¿Qué pasadal
2,50 ¿Hablando se entiende la basca?
3,20 Fin de emisión

8,35 Los 40 principales
9,00 Hallo Spencer
9,30 Newhart
10,00 Cine
"Tres historias de seducción"(C)
11,30 Especial infantil(C)
13,00 El gran musical
14,00 Noticias
14,05 Los Gofers
14,25 El mundo según Garp
16,26 Cine
"Miss América"
18,44 Previo fútbol
19,00 Fútbol
Sporting Gijón-At. Madrid
En directo desde El Molinón
En el descanso se ofrecerán noticias(C)
21,00 Especial deporte
21,30 Información meteorológica
21,32 Noticias
22,00 Estreno Canal +
"Metropolitan", 1990
Dirección: Whit Attilman
Intérpretes: Carolyn Farina, Edward Clements(C)
23,38 Segunda sesión
"Un grito en la oscuridad"(C)
1,10 El tercer tiempo
-Deportivo(C)
1,30 Première Canal Plus(C)
2,55 Fin de emisión

Casi 1.000 detenidos en la operación de seguridad ciudadana

Madrid. (EFE).- Las Fuerzas de Seguridad han detenido a 948 personas en el curso de una operación de seguridad ciudadana llevada a cabo por la Policía y la Guardia Civil y organizada por el Ministerio del Interior.

Dentro de la misma operación, según fuentes de Interior, se realizaron 1.291 registros de viviendas y locales y se decomisaron 1.770 gramos de heroína, 3.376 de cocaína, 32.969 de hachís, 22 armas de fuego, 273 armas blancas, 18 millones de pesetas, 119 radio-cassetes robadas, 21 videos, 17 televisores 63 objetos fotográficos, 150 automóviles y 53 motocicletas.

El Ministerio del Interior organiza periódicamente este tipo de operaciones, de ámbito nacional, que se complementan con otras similares llevadas a cabo por los gobiernos civiles y los delegados del gobierno en las comunidades autónomas.

En esta ocasión, la tercera del presente año, las "redadas" policiales se han centrado fundamentalmente en las zonas periféricas.

En todos los casos las operaciones de seguridad ciudadana tienen como objetivo principal incidir en aquellas zonas donde se suponen que se realizan delitos relacionados con el tráfico de drogas, tales como la venta de estupefacientes o de objetos robados.

Espectacular incendio en una refinería, en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife. (EFE).- Un incendio de gran espectacularidad se declaró a las 3,10 de hoy en la refinería de petróleo de Cepsa en Santa Cruz de Tenerife, y fue extinguido una hora después sin que se registrasen heridos, informó a EFE el Gobierno Civil.

Las mismas fuentes añadieron que el incendio no supuso riesgo para la población ni causó heridos y que fue controlado por el propio personal de la refinería.

La causa de este suceso fue la rotura de una tubería en el interior de un horno de la unidad de producción de gasolina.

Una vez declarado el incendio, Cepsa advirtió a Protección Civil y a las autoridades locales, y los bomberos municipales se presentaron en las instalaciones de la compañía, situadas en el casco urbano de la capital tinerfeña, pero no fue necesaria su intervención.

Suspendido el juicio de la construcción por la muerte de la abogada de la acusación

Burgos. (EFE).- El juicio de la construcción quedó suspendido hoy ante la muerte en un accidente de tráfico de la abogada de la acusación Soledad Renedo Sedano, hermana de una de los acusadores.

Soledad Renedo Sedano, de 36 años, falleció esta mañana en un accidente de tráfico, cuando se dirigía desde su casa, en la Urbanización Los Tomillares, situada a una decena de kilómetros de Burgos, a su despacho, en la capital burgalesa.

El coche conducido por Soledad Renedo, un BMW 320 inyección, matrícula BU-3876-J, chocó contra un camión articulado, en un tramo recto, después de invadir la parte izquierda de la calzada, según informó la Jefatura Provincial de Tráfico de Burgos.

Dichas fuentes indicaron que la abogada pudo tener un desquite "por somnolencia" e invadió la parte contraria de la carretera, por lo que chocó contra un camión matriculado en León.



Peña, alcalde de Burgos

Esta mañana, al conocerse el fallecimiento de la abogada, que representaba en el juicio a su hermano, el constructor Juan Renedo, uno de los acusadores particulares, la sesión no se reanuda.

El presidente de la sala anunció que la vista oral se reanudará el día ocho del próximo mes de

enero, ya que, con anterioridad a la muerte de Soledad Renedo, estaba previsto interrumpir las sesiones hoy con motivo de las vacaciones de Navidad.

Soledad Renedo, junto con Gonzalo Martínez-Fresneda y Rafael Burgos, han sido los tres abogados que han llevado el peso de la acusación particular en el caso de la construcción, por el que están procesados once personas, entre ellas el alcalde de Burgos, José María Peña San Martín, y el constructor Antonio Miguel Méndez Pozo.

A los pocos días de comenzar el juicio, el 9 de septiembre pasado, la vista tuvo que ser interrumpida durante unos días por el fallecimiento del padre de Méndez Pozo, que estaba aquejado de una enfermedad.

También el juicio sufrió varias interrupciones por las enfermedades del alcalde de Burgos, primero aquejado de lumbociática, luego tromboflebitis y, cuando convalecía de esta segunda enfermedad, infarto de miocardio.

Consejo de Ministros

Aprobado el decreto de ayudas a la vivienda

Madrid. (EFE).- El Consejo de Ministros aprobó hoy el decreto que regula las ayudas a la vivienda durante el periodo 1992-1995, informó el Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

Estas ayudas consisten en préstamos subsidiados a un tipo de interés comprendido entre el 5 y el 11 por ciento para familias con ingresos anuales de hasta cuatro millones de pesetas.

El decreto constituye una pieza básica del nuevo marco normativo de la política de vivienda que el Gobierno se comprometió a impulsar, y será plenamente operativo a partir del momento en que las comunidades autónomas, excepto País Vasco y Navarra, por su diferente sistema de financiación, firmen convenio con el Ministerio.

La firma de estos convenios está prevista para el 20 de enero, mes durante el cual se cerrará la negociación con las entidades de crédito para garantizar la cuantía de financiación necesaria, próxima a los 500.000 millones de pesetas, para los préstamos a la vivienda protegida, a un tipo de interés que se fijará a primeros de 1992.

Las ayudas establecidas en el decreto pueden ser obtenidas por familias de ingresos anuales inferiores a 5,5 veces el salario mínimo interprofesional, que se cifra en algo más de cuatro millones de pesetas en 1991.

Estas ayudas consisten en préstamos subsidiados a un tipo de interés, según el nivel de ingresos, comprendido entre el 5 y el 11 por ciento, a plazos de 15 ó 20 años, y en subvenciones que pueden alcanzar el 10 por ciento del precio de la vivienda.

Dichas ayudas suponen una aportación a fondo perdido con cargo a los presupuestos Generales del Estado que representa, según las modalidades de actuación, entre un 10 y un 40 por ciento del valor de la vivienda.

Las ayudas pueden aplicarse a la compra de una vivienda de protección oficial de nueva construcción o de viviendas libres, nuevas o usadas, a precio tasado, así como a la rehabilitación de la propia vivienda o del inmueble completo.

El decreto introduce también ayudas para los promotores de inmuebles en arrendamiento con rentas tasadas y destinados, como mínimo durante diez años, a inquilinos de ingresos inferiores a 5,5 veces el salario mínimo interprofesional.

En estos casos, el promotor tiene derecho a un crédito a 10 ó 20 años, al 7 por ciento, y a subvenciones que pueden alcanzar el 25 por ciento del coste de las viviendas a precio máximo de 123.000 pesetas metro cuadrado.

En el caso de Madrid y de Bar-

celona, al tener en cuenta las circunstancias específicas de estas ciudades, se fija un precio máximo de 1,7 veces el módulo ponderado, que en 1991 era de 140.000 pesetas el metro cuadrado, siempre que la vivienda no supere en este supuesto los 90 metros cuadrados.

En cuanto a la vivienda en alquiler, promovida con ayudas públicas, las rentas máximas quedarán situadas en un 5,5 por ciento del precio máximo de venta de la vivienda de protección oficial (VPO), en el caso del régimen especial y del 7,5 por ciento en el caso de VPO de régimen general.

Todas las ayudas son más intensas en el caso de las viviendas, tanto en propiedad como en alquiler, de menos de 70 metros cuadrados, con lo que se quiere favorecer en un programa de primer acceso a la vivienda, la cobertura de las necesidades específicas de un segmento creciente de población.

Además se introducen estímulos al ahorro previo mediante la concesión de subvenciones adicionales en el caso de ser titular de una cuenta vivienda durante un periodo de al menos dos años, en la misma entidad en la que se solicite el crédito para la vivienda protegida.

También se establecen ayudas en el caso de rehabilitación de carácter estructural y en inmuebles de antigüedad superior a los 30 años.

El nuevo Comité Federal del PCE reduce su número de miembros

Madrid. (EFE).- El Plenario del XIII Congreso del PCE acordó hoy reducir a 82 el número de miembros del Comité Federal, en lugar de los 135 que tenía hasta ahora, con objeto de que sea más operativo y facilitar la representación de dirigentes de las organizaciones territoriales.

De esta manera, el Congreso designará el sábado a cuarenta miembros del Comité, mientras otros cuarenta serán elegidos por las federaciones del partido y dos más representarán a la Unión de Juventudes Comunistas (UJCE).

De entre los cuarenta elegidos por las organizaciones, cinco corresponderán a Andalucía, cuatro a Cataluña, Madrid, País Valenciano y Asturias y dos a Extremadura, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Murcia y Aragón.

Con un representante estarán Canarias, Baleares, Galicia, Cantabria, Euskadi, Navarra, La Rioja, Francia y Emigración.

En la sesión matinal de la segunda jornada del Congreso, que empezó con más de una hora de retraso, se registró un debate acerca del sistema de votación, después de que la propuesta de la dirección saliente fuera rechazada ayer.

La fórmula aprobada finalmente es que cada delegado podrá elegir una lista de las varias que se pudieran presentar y, dentro de ella, dar el visto bueno a todos los nombres o marcar una parte de ellos, en función de si desea o no que todos los integrantes de la candidatura accedan al Comité Federal.

Este sistema no es el mismo que la enmienda planteada ayer por Luis Carlos Rejón, que preveía que los delegados pudieran intercambiar nombres en las listas para mostrar sus preferencias por unos u otros candidatos.

En nombre de la Mesa, el secretario general del partido en Valencia, Pedro Zamora, defendió que no se aplicara esta última particularidad porque de ese modo el escrutinio "se alargaría hasta dieciocho horas".

Así, los medios técnicos han condicionado el sistema de votación del máximo órgano directivo del partido, lo que llevó al también valenciano Rafael Pla a protestar y ofrecerse a diseñar un programa informático capaz de asimilar la fórmula.

El Plenario aprobó también por asentimiento que la votación se adelantara al domingo por la mañana al sábado por la tarde, con objeto de facilitar el recuento y no demorar la finalización del XIII Congreso.



GASTILLA Y LEON ANTE EL DESAFIO DEL 92



Suplemento ICAL

*En todas las iniciativas
para el desarrollo
de nuestra Región.*



Caja Salamanca y Soria

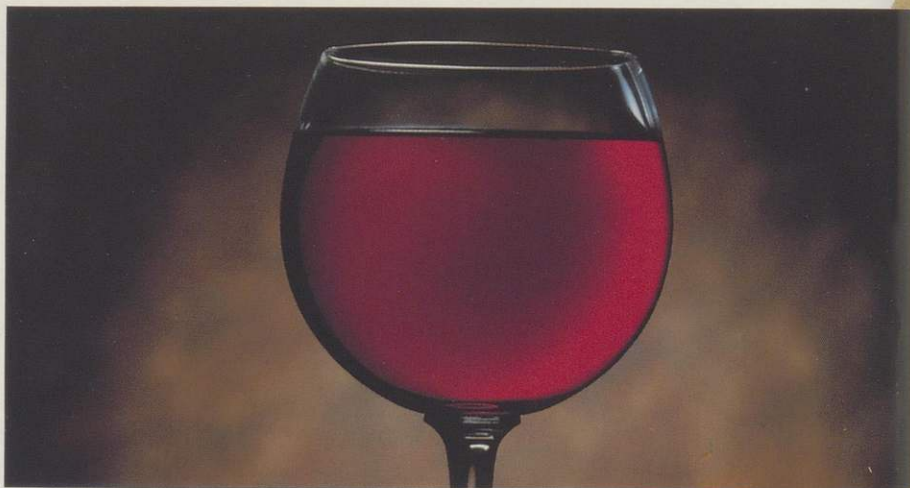


VINOS DE LA RIBERA DEL DUERO

VEGA SICILIA

VALBUENA
 RAUDA VIEJO
 ROA
 VIÑA PEDROSA
 VIÑA CARPIO
 TORREMILANOS
 MESONEROS DE CASTILLA
 VALSOTILLO
 VIÑA VALERA
 CONDE DE SIRUELA
 RIBERAL
 TIERRA ARANDA
 BALBAS
 SEÑORIO DE LOS BALDIOS
 PROTOS
 PEÑAFIEL
 RIBERA DUERO
 VINOS GORMAZ
 TINTO PESQUERA
 BLASON DE COSTAJAN
 CAÑAL
 ROERO
 MARQUES DE VELILLA
 VIÑA VALDUERO
 MIO CID
 RIBERSOL
 PEÑALOSA
 TINTO FEDERICO
 SEÑORIO DE NAVA
 MONTEVANNOS
 VALDEVANNOS
 VEGA IZAN
 GENERACION
 TRES ESCUDOS
 TORREMORON
 VIÑA DEL VAL
 TINTO EMILIO MORO
 VIÑAMAYOR
 LEOPOLDO SANTOS
 TINTO DEHESA DE LOS CANONIGOS
 CERRO PIÑEL
 VINOTA
 SEÑORIO DE OSMÁ
 FELIX CALLEJO (TINTO)
 VIÑA PILAR (ROSADO)
 LICEO

FRUTO DE LA HISTORIA



Vinos tan antiguos como la Historia de España.
 Vinos que toman cuerpo del alma de su tierra.
 Vinos con una tradición que se remonta al siglo XI.
 Vinos de la Ribera del Duero. Fruto de la Historia.





MIGUEL MARTÍN

La literatura dedicada al ser de Castilla y León tiene ya la suficiente amplitud como para obtener de su destilación páginas certeras. Pero junto a la letra, la fotografía de artistas que aquí viven y sienten explica la secuencia de las mentalidades propias de los habitantes de esta región. Pocos lugares como éste acreditan un pasado repleto de blasones, bonhomía y gérmenes de experimentos democráticos, pero también de hambre entre el común. Las imágenes captadas por cámaras como la de Miguel Martín apoyan una vez más el aserto de que el presente no surge como las setas campestres, sino que está basado en siglos de andadura. Ayer reinos y hoy demarcación administrativa en un Estado con diecisiete hijos, estas tierras se quitaron de encima a los judíos hace cinco siglos por algo relacionado con la pureza y desde hace dos se sacuden al excedente humano de la agricultura por instinto de conservación; crearon mil y un iconos y pasaron de albergar el discanto y el gregoriano a la desamortización que llenó de zarzas y polvo los conventos. Durante el año próximo se pone en solfa la reflexión en torno a esas cuestiones del pasado y se hace presente enviando deportistas a una Olimpiada próxima y un pabellón-cajón de sastre a una Exposición Universal, al tiempo que suenan los ecos de la quinta centuria tras la llegada de los españoles a América y se evalúan los resultados de una encuesta de situación sobre las preocupaciones actuales de los ciudadanos de este ámbito. De todo ello da cuenta el Suplemento ICAL dedicado a los acontecimientos -evocados y por vivir- en 1992.

León y Castilla ante el 92 <i>Escribe Miguel Cordero del Campillo</i>	3
Los otros conquistadores <i>Escriben Carmelo de Lucas y Francisco Barrasa</i>	4
Intelectuales y artistas ante el 92 <i>Escriben Víctor Iriarte y Agustín García Calvo</i>	9
Castilla y León en la Expo <i>Escriben Ignacio García López, Montserrat Gómez, José Vela Zanetti y los seis arquitectos autores del proyecto de Pabecal</i>	12
La Feria Universal Ganadera <i>Escriben Nunchi Prieto y Fernando Zamácola</i>	15
Madrid Capital Cultural <i>Escriben Graciano Palomo y José María Álvarez del Manzano</i>	18
Sefarad '92 <i>Escriben Julio Valdeón, Samuel Toledano y David Salinas</i>	20
La Gramática de Nebrija <i>Escriben Santiago de los Mozos y Tomás Hoyas</i>	26
Los Juegos Olímpicos <i>Escriben Angel María de Pablos, Juan Antonio Samaranch e Ignacio Pagazaurtundua</i>	28
Las Edades del Hombre <i>Escriben Francisco Barrasa, José Jiménez Lozano y José Velicia</i>	32
El V Centenario en la región <i>Escribe Francisco Barrasa</i>	34
El reto del 92 <i>Escriben Valentín Cabero y Ernesto Escapa</i>	36
Sondeo Sigma Dos para ICAL El paro y el campo, principales problemas Los ciudadanos, a favor del aumento de competencias La Expo y las Olimpiadas, lo que más interesa	41
La Castilla y León por la que lucho <i>Escribe Juan José Lucas</i>	47
Tercer aniversario de ICAL <i>Escriben José Luis Guerrero y Manolo Sierra</i>	48

DESEAMOS A TODOS

Felices Fiestas

**BANCO
DE
CASTILLA**

UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA Y LEON

Casino
CASTILLA LEON

Brindamos
por su Suerte
y Felicidad
en el año 1992

CS PUBLICIDAD



MIGUEL MARTÍN

LEÓN Y CASTILLA ANTE EL 92

MIGUEL CORDERO DEL CAMPILLO

Catedrático emérito de la Universidad de León

España vive dividida la conmemoración del V Centenario de lo que nos enseñaron a denominar Descubrimiento de América. Resucitan antiguas rencillas entre los territorios que fueron de las coronas de Aragón y de la de Castilla y León, cuyos súbditos dirigían sus miradas, respectivamente, hacia el Mediterráneo o hacia las Indias. Viejas polémicas sobre el sentido de la conquista y colonización renacen en nuestro propio solar hispano, donde escuchamos voces que nos invitan al cilicio y la meditación por las maldades de nuestros antepasados, mientras otros nos convocan al *chunda-chunda* patriótico, apoyándose en nuestra permanente fidelidad a los valores de la civilización occidental, que trasladamos al Nuevo Mundo.

Leoneses y castellanos somos apuntados con el dedo acusador, como responsables espirituales de haber impedido el florecimiento de lo que los indigenistas se empeñan en pintar como culturas de una Arcadia feliz. Se silencia o minimiza, en cambio, la obra científica y humanística nacida en las universidades de Salamanca y Alcalá, con proyección americana y universal, y se nos hurtan las reales hazañas de muchos de nuestros conquistadores.

Por hallarse a las puertas de América -y por otras razones, evidentemente- Sevilla representará a toda España ante el mundo, y Castilla y León quedarán patéticamente en el recuerdo, como inspiradores ideológicos de los males presuntos o reales de aquella conquista. En algunos territorios del Estado se viven los acontecimientos con lejanía, como si aquello hubiera sido cosa de los *españoles*, es decir, de *esos* habitantes de los reinos de León y de las dos Castillas, Extremadura y Andalucía. Las autonomías autodenominadas *históricas*, para las que se está fabricando apresuradamente una historia sesgada, nos juzgan responsables de genocidio, depredación y no sé cuántos crímenes más. En fin, que somos los malos.

Algunos leoneses y castellanos, incluso sin grandes lecturas, comparan la iberización de las Américas con la situación de los territorios colonizados por otros europeos y no se sienten particularmente culpables. Hay en la actualidad informes de Sudafrica, ocupada por holandeses y británicos,

sobre cosas que no suceden en las ex-colonias españolas. Los anglosajones blancos y protestantes (los WASPs) acabaron con los indios y no tuvieron empacho en decir que el mejor indio era el indio muerto. A fe que lo cumplieron. La explotación del ex-Congo belga, en este mismo siglo, ha sido escandalosa y la estructura social que dejaron los de Flandes y Valonia la ilustra saber que, al frente de aquel inmenso país, se halló Mobutu, quien sólo había alcanzado el rango de sargento.

Cotejemos este hecho con los que los hispanoamericanos llamaron sus *libertadores*, que eran en muchos casos generales o altos jefes del ejército español, como Miranda, Bolívar, San Martín, Belgrano, Sucre y otros. Y, para terminar, pensemos si son comparables los excesos cometidos en el siglo XVI con las barbaridades de la Alemania nazi, de Japón, de la URSS y de las potencias occidentales, incluyendo los bombardeos atómicos y las guerras coloniales de Argelia e Indochina. Frente al pragmatismo de los colonizadores protestantes, particularmente los calvinistas, si de algo podemos culparnos ciertamente los españoles es de ineficaces. Los ridículos accidentes de la botadura de una réplica de la nao *Victoria* de Elcano, en Isla Cristina, prueban que no hemos avanzado mucho. Por supuesto, en términos rigurosamente éticos, nadie puede defender la conquista de otros humanos, ni la imposición de modelos sociales extraños, pero eso es otra cuestión.

Lo sucedido hace cinco siglos ha tenido sus consecuencias, en general desfavorables, para Castilla y León, que cargaron con el coste de la empresa y vieron pasar los míticos tesoros de las Indias hacia otros territorios peninsulares, o hacia los europeos heredados, desgraciadamente para nosotros, por nuestros reyes. La conmemoración repite viejos patrones de conducta en los responsables de la nación y los



recursos se vuelcan en el escaparate sevillano y, por otras razones en Barcelona. En el limbo, nosotros, leoneses y castellanos, privados de historia y de recursos. ¿Qué nos deparará el futuro? Un examen de conciencia no nos vendrá mal.

Empecemos por reconocer que en nuestras tierras ha habido una insuficiencia crónica de empresarios industriales, por que este menester parecía menos digno que la carrera de armas, la eclesiástica o las profesiones liberales. Expulsados judíos y moriscos, quedamos sin el segmento más dinámico de una sociedad que se hacía cada vez más compleja. La costumbre pesa todavía sobre nosotros, con una capacidad de ahorro increíble y una resistencia pugnaz a solicitar créditos. Así, nuestros dineros salen a regiones más emprendedoras, lo que, naturalmente, nada tiene que ver con malvadas especulaciones de bancos y cajas, como algunos juicios simplistas indican. Los dineros buscan rentabilidad y bueno sería que pudieran hallarla donde se generan los ahorros.

Con un área extensa -la mayor Comunidad Autónoma española y la menos consolidada- tenemos amplios recursos potenciales que, por ahora, sólo sirven primordialmente para exportar materias primas: carbón, electricidad, ganado de vida, productos agrícolas sin transformar y lo más valioso que tenemos: hombres y mujeres, excelentes trabajadores. Algunas veces ello es consecuencia de políticas de Estado, que leoneses y castellanos aceptamos, porque somos de los pocos hispanos que todavía creen en España.

Como modelo, anotemos la diferencia de trato manifiestamente discriminatorio que da el Estado a la minería del carbón, según se trate de Asturias o de León-Palencia. Pero muchas veces somos responsables directos, sin disculpa alguna. De nuestras provincias se envían a Cataluña -por ejemplo- miles de lechones y terneros, que regresan meses más tarde convertidos en productos cárnicos. Tenemos en León la mayor producción nacional de lúpulo, sin una industria cervecera. Muchas de las fábricas de productos lácteos de la región, creadas con singular esfuerzo e iniciativa empresariales, están pasando a manos foráneas, incluso multinacionales. Otro tanto ocurre con las pocas industrias farmacéuticas que tenemos. La vinculación familiar a una empresa, durante generaciones, es excepcional en Castilla y León, salvo en la agricultura, como si los escasos promotores de riqueza engendraran herederos inútiles o dilapidadores, que convierten rápidamente en dinero contante y sonante la obra de sus mayores. Abundan, en cambio, los especuladores, particularmente en el mundo de la construcción. Quien viene del otro lado de los Pirineos se sorprende al comprobar que nuestras ciudades terminan abruptamente ante los campos, muchas veces yermos. Y no entienden como el suelo urbano puede alcanzar los elevados precios que tiene, cuando se extiende ante nuestras urbes un amplísimo vacío. ¿Cómo puede aceptarse que no haya polígonos industriales debidamente equipados en todos los núcleos importantes?

Nos queda una consideración sobre el desarrollo agrario, que va disminuyendo en importancia relativa en Castilla y León. Hay dificultades estructurales evidentes, que obligarán a fuertes inversiones y a una reducción de la población activa si queremos situarnos en condiciones de competencia internacional. Pero disponemos de muchos recursos y no son los menores los posibles regadíos de nueva implantación.

En este ámbito, tan polémico, necesitan León y Castilla más expertos y menos demagogos, más personas conocedoras y amantes del campo, y menos oportunistas que, apenas sin saber donde están los pueblos a inundar, acuden a retratarse sobre los tejados. Cuesta mucho aceptar que la alternativa a posibles regadíos sea el desierto, como postulan algunos pseudo-ecologistas, pero tampoco es de recibo situar a los habitantes de los valles amenazados ante una condena firme, que no acaba de cumplirse.

La iniciativa privada debe despertar en nuestra región, pero tendremos todos que exigir al Estado, con nuestras fuerzas unidas, que devuelva a León y Castilla tanto como históricamente se nos adeuda. Además, leoneses y castellanos debemos abandonar el complejo de inferioridad y el victimismo. Después de todo, los polos de desarrollo que aquí se implantaron han resultado bien y de las fábricas en ellos instaladas salen productos perfectamente homologables con los de otros territorios, a los que tradicionalmente hemos prestado dinero y mano de obra.

No olvidemos el pasado, pero no nos embelesemos ante él y sus glorias reales o atribuidas. Lástima que no hayamos tenido una reforma administrativa profunda en el siglo XIX, como la que creó en Francia los Departamentos, borrando las fronteras medievales. Recobremos el sentido de la universalidad, abandonemos las contiendas tribales que están propiciando los cantonalismos, y miremos hacia el futuro con esperanza y, sobre todo, con trabajo serio y permanente. Nuestra tierra tiene remedio y, juntos, podemos hallarlo.

Fenómeno curioso éste de la emigración ultramarina. Una corriente migratoria que se sitúa entre la epopeya del descubrimiento y el éxodo rural de las últimas décadas. Salieron del pueblo ligeros de equipaje y con el dinero justo para pagarse el pasaje en aquellos vapores que cubrían el servicio transoceánico. Lo dejaron todo: familia, amigos, casa. Querían hacer fortuna y regresar. Era tanta su ilusión, su esperanza, que no dudaron en afrontar la difícil travesía del Atlántico para encontrarse con lo desconocido. Iban a *hacer las Américas*



Grabado de R. Romero de Torres que refleja a los emigrantes en su camino a América a finales del siglo XIX

LA EMIGRACIÓN A AMÉRICA

LOS OTROS CONQUISTADORES

Carmelo de Lucas del Ser

Premio Francisco de Cossío de Periodismo 1991

Aquí, en las extensas y variadas tierras de Castilla y León, las migraciones han adquirido carácter endémico desde siglos con efectos negativos en la demografía regional. Las zonas de mayor flujo migratorio a tierras ultramarinas presentan rasgos similares, propios de áreas de miseria secular y con economías clásicas de subsistencia.

Las comarcas de Maragatería, El Bierzo y La Cabrera, en León; las Merindades burgalesas; el Campo Charro y la Sierra de Francia, en Salamanca; el norte de Palencia, Sanabria y las comarcas zamoranas fronterizas con Portugal, aportan los mayores contingentes de personas que *crucaron el charco*.

Tierras periféricas que comparten economías agrarias de autoconsumo, con una cierta movilidad arraigada en sus habitantes por la práctica de la transhumancia y la arriería de temporada. Son zonas pobres y de inviernos rigurosos, pero de gentes emprendedoras y dotadas para el comercio y los negocios.

Desde antiguo comparten la economía doméstica con el tráfico de mercancías a través de los pasos de montaña. Transportan grano y vino hasta los puertos del Cantábrico y frecuentan los mercados de Medina, Villarcayo, Cervera de Pisuerga o Puebla de Sanabria. Los maragatos van más lejos y acaparan el transporte de pescado desde el Norte hasta Madrid por los puertos

del Manzanal y Somosierra. Se les ve en los muelles de La Coruña y Vigo y en las posadas de la madrileña calle de Segovia.

A los que se fueron a América les bastaba su inicial deseo de triunfar, de abandonar la miseria heredada, de olvidarse de las hambrunas que de forma cíclica golpean esta tierra. Ya no buscaban el mítico *Eldorado*, ni abrir nuevos rumbos al Imperio, como los antiguos conquistadores. Eran gentes anónimas, sin casa y sin posición. Marcharon sin volver la vista atrás. Había que huir hacia adelante. Se pasaba mal aquí.

Acostumbrados a la aridez de sus campos y a las parameras inhóspitas, América es como un paraíso, un vergel que se muestra en toda su abundancia. A la nueva vida se incorporan también nuevos proyectos. El orgullo se convierte en la principal garantía de éxito. Regresar sin fortuna, con la maleta vacía, jamás. Sería asumir el fracaso, el descrédito familiar y social.

Los que regresan, vuelven ricos. Celebran el retorno, presumen de su nuevo *status* social y disfrutan con la admiración y la envidia de sus paisanos. En unos años han acumulado los caudales suficientes para levantar la hipoteca de las

propiedades, remozar el viejo caserón familiar, y zanjar las deudas con el prestamista usurero. Además, cumplirán la palabra de matrimonio empeñada antes de la partida.

EL DOLOR DE LA DISTANCIA

La aventura de los *indianos* se mide por el éxito. Un éxito alcanzado después de años de trabajos y penalidades que sólo ellos conocen. Muchos, sin embargo, no regresaron. Preferirán el dolor de la ausencia a la permanente burla por su fracaso. Se lo impide el orgullo de una tierra privada desde siempre de sus mejores hijos, a los que se obliga a buscar fuera nuevos horizontes y la comprensión que aquí se les niega.

No todos eran arrieros maragatos o sanabreses y ganaderos de las montañas de León o de las Merindades burgalesas. Con ellos se fueron hombres de las letras y de la política; de las finanzas y de la milicia; abogados, médicos, ingenieros, mercaderes y menestrales. Allí, en la tierra de adopción, demostrarían su talento y recibieron la aclamación entusiasta por su trabajo y su generosidad, entre el dolor y la incompreensión de los suyos.

Allá conquistaron riquezas y compartieron otras costumbres y otras culturas. Y esa tolerancia necesaria en toda tierra de mestizaje y aluvión, sin renunciar, por ello, a sus raíces y a su identidad con una tierra ingrata.

Marcharon con un único afán: hacer fortuna a cualquier precio. Querían tener dinero y ganar posiciones en la escala social, asistir a las reuniones de los notables locales y deslumbrar a sus convecinos. Salir de la miseria endémica a todas las zonas de extracción del *indiano*.

Tenían cierta predisposición para el comercio y se especializan pronto en los pequeños negocios urbanos y en explotaciones agrarias y ganaderas. En esto sobresalen los antiguos alumnos de la prestigiosa escuela de Villablino, en la antesala del paso de Asturias por Leitariegos.

Las grandes compañías financieras, las grandes industrias fabriles, están controladas por vascos y catalanes. A los de aquí les queda el comercio de tiendas y bazares, el almacén de reparto. Con alguna excepción relevante, como la del *americano* de Vegaquemada (León). Pablo Díez, creador de un imperio financiero de primera línea en México que incluía fábrica de

cervezas, cadena de tiendas de regalo y moda, además de otras haciendas y empresas repartidas por todo el país.

Regentan fábricas de jabones, perfumerías, almacenes, lecherías, laboratorios farmacéuticos, cafés, hoteles, estaciones balnearias en el sur de América. Allí tienen sus negocios y su familia y nuevos lazos que hacen difícil el regreso, sin que renuncien jamás a la llamada de su tierra y a los recuerdos de la niñez.

Otros vecinos emprenderán la misma aventura, hasta formar colonias de residentes originarios del mismo pueblo. La frecuente endogamia fortalece aún más esa identidad. A veces los primeros en llegar actúan como agentes de colocación y envían dinero y el pasaje a sus familiares y amigos, que en sucesivas oleadas se instalarán junto a sus paisanos. Buenos Aires, en la primera etapa, Cuba y México, serán los destinos preferidos.

Entre 1905 y 1915 la fiebre americana fue tan intensa que muchos pueblos se quedaron casi vacíos. Jóvenes en edad militar, jornaleros que se han quedado sin trabajo por la crisis económica de fin de siglo y familias enteras se sienten atraídos por este *virus* americano que se contagia por la envidia de los que regresan.

La alternativa ultramarina arrastró a unos cien mil leoneses a tierras americanas en menos de medio siglo. En la última década de la pasada centuria, según las estadísticas oficiales, la provincia de León -la más castigada por esta sangría demográfica- había enviado más de veinte mil personas a ultramar.

Con las llegadas del nuevo siglo se produce lo que los regeneracionistas castellanos de la época denominan la *gran desbandada*. Un éxodo masivo impulsado por las malas cosechas en las zonas trigueras y por la *filoxera* que se ceba en el viñedo. Interviene también el reclamo psicológico de los pioneros. Las facilidades de las compañías navieras y las políticas populacionistas y colonizadoras de los países americanos, acabarán por animar a los más reticentes a la llamada de la emigración.

El movimiento migratorio en el primer tercio del siglo XX adquirió tal magnitud en las tierras de Castilla y León que se crearon oficinas de emigración en las cabeceras de comarca y se llegó a proyectar un ferrocarril de Valladolid a Vigo para encauzar el tráfico ultramarino.

PRAGMÁTICOS Y AVENTUREROS

Cada uno optó por tomar partido en el bando que más convenía a sus intereses. Aunque el pragmatismo fue siempre su norma, y la mayoría apostó por el poder constituido como garantía de la buena marcha de sus negocios. Algunos empuñaron las armas en favor de los movimientos revolucionarios e independentistas. Otros regresaron, empujados por los vaivenes políticos del momento.

En México, apoyaron indistintamente a Porfirio Díaz y a Lázaro Cárdenas. En Uruguay, a los blancos o a los colorados. A Yrigoyen o a Perón,

continúa en página 6



Los indios que vuelven ricos hacen notoria su fortuna blasonando sus nuevas casas

Un «servicio al mundo»

F.B.

Bucear en las hemerotecas puede ser un ejercicio auxiliar para la memoria o una caja de sorpresas para los no contemporáneos con el hecho que se persigue. Al volver la vista sobre los años 50, cuando historiadores y geógrafos fechan el fin de la abundante emigración de españoles hacia Suramérica, descubrimos en los periódicos de la época que la presunta diáspora de compatriotas durante siglos hacia un futuro más abierto no era la huida del hambre sino una especie de favor que la *madre patria* hacía a sus ex-colonias, con afán de repoblarlas en número y en cualidades.

El día 12 de octubre de 1954, fiesta de la Hispanidad celebrada por el boato oficial en Zaragoza, el entonces ministro de Asuntos Exteriores y prohombre del régimen, Alberto Martín Artajo, pronunciaba un discurso -en presencia del general Franco- que decía entre otras cosas: «Nuestra patria, bien lo sabéis, continúa fiel a la misión generadora que parece haber recibido del Creador. Esta fidelidad la ha hecho pobladora de un mundo y le asegura para el futuro una potencia creciente. Cada año nacen en nuestro suelo 350.000 españoles más de los que mueren. Nosotros quisiéramos retenerlos a todos en nuestra piel de toro. Pero esto no es posible, ni es tampoco lo más conveniente a los intereses hispanoamericanos y aún a los universales».

El siguiente párrafo de la intervención -que las crónicas periodísticas de entonces no dudan en tildar de *académica*-, sirvió a Martín Artajo para explicar con mayor nitidez el carácter predestinado y a todas luces mesiánico de lo que había sido y seguía siendo un flujo permanente de compatriotas al subcontinente americano. «Una parte de este excedente de población -dijo el

ministro-, y gracias a la inteligente política del caudillo Franco, puede irse situando ya en las nuevas industrias que se levantan en todas las provincias españolas. Pero siempre quedará una mitad, cuanto menos, de esa cifra, un número de unos 150.000 españoles por año, que necesitan salir en busca de tierras fértiles o más despobladas, y que tienen un derecho natural congénito de la persona a abrirse, donde puedan, un porvenir más próspero del que habrían de labrarse en su terruño».

No terminó en ese punto la explicación del portavoz de un régimen político que se expresaba con la arrogancia de una autarquía y sin embargo tenía que justificar en clave de pueblo elegido la necesidad de cruzar un océano para comer todos los días. «La emigración -prosiguió el titular de Exteriores- sigue siendo, por tanto, una necesidad para los pueblos, pero es también, repito, un nuevo servicio de los muchos que España presta al mundo...».

Desde hacía más de una década -censo de 1940- las verdaderas cifras sobre la población española eran producto de abultadísimos errores debidos a las *dobles inscripciones* que practicaban los ciudadanos con el fin de conseguir más cartillas de racionamiento. Una vez perdida esa batalla por la subsistencia en condiciones dignas y terminada la II Guerra Mundial, se produjo una nueva apertura de los centros de inmigración hispanoamericanos, aumentando progresivamente el número de salidas hasta 1955, para producirse el declive definitivo a partir de entonces.

Pero esos tres últimos lustros de viajes a la esperanza ya no afectaron sustancialmente a Castilla y León, porque esta vez se requería mano de obra cualificada y la región no contaba con ella.

CASTILLA COURIER
MENSAJEROS

UN DESPLIEGUE DE MEDIOS AL SERVICIO
DE LA REGION

ALLALLERES, 1
(983) 35 64 92
VALLADOLID

"DELEGACIONES EN TODAS LAS
CAPITALES DE LA COMUNIDAD"

VILLARES DE LA REINA
(908) 11 13 58
SALAMANCA

viene de la página 5

en Argentina. A Getulio Vargas, en Brasil. Pero también en esto hubo excepciones.

Los originarios de un mismo pueblo o comarca constituirán sus propias asociaciones, que actúan como lobby en la defensa de sus intereses. Como la numerosa y selecta colonia que los maragatos tenían en Brasil y en Uruguay, con órganos de prensa y fracciones políticas propias.

Eran tiempos de revuelta y de agitación social, tiempos de consolidación de las repúblicas americanas, expoliadas por el gigante del Norte. Hubo leoneses y castellanos que perdieron vida y hacienda en estas luchas. Otros, guiados por su espíritu aventurero, colonizaron territorios hasta entonces desconocidos y los bautizaron con nombres de su tierra.

Una fonda regentada por emigrados leoneses en un cruce de caminos de la Argentina interior fue el origen de la próspera municipalidad de La Leonesa. Episodios similares se registran en México, en Cuba, en Brasil, y en los países andinos. Hasta las tierras australes de la Patagonia llegaron estos conquistadores del siglo XX.

LOS NUEVOS CACIQUES

Los retornados participaron a su manera en la política local y su comportamiento en nada se diferencia de los *indianos* de aquí, los que habían hecho fortuna por esa fórmula tan vieja que ahora denominan *tráfico de influencias*.

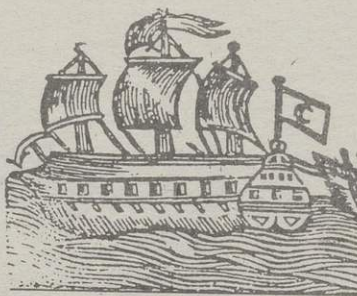
Se revistieron con el ropaje del cacique local -esa figura admirada y odiada a la vez en muchos pueblos- y se granjearon la simpatía del diputado del distrito, para el que trabajan en época de elecciones. Eduardo Dato y el conde de Sagasta, en las montañas de León; Federico Requejo, en Bermillo de Sayago, o el duque de Tamames, en Salamanca, conocían bien los servicios de estos nuevos ricos de gustos refinados y comporta-

El movimiento migratorio adquirió tal magnitud que se proyectó un ferrocarril de Valladolid a Vigo

mientos señoriales. No abundan en Castilla y León ejemplos de la peculiar forma de entender la vida que tienen los *indianos*. Lujos, ostentación, palacetes y casonas evidencian la suntuosidad de estos nuevos ricos. Las casonas de los *indianos* de las montañas de Babia y de Riaño, en León; las del valle de Mena y de la comarca de Miranda, en Burgos, carecen del lujo y de la extravagancia de las mansiones de leyenda levantadas por los *indianos* asturianos y cántabros.

Hay que ir a la zona oriental de Asturias y a las playas cántabras para contemplar en todo su esplendor la suntuosidad inherente a los *indianos* retornados.

Sobre todo en la arquitectura, donde el eclecticismo colonial ha dejado villas y palacetes de formas barrocas y extravagancias cromáticas. Mansiones construidas en las primeras décadas de este siglo para admiración de sus primeros contemporáneos, y que permanecen como testigos, hoy ya mudos, de esa particular filosofía. Símbolos de la riqueza conseguida por los *indianos* son esas casonas de piedra, en estilo del país, con amplios corredores abiertos al sol de mediodía, rematados con vistosos adornos y torreones en planos superpuestos. En el interior, maderas nobles, mosaicos y extraños objetos de formas ondulantes que delatan procedencias exóticas. Un auténtico lujo, comparado con la austeridad de su entorno.



IMPORTANTE

A I.O.S

Labradores jornaleros y artistas

Pasaje gratuito para el imperio del Brasil, de Panamá, Santa Catalina, Rio Grande, del Sur, San Pablo, Minas Geraes y Rio Janeiro, etc.

Los jornales ordinarios salvo alguna pequeña variación, son los siguientes.

Sirvientes de 16 a 24 duros al mes; mineros, molineros, etc., de 50 a 50 duros mensuales; lavanderas, de 14 a 22 duros al mes; albañiles, herreros, carpinteros, sastres, zapateros, etc., de dos a tres duros diarios.

Para más informes pueden dirigirse verbalmente o por escrito a D. Felipe Pereda, único representante en León, Plaza de San Marcelo, 15, quien facilitará cuantos datos se deseen a los que acompañen un sello de 15 céntimos para obtener la contestación.

EL AMERICANO

Pasó la mar y tornó a repasarla. Las marisabidillas del lugar no están conformes en si trajo o no trajo. En la mar se quedó su castizo atavío, y ahora anda indumentado de una manera anfibia y de aluvión: la boina-solidero, el blusón hortelil y el tapabocas, «bandera de todas las bellezas de la plebe». ¿Cómo es posible que este hombre no sea tabernero? Es en su casa donde se echa agua al vino, donde se bebe, se fuma y se escupe, y donde a veces se da alguna que otra navajada. Todo, no obstante, es útil en el mundo...

(Alfredo Nizal. 1924)

COMPROMETIDOS CON NUESTRO TIEMPO



Comprometidos con la vida diaria y en los acontecimientos que suponen la historia de Castilla y León.

En ellos está DRAGADOS colaborando con entusiasmo y compartiendo la labor para el desarrollo de Castilla y León.

1941  1991

DRAGADOS

50 años
de Servicio

IDC

GRUPO

DRAGADOS

Plaza de la Universidad, 7
47003 - Valladolid

SOLO QUEREMOS SER UN GRAN BANCO.

No somos un banco grande. Ni queremos serlo. La grandeza la ponemos en la dedicación personal y en el servicio. En la gestión de su Patrimonio y en el tratamiento integral de sus necesidades financieras. Nuestra grandeza está basada en la seguridad y en la confidencialidad. En eso sí que somos grandes.

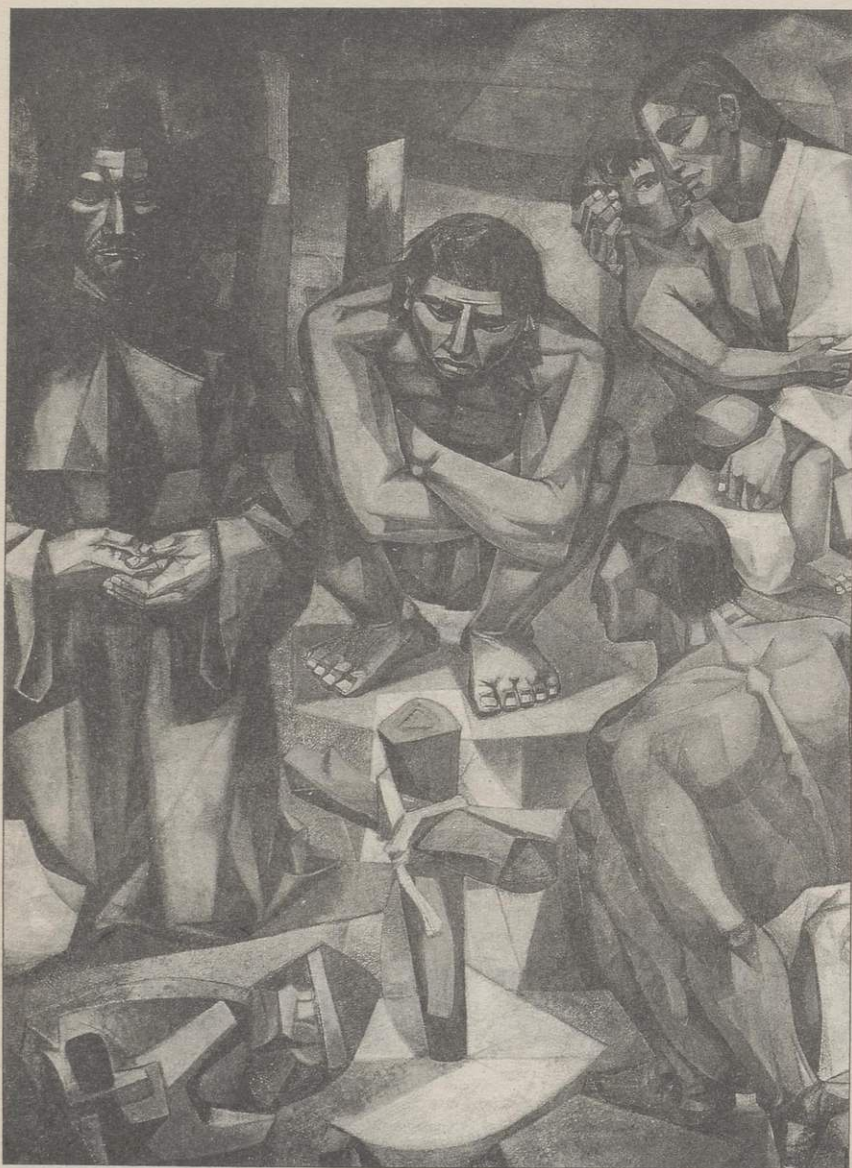
En eso queremos ser

siempre un Gran Banco.


PRIVANZA
SU BANCO PERSONAL

SUCURSAL EN VALLADOLID

c/ Acera de Recoletos, 4. 47004 Valladolid. Tel.: (983) 398 333. Fax: (983) 398 709



Fragmento del mural *Los Misioneros* (1963) de José Vela Zanetti. Palacio de Don Juan Manuel. México.

Cuando Carlos V arribó por primera vez a España traía un séquito de cortesanos europeos, mentalidad germánica y unos detallados informes sobre la precaria situación económica de los sus reinos ibéricos. Sin embargo quedó asombrado del lujoso recibimiento que le dispensaron los nobles castellanos que salieron a rendirle pleitesía a las playas cántabras. Los cronistas no especifican si mudaron la color, que bien pudiera ser, cuando el emperador les espetó por qué tales dispendios en tierra de agonías y penurias. «Señor -le respondieron quizá indignados-, ¡Hacemos lo que debemos!... aunque debemos lo que hacemos».

Esta anécdota es recordada por el escritor leonés Victoriano Crémer cuando se le pide una valoración apresurada sobre todo lo que se nos viene encima en el 92. Como la mayoría de intelectuales encuestados, cuyo escepticismo se percibía al otro lado del teléfono, sus respuestas dan pie a reflexionar sobre lo poco o mucho que hemos evolucionado en los últimos -y tan festejados- 500 años

Colón no descubrió América porque murió sin saber que había pisado un nuevo continente. «Siempre creyó haber llegado por el oeste a las Indias y así lo dice en el testamento que dicta el 19 de mayo de 1506 en Valladolid», recuerda con precisión Emilio Salcedo, escritor y periodista salmantino, a quien esta paradoja le hace meditar «sobre la celebración del V Centenario con unos gastos de infraestructura de miles de millones en un país que ese mismo año tiene que ajustar su economía, recortar sus presupuestos generales y piensa en aumentar los impuestos a los ciudadanos».

Esta misma postura es subrayada por el poeta leonés Antonio Gamoneda, Premio *Castilla y León de las Letras*, quien afirma que los acontecimientos previstos coinciden con la grave situación económica española y los desequilibrios de la distribución de la riqueza, o por el sindicalista soriano Marcelino Camacho, quien tampoco puede desvincular las celebraciones del 92 con la coyuntura económica general, «que no deja resquicios al optimismo». Con la amenaza del Mercado Único en ciernes y la necesidad perentoria de mejorar la competitividad, Camacho se pregunta si los actuales gobernantes «han calculado hasta qué punto compensan grandes gastos cuando se va a reducir el presupuesto de Investigación y Desarrollo (I+D) ese mismo año en 8.000 millones».

INTELECTUALES Y ARTISTAS ANTE EL 92

POMPA Y CIRCUNSTANCIA

Víctor Iriarte

Gamoneda vaticina que «vamos a afrontar un espectáculo lujoso que nos costará caro».

INVENTOS FASTUOSOS

El director de cine salmantino Basilio Martín Patino reconoce que quizá carece de perspectiva para enjuiciar esta «excepcionalidad que nos deslumbra», pero tiene bien claro que «estos inventos fastuosos» de Sevilla o Barcelona se producen en un país que también ha invertido 16.000 millones de pesetas *incontrolados* para afrontar la reforma del Teatro de la Opera. «Habría mucho que hablar de esa inversión, que al final se quedará en unas representaciones varias semanas al año para cuatro privilegia-

dos», o del centro Reina Sofía, «un saco sin fondo que ha sido inaugurado ya tres veces» y todavía sin saber para qué, señala el director de *Canciones para después de una guerra*.

Si Fernando Sánchez Dragó -el novelista *renacido* en Soria, como gusta decir- no tiene reparos en señalar que el V Centenario «es una tecla más de los políticos para alimentar el pesimismo», Basilio Martín Patino recalca «la prepotencia incontrolada no sólo de los responsables en la cumbre, sino de la gran cantidad de intermediarios y arrimados a la sombra de donde se barajan cifras fabulosas, lo que da pie a listillos y sanguijuelas en esa sangría prodigiosa». Aunque advierte que en este tema es fácil caer en

una demagogia de la que huye, el cineasta salmantino es consciente de que el montaje «se presta, como todo poder, a unas ciertas formas de corrupción o a los intermediarios, siempre tan alejados de nosotros, los vasallos y paganos».

El pintor burgalés Luis Sáez, Premio *Castilla y León de las Artes*, cree al contrario que otros encuestados que los fastos darán un beneficio económico y publicitario para la organización, «porque se gastan mucho dinero para eso y las grandes ferias internacionales funcionan; quizá tenga algo de positivo en lo económico, por su carácter de pretexto turístico». No piensa así el fotógrafo salmantino Miguel Martín, autor entre

otras obras de las imágenes que ilustran la *Guía espiritual de Castilla*, quien afirma que el 92 no será un nuevo *¡Bienvenido, Mr. Marshall!* «Todo lo contrario -dice-, podría ocurrir como en el 98, que traiga un desvanecimiento moral». El musicólogo vallisoletano Joaquín Díaz, director del Centro Etnográfico que lleva su nombre, también es consciente de que el 93 «no nos encontrará cambiados».

COLABORAR

Miguel Martín desearía pasar todo el año que viene fuera del país, «porque no me interesa lo que van a hacer ni le encuentro sentido. Son acontecimientos innecesarios, vacíos, sin un soporte cultural válido y riguroso que los justifique, una pura representación para políticos y gentes de alrededor». Como artista, el espectáculo no le dice «absolutamente nada», como tampoco a Luis Sáez, al que todo lo que se le avecina no le hace «una ilusión especial».

A Basilio Martín Patino le llamaron para colaborar con proyectos cinematográficos con la EXPO y Madrid, Capital Cultural de Europa. «Pero los entienden para mayor gloria de... Buscan algo en lo que siempre se coincide y lo que no puede ser no puede ser y además es imposible», concluye. Para un pintor consagrado como Luis Sáez, estos acontecimientos ni son una plataforma «ni repercuten gran cosa a cierta edad, pero tampoco te puedes negar si te piden una colaboración».

Fernando Sánchez Dragó no se ruboriza al apuntar el «tufillo necrófilo» que tienen todas las conmemoraciones, ni cuando califica la EXPO de «insulto a la condición humana» y de «grotesca» la capitalidad cultural madrileña, pero cree sin embargo que hay que ser pragmático y colaborar en lo que de positivo tienen estas conmemoraciones. Así, dice estar trabajando para traer a España a 26 miembros del Consejo de Ancianos de todas las tribus indias y elaborar una declaración de derechos para entregar a la ONU, y asistirá a un rito conjunto de sacerdotes judíos, cristianos y musulmanes, «lo que demuestra cierta voluntad de integrar culturas por parte de los organizadores». También ha participado en Aventura 92, la universidad flotante por la que han pasado 500 jóvenes de 14 a 16 años y que ha trazado nuevamente los cuatro viajes colombinos, «una experiencia extraordinaria que justifica por sí sola el V Centenario». Victoriano Crémer, por su parte, piensa adoptar una postura «razonablemente marginal».

SEVILLA, ¿PARA QUÉ?

Si hay algo que parece crispar los nervios de la mayor parte de los encuestados es la Exposición Universal de Sevilla, «un derroche estúpido que ha dejado prácticamente arrasada la ciudad que más óperas ha inspirado y ejemplo de cruce de culturas», dice Sánchez Dragó. También el escritor vallisoletano Miguel Delibes considera «un puro disparate» programar de abril a octubre la EXPO. «Es tan absurdo -indica- como abrir en el Polo, en pleno invierno, una exposición sobre el hielo. Dadas las temperaturas habituales en esa ciudad desde mayo, creo que lo inteligente hubiera sido hacerlo al revés, de octubre a abril».

Marcelino Camacho encuentra un lado práctico en el caso de los Juegos Olímpicos, «porque toda la infraestructura realizada servirá», pero no en Sevilla, «porque lo construido para la Exposición Universal de 1927 no se utilizó luego en su mayor parte». Joaquín Díaz recomienda rastrear las hemerotecas para descubrir la verdadera importancia de los acontecimientos que vienen impuestos por una fecha histórica o de circunstancia política. «Allí se ve lo efímero de todos estos inventos. Lo que aparece como tan importante no lo es: del 92 del siglo pasado muy poco puede reseñarse». En su caso, cree más instructivo «hacer una reflexión sobre lo efímero y sacar consecuencias».

VISIÓN POSITIVA

Entre los encuestados que no ponen especiales reparos a los fastos del 92 se encuentra el autor teatral vallisoletano José Luis Alonso de Santos, quien con cierto desdén declara que «a nivel general me parece bien... para ir entreteniéndose en la vida», aunque no está «en absoluto» relacionado con el fenómeno. Para el autor de *Bar-*

De izquierda a derecha,
y de arriba a abajo:
Rosa Chacel, Luis Sáez,
Basilio Martín Patino,
Fernando Sánchez Dragó,
Miguel Delibes, Joaquín
Díaz y Marcelino Camacho



jarse al moro, el V Centenario tiene una dimensión «industrial, política y económica» de la que es difícil sacar un valor estrictamente cultural.

Curiosamente, son dos castellanos que han vivido buena parte de su vida en América los que más positivamente contemplan el 92. A la escri-

tora vallisoletana Rosa Chacel le parecen «muy bien» los acontecimientos que se preparan, y asegura tener una opinión «muy positiva» de todos ellos, que cree tan importantes como oportunos. Aunque aclara que se necesitarían 500 páginas de un libro para una primera aproxima-

ción a un hecho «que no se puede juzgar por teléfono», afirma tener una actitud muy favorable hacia todo lo que evoca al subcontinente americano, «y porque he estado allí lo digo».

continúa en la página 10

Castilla y León, esa tierra de nadie

V.I.

Esta es «una tierra de nadie que no se presta a aureolas para los políticos», afirma Basilio Martín Patino, que considera «cabreador» el maltrato recibido por la Comunidad Autónoma en el reparto del pastel, «cuando Castilla y León aportó tanto dinero, hombres y talento como vascos, extremeños o gallegos», apostilla Fernando Sánchez Dragó.

Especialmente enervante ha sido para los encuestados el desprecio a Salamanca en su apuesta por obtener la capitalidad cultural europea, precisamente la ciudad donde Colón discutió sus teorías sobre la posibilidad de cruzar el mar desconocido. Miguel Delibes recuerda que en su contra jugó la falta de infraestructuras. «Total, que nunca tenemos nada, porque tampoco las infraestructuras las crean en tiempos de tregua entre fastos. Estamos condenados a que aquí nunca pase nada ni haya envoltorio para que pueda pasar», denuncia pesimista.

Fernando Sánchez Dragó cree que, una vez más, la región ha sido «el payaso de las bofetadas» al designarse finalmente a Madrid como Capital Europea de la Cultura en 1992, «cuando en realidad es la capital de la banca, la droga y la corrupción». Para Martín Patino, este evento «hubiera venido maravillosamente a la ciudad y a la región y, en cambio, en Madrid pasará inadvertido». El director salmantino no tiene duda de que la decisión ha sido política: Madrid debía ser compensada del protagonismo de Sevilla o Barcelona.

Según Miguel Martín, «no nos han dejado ni las migajas» y Emilio Salcedo abunda: «hasta el proyecto de Feria Ganadera ha sufrido un terrible recorte en sus presupuestos».

Y mientras, denuncia Joaquín Díaz, otras ciudades y pueblos están haciendo un «aprovechamiento descarado», se están inventando la historia, para tomar los recursos que hay, algo por otra parte muy propio de un país «que no puede inventarse un rigor que no tiene; hay que aprender primero a ser serios», dice el musicólogo.

José Vela Zanetti es consciente de que en Castilla y León «no tenemos nada más que *Las Edades del Hombre*». Pero en su opinión, «hay que dejar de mirarse el ombligo: no hay vitalidad cultural castellana ahora mismo, los hombres que valen se van a Madrid, no se aglutina a los de talento como hacen vascos y catalanes y ahí están dispersos los escritores leoneses. Sólo en Asturias hay dos museos de arte contemporáneo. No ejercemos de castellanos actuales, quizá aplastados por nuestro patrimonio, como si el Cid siguiera cabalgando», indica.

¿Quizá la culpa es nuestra? También se lo cuestiona Martín Patino, que duda de que los castellanoleoneses se muevan de verdad y hagan llegar «con contundencia» sus propuestas.

Victoriano Crémer no es partidario de destacar la contribución de una región sobre las demás: «América no fue sólo una empresa de extremeños, pero tampoco hay que levantarse para intentar conseguir altos honores por una contribución especial». En la misma trinchera se encuentra José Luis Alonso de Santos, para el que «Castilla y León no está metida, ni tiene por qué estarlo, porque tampoco el Descubrimiento es un fenómeno básicamente castellanoleonés», dice. La actitud contraria, «ir todos a todos», es para Alonso de Santos, «un poco ingenua, un poco papanatas».

viene de la página 9

El pintor burgalés José Vela Zanetti, premio Castilla y León de las Artes, se muestra completamente partidario de la celebración, aunque reconoce estar «un poco asustado» tanto por la sombra de la «España imperial que planea en determinados ambientes» como por las crecientes protestas de los grupos indigenistas. «A medida que se acerca el 92, tengo más temor-señala- porque se mezcla la política y se están extralimitando las cosas». Vela Zanetti ha vivido muchos años en varios países de América, que pueden presumir de tener alguna pintura mural firmada por él. Ese conocimiento le permite afirmar tajante que España tiene «un gran peso político» en Iberoamérica acrecentado en la reciente Transición política española y gracias a la «gran batalla» ganada por los exiliados tras la Guerra Civil, «que contribuyeron a borrar la leyenda negra, con su esfuerzo y capacidad», catedráticos que prestigiaron sus universidades, periodistas y artistas... Los fastos, en su opinión, tendrán éxito, «porque creo en el genio, improvisación y talento de los españoles».

Antonio Gamoneda asegura que el V Centenario es de ese tipo de «acontecimientos entre comillas que no pueden entenderse como conmemoración feliz, porque el descubrimiento y conquista es generador de sufrimiento; todavía hay bastante conciencia de ello y lo he podido percibir allí». En su opinión, se pretende festejar «una colonización, un aprovechamiento de recursos y la sustitución de una cultura, un hecho disolvente en el sentido cultural y humano que no es muy celebrable», por lo que pide una mayor «comprensión y restauración de sus actitudes». En este sentido se expresa también Miguel Delibes, para quien el programa preparado no le parece la manera más apropiada «de conmemorar este primer contacto de Europa con América». En su opinión hay que sustituir «las



De izquierda a derecha,
Emilio Salcedo, Antonio
Gamoneda, Miguel Martín y
José Luis Alonso de Santos.
En la página siguiente,
Victoriano Crémer

palabras y los espectáculos» por un esfuerzo serio para «apuntalar más esta unión iberoamericana que no ha pasado hasta ahora del Instituto de Cultura Hispánica».

Cualquier celebración, según Joaquín Díaz, debería sustituirse por el fomento desde la escuela del espíritu de solidaridad y de conocimiento del propio patrimonio, y no por unificarlo en algo «que nos viene un poco grande», opinión que comparte José Luis Alonso de Santos, quien asevera que la cultura se fomenta día a día, por ejemplo desde un centro dramático regional, con programación estable, y no buscando las vueltas «a un fenómeno de masas y no cultural». Para Martín Patino, toda la programación se explica en un país de un «analfabetismo vergonzante, donde el concepto de cine o teatro que se maneja es alarmante».

SÓLO LOGÍSTICA

Si el pintor Luis Sáez duda de que el descubrimiento sea un hecho «que merezca la pena conmemorar», Marcelino Camacho reconoce

que en conjunto puede prestigiar al país «y a veces no viene mal hacerlo, como ha sucedido en la reciente Conferencia de Madrid; pero España demuestra simplemente que hace bien la logística, servir a los demás, y con eso nos quedamos tan frescos».

Emilio Salcedo recuerda que también se celebran los quinientos años del fin de la guerra de Reconquista, la expulsión de los judíos y la aparición de la primera gramática en una lengua romance, por lo que algún tipo de conmemoración «me parece bien, ya que muchas de estas cosas pueden ser recordadas, pero me temo que sobre todo primarán los factores políticos de un

partido gobernante que se sube al carro de las manzanas para apuntarse un tanto». El escritor salmantino también comprende la postura vindicativa generada en América «por el atropello que la conquista supuso de la vieja cultura precolombina y no sólo en el aspecto religioso».

A Fernando Sánchez Dragó, profundo conocedor de otras culturas, le consta que los indios americanos «están dispuestos a armarla después de que España no aceptase las dos condiciones que habían puesto: que la Corona pidiese perdón y que no salieran las carabelas, algo que por otro lado me parece una ingenuidad».

José Vela Zanetti asegura que actitudes total-

1992 V Centenario

Descubrir también es lo nuestro

EDICOMP 4000

UN MUNDO DE PRESTACIONES INTEGRADAS

✓ **DIGIPLATE 4000** salida directa sobre plancha

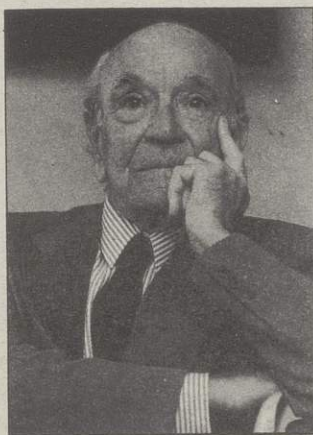
✓ **Nueva SERIE X de EDICOMP 4000**

- **PUBLI X** edición de módulos de publicidad y de artes finales para agencias. Gestión y composición de anuncios por palabras.
- **IMAGEN X** digitalización, almacenamiento y edición de imágenes de tono continuo.
- **MONTA X** montaje interactivo de páginas.

La nueva serie X de EDICOMP 4000 descubre un nuevo horizonte en la producción de diarios. Porque corre en las estaciones de trabajo más potentes; utilizan X Windows, el interface gráfico más estándar y atractivo del mercado; cuenta con un software idóneo; y conectan con todo el mundo de prestaciones integradas que ofrece EDICOMP

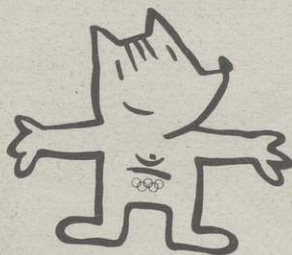
protec

 Doctor Esquerdo, 66 - 28007 MADRID
 TEL: (91) 573 08 08 / FAX 574 88 39



mente críticas pueden borrar aspectos positivos de la aventura americana, porque «frente al exterminio de los indios tahinos de Santo Domingo está el padre Sahagún, que aprendió cincuenta dialectos para poder hablar con los indígenas, o la labor en pro de la dignidad humana que llevó a cabo el padre Las Casas. El descubrimiento ha originado cosas increíbles». En opinión del muralista, es importante no hablar de «fasto y celebración, sino de conmemoración». También ha ayudado, explica, «el tacto tremendo, la medida y discreción del Rey».

Victoriano Cr mer recuerda que muchísimos autores dignos de aprecio han estimado que la empresa americana ha sido la causante de la decadencia de España «por descuidar la casa propia». Bajo ese supuesto, no habría motivo para festivales. Si además comparte la creencia de que es una «salvajada» festejar la invasión de un país, hubiera aconsejado celebrar el quinientos aniversario en la intimidad, «como esas bodas en las que la novia está embarazada», compara.



El pintor Luis Sáez encuentra una lúcida explicación del contenido real del 92 analizando los monigotillos que simbolizan «es un decir» los fastos. En su opinión, *Curro*, la mascota de la EXPO, es «una cosa estúpida, banal, sin gracia, ni garra ni interés plástico est tico. Es como todo el planteamiento: infantiloides, en la línea Walt Disney: espectáculo para ocio y consumo sin más». La imagen de marca de las Olimpiadas, *Cobi*, tampoco se escapa a sus críticas. «Es un muñeco absolutamente estúpido, sello de lo que ha sido el fenómeno Mariscal, un marketing muy bien hecho. Como el pirulo (*Curro*), son símbolos que representan el actual momento de falta de criterios».

La burla del dinero y el tiempo

AGUSTÍN GARCÍA CALVO

Pensador

Lo más notable del asunto 92 es el juego con el tiempo a la vez que con el dinero al que se dedican el Estado y el Capital.

Es por supuesto un motivo importante de despilfarro, de empleo de millones de millones para algo que a la gente no puede servirle para nada: esa es la condición con que en la democracia avanzada o tecnodemocracia el poder opera, gastar en cifras de más de 9 o 10 dígitos pero además con la condición de que no sirva para nada.

Sin embargo, este juego con el dinero en el caso del 92 implica un juego con el tiempo. Se trata de la utilización de la historia para la creación, la imposición del futuro que el Estado y el Capital tienen como ideal y tratan de imponer a las poblaciones como el mundo al que vamos. No sólo se trata del ideal referente a futuros lejanos ya tradicionales como el 2000, el 2035 o el 3500 de la ciencia ficción, sino además completándolo con futuros más cercanos como éste del 92 con el que vienen entreteni ndolo a la gente desde hace 7 u 8 años.



Es importante, sin embargo, que para esta creación del futuro-tiempo vacío sobre el que el Estado y Capital juegan-cumpla una función específica la historia como conmemoración de fechas del pasado: hacer creer que ha habido otras épocas, un 1492 que existe, es la condición mediante la cual se consigue que la gente crea que también existe en el futuro 1992 o el 2850.

La gente, por acá abajo, no cree, no acepta esa fe en el futuro y en la historia que se le impone. No cree que exista aquella España de los Reyes Católicos ni que tenga que ver nada con esto que hoy se vende como España. Esa es la falta de fe popular que el pueblo mantiene en la medida en que no se deja convertir en masa de personas.

Después de lo dicho casi no hace falta añadir que si la Comunidad de Castilla y León (entidad igualmente funesta para el pueblo que España, sólo que menos dañosa en cuanto que menos importante y menos bien constituida) se quedara fuera, al menos en parte de ese negocio del 92 con el dinero y con el tiempo, no habría sino felicitar a esa Comunidad nuestra por una menor participación en tal negocio, que es siempre un crimen contra el pueblo.

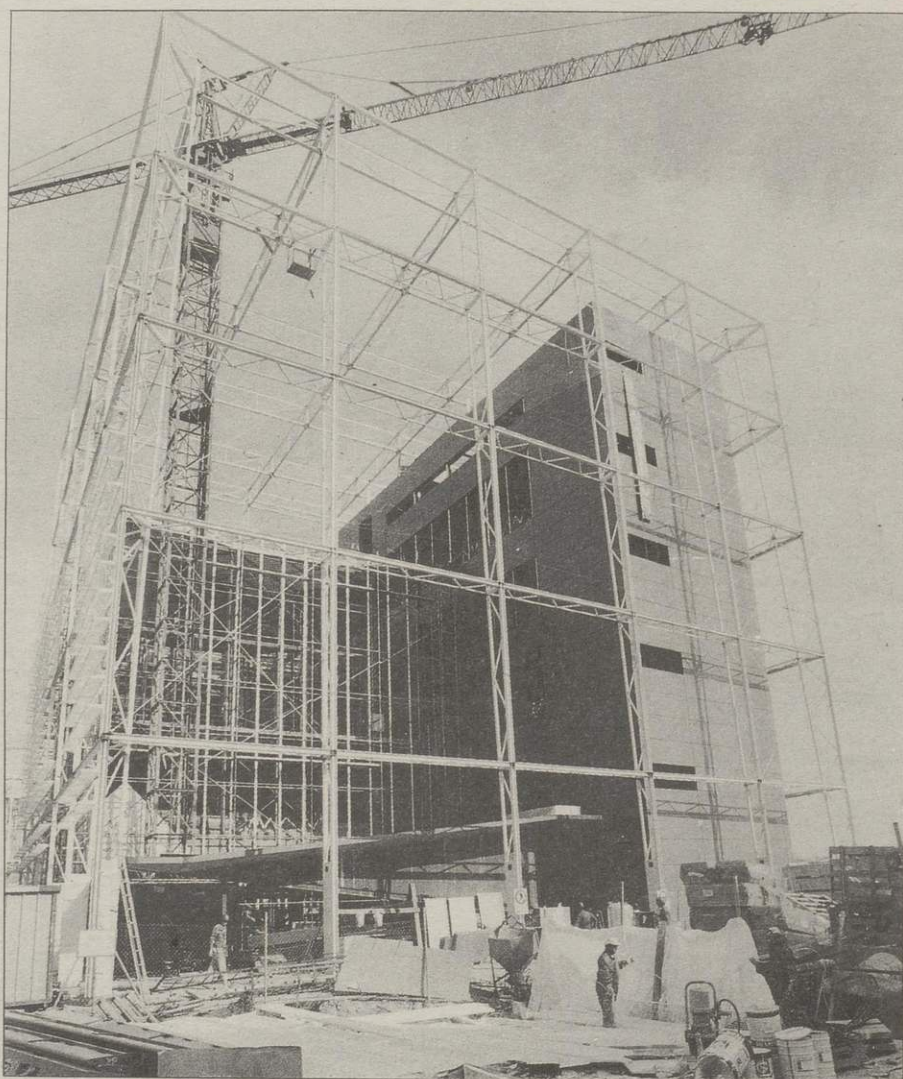
CONFIRMADO:



EN EUROPA SE BEBE SAN MIGUEL.



A la convocatoria de una exposición universal acudían hasta ahora unas representaciones nacionales que competían arquitectónicamente y tecnológicamente para mostrar su grandeza, mezcla de pasado remoto y carné de revolución industrial. El esquema de las *grandes naciones* como únicas jugadoras de una selecta partida de ajedrez, sería impropia de la EXPO-92, una cita contemporánea con el nacimiento de países en cuestión de semanas y con el protagonismo de las regiones en las zonas más desarrolladas del planeta. Por todo ello, la cita de Sevilla registrará la presencia física y anímica de todas las comunidades autónomas españolas. La realidad nacional tendrá esta vez carácter de cosmovisión, reflejando la suma de actitudes como la mejor riqueza de una sociedad



EXPO'92

EL PABELLÓN DE UNA COMUNIDAD HETEROGÉNEA

Ignacio García López

El próximo 20 de abril se abrirán los accesos a la Isla de la Cartuja, recinto de la Exposición Universal de Sevilla, para mostrar a los visitantes de todo el mundo los avances científicos y tecnológicos de los últimos años, la tradición histórica y artística de los países expositores y, de manera muy especial, la aportación de España al activo de la Humanidad. En ese foro de los pueblos, se levanta el edificio modernista que presenta una imagen de Castilla y León distinta de la estereotipada, para mostrar una declaración de intenciones para el futuro de la Comunidad Autónoma.

El edificio, que reproduce los colores de la bandera de la región, cuenta con una rampa de acceso modernista y de difícil concepción técnica, que pretende dar una idea de la complejidad de la sociedad castellano-leonesa actual. Los contenidos del Pabellón se distribuyen en cinco ámbitos: Auditorio, *Castilla y León hoy*, *Sala de la Lengua*, *Sala del Tesoro* y una sala de exposiciones temporales.

El visitante puede admirar en esas dependencias una condensada muestra del amplísimo patrimonio artístico de la región, y un recordatorio de los primeros balbuceos del castellano en un *túnel de la lengua* que desemboca en la *Gramática* de Nebrija, publicada en Salamanca y cuyo quinto centenario se celebra el 18 de agosto del 92, así como documentos de acontecimientos que cambiaron el curso de la historia.

El interior del Pabellón muestra también la actual realidad física y anímica de Castilla y León, con unas grandes posibilidades de turismo de interior -tanto por recursos naturales y paisajísticos como por su gastronomía tradicio-

nal- y una buena situación geográfica, con comunicaciones en expansión, abundancia de agua, energía y suelo para usos industriales.

El recorrido normal de visitas comienza en un auditorio, donde se proyectará un programa permanente de multivisión de diez minutos.

Este audiovisual mostrará la participación en la historia universal de la región más grande de la Comunidad Europea y su realidad actual. En este foro, donde tendrán lugar también conferencias, mesas redondas y actividades culturales, se proyectarán también otros documentales.

El visitante accede después a una sala denominada *Castilla y León hoy*, donde se explica mediante maqueta y procedimientos audiovisuales el presente y la proyección futura de la Comunidad. En rápida sucesión se observa el tratamiento y protección de los recursos natu-

Como hecho en casa

Montserrat Gómez

Cuando la empresa de pilotajes encargada de la sustentación del Pabellón colocó una botella de vino de la Ribera del Duero en uno de los cimientos del edificio, no se produjo un hecho casual. El responsable de la entidad, nacido en la localidad burgalesa de Puente de Duero, quiso dejar claro que un edificio construido a quinientos kilómetros de la Comunidad Autónoma no sólo mantenía el compromiso de reflejar fielmente el ser de la región, sino que buena parte de los encargados de edificarlo podían presumir de su pedigrí castellanoleonés.

Así, la dirección de la empresa *Dragados y Construcciones* puso al frente de la obra a Emeterio González y a Angel Marín, originarios de Burgos y Palencia respectivamente, ambos

afincados desde hace años en la capital del Guadalquivir.

No sólo eso. Cuando los miles de castellanoleonés se desplacen a Sevilla para ser partícipes de la más completa y compleja selección de los descubrimientos que abren la puerta al siglo XXI, serán recibidos en el Pabellón de su Comunidad Autónoma por azafatas venidas desde la Meseta. El gusto por el detalle que los organizadores acreditan se hace explícito en el diseño de los trajes, encargado a una firma de Burgos.

Por último, el restaurante que ofrecerá degustaciones gastronómicas tendrá como eje un horno fabricado según las indicaciones del maestro de maestros, el segoviano Cándido. Si el producto ya es de acreditada calidad, el envoltorio no desmerecerá en absoluto. Como hecho en casa. ¿Ustedes gustan?

El Pabellón facilitará información sobre la actividad comercial de todas las empresas de la Comunidad y contará con una oficina de turismo

rales, la flora y fauna y la formación humana en las cuatro universidades de la región.

El resultado de esa simbiosis entre recursos humanos y naturales aparece en forma de una creciente industrialización y terciarización-con especial atención a la oferta turística- de la Comunidad.

EL IDIOMA

El pabellón de Castilla y León incluye también una sala dedicada a la lengua castellana, con forma de túnel para representar su camino desde los primeros balbuceos hasta la perfecta estructuración del idioma en la *Gramática* de Nebrija, primera en lengua romance. Los responsables del Pabellón regional desean obviar la polémica académica sobre el origen del castellano y centrarse en su expansión hasta el Descubrimiento de América, momento en el que ya disponía de una estructura completa.

Este túnel de la lengua contendrá una importante colección de documentos, libros, códices y manuscritos de gran valor.

Los responsables del Pabellón han solicitado a la Biblioteca Nacional *El Cantar del Mío Cid*, obra también reclamada por el Pabellón de España en la Expo, y *Las Glosas Silenses* al British Museum de Londres, donde se encuentran desde hace mucho tiempo. También se expondrán la *Crónica de veinte reyes de Castilla y León*, el *Fuero de Sepúlveda* y el *Sinodal de Aguila Fuente*.

«SALA DEL TESORO»

La cita siguiente del visitante es la *Sala del Tesoro*, dependencia del pabellón dedicada a mostrar algunos ejemplos del patrimonio histórico-artístico de la región, como el frontal de Silos, el Cáliz de Doña Urraca, el sepulcro de Villena, un berraco de Avila o tapices de Zamora. El principal escollo de los organizadores es establecer una selección tan valiosa como la que se tiene intención de realizar con los objetos de cada una de las nueve provincias.

Desde el 20 de abril hasta el 12 de octubre se sucederán en otra sala del pabellón una serie de exposiciones temporales. Los visitantes podrán apreciar una selección de objetos de la Real Fábrica de Vidrio de La Granja de San Ildefonso (Segovia), algunos trofeos de las numerosas especies cinegéticas de Castilla y León, una exposición de los sectores industriales más desarrollados, una muestra de la cabaña ganadera



Un lago artificial y el tren monorail serán vecinos del Pabellón durante la EXPO

o una selección de los principales monumentos funerarios de los reyes de León y de Castilla.

Los representantes de PABECAL pretenden también que sea objeto de exposición temporal los caminos históricos que atraviesan la región -Ruta de la Plata, Camino de Santiago y la Mesta- y las cuatro universidades de Castilla y León.

Otras exposiciones previstas son una colección de monedas acuñadas en las cecas de Castilla y León y una selección de los restos encontrados en las excavaciones de Atapuerca, en Burgos, uno de los más importantes yacimientos prehistóricos del mundo, en el que se trabaja desde hace años.

HORNO DE LEÑA

Por último, el pabellón regional dispone de un restaurante, con 84 plazas y el único horno de asar de leña del recinto ferial, al que se quiere conceder un carácter similar al de una sala de exposición.

La Confederación Regional de Hostelería se ha comprometido a asesorar y supervisar la gestión del local, aunque la explotación la llevará directamente la empresa pública de la Junta encargada de organizar la presencia de Castilla y León en Sevilla.

Los más relevantes restauradores de la región serán invitados a lo largo de los seis meses de exposición a preparar sus platos típicos en el local, que dispondrá de una carta base de comidas y, cada semana, una específica con lo más selecto de una determinada zona.

El visitante podrá adquirir en la salida del pabellón diversos recuerdos de la Comunidad, entre los que se encuentra un libro sobre las once catedrales góticas, un catálogo de la *Sala del Tesoro*, la reproducción en edición facsímil de algún documento antiguo, una colección de 14

continúa en la página 14

Espejo de una identidad

JOSÉ VELA ZANETTI

Pintor

Sintetizar la historia es el peligro de una aventura llena de trampas en las que es fácil caer. El tópico de que la historia la escriben los vencedores -en este caso los descubridores- no es más que una verdad a medias. Según cita el disidente cubano Cabrera Infante, 500 años antes de Cristo escribió Herodoto, el primer investigador: "les doy el resultado de mis investigaciones".

Claro, la EXPO tiene otra lectura. Los directores, los encargados de encauzar a los capaces, los improvisados vendedores de ideas, los recomendados... Y sobre todo trazar unas líneas claras de lo que debe ser la Exposición Universal para evitar que surja la *pinclada* de la chapuza que ya se vio hace unos días con la reproducción de la nao de Sebastián Elcano. Por cierto, que los catalanes también ha cultivado la chapuza. Se ha descubierto un negro disecado en un museo provincial. Me imagino lo que pensarán los atletas de color afroamericanos.



Nuestro Pabellón tiene un reto frente a los que representan a otras regiones: ser espejo de una identidad estereotipada y reflejar patentemente nuestra gran aportación al Descubrimiento. Dimos algo más que héroes; también juristas y sacerdotes eminentes.

El pabellón tiene que reflejar también el ser cambiante del castellano, al que como humano está obligado. Si se politiza, si se desvía el espíritu, perderemos una ocasión más de mostrar nuestra verdadera imagen. El presente y el futuro están ahí, por encima de las situaciones transitorias. Estoy opinando no desde un estudio o una torre aislada, sino desde mi anatomía clavada hasta el corazón en esta tierra, y toda mi actividad humana está regida por esta norma. Opino con la autoridad de estar al margen y el deseo de seguir estándolo, si bien asistí hace años a una reunión a la que fui invitado con la intención de formar una comisión o algo así. Fui, por cierto, con mi amigo el abad de Silos, Pedro Alonso, y en Saldaña nos encontramos con más de medio centenar de personalidades. Demasiadas. En España siempre se recurre a formar comisiones...

Tengo noticias esporádicas de la marcha de la EXPO de Sevilla. Se están pintando el mural más grande el mundo. Enseguida pensé que lo grande y lo grandioso son medidas de clara diferenciación, pero confío en el talento del autor, Cristóbal Gabarrón, de raíz vallisoletana. También se está erigiendo la *Puerta de los Descubrimientos*, que abrirá el recinto y tendrá incluso música.

En consecuencia, será lógicamente la definición de dos maneras de sentir: Cataluña en la Olimpiada y Andalucía en el V Centenario. Celebro estas diferencias por adelantado.

de noche o
de día...

Por permitirnos
poner felicidad en
sus comidas o en sus
cenar, gracias y
felicidades



**BODEGAS
Barrigón**

CIGALES Valladolid (España)

«VINOS CON
DENOMINACION»

viene de la página 13

cuadernos con fotografías de monumentos de la región y un video sobre *Camino de Castilla y León*.

También se ofrecen los servicios de una oficina de información comercial, que dispone de una base de datos informatizada sobre las empresas regionales, con su actividad y sistema de comercialización, así como los de una completa oficina de información turística.

11 DE JUNIO: DÍA DE HONOR

Castilla y León celebra su Día de Honor en la Exposición Universal de Sevilla el 11 de junio, fecha en la que todos los rincones de la Isla de la Cartuja se ponen a disposición de la Comunidad. Esta jornada comenzará con una misa solemne en la cofradía sevillana del Cristo de Burgos, que concelebrarán posiblemente los arzobispos de la región y en la que podrían cantar los monjes de Silos.

El acto central del Día del Honor será una afirmación institucional de la Comunidad, en la que participarán la Junta, las Cortes regionales, el Tribunal Superior de Justicia, las diputaciones y los ayuntamientos más importantes de la región.

Toda la jornada estará salpicada de actos de tipo lúdico, como actuaciones de grupos folklóricos y musicales de la región en la Isla de la Cartuja, y una corrida de toros con cartel de diestros de la Comunidad y reses de ganaderías de esta procedencia en la Maestranza de Sevilla.

Entre las actuaciones musicales de ese día se prevé la intervención de Concha Velasco, Greta y los Garbo y Celtas Cortos.

La Orquesta Sinfónica de Castilla y León, dirigida por su titular, Max Bragado Darman, ofrecerá el día 8 de junio un concierto en el Teatro de la Maestranza.

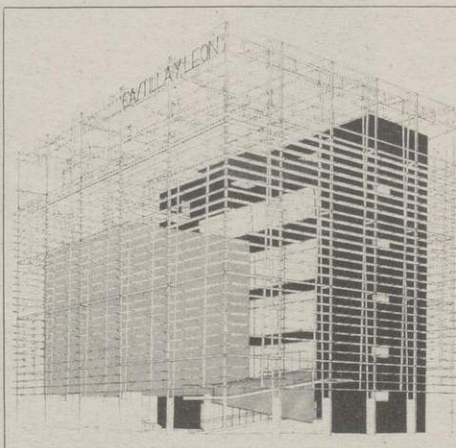
La arquitectura, antes de ser construida, antes incluso de ser proyectada, ha de ser soñada.

Nuestro Pabellón, el edificio que será, en el marco de un abigarrado y confuso paisaje, un emblema tangible del pasado, presente y futuro de una Comunidad, también fue soñado.

Desde el principio, detrás de cada idea desechada se escondía un sueño que poco a poco había ido tomando forma en nuestra imaginación, mucho antes de hacer su aparición sobre el papel. El edificio soñado, más bien un cúmulo de intenciones, tampoco lo era: no se trataba de una arquitectura concebida para una función determinada, sino, ante todo, de una arquitectura para la representación de un conjunto de lugares, de gentes y de hechos diferentes agrupados bajo una idea común; un objeto capaz de provocar sensaciones diversas pero impactantes en un, todavía inexistente, eventual espectador.

Y la imagen que se identificaría con aquel conjunto tan amplio, fue concretándose a medida que el sueño avanzaba, comprometido con la gran escena de la Exposición, abierto y transparente como la propia comunidad representada, que invitase a ser traspasado, penetrado, pero que a la vez guardase celosamente toda la riqueza cultural de una tierra, demasiado valiosa para ser exhibida alegremente en una feria de vanidades.

Una primera y ligera estructura espacial contendría, permitiendo intuir más que ver, una composición interior; y allí, dentro pero, paradójicamente, todavía fuera, otra serie de objetos, cuerpos simples en la más inequívoca tradición arquitectónica moderna -desde los visionarios del XVIII hasta los nuestros del siglo XX- se



Una arquitectura soñada

EQUIPO REDACTOR DEL PROYECTO

E.T.S. de Arquitectura. Universidad de Valladolid

dispondrían en libertad, como figuras de un ballet mecánico armonizado según un azar geométrico minuciosamente calculado.

Formas puras definidas, más que revertidas, por colores energéticos -émblemáticos rojo y plata configurando un prisma y un cubo- serían las únicas impresiones a percibir de aquellos grandes objetos minimalistas atrapados en una sutil red. Ninguna concesión al lenguaje, ningún deleite manierista en el detalle: solamente volúmenes gravitando en el espacio, y movimiento, mucho movimiento.

Únicamente el paseo del espectador que caminaría, entre sugestionado y sorprendido, por una larga rampa que le llevaría en una ascensión ritual, iniciática, hacia el interior de las brillantes formas de acero, para descubrir su contenido cuidadosamente guardado, y salir de nuevo, después de un pausado recorrido vertical, arriba, muy arriba, al exterior, pero -de nuevo la paradoja- todavía dentro, para contemplar desde lo alto del pabellón, en un lugar privilegiado, los múltiples acontecimientos de la Exposición y, sobre todo, las visiones emocionadas de una vieja ciudad: torres reflejadas en un río, murmullos de calles estrechas en un barrio..., quizás el eco antiguo, detenido en el tiempo, de una voz llamando, al atardecer, a la oración.

Hoy, el edificio construido sigue siendo el mismo sueño, aquel primer sueño en el que nada parece haber cambiado. Sólo que aquel sueño romántico se levanta ahora a veintiocho metros de altura, y se recorta, perfectamente reconocible entre un panorama de formas inciertas, sobre el cielo azul de Sevilla.

El espectador ya es real, y el sueño, sin embargo, continúa.

Por Su Calidad y Prestigio Pida Esta Marca:

AZUCAR ACOR



El azúcar es para el organismo un alimento que, bien dosificado, aporta al mismo una gran energía a través de la sacarosa que se desdobra en dos sustancias de absorción rápida y efectos beneficiosos: glucosa y levulosa.

El azúcar es, en definitiva, un alimento de siempre, sano, natural, sabroso ingrediente de muchos platos exquisitos y complemento delicioso a la hora del café.

El azúcar es salud, energía y vitalidad.

**Sociedad
Cooperativa Azucarera ACOR**

OFICINAS CENTRALES: 35 05 44
P.º Isabel la Católica, 1 35 05 22

FABRICA DE VALLADOLID: 25 08 54
Av. Santander, km. 4 25 08 58

FABRICA EN OLMEDO: 60 00 22
Ctra. Nacional 403, km. 153 60 00 50

Pónle azúcar.

SAFE publicidao

FERIA UNIVERSAL GANADERA

EL IMPULSO AL SECTOR PRIMARIO

La Feria Universal Ganadera Salamanca 92 es el único acontecimiento que, con motivo del V Centenario del Descubrimiento, se va a celebrar en Castilla y León

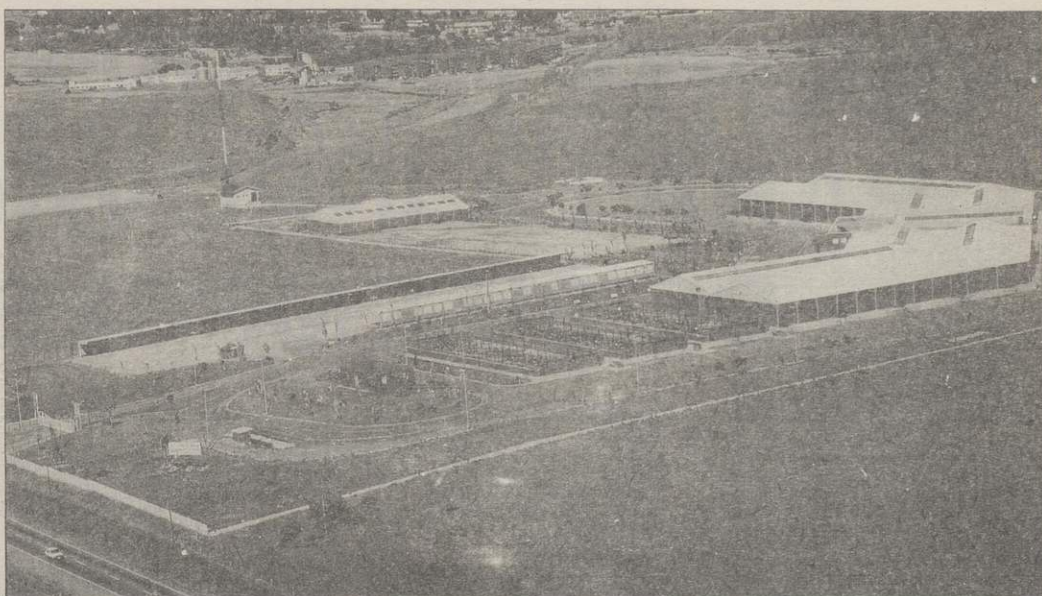
Nunchi Prieto

A cinco meses de su inauguración el 21 de mayo próximo, ya cuenta con el compromiso de participación de varios países europeos y americanos. La Feria ha sido promocionada en los países del Cono Sur americano y en ferias nacionales e internacionales, como el Salón Internacional de la Agricultura (SIA) de París, la Feria Internacional de Burdeos y la Expoaviva de Barcelona.

El programa para las doce semanas de duración incluye jornadas monográficas dedicadas al caballo, el toro de lidia, avicultura, ganado frísón, animales de compañías, semana de América, acuicultura, automoción agrícola, ganado porcino, ovino-caprino mundial, vacuno de razas cárnicas, cinegética y mejorantes. En este marco, se incluyen exhibiciones de ganado, concursos morfológicos, congresos científicos, mundo empresarial, espectáculos, ocio, turismo y gastronomía.

Dos empresas multinacionales han firmado contratos de patrocinio en exclusiva, y se beneficiarán de las exenciones fiscales recogidas en el convenio suscrito con la Sociedad Estatal V Centenario, entidad colaboradora junto al Ministerio de Agricultura de las dos instituciones organizadoras: Diputación de Salamanca y Junta de Castilla y León.

La Feria surgió de la necesidad de fomentar los recursos económicos de la provincia y contó con una experiencia de muchos años en la organización de certámenes agroganaderos de carácter nacional. Se pretende que en el futuro se incrementen en Salamanca todo tipo de actos, técnicos y tecnológicos y vender la ciudad del Tormes en sus facetas histórica, artística, cultural y turística.



Mercado de ganados de Salamanca, sede de la Feria

El antes, el hoy y el mañana de Salamanca'92

FERNANDO ZAMÁCOLA

Ex-consejero de Agricultura de la Junta

Realizar una feria internacional de ganadería en Salamanca durante 1992 fue una idea que nació en septiembre de 1987 por iniciativa del entonces presidente de la Asociación Nacional de Ganado Churro en España. Fue estudiada con interés y detenimiento al entender la importancia que el hecho podría tener para nuestra cabaña así como el que fuera probablemente la única manifestación con motivo del 92 tuviese lugar en Castilla y León.



Deseo resaltar por tanto el que la Junta de Castilla y León desde el principio tomó conciencia de la importancia que para nuestro mundo agropecuario podría tener el llevar a efecto esa manifestación.

Durante 1988 y 1989 son frecuentes los contactos que efectúan las dos instituciones que apoyaban entonces la realización de la Feria. La predisposición del Ministerio de Agricultura a este respecto causó una decepción grande a los entonces promotores de la Feria, porque se esperaba y creía tanto por parte de la Diputación de Salamanca como por la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta que el MAPA tomaría de su mano la idea y catapultaría el trabajo. Se esperaba el comienzo de una labor en equipo de las tres administraciones dirigidas por la más fuerte.

El proyecto de la Feria se puede considerar que está en una situación típica del modo de trabajar de los españoles, cual es la de hacer las cosas *deprisa y corriendo* y ojalá salga bien en beneficio de todos. No obstante una cosa no quita otra y hay que decir claramente que en estos momentos se observan nubarrones cercanos y grandes, es más, yo diría que alguno de ellos está encima.

Como ejemplo de lo anterior podemos manifestar que no es

comprensible para todo aquel que ha seguido con una cierta atención el desarrollo de la idea de la Feria ganadera, el que a estas alturas por fin el Ministerio de Agricultura se haya decidido a entrar en juego, a muy pocos meses de su inauguración, firmando un convenio totalmente desdibujado y descafeinado. No es de recibo que su titular manifieste la preocupación de «lo tardía de la fecha en la que nos encontramos...»; que se señale asimismo por él la nula responsabilidad del Ministerio de Agricultura en la organización de la Feria, y eso que es internacional y como tal competencia exclusiva del Estado central, que así lo dice muy claro el Estatuto de Autonomía de Castilla y León en vigor.

La manifestación ganadera que se está preparando ha de ser un lugar de encuentro de las ideas actuales en todos los sectores que rodean y que mueven una ganadería; sectores comerciales, técnicos, de asesoría, ingeniería, etc.

Por otro lado es conveniente, y así fue en su idea inicial, conocer las mayores o menores transformaciones que a lo largo de los siglos han ido produciéndose en las razas españolas por un lado y europeas por otro que fueron a través del Atlántico a América, y comprobar que ha ocurrido con ellas y contrastarlas con sus orígenes mantenidos en Europa.

En resumen, la Feria tiene que ser un lugar de encuentro en el cual y desde las diferentes zonas del mundo entero se puedan poner de manifiesto y exponer todos los aspectos ganaderos en su conocimiento más actual. Debe ser un foro en donde se aportan y se den a conocer las últimas técnicas de los profesionales que rodean la ganadería mundial y toda aquella gente relacionada con el mundo pecuario. Que duda cabe de la importancia de una Feria de la magnitud que se pretende realizar, cuando se encuentra el mundo como ocurre ahora, a fechas vistas de grandes y profundos cambios mundiales en el sector agrario.

GONZALO BLANCO & ASOCIADOS

GONZALO BLANCO & ASOCIADOS
GONZALO BLANCO & ASOCIADOS
GONZALO BLANCO & ASOCIADOS
GONZALO BLANCO & ASOCIADOS
GONZALO BLANCO & ASOCIADOS

GONZALO BLANCO & ASOCIADOS
GONZALO BLANCO & ASOCIADOS

IMAGEN DE EMPRESA
IDENTIDAD CORPORATIVA

ESTRATEGIAS DE COMUNICACION

SANTIAGO 16, 6º - 47001 VALLADOLID - TELFS (983) 35 60 68 - 34 08 02 - FAX 37 28 72

PUBLICIDAD

CUENTE CON UN LUGAR PARA LA INNOVACION DE SU EMPRESA

El Parque Tecnológico de Boecillo, ubicado en un denso pinar a 12 Km. de Valladolid en dirección a Madrid comunicado por autovía, ocupa una superficie de 45 Ha. y dispone de 43 parcelas para industrias de alta tecnología no contaminantes, de dimensiones entre 2.100 y 10.000 m².

En su interior, los espacios libres permanentes y zonas verdes ocupan 61.314 m². Hay 10 parcelas de equipamiento, que incluye un centro de servicios comunes y zona deportiva, comercial, sanitaria y educativa.

Además de la calidad del entorno, el Parque ofrece un sistema autónomo de tratamiento de aguas residuales; electrificación e iluminación; cierre del recinto y sofisticado sistema de vigilancia y seguridad interna (con conexiones adicionales de los sistemas de cada empresa); red de telecomunicaciones avanzadas; cableado en fibra óptica y coaxial; y edificios de alquiler para las sociedades que deseen instalarse en superficies pequeñas y medianas.

Un entorno sin contaminación, muy cuidado, con amplias zonas de esparcimiento (golf, tenis, hípica, casino, aeropuerto), y que está incluido en el Programa "SPRINT" de la CEE para Asesoramiento y Apoyo a Parques Tecnológicos en el ámbito comunitario.

VINCULADO A LA UNIVERSIDAD

La Universidad de Valladolid, (30.000 estudiantes y 2.000 profesores e investigadores) es el interlocutor privilegiado del Parque, y puede ofrecer facilidades para contratar personal técnico y científico cualificado, colaboración con laboratorios, formación continua y reciclaje y utilización de equipos y servicios. Estas mismas facilidades son ofrecidas también por otras dos universidades de la Región: Salamanca y León.

Cada universidad ha creado recientemente una oficina de transferencia de tecnología (OTRI), con la finalidad de promover relaciones entre el mundo industrial y la universidad, informar de la oferta tecnológica, facilitar intercambios, gestión de contratos y patentes, etc. que estará ubicada en el propio Parque Tecnológico.

Ligados a los principales departamentos universitarios, la Junta creará en breve el Centro de Investigación Aplicada, que empleará a unas sesenta personas y dispondrá de medios financieros para responder a las necesidades de las empresas en relación con todos los laboratorios de la Región.

Otro de los servicios importantes es el Centro Europeo de Empresas e Innovación (CEI), que aportará a los creadores de empresas un apoyo en la definición de sus proyectos, redacción del plan de negocios, formación y búsqueda de financiación. Igualmente, le suministrará ciertos servicios colectivos (secretariado, teléfono, télex, fax, etc.), así como pequeñas superficies en alquiler, que cuando las empresas hayan madurado podrán ser sustituidas por la oferta de terrenos en alquiler del propio Parque. El CEI forma parte de la red europea, y por ello ofrece la posibilidad de intercambiar contactos con empresas de otros países.

Las empresas que se instalen en el Parque Tecnológico de Boecillo pueden obtener ayudas financieras que alcancen hasta el 45% de su inversión, así como otro tipo de ayudas para Alta Tecnología.

La Sociedad de Capital Riesgo que existe en Castilla y León (INCRIS), fue creada en 1.990 para financiar la creación y desarrollo de empresas. Dispone de un capital de 1.000 millones de Pts. y puede participar hasta un total de 100 millones de Pts. por empresa.



Parque Tecnológico de Boecillo es el lugar

ideal para la instalación de empresas de Alta

Tecnología, con especial incidencia en I + D y

Alta Calidad.

Una superficie de 45 hectáreas, situada en el

centro de un denso pinar, para

investigar y trabajar en un

ambiente relajado y natural.

A 12 Kms. de Valladolid.

A hora y media de Madrid por autovía.

Dotado de toda clase de servicios y los

más avanzados sistemas de comunicación.

Promovido y ejecutado por la Junta de

Castilla y León, el Parque Tecnológico

de Boecillo, cuenta con el

decidido apoyo y

colaboración de la

Universidad de Valladolid.



PIDA MAS INFORMACION EN: PARQUE TECNOLOGICO DE BOECILLO
MURO, 17 • 1º A • 47004 VALLADOLID • TEL. (983) 30 72 77 • FAX (983) 30 74 49

PARQUE TECNOLÓGICO DE BOECILLO, UNA REALIDAD TANGIBLE



FERNANDO BECKER, Consejero de Economía y Hacienda

El consejero de Economía y Hacienda de la Junta, Fernando Becker, califica el Parque Tecnológico de Boecillo como elemento esencial para la promoción y dinamización de empresas e industrias en Castilla y León, así como el eje vertebrador para la correcta difusión de las innovaciones tecnológicas.

Becker afirma que el parque "debe servir de motor para dar paso a la iniciativa privada desde una oferta pública, por eso la Junta apuesta fuerte por esta labor de promoción". Según el consejero de Economía, la correcta participación en los programas de investigación y desarrollo (I+D) es una de las claves para el desarrollo industrial de la región, porque determinará la capacidad competitiva del sector industrial.

Las actividades de futuro -denominadas como demanda fuerte- son, según Becker, las que tienen mayor contenido en altas tecnologías, de ahí el "esfuerzo para atraer empresas avanzadas, con una oferta interesante de suelo, servicios e incentivos públicos".

El titular de Economía de la Junta se muestra satisfecho con la actual evolución del Parque Tecnológico de Boecillo, "porque es un proyecto a medio plazo, que requiere una maduración dilatada, pero que

ya tiene realidades tangibles. Becker considera que en relación con otros parques ubicados en territorio español, el de Boecillo ha experimentado una positiva acogida entre las empresas "punta" del sector.

Por otra parte, Fernando Becker considera que la llegada del Mercado Único Europeo en 1993 supondrá grandes posibilidades para el desarrollo del Parque, pues la apertura del mercado "es un caldo de cultivo idóneo para este tipo de proyectos en alta tecnología".

Existe, a juicio del consejero, una fuerte relación entre capital y calidad en este tipo de negocios con estrechos mercados, por lo que las empresas buscan la mejor financiación y ubicación. Con la apertura del mercado europeo, la llegada de grandes firmas y el acceso de las más avanzadas de Castilla y León será más fácil.

SUBVENCIONES

Becker afirma que la Junta de Castilla y León, aparte de ofrecer una urbanización y múltiples servicios técnicos y de esparcimiento, posibilita la subvención a inversiones hasta un 50%, aunque depende de las actividades que se pretendan desarrollar.

El titular de Economía insiste en que otra de las misiones fundamentales del Parque Tecnológico de Boecillo es facilitar la transferencia de información entre las empresas, para lo cual ya ha comenzado a construirse un edificio de usos comunes destinado a este tipo de actividades.

Por último Fernando Becker señala que la Junta apoya la llegada de empresas de la Comunidad Autónoma, aunque "el concepto de capital es muy relativo y la mayoría de los que se instalan en Boecillo tendrá su central en el exterior, pero con una financiación Castellano-Leonesa en una parte muy importante".

Sobre la colaboración con las universidades de la región, Becker asegura que es muy importante pero que se debe mejorar, ya que "los socios comunitarios que vinieron a ver el Parque insistieron en que había que intensificar con fines empresariales, y aprovechar mejor las tres universidades públicas existentes en la región".

CRYSTALOID EUROPE, S.A.

Su actividad es el "Diseño, Fabricación y Comercialización de Indicadores de Cristal líquido".

Su capital social es español. Es el único fabricante de España de este tipo de componentes y uno de los escasos fabricantes existentes a nivel mundial.

Ha iniciado su producción en el Parque Tecnológico en el mes de noviembre de 1991, con una plantilla de aproximadamente 50 personas, con una previsión de empleo de 140 personas en 1993.

La fábrica ocupa una parcela de 10.000 m² siendo su superficie construida de 6.000 m², destacando su sofisticada sala limpia, de más de 1.000 m².

Sus productos se dirigen fundamentalmente hacia el mercado Europeo, distribuyendo en este momento en más de 13 países.

CENTRO DE EMPRESA E INNOVACIÓN (CEICALSA)

Tiene por objetivos el promover nuevas actividades innovadoras que puedan suponer la creación de nuevas empresas o la modernización de las ya existentes, crear un clima favorable a la innovación, estimular la actividad emprendedora, etc.

Está patrocinado por la Comisión de La Comunidades Europeas y constituido por las instituciones, entidades y empresas más significativas de la Región.

Ha iniciado sus obras de instalación en el Parque Tecnológico, sobre una parcela de 15.620 m², en la que se ofrecerán a los emprendedores interesados espacios en régimen de ventajoso alquiler y todo tipo de servicios comunes, de asesoramiento y apoyo.

Será un instrumento esencial en el futuro desenvolvimiento y diversificación de la actividad económica e industrial de nuestra Región, dado su carácter de "incubadora de empresas".

MICROSPACE, S.A.

Su objeto social es la Producción, Investigación y Comercialización de Productos dentro del campo de las Telecomunicaciones y especialmente la efectuadas vía satélite.

Su capital social es en un 75% español, siendo el 25% restante de la sociedad francesa DATENO, que es una empresa líder a nivel mundial en el campo de las comunicaciones vía satélite.

MICROSPACE, S.A. ha adquirido en el Parque Tecnológico de Boecillo una parcela de 5.000 m² sobre la que ya tiene a punto los proyectos de construcción de su planta industrial y laboratorio de I+D, lo cual prevé iniciar en breve plazo.

Esta empresa participará en el desarrollo de programas europeos.

LAS EMPRESAS DEL PARQUE



CAS, S.A.

(Control de Análisis y Sistemas, S.A.)

Su objetivo social es la producción de software, orientada hacia la creación de paquetes sectoriales, en alguno de los cuales son punteros en su sector, así como el desarrollo de bases de datos y comunicaciones.

Su capital social es enteramente castellano-leonés y ha experimentado una fase de crecimiento continuo, culminado con acuerdos con alguna de las más importantes multinacionales del sector.

CAS, S.A. ha adquirido una parcela de 3.975 m² en el Parque Tecnológico, estando en este momento en fase de finalización de sus proyectos, preveyéndose por tanto un pronto inicio de las obras.

GRUPELEC, S.A.

Es una sociedad cuyo objeto social es el Desarrollo, Fabricación y Venta de circuitos híbridos de capa gruesa, adaptados a las exigencias de los clientes.

Se trata de una empresa de capital social enteramente español y con tecnología propia.

Su producción va dirigida tanto a clientes de mercado nacional, como a la exportación.

Ha adquirido en el Parque Tecnológico de Boecillo una parcela de 4.090 m² sobre la que está finalizando el proyecto de instalaciones, que darán inicio en breve.

En su régimen de plena producción se estima que dará empleo a unas 80 personas.

COMELTA, S.A.

Su objetivo es el Desarrollo, Fabricación y Venta de equipos informáticos y de control industrial.

En este proyecto, con una inversión total prevista de unos 10.000 millones de pts. se incluye una red comercial que complementará a la actualmente existente, con sede en 15 de las principales ciudades del continente.

Su capital social es enteramente español y dispone de la más avanzada tecnología del sector.

Esta empresa tiene fábricas en Madrid y Barcelona.

Tiene una reserva sobre 3 parcelas del Parque Tecnológico, con un total de 28.155 m², encontrándose en este momento en el procedimiento de obtención de incentivos, relación de proyectos, etc.

En el momento de máxima producción se prevé que podrá llegar a una plantilla de 400 personas.

CENTRAL DE PROCESOS INFORMÁTICOS, S.A. (C.P.I.)

Su actividad es el Desarrollo de software estructurado en tres grandes divisiones: Industrial (Automatización de procesos industriales), Financiera (Gestión de intermediarios financieros), Gestión (Aplicaciones para la gestión de empresas).

Es una empresa constituida en Valladolid, enteramente de capital español. Dispone de oficinas en Madrid, Bilbao y Barcelona.

Cuenta con un importante departamento de I+D y otro de Grupo de Proceso de Ingeniería de Software.

Tiene reservada en el Parque una parcela de 4.218 metros cuadrados, y está muy avanzado su proyecto de instalaciones que prevé poner en marcha los próximos meses.

Su plantilla es de 72 personas.

MATINVEST, S.A.

Se encargará de la puesta en marcha de la sociedad "Sinterizados Metalcerámicos, S.A."

Su objetivo es el desarrollo, fabricación y comercialización por vía de sinterización de piezas de precisión de superaleaciones, cerámicas avanzadas y composites, para aplicación en máquinas, automóviles, aviónica, etc.

Se prevé una inversión de 650 millones de pts. y la creación de 30 puestos de trabajo.

Tiene reservada una parcela de 5.100 metros cuadrados en el Parque, estando en la fase de redacción de los proyectos iniciales de la misma.

GRAFOS

(Información Gráfica y Diseño, S.A.)

Se trata de la única empresa de Cartografía Numérica de Castilla-León. Su actividad se centra en sus Desarrollos Informáticos de Informatización y Gestión de Cartografía Métrica, Topográfica y Catastral, Información y Gestión cartográfica temática y alfanumérica asociada, tratamiento de información de imágenes y aplicaciones en la evaluación de usos e impactos del suelo y en general desarrollos informáticos de aplicaciones, utilidades y explotaciones a partir de Software aplicado.

Además realiza servicios de producción cartográfica como fotografía aérea estereoscópica, fotogrametría, digitalización normal y automática, etc.

Tiene reservada una parcela de 2.500 m², estando en fase de realización del Proyecto de implantación con una previsión de creación de 50 puestos de trabajo directos.

WATCOM, S.A.

Se trata de una Sociedad de Ingeniería Tecnológica y Medioambiental.

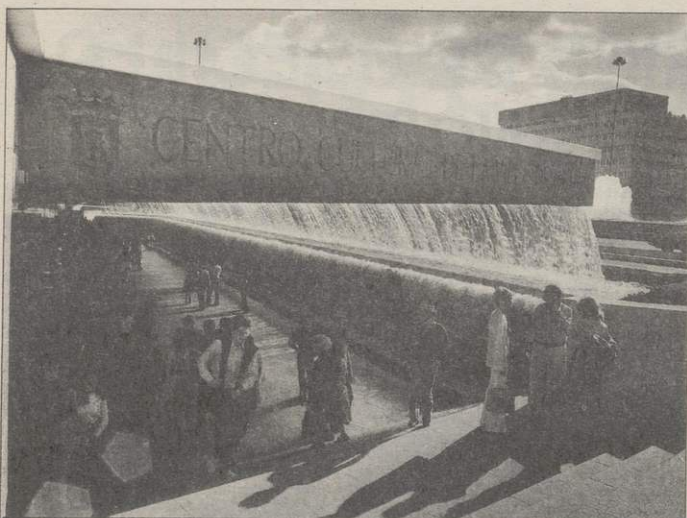
Su campo de actuación se basa fundamentalmente en las tecnologías de evaluación de impacto ambiental y correcciones, residuos sólidos, su tratamiento y separación, depuración y acondicionamiento de aguas industriales de proceso y residuales, etc.

Tiene un importante componente de I+D por lo tanto en tratamiento de residuos.

Tiene reservada una parcela de 3.232 m² en el Parque, estando en la fase de redacción y definición de proyectos.

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Cuenta con una parcela de 6.142 m² reservada, pendiente de definición de su actividad, que como es lógico, será eminentemente relacionada con la investigación y desarrollo.



Los auditorios madrileños, listos para difundir un variado programa

MADRID CAPITAL CULTURAL

VIAJE ILUSTRADO AL CORAZÓN DE BARDULIA

Dublín a punto está de entregar el testigo cultural -¡vive Dios, James Joyce que mal has quedado!- a un viejo poblachón de la Meseta, abierto, acogedor y difícil, moderno y tradicional, sabio y loco, que se llama Madrid

GRACIANO PALOMO

Periodista

En general, los hombres juzgan más por los ojos que por la inteligencia, pues casi todos pueden ver, pero pocos comprenden lo que ven. Necesario se hace que juntemos a veces los ojos y el intelecto. De modo que a punto estamos de que suenen las campanadas mágicas del 92 en la Puerta del Sol, viscera principal de las Españas, abriéndose de inmediato un dilema para los españoles que quieren gozar todavía de las consecuencias de aquel impulso castellano de Isabel la Católica en el que el verdadero drama será elegir entre el bien y el bien.

Andan peleándose los políticos -mire usted, como en los tiempos de los más grandes reyes de nuestra Historia- por ver quien se pone el collar más reluciente, mientras los técnicos cabilan acerca de si el concierto en el campus debe tener

los decibelios justos para Mecano o los arpegios ideales para la voz de Plácido Domingo. Dinero y a borboto-nes, haylo, y a las reservas para las muestras culturales de todo tipo registran ya *overbooking* de los de temporada alta. ¿Qué se presume que pasará al final? Lo de siempre cuando

este país tiene un reto difícil: será un éxito.

Pero Madrid, Capital Europea de la Cultura, no es sólo Madrid *strictu sensu*. Unos kilómetros más arriba comienza la antigua Castilla La Vieja repleta de historia, arte, acontecimientos, cultura en definitiva. Además, la capital tiene una deuda



con Castilla y León porque, entre otras cosas, correspondía en justicia a Salamanca y la fuerza del poder hegemónico quiso en puro clientelismo que el favor se quedase en la Corte. Lo hecho quedó escrito; de nada sirve autoflagelarse. Ahora al grano.

ESPAÑA EUROPEISTA

Se hace necesario articular un sistema de buena voluntad para que los miles de visitantes que se acerquen hasta Madrid no pasen de largo de esta Comunidad porque no les va a defraudar. El que esto escribe, castellano viejo y con la ascética de serlo más cada día, se animó a visitar la primera exposición de *Las Edades del Hombre* cuando leyó una crónica legendaria en el New York Times.

Burgos, Ávila, Zamora, Valladolid, Palencia, Segovia, León y Soria cuentan con anales suficientes para optar a una porción de la tarta del Madrid 92; es más, tiene que ser una prolongación y no precisamente sucursalista de esa muestra europea.

Hay que exigirle a los mandatarios madrileños y ha de ser una reivindicación permanente para los que detentan el poder en estas tierras, es decir, la Junta, los ayuntamientos, las diputaciones y las instituciones culturales. Todo ello en un viaje de ida y vuelta con espíritu y espada europeísta y universal como fue hace cinco siglos la aventura castellana y leonesa en los paraísos americanos. Porque cultura es esencialmente vida, y vida fue lo que alumbraron las gentes del páramo y la meseta en Cartagena, Ríos Gallegos, el Magdalena, el Orinoco y Flandes. Ahora vienen los revisionistas diciéndole tonterías que, por supuesto, respeto pero no comparto.

MANEJAR EL NEGOCIO

Quien vive temeroso, nunca será libre. El Madrid Cultural 92 debe ser aprovechado por nuestra tierra para expandir su propia personalidad, para hacer llegar su alma a Europa y al mundo en un eje de solidaridad con el resto de los pueblos que ya conforman el nuevo destino del Viejo Continente.

No quiero terminar esta colaboración sin plasmar una idea que siento y me preocupa vivamente: la pérdida del individualismo humanista y la entrada en la vorágine de la masificación con el abandono de nuestra identidad cultural más genuina. No hay nada más que darse una vuelta por los pueblos que yacen hundidos y abandonados. La cultura en el 92 también significa enseñar a los otros y a nosotros mismos el ancestro soberbio de una gente que supo vivir y morir con las botas puestas para dejarnos en lo que pudieron un surco mejor. Porque el porvenir es ese edificio misterioso que se levantó en la oscuridad y que más tarde debe servirnos a todos de morada.

En el techo de la solidaridad cultural sobran ya las grandes palabras. La clave son los hechos. Porque o manejamos el negocio o el negocio nos manejará a nosotros.

La partitura madrileña

JOSÉ M. ÁLVAREZ DEL MANZANO

Alcalde de Madrid

Como alcalde de Madrid, me corresponde la honrosa responsabilidad de velar por el éxito de la partitura madrileña en el gran concierto español de 1992: la capitalidad europea de la cultura, que la Villa y Corte ostentará a lo largo de todo un año.

Pretendemos que el encargo recibido de Europa sea cumplido con toda dignidad, consolidando una tradición



todavía reciente, pues será la octava ciudad europea distinguida con este honor. Nuestro desafío consiste, por usar un símil deportivo, en poner el listón lo suficientemente alto para que las ciudades que nos sigan -tal vez no se tarde mucho en llamar a Salamanca,

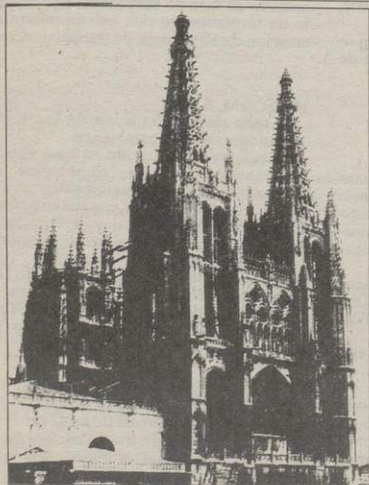
que lo merece como pocas- tengan a Madrid como ejemplo y como modelo de hacer y entender el hecho cultural.

Además de que Madrid irradie cultura para los madrileños, deseamos que quienes nos visiten queden alumbrados por el mismo destello. Nuestros vecinos de Castilla y León, que son como amigos de la casa, por proximidad y tradición -no hay que olvidar que Madrid sucedió a Valladolid y se alternó con ella, como sede de la Corte- han de ser de los españoles que más perciban el reflejo cultural de la capital de España.

Madrid, con ser una ciudad respetuosa con el sentimiento cultural de todas las regiones de la nación, por ser encrucijada de culturas y crisol de las Españas, tiene asumido el importante papel castellano-leonés en el conjunto de los pueblos hispánicos. El poema de Fernán González nos da idea de la reciedumbre de un pueblo: «Non quedó en España quien valiese un figo, sinon Castilla Vieja, un lugar muy antiguo».

Decía Calderón que Madrid es patria de todos, «en su mundo pequeño son hijos de igual cariño naturales y extranjeros». Madrid, hoy, mantiene con igual cariño a quienes en él han nacido y a quienes lo hicieron en otra parte de España o del resto del mundo.

Sería bueno que los castellanoleoneses nos honrasen con su presencia a lo largo de 1992. Tengo la seguridad de que el buen juicio y la raigambre cultural de esta buena gente serán un adorno en el cosmopolita paisaje de Madrid, Capital Europea de la Cultura.



BURGOS



En el camino de Europa

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS



TODA LA GAMA FIAT A SU ALCANCE



Panda

- Motor Fire 1.000 c.c. (45 y 50 CV.).
- Gran equipamiento interior.
- Suspensión Omega.
- Panda 4 x 4 Trekking, el más polivalente y de menor consumo del mercado.



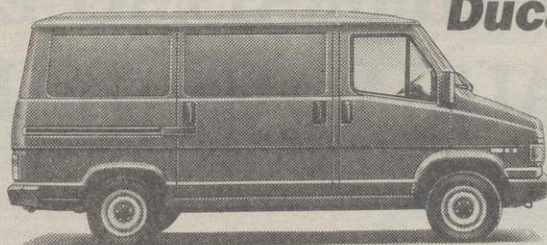
Uno

- Hasta 118 CV. y 204 Km/h.
- Desde 4 l. de consumo a 90 Km/h.
- 16 versiones con 7 motorizaciones.



Tipo

- Hasta 148 CV. y 207 Km/h.
- Desde 4,9 l. de consumo a 90 Km/h.
- 14 versiones con 8 motorizaciones.



Ducato

- Hasta 95 CV. y 137 Km/h.
- Desde 8 l. de consumo a 90 Km/h.
- Capacidad de carga hasta 1.800 Kg. y 9,3 m³.
- 150 versiones con 4 motorizaciones.



Tempra

- Hasta 110 CV. y 190 Km/h.
- Desde 4,5 l. de consumo a 90 Km/h.
- 11 versiones con 5 motorizaciones.



Croma

- Hasta 158 CV. y 215 Km/h.
- Desde 3,9 l. de consumo a 90 Km/h.
- 6 versiones con 5 motorizaciones.



Fiorino

- Combi y Furgón hasta 67 CV. y 140 Km/h.
- Desde 5,3 l. de consumo a 90 Km/h.
- Capacidad de carga hasta 470 Kg. y 2,7 m³.

Red de Concesionarios Oficiales de Castilla-León:

AVILA
LUAUTO, S. A.
Ctra. de Valladolid, 66. Tel. 22 90 16.

BURGOS
AUTO-FORMULA, S. L.
Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20.

LEON
AUTOACEVEDO
Ctra. N-VI, Km. 392. Tels. 45 01 20 - 45 01 21. Ponferrada (Camponaraya).

LEMOTOR
Julio del Campo, 2. Tel. 24 22 00. León.
Ctra. de Madrid, Km. 3,19. Tel. 20 22 11.
Valdelafuente.

PALENCIA
AUTOMOVILES SANSE
María de Molina, 2. Tel. 72 55 41.
Avda. de Cuba, 61. Tel. 72 26 50.

SALAMANCA
AUTO-LUX
Pº de la Estación, 6. Tel. 23 30 46.
Ctra. de Aldeanueva, Km. 2,5. Tel. 22 71 39.

PHASA
Ctra. de Valladolid, Km. 2.600. Tel. 24 12 11.

SEGOVIA
DEMYCAUTO
Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 08.

SORIA
HERMANOS MATEO LORENZO, S. A.
Pol. Ind. Las Casas, Parcela 42. Tel. 22 62 62.

VALLADOLID
AUTOJUCAR, S. A.
Pza. Poniente, 4. Tel. 33 82 02.
Ctra. de León, Km. 195. Tel. 35 24 61.

ZAMORA
LIVAUTO, S. A.
Ctra. de Salamanca, 37. Tel. 51 96 41.

1992 es un año de conmemoraciones históricas.

Sin duda el quinto centenario del descubrimiento de América acapara la máxima atención tanto del público como de las autoridades.

Pero en el año próximo se cumplen asimismo 500 años de otros acontecimientos históricos de singular relieve. Uno de ellos, la expulsión de los judíos de España, fechada también en el año 1492, constituye el punto de partida de una serie de actividades articuladas en torno a lo que fue originalísima convivencia



Farmacéutico judío en su botica Ilustración de *Las Cantigas*, de Alfonso X El Sabio

SEFARAD'92

EL HEBRAÍSMO EN LA ESPIRITUALIDAD CASTELLANA

JULIO VALDEÓN BARUQUE

Catedrático de la Universidad de Valladolid

En el decreto de 31 de marzo de 1492, firmado por Isabel de Castilla y Fernando de Aragón, los Reyes Católicos, se lee «Acordamos de mandar salir á todos los judíos de nuestros reynos, que jamás tornen, ni vuelvan a ellos...». Con esa medida se ponía fin a una larga etapa de convivencia entre hebreos y cristianos en las tierras hispánicas.

Si tenemos en cuenta que sólo unos meses antes, en enero de 1492, las tropas castellanas habían entrado en la ciudad de Granada, poniendo fin de esa manera al último reducto del Islam peninsular, llegaremos a la conclusión de que la fecha citada tiene una importancia excepcional en la historia de España.

En efecto, en 1492 se puso fin a una experiencia originalísima de la España medieval, la confluencia de las tres religiones, o si se quiere de las tres «castas», por utilizar la expresión de Américo Castro: la cristiana, la musulmana y la judía. Los mudéjares que aún subsistieron después de 1492 no sólo estaban marginados, sino que unos años más tarde tendrían que elegir igualmente entre la conversión al cristianismo o su expulsión del solar ibérico.

Vistas así las cosas, 1992, año tan propicio al

centralismo, parece ofrecer una cara negativa, pues lo ocurrido cinco siglos antes en el ámbito de la comunicación entre culturas diversas supuso la clausura de una experiencia que, al menos desde nuestra actual perspectiva, juzgamos positiva. Mas no se trata de lamentar un pasado que, nos guste o nos disguste, es inamovible, sino de aprovechar la ocasión de su quinto centenario para explicarlo, asumirlo y, en definitiva, procurar sacar del mismo frutos positivos.

No se nos oculta, por lo demás, que durante mucho tiempo ha estado vigente una interpretación de nuestro pasado medieval como una cruzada permanente de los cristianos contra los

infieles. Desde ese punto de vista no sólo se minimiza la idea de la confluencia de las tres religiones, sino que la expulsión de los judíos se considera un hecho lógico y positivo.

FUERTE IMPRONTA

Es posible que la sugestiva hipótesis de Américo Castro, según la cual la *vidiura hispana* se fraguó a partir de los ingredientes aportados en la España medieval por las tres castas, tenga muchos puntos débiles.

Pero no cabe duda que las relaciones que entre los siglos VIII y XV mantuvieron en la *piel de toro* cristianos, musulmanes y judíos, relaciones a la vez conflictivas y amistosas, lejanas y próxi-



mas, dejaron una fuerte impronta.

Es más, esas huellas no desaparecieron en 1492, aunque sólo fuera por la imponente riada de conversos que fueron a parar a las filas de los cristianos. Ese legado histórico, qué duda cabe, singulariza el caso español, convirtiéndolo en plataforma privilegiada para la comunicación, aún en nuestros días, con musulmanes y judíos, aspecto que ha puesto de

*Los viejos reinos de
León y Castilla
desempeñaron un papel
esencial en el
diálogo de las tres culturas*

relieve la reciente Conferencia de Madrid sobre Oriente Medio.

Ciñiendo nuestras reflexiones a la *casta judaica*, precisamente la que fue barrida de Sefarad en 1492, es preciso resaltar la importancia que tuvo su presencia en tierras hispanas. Ciertamente las relaciones con cristianos y hebreos no siempre fueron pacíficas. Pero ello no fue óbice para que el judaísmo de la España medieval alcanzara un gran florecimiento.

El número de juderías fue muy elevado, muchos hebreos brillaron a gran altura en campos como las finanzas o la medicina, accediendo con frecuencia a puestos de confianza de la corte regia y, desde el punto de vista espiritual, España fue la cuna de corrientes tan importantes como la de Kábala. De ahí que los judíos se identificaran estrechamente con la tierra hispana, pero también la vivísima presencia de lo español en los judíos expulsados en 1492, es decir en la comunidad sefardita.

Ni que decir tiene que las tierras que hoy constituyen la Comunidad Autónoma de Castilla y León, centro neurálgico de los viejos reinos, desempeñaron un papel de primera magnitud en el diálogo de las tres culturas. José Jiménez Lozano ha dedicado páginas magistrales al tema en su *Guía espiritual de Castilla*.

JUDERÍAS

Lo judío tuvo una presencia muy destacada en tierras de la Meseta norte. Sus principales asentamientos se localizan en núcleos urbanos, con juderías tan importantes como la de Burgos. Pero sin olvidar las numerosas juderías de los núcleos rurales ¿cómo no mencionar a nombres tan señeros como Sem Tob de Carrión, el exquisito poeta, o Abraham Benveniste de Soria, tesoro del monarca Juan II?

Y aún más allá de estos datos fueron numerosos los elementos, de carácter material o espiritual, que el hebraísmo transfirió a la sociedad castellana, particularmente en el terreno de la mística. ¿No se decía del catolicismo español de tiempos de los Reyes Católicos que estaba fuertemente impregnado de semitismo?

Así las cosas, la comunidad de Castilla y León tiene, por derecho propio, un puesto de honor en el pasado de las relaciones entre las tres religiones. De ahí la importancia de las diversas celebraciones de rango académico que han desarrollado últimamente en torno a *Sefarad 92*. Pero de ahí también la necesidad de que ejerza un protagonismo en las conmemoraciones que tengan lugar en 1992.



Una visión judía del 92

SAMUEL TOLEDANO

Secretario General de las Comunidades Israelíes en España

Fecha fatídica, que ha calado muy hondo en la conciencia colectiva del pueblo judío. ¡1492! Si se pidiera a un grupo de judíos de cualquier procedencia y de cualquier edad establecer una lista de los cuatro o cinco acontecimientos de mayor relevancia de la historia de un pueblo, no cabe duda de que la expulsión de los judíos de España aparecía en todas las listas, a la par con la destrucción del Segundo Templo por Tito en el año 70.



¿Cuáles son los motivos? No diremos que la historia del pueblo judío no fue especialmente fértil en acontecimientos tristes, que los judíos no han sido expulsados de países a través de su dilatada trayectoria diaspórica, pero fue en España donde la cultura y la civilización judías alcanzaron su máximo esplendor; fue desde esta tierra que los nombres de los grandes filósofos, poetas, científicos, médicos, astrónomos y muchos escritores que vivieron en la España medieval brillan en el firmamento de nuestra tradición, y por ello es imperecedera la huella de la Edad de Oro en el alma judía.

Castilla ocupó siempre un lugar destacado en el judaísmo español. Citemos sólo, entre otras muchas personalidades, a Moisés Ben Shem Tov de León, autor en 1286 del *Zohar*, la obra más importante de la mística judía; y a Abraham Zacut, catedrático de la Universidad de Salamanca, que puso a punto el astrolabio y estableció las tablas astronómicas que permitieron la navegación en alta mar y que utilizaron Colón y Vasco de Gama.

En el terreno político, y desde Yosef Ben Feruziel Cidelo, médico y ministro de Alfonso VI, numerosos judíos desempeñaron un papel importante en el reino de Castilla: Judah Ben Ezra, Don Zulema, Don Sag de la Malena, Ysef Ben Shushan, Abraham Barchilón, Samuel Halevy Abulafia, fueron todos almojarifes, es decir ministros y tesoreros de los monarcas castellanos. Muchos siglos hubieron de transcurrir antes que cargos semejantes pudieran ser ocupados por judíos en otros países europeos.

Después de los trágicos acontecimientos de 1391, que hicieron desaparecer las otrora florecientes comunidades judías de Andalucía, Levante y Cataluña, el judaísmo español se concentró en Castilla. En 1432 Rabi Abraham

Benveniste reunió en Valladolid una asamblea de rabinos y dirigentes comunitarios de Castilla que dictó unas ordenanzas que sirvieron de norma organizativa durante siglos a las comunidades de la diáspora.

Forzados por la Real Cédula de 31 de marzo de 1492 a elegir entre su fe y su patria, los judíos españoles emprenden el duro camino del exilio, lo que da origen a un fenómeno sin parangón en la historia de la humanidad, el de un pueblo injustamente tratado que, lejos de conservar en su corazón amargura y resentimiento, sigue manteniendo durante cinco siglos como un preciado tesoro, la lengua, la cultura, la tradición, el folklore y hasta la gastronomía de su patria perdida. Los sefardíes se dispersaron por los cinco continentes y propagaron, en todos los rincones del mundo a los que les llevó su destino, la lengua y la civilización española, esa misma lengua que hablaban los conquistadores de América.

Y precisamente en estas ideas reside el reto que nos ofrece la efeméride de 1992, reto que tiene múltiples dimensiones: la contribución de los judíos españoles antes de la expulsión a la cultura hispano-castellana y a la cultura universal, la creatividad sefardí a lo largo de cinco siglos de dispersión, o la contribución judía al Descubrimiento, aspecto este que por menos estudiado no deja de ser fascinante.

En efecto, si conmemoramos conjuntamente en el tan señalado año 1992 tanto la Expulsión como el Descubrimiento, no se trata de una mera coincidencia.

El mismo 2 de agosto de 1492, último día fijado para la salida de los judíos, levantaban anclas las tres carabelas de Colón con tantos recientes judeoconversos entre sus tripulantes, que esperaban quizás descubrir un Nuevo Mundo allende los mares, donde poder vivir por fin libres de la intolerancia.

Los españoles de hoy, judíos y cristianos, que vivimos en una nueva España abierta y democrática, que asume su pasado, porque la historia no se puede cambiar, pero firmemente decidida a emprender una renovada etapa de convivencia, tenemos el deber de ahondar en nuestras raíces y divulgar nuestro legado común.

Esta reflexión, que nos llevará a superar las sombras y revelar las luces de un pasado lleno de enseñanzas para el futuro, nos permitirá construir además una España mejor para las generaciones venideras.

Para el Progreso Social, Económico y Humano de Castilla y León

Comunidad de Castilla y León



Consejo Económico y Social



Por siempre sefardíes

DAVID SALINAS

Coordinador de SEFARAD'92 en Castilla y León

En el año 1492 coincidieron varios acontecimientos históricos que sin duda fueron de gran trascendencia para la Historia de España. Además de la toma de Granada y del descubrimiento de América, los Reyes Católicos tomaron una decisión equivocada al expulsar a los judíos que no quisieron convertirse a la fe cristiana.

Todo apunta a que la mayoría de los hebreos que fueron condenados al abandono de España en agosto de 1492 residían en las tierras de los que hoy es Castilla y León, así que después de cinco siglos puede que contemplemos la paradoja de que las actuales comunidades de judíos que viven en este Estado -cuestión reciente- desciendan de los integrantes de aquel exilio forzoso.

Al cabo de cientos de años, las declaraciones hechas por los líderes de la sociedad española en el sentido de que la expulsión no fue precisamente un acierto van a ser un detalle muy positivo para los hebreos que ahora residen en este y en otros países limítrofes.

La brecha abierta en 1492 puede ser cerrada en 1992, con acento muy especial en la importancia de este ciclo en el que un pueblo ha conservado durante 500 años una cultura: la sefardí.

La Junta de Castilla y León inició en 1989 un programa de actos encaminados a difundir la importancia que la comunidad y la cultura judías tuvieron en este ámbito, desde la comprensión y el deseo de

colaboración sobre todo con los sefardíes, descendientes directos de aquellos que fueron expulsados de su antigua patria.

Las Jornadas Sefardíes, dedicadas al análisis del judaísmo hispano y los conversos, la música, la literatura, la lengua y las costumbres de aquella comunidad, tuvieron lugar en el castillo de La Mota, lugar contiguo a la que fue rica y muy poblada judería de Medina del Campo. Comenzó así el *Sefarad'92*, que se vería enriquecido luego con el intercambio de grupos musicales de Castilla y León en Israel; el Seminario Internacional sobre las Tres Culturas -muy celebrada colaboración entre las Universidades de León, Salamanca y Valladolid, y el Instituto *Raíces de Israel*, y hace sólo unos meses el Seminario Mundial de Comunidades Sefardíes trajo a la región a jóvenes descendientes de judíos españoles que ahora viven en Europa y América.

Pero *Sefarad'92* no ha concluido en el ánimo de la Junta de Castilla y León, porque ahora mismo se preparan unas jornadas de estudios sobre la comunidad hebrea que tomó rumbo a Turquía tras la expulsión, y que tendrán lugar en Estambul y Valladolid durante el año del V Centenario.

Esa conexión hispano-turca, verdaderamente significativa desde el punto de vista histórico documentado y apenas mencionada por los someros reportes

al uso, se ampliará a los documentos audiovisuales tras el rodaje de una película sobre la huella de lo castellano en Turquía que persigue el productor Vecdi Sayar.

De los muchos contactos establecidos por la Consejería de Cultura con comunidades sefardíes en todo el mundo es muy posible que se concreten colaboraciones con tres de las más organizadas: la de Salónica (Grecia) y las norteamericanas de Los Angeles y Miami.



Manuscrito sefardí del siglo XV

PALENCIA

te invita a conocerla a través de

Su paisaje,
Su arte,
Su libros,
Su gastronomía

¡Te gustará!



Iglesia de S. Martín de Frómista



Iglesia de S. Salvador de Cantamuda



**Excma. Diputación Provincial
de Palencia**

CENTROS

CINCO



*"Nos hemos
anticipado
al reto del 92"*

UNA INICIATIVA DE FUTURO

Inticalsa, mediante la iniciativa PROGRAMA 5" se ha anticipado el reto del "92 en Castilla y León. Una red de centros dedicados a la

difusión y enseñanza gratuitas de informática, microelectrónica y nuevas tecnologías, está contribuyendo en nuestra región a consolidar una importante dimensión de futuro en el mundo de los profesionales y de las empresas.

RED DE CENTROS

Más de 10.000 alumnos en distintos centros instalados en la comunidad, disfrutan, a través de puestos de autoestudio, de un contacto

directo con modernos equipos de informática y microelectrónica, así como los programas precisos para estas disciplinas. Los centros están enriquecidos con fondos permanentemente actualizados de Biblioteca y Hemeroteca.

ENTIDADES COLABORADORAS

BURGOS

Caja de Ahorros del Círculo
y Cámara de Comercio e Industria

AVILA

Caja de Ahorros
y Monte de Piedad de Avila
y Fundación Cultural Santa Teresa

LEON, VALLADOLID Y ZAMORA

Caja España

PALENCIA, SALAMANCA Y SORIA

Caja de Salamanca y Soria

SEGOVIA

Caja de Ahorros
y Monte de Piedad de Segovia



INTICALSA

Sociedad constituida por:



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía



IBERDROLA, S.A.

Tuvo la ciudad de Valladolid un esencial protagonismo en la vida y obra del fraile dominico Bartolomé de las Casas, que dio aquí cuerpo a la doctrina indigenista. En 1542 celebró sesiones a orillas del Pisuerga la Junta encargada de elaborar las *Leyes Nuevas*, y en el mismo marco se libraron ocho años después las famosas *Polémicas* entre el dominico y Sepúlveda sobre las conquistas en América y su correspondiente premio, de las que salió triunfante y la prohibición de basar la expansión española en la fuerza de las armas. En San Gregorio -asiento ahora del Museo Nacional de Escultura- desarrolló luego Las Casas gran parte de su obra historiográfica, fijó su residencia definitiva y fue última morada. El templo máximo del indigenismo americano, escrito con la integridad moral de los clérigos

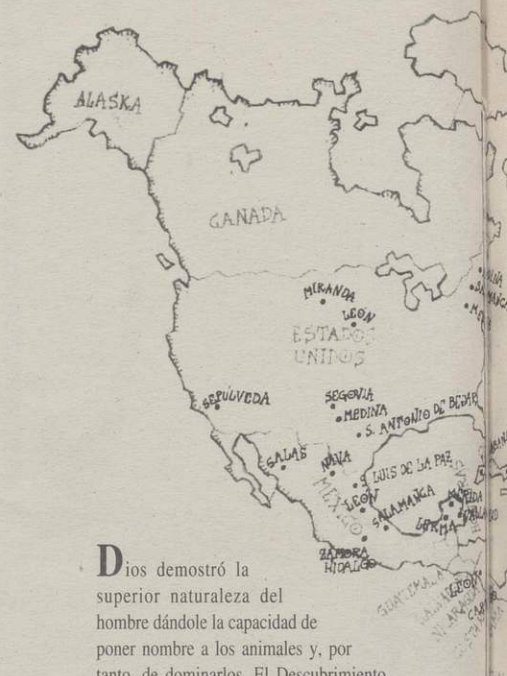
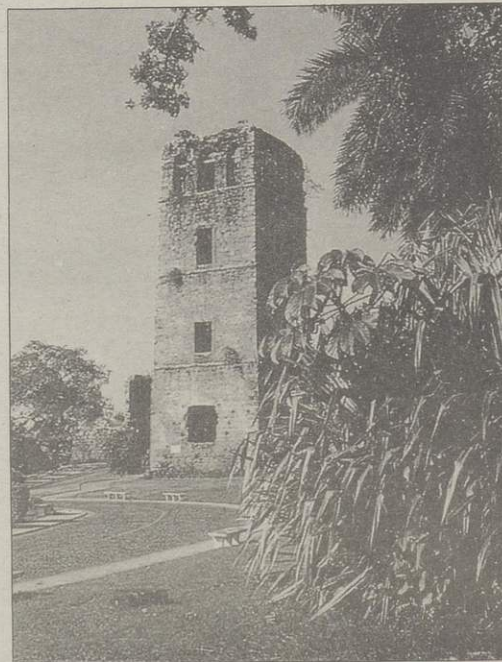


LUIS LAFOREA

Toribio de Benavente, Andrés de Olmos, Toribio de Mogrovejo, Bernardino de Sahagún y otros muchos originarios de ciudades de Castilla, lo compusieron en el mismo plano los colegios dominicos de San Esteban de Salamanca, una verdadera escuela de antiesclavistas en la estela de fray Francisco de Vitoria.



Hasta 1520, alrededor del 40 por ciento de los gobernadores y capitanes del Nuevo Mundo habían nacido en lugares de lo que hoy es la Comunidad Autónoma de Castilla y León, y allí proyectaron los saberes y mentalidad que traían de su tierra originaria. El segoviano Pedraria Dávila fue nombrado gobernador de Castilla de Oro en 1514, y en ese territorio fundó la ciudad de Panamá. En Segovia se levanta firme todavía la torre de Pedrarias, en estilo mudejar, momento que tiene una réplica en el país centroamericano. Pero no fue el único castellano que dejó su impronta en aquellas tierras. Diego Velázquez de Cuéllar organizó la isla de Cuba; el salmantino Francisco Vázquez Coronado fue el primer europeo que vio el Cañón del Colorado, las Montañas Rocosas y el Golfo de California; Diego de Losada, nacido en la localidad zamorana de Rionegro de los Monteros, fundó Asunción, en Paraguay. Son botones de un número ingente de muestras.



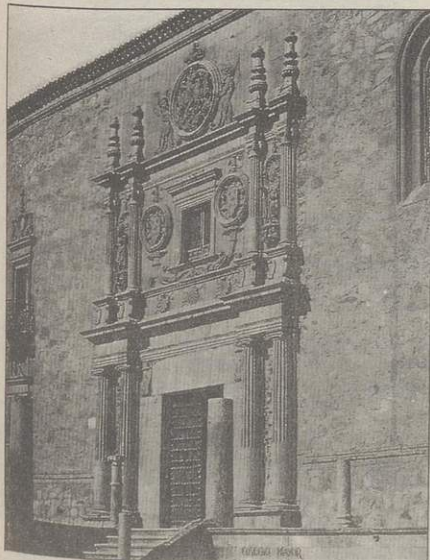
Dios demostró la superior naturaleza del hombre dándole la capacidad de poner nombre a los animales y, por tanto, de dominarlos. El Descubrimiento proporcionó a los conquistadores castellanos la oportunidad irrepitible en la historia de nominar con terminología europea miles de especies, tierras, ríos y accidentes naturales. El diccionario hasta entonces como no suficiente y los nuevos asentamientos humanos recibieron, como nombre de las localidades natales de los fundadores. No mucho tiempo hará que ciudades de honda tradición en la Península de grandes urbes o acaben en humildes poblachos. El historiador ha rastreado y localizado en los antiguos territorios hispánicos lugares de recio sabor castellano, como la bahía de San Pedro de Arica o Avila Beach, en California; Avila, en Indiana, y Béjar, en Texas, que enriquecen el mapa de la otra Castilla y León.

HISTORIA GENERAL DE LOS HECHOS DE LOS CASTELLANOS EN LAS ISLAS I TIERRA FIRME DEL MAR OCEANO ESCRITA POR ANTONIO DE HERRERA CORONISTA MAYOR DE S. M.^{DE} LAS INDIAS Y SVCORONISTA DE CASTILLA

En quatro Decadas desde el Año de 1492. hasta el de 1531.

De Cada primera

Al Rey Nu.^{ro} Señor



Decir universidad en el Nuevo Mundo «era decir Salamanca». Todas las universidades de América se miran en el espejo de la salmantina, de la que copiaron estructura y organización, invocadas constantemente por la Corona y el Papado. De los seis colegios mayores existentes en la Península en 1492, cinco estaban en los reinos de Castilla y León, destacando sobremanera el Fonseca, que aparece en la foto. También se proyectaron al otro lado del Atlántico y dieron origen a universidades de fundación dominica o jesuítica.

Colón discutió en Salamanca con los asesores reales sus teorías sobre la navegación hacia el oeste y la posibilidad de alcanzar las Indias cruzando el Atlántico. Tras la realización del *sueño*, a la vuelta de su segundo viaje a América, fue recibido en la Casa del Cordón de Burgos por los Reyes Católicos, y dictó su testamento y murió en Valladolid. Las peripecias de este navegante judío que siempre difuminó su origen discurren en gran medida por estas tierras, cabeza de las coronas de Castilla y León que unifica la reina Isabel. De su estancia quedan pocas muestras, como la *Casa Colón*, en Valladolid, donde se cree que expiró el descubridor de América. Allí se levantó un edificio, hoy convertido en museo y que también es la sede de la Cátedra de Historia de América de la Universidad de Valladolid.



Todas las lenguas tienen, para el lingüista, la misma dignidad: la lengua de la tribu y la lengua del imperio. En efecto, imperiales o tribuales, todas son sistemas de signos, que tienen una cierta estructura; todas sirven para comunicarse entre sí los hombres, sea éstos pocos o innumerables, y todas transmiten, o intentan transmitir, información. Lo que hace interesante la diversidad de lenguas es que, siendo común la experiencia humana, cada grupo la analiza en su lengua particular de modo diferente

GRAMÁTICA DE NEBRIJA

LA LENGUA ESPAÑOLA ENTRE DOS PRÓLOGOS

SANTIAGO DE LOS MOZOS

Catedrático emérito. Universidad de Valladolid



Antonio de Nebrija en su cátedra de Salamanca. Abajo, dedicatoria de su obra a la Reina Católica

La lengua en que hablamos y nos expresamos nos obliga a decir unas cosas y a omitir otras. En español, por ejemplo, no podemos expresar la dualidad por medios gramaticales, como en griego antiguo. Nos vemos obligados a recurrir a medios léxicos, y así decimos: «los dos ojos, los dos hermanos», etc.

Esto implica que el estudio y conocimiento de lenguas diferentes equivale a tener noticia de diversos modos de análisis de la realidad, y de diversos sistemas y estructuras. Es lo que se quiere significar cuando se afirma que cada lengua tiene su propio genio, índole o filosofía. Pero esto no justifica el fetichismo lingüístico que parece haber tomado el relevo del étnico. Ni existen lenguas primitivas, aunque lo sea, por su tecnología, el grupo humano que hable alguna de las así mal llamadas, ni hay lenguas estructuralmente superiores a otras. La diferencia, diversidad y dispersión de las lenguas no pueden hacernos olvidar que todas ellas, en su raíz, son manifestación de una facultad propia de todos los hombres, la facultad de hablar, la facultad del lenguaje.

Pero no todos somos lingüistas, no todos estudiamos lenguas por desentrañar su sintaxis, o su organización semántica o su sistema fonológico. Estudiamos ciertas lenguas porque son el acceso a la cultura que en ellas está expresada y sigue expresándose. Por eso se estudia más el inglés que el checo, y más el español que el curdo.

Hoy el español es la cuarta lengua del mundo. Pero la segunda si se consideran otros aspectos que el demográfico. Y sobre todo, junto al inglés, el español es la lengua de mayor longitud en la ribera americana del pacífico, hacia el cual parece desplazarse el centro de gravedad de la civilización futura. De un tiempo cuyo futuro se insinúa ya en la línea del horizonte.

Tal vez no sea ocioso preguntarse, si lo permite la garrulería de los aniversarios, a quién debe la lengua española su universalidad. Dicho de otro modo, ¿no sería conveniente preguntarse, contra la retórica del 92, qué debe España a América? Entre otras cosas (la respuesta es obvia), la universalidad de la lengua española. Un dato: si el español se hablase sólo en España, ocuparía el puesto del tagalo, es decir, el puesto 33 en la lista de las lenguas del mundo. Y ocupa el cuarto.

La primera gramática de una lengua moderna, o vulgar, como se decía en su época, es el *Arte de*

la lengua castellana, de Antonio de Nebrija.

En vísperas del descubrimiento de América, Nebrija teme más la decadencia del castellano que la continuidad de su encumbramiento; quiere, como buen humanista, facilitar el conocimiento del latín, y cree otra vez Roma: que la lengua es compañera del imperio. (Pero Roma no pudo desalojar el griego, lengua de una cultura superior, y es la cultura, y no el imperio, la compañera de una lengua). De 1492 a 1825, la Monarquía española es también americana. Tras



la independencia, ¿qué función tiene la lengua española en América?

SALVAGUARDA DEL IDIOMA

En 1847 aparece la *Gramática* de la lengua castellana destinada al uso de los americanos, del insigne venezolano Andrés Bello, gramática que todavía hoy es la mejor - y la mejor escrita - de todas. En 1847, cuando el gentilicio americano no era todavía monopolio de los Estados Unidos de América, ¿qué era lo que urgía evitar, al margen de todo apasionamiento, en el alcance y sentido de la reciente independencia? Había que evitar el fraccionamiento lingüístico de América, de Hispanoamérica, como la llama el propio Bello, fraccionamiento que hubiera sido simultáneamente causa y consecuencia de la

incomunicación entre las diversas naciones americanas desgajadas de la Monarquía española. Ésa es la finalidad y la misión de Bello: salvaguardar la unidad del español como vínculo entre las nuevas repúblicas. Por este mismo vínculo debe sentirse unida fraternal, no metropolitanamente a España, donde tan frecuente es oír que «los hispanoamericanos hablan nuestra lengua». No; hablan su *lengua* que es la misma que la nuestra.

Si la universalidad de la lengua española fue empresa castellana primero, después española y hoy hispano americana, y su uso y perfeccionamiento, responsabilidad de todos, nadie debería impunemente atentar contra el decoro y la dignidad de un idioma que es expresión y clave de una cultura definitivamente euroamericana.

«Yo muy alta e así esclarecidos príncipes doña Isabel la tercera deste nombre Reina i señora natural de España e las islas e nuestro mar. Comiença la gramática que nueva mente bizo el maestro Antonio de Nebrija sobre la lengua castellana. e pone primero el prologo de lo en buen ora. Quando bien comigo pienso muy efica recida Reina: pongo delante los ojos el antiquo uso de todas las cosas: que para nuestra recordacion e memoria quedaron escríptas: una cosa bállo e fíco por conclusion muy cierta: que siempre la lengua fue compañera del imperio: e de tal manera lo siguió: que junta mente començó, crecieron, e florecieron: e después junta fue la caída de entrambos. Y veradas agora las cosas muy antiguas de que a penas tenemos una imagen e sombra de la verdad: cuales son las delos asirios, indos, ficionios, e egipcios: en los cuales se podría muy bien provar lo que digo: vengo a las mas frefkas: e aquellas especial mēte de que tenemos mayor certidumbre: primero a las delos judios. Cosa es que muy ligeramente se puede averiguar que la lengua hebrea tuvo su nifre: en la qual a penas pudo hablar. Y llámolo agora su primera nifre: todo aquel tiempo que los judios estuvieron en tierra de Egipto. ¿Por que es cosa veradera o muy cerca de la verda: que los patriarcas hablaban en aquella lengua que de trano Abraham de tierra delos caldeos: bafia que descendieron en Egipto: e que allí perdiera algo de agüla: e mezclarian algo de la egipcia. Mas despues qñ lieron de Egipto: e començó a baster por si mismos en el po de gēte: poco a poco apartarian su légua cogida quanto lo pienso de la calda: e de la egipcia: e de la que ellos ternian comunicada entre si: por ser apartados a. II.

Un humanista, culpable del entendimiento

Tomás Hoyas

Nadie puede dudar que una lengua es elemento imprescindible para una adecuada y armoniosa comunicación. Nadie dude que contribuye inevitablemente a establecer comportamientos mentales específicos que significan y distinguen a sus hablantes como un grupo homogéneo y diferenciado, sea en las discrepancias o en las conformidades.

Hacia 1486 Elio Antonio de Nebrija, personaje indispensable, se resignaba lentamente al ostensible declinar del latín como lengua universal y soñaba con una nueva lengua compañera del imperio: el castellano. En 1492, varios años antes que sus colegas Trissino (Italia), Meigret (Francia) y Oliveira (Portugal), daba a luz una *Gramática*, la primera en lengua romance, destinada a convertirse en norma lingüística para cientos de millones de hispanohablantes.

El descubrimiento americano del mismo año fue conveniente pretexto y maravillosa excusa para compartir con todo un continente algo de lo más preciado que posee el hombre, su lengua y, con ella, todo un abigarrado entramado de conceptos, ideas y sentimientos. Porque no sólo enviamos a América espadas ofensivas y ostentosas cruces, enviamos también una lengua común, la que Nebrija había definido y unificado, la que en la actualidad sigue creciendo pujante y vigorosa.

Desde entonces, desde aquellos esenciales momentos, compartimos demasiadas cosas, aunque no siempre lo hayamos comprendido en su admirable trascendencia e incluso, desde algunas posiciones, se haya pretendido ignorarlo.

Las conmemoraciones del Centenario del Descubrimiento y de la *Gramática* nebrisense son la coyuntura adecuada para, ahora por siempre, recordarlo. Porque debemos, de una vez por todas, reconocer que estamos condenados a entendernos dentro y desde nuestra lengua común. Y de ello Nebrija y su *Gramática* son los grandes culpables.

El cliente, objetivo final de Iberdrola

La sociedad hidroeléctrica española IBERDROLA, nacida este año tras la integración de Iberduero e Hidroeléctrica Española, se plantea como nuevo reto la necesidad de integrar al cliente en la dinámica de la empresa, contribuyendo a la mejora de su entorno social y económico

El proyecto, basado en la confianza mutua y en un servicio más completo, se integra en la nueva estructura de IBERDROLA. El nuevo director para Castilla y León del Área de Clientes, Lázaro Olivares Tafur, santanderino de 48 años y de profesión ingeniero industrial, explica que Castilla y León, al igual que las demás regiones donde está implantada la sociedad, contará con la dirección del área de clientes -en la que se centrarán la mayor parte de esfuerzos-, dirección de generación, de distribución y de transporte. Las cuatro forman el entramado empresarial y todas, según Lázaro Olivares, se irán dando a conocer poco a poco ante la opinión pública.

El proyecto IBERDROLA para Castilla y León se centra en la necesidad de animar a las empresas para que se instalen en la región, dentro de un proyecto que abarca los ámbitos científico, cultural y empresarial, destinado a esa mejora del entorno social y económico tan importante para el nuevo holding hidroeléctrico español, el quinto en importancia a nivel europeo.

En este sentido, Lázaro Oliver señala que existen contactos con la Universidad para fomentar cursos e iniciativas que incentiven la investigación y el desarrollo, y «creen empresarios». Además, se trabaja con la Junta de Castilla y León en la organización de jornadas técnicas sectoriales (madera y muebles, cerámica, vidrio, textil, hostelería, regantes, etcétera), y se colabora en el mecenazgo para la



El cliente es desde ahora el objetivo fundamental de esta sociedad hidroeléctrica

restauración del patrimonio cultural y del medio ambiente regional porque IBERDROLA tiene una sección dedicada exclusivamente a cuidar los aspectos medioambientales.

El director regional del Área de Clientes de IBERDROLA cree que el futuro del sector eléctrico es «optimista», y que se puede competir perfectamente con otras energías alternativas, de ahí que la empresa asesore también los múltiples usos de la energía eléctrica y fomente la cultura del ahorro energético, «algo que en España todavía no está lo suficientemente asentado», explicó.

13.000 MILLONES DE INVERSIÓN EN CASTILLA Y LEÓN

IBERDROLA tiene previsto, según Lázaro Olivares, una inversión de 13.000 millones de pesetas en 1992 para Castilla y León, de los cuales el 50 por ciento irán a distribución (redes de baja tensión, líneas hasta 45 kilovoltios y líneas de transporte de más de 45 kilovoltios), y unos 3.500 a generación (entre los objetivos se encuentra la ampliación de las centrales zamoranas de Ricobayo y Agavanzal).

Siempre con el cliente como meta fundamental del nuevo proyecto, Lázaro Olivares explica que la región -excepto Segovia- representa el 15 por ciento de la clientela total de IBERDROLA a nivel nacional. El 22 por ciento pertenece al consumo doméstico, mientras que el sector industrial -automoción y alimentación- son los de más peso y los servicios contratan el resto.

IBERDROLA ha crecido durante 1991 dos puntos por encima de la media nacional, y el número total de clientes en Castilla y León es de 1.150.000, lo que supone más del 90 por ciento del mercado. Con estas cifras, los objetivos deben centrarse en una mejor atención a aquellos que han depositado su confianza, y de ahí el impulso otorgado al área de clientes, «la que más esfuerzos debe generar a partir de ahora», indicó Olivares.



Lázaro Olivares, nuevo director regional del Área de Clientes de IBERDROLA



IBERDROLA

Piragüismo, tiro, baloncesto, polo o hípica han sido disciplinas olímpicas en las que los atletas de la región han conseguido medallas. El balance puede crecer significativamente en Barcelona

Es una de las imágenes que conservo intactas desde niño. Como conservo vivos en la memoria uno cualquiera de los contados paseos que pude disfrutar en compañía de mi padre por la orilla de aquel Pisuerga todavía no contaminado y algo más nostálgico. Cuajado de las viejas barcas que alquilaba el *Catarro* y salpicadas sus orillas de pacientes pescadores a la espera de una presa que hoy en día sería imposible encontrar.

El pescador de aquel día era más original. Al menos en su apariencia externa. Y lo era porque agarraba la caña por el extremo inferior y la extendía hacia el río en una trabajosa postura de equilibrio y de pulso. El brazo recto, como una prolongación del sedal y en posición firme del saludo marcial. Recuerdo que mi padre le saludó, que hablaron largo y tendido y que aquel extraño me acarició el rostro mofoleto de niño revoltoso y malévolo.

- ¿Quién es ese señor? -le pregunté a mi padre.-
- Angel León me respondió, como si tuviera la obligación entonces de saber quién era Angel León.

Por aquellos años inspector de policía, Angel León debiera tener una calle en Valladolid porque fue el primer vallisoletano, también el primer castellano-leonés, en ganar una medalla en los Juegos Olímpicos. Fue en Helsinki y en el año 1952.

Y este impecable tirador que ponía a prueba su pulso pescando con el brazo extendido, ganó la medalla de plata en la prueba de pistola libre detrás del americano Benner, que estableció el récord olímpico y un sólo punto por delante de un mítico deportista de tiro como el húngaro Balogh. Nunca volví a ver a Angel León, por otra parte padre de las actrices Eva y Rosa León. Pero, cuando aprendí estos datos, le admiré desde la distancia y desde la distancia he lamentado que nadie recordara su gesta y la inmortalizara en una placa, en una calle, en algo que revitalizara la mala memoria histórica existente en esta tierra.

La de Angel León fue la primera medalla que ganó un deportista de esta Comunidad, pero no la primera participación olímpica.

UN PORTUGUÉS DE ZAMORA

Algo de lo que no existe una documentación concreta y que obliga a investigaciones difíciles y poco ciertas por caminos nebulosos. Parece

que el pionero compitió en Estocolmo, en el año 1912, y se trata de un portugués... nacido en uno de los muchos pueblos limítrofes de Los Arribes zamoranos. Fue, indirectamente, una primera participación que, además, acabó en tragedia porque Francisco Lázaro encontró la muerte durante la prueba del maratón asfixiado bajo un sol abrasador.

Sin embargo, la primera presencia oficial de España en una Olimpiada no se daría hasta 1920, en Amberes. Ya se sabe, el año de la furia, de los

Pagaza, Sesúmagá, Patricio, Pichichi o Zamora. No hubo ningún futbolista castellano-leonés, pero sí hubo gente de esta ahora Autonomía en el equipo de polo que, contra pronóstico, conquistó una medalla de plata. Apellidos como De la Maza y San Miguel, burgaleses con residencia en Barcelona, llevaron nuestro talante al primer podio oficial español en una Olimpiada.

Algo que se repetiría en los Juegos de Londres, en 1948, con Gavilán y García Cruz que confirmaron nuestra bien ganada tradición hípica, en la línea del inolvidable Angel Alonso, formando parte del equipo español que aseguró la medalla de plata en Wembley participando en la prueba de obstáculos, Gran Premio de las Naciones, que cierra tradicionalmente la competición.

Se entra entonces en un periodo de abstinencia. Sube el nivel medio, pero faltan las medallas. Aparecen hombres como, por ejemplo, el ciclista leonés José López Rodríguez, que en Tokio rondó los tres puestos de honor, pero se quedó en puertas por un inoportuno pinchazo.

Atletas como el velocista salmantino Sánchez Paraiso que, en México/68 hizo su mejor registro pero no pudo meterse en semifinales. O el fondista palentino Mariano Haro, sempiterno cuarto clasificado en los 10.000 metros, acari-



Estadio de Montjuïc, donde arderá la llama olímpica

BARCELONA'92

AYER Y MAÑANA OLÍMPICOS

ANGEL MARÍA DE PABLOS

Jefe de deportes de El Mundo de Valladolid



Cuatro atletas con la mínima

Son cuatro los atletas que ya han conseguido la mínima que la Federación Española pide para estar en los Juegos. Conviene decir cuanto antes que se trata de una mínima mucho más exigente que la solicitada por el Comité Olímpico Internacional.

El primero de ellos es el soriano Fermín Cacho, que con 3,32/03 es el único de todos ellos con posibilidades reales de pelear por una medalla en los 1.500 metros. También cumplieron la mínima Julia Merino, con 51,81 en los 400 metros; el saltador abulense Angel Hernández que, con 8,15 metros, puede aspirar al diploma olímpico; o el triplista Santiago Moreno, que hizo este año 16,93 metros.

Pueden cumplir esas mínimas a tiempo el mediodfondista palentino Isaac Viciosa, que está a sólo dos segundos de lograrlo y Alfredo Lahuerta que se ha quedado únicamente a dos décimas del tiempo señalado. El problema es que esa marca está al alcance de las posibilidades de otros muchos atletas españoles y que, al final, sólo acudirán a la Olimpiadas

tres por cada una de las pruebas.

En esta misma disyuntiva se encuentran atletas de tanto prestigio como el soriano Abel Antón, que tiene 13,20/67 en los 5.000 metros y Ana Isabel Alonso, que podrá optar por la maratón o los 10.000 metros, la misma distancia en la que pudiera tener sitio el segoviano Antonio Prieto.

Y no podemos olvidar ni a Margarita Ramos que, con 17,71 metros, está a nueve de la mínima, ni a la saltadora vallisoletana Conchita Paredes, a quien separan 25 centímetros de la mínima exigida en longitud.

Débora Alonso, una muchachita de Valladolid, campeona mundial de gimnasia rítmica, acudirá con opciones a medalla también, como estarán algunos más. Pero, para todos ellos y ellas, lleguen o no, suban al podio o no suban, el camino de los Juegos de Barcelona no es nada sencillo.

No es ni será nada fácil. El camino de la gloria es un sendero lleno de espinas que parecen más afiladas para los deportistas de esta Comunidad.

Mariano Haro pasó a las historia como el eterno cuarto clasificado

ciando medallas que mereció pero que se le negaron de forma malaventurada en Munich.

Hasta Los Angeles, donde el podio volvió a saludar atletas de Castilla y León. Narciso Suárez, el canoísta vallisoletano, vivió una jornada memorable cuando ganó la medalla de bronce en el C-2 tras desbancar a los eternos medallistas de la especialidad, los representantes del Este. Y, en el equipo de baloncesto, que sorprendió llegando a la final con los Estados Unidos, había un Leonés, José Manuel Beirán, tirador de excelente muñeca, de mano infalible y de acierto seguro, que colaboró en aquella gesta histórica.

PENSANDO EN BARCELONA

Da la impresión que los deportes de equipo no se acuerdan de la cita olímpica que el deporte español vivirá en Barcelona durante los meses de julio y agosto del 92. Por eso, a estas alturas, desconocemos que paisanos podrán formar en fútbol, en baloncesto, en balonmano, voleibol y otros similares. Díaz Miguel ha llamado habitualmente para sus últimos compromisos al pivote vallisoletano Silvano Bustos. Pero nadie apuesta porque lo vuelva a hacer en esta ocasión.

Lo más seguro, en esta época, es hablar de dos deportes en los que castellanos y leoneses tendrán una presencia activa y, además, con posibilidades de medalla: atletismo y piragüismo.

Con más opciones para los palistas que, hace unos meses, brillaron con luz propia en el Mundial de París. No resulta descabellado escribir que los vallisoletanos de Zamora o los zamoranos de Valladolid, Román Mangas y Juan Manuel Sánchez, pueden cambiar su medalla de oro en el Mundial por una medalla del mismo color en los juegos. En todo caso, parece lógico pensar que estarán con su K-2 en las finales tanto de 500 metros, donde ganaron, como en la de 1.000 metros, donde alcanzaron el bronce.

Zamoranos que llegarán a las finales también habrá en el K-4 que, en los últimos compromisos internacionales, estuvo compuesto por Oscar García, Francisco Cabezas, Alberto Sánchez y Gregorio Vicente. Y hablando de éste último, atención a él, porque si en París fue quinto en el kayak individual sobre 500 metros, cabe pensar que en Barcelona aspire a mejorar esa formidable posición. Y por supuesto, no podemos ignorar al veterano y experto Narciso Suárez que, aunque sin posibilidades de repetir el bronce de Los Angeles, seguirá metiéndose en las finales de canoa y, en ellas, bien con Enrique Míguez, bien con Pedro Areal, aspirar a lo que sea para despedirse del deporte de alta competición con la dignidad y soberbia que acompañó siempre su carrera deportiva. Barcelona verá la despedida de Narciso.



José Manuel Beirán, medalla de plata en 1984



Román Mangas y Juan Manuel Sánchez, la gran esperanza del piragüismo

Un año trascendente

JUAN ANTONIO SAMARANCH

Presidente del Comité Olímpico Internacional

Nadie duda de que el año 1992 será un año trascendente para nuestro país. Coinciden en acontecimientos de eco mundial y de impacto singularmente importante para nuestra juventud. No en vano los Juegos Olímpicos, que son el acontecimiento social más relevante de nuestro siglo, tendrán como escenario una ciudad española; el quinto centenario del encuentro de dos culturas en una isla del Caribe, que fue el prólogo de un hecho de la mayor importancia para todo el mundo, vivirá en Sevilla jornadas memorables; de la Gramática de Antonio Nebrija y el final de la Reconquista.



Pero quizás no se ha dado todavía el relieve que merece a un hecho de excepcional importancia vivido a finales del siglo XV, como fue el nacimiento de España con el matrimonio de la Reina de Castilla y León, con Fernando, Rey de Cataluña y de Aragón.

La unidad y diversidad de la península permitieron el nacimiento de España, hecho decisivo en la historia de todos los países que forman aquella.

Por ello, este año 1992 tiene y tendrá un relieve excepcional que todo el país se dispone a celebrar. Pero el hecho que tendrá una proyección más universal, será el de los Juegos Olímpicos de Barcelona, ya que en el día 25 de julio del año próximo más de la mitad de los seres que pueblan nuestro planeta estarán unidos por las imágenes que la televisión de los 172 países que actualmente conforman nuestro mundo

transmitirá *urbi et orbi*. Más de tres mil millones de seres humanos, en los cinco continentes, quedarán absortos y emocionados al contemplar ese momento único que constituye la llegada de la llama olímpica al estadio en el que se reúnen, tradicionalmente, todos los participantes en la gran cita cuatrienal.

Cuando la llama olímpica, en la tarde del día de Santiago, llegue al estadio de Montjuic, terminará un recorrido emotivo y simbólico que habrá comenzado 34 días antes, con la llegada de la antorcha olímpica al antiguo puerto griego de Empurias -en donde fue construido, en el siglo VI a. C., la primera instalación deportiva de la península, el *Gimnasium* que habrá sido encendida en las ruinas de Olimpia, y que en su amplio recorrido por todas las tierras de España, llegará a Valladolid, procedente de la vieja Galicia y de León, para proseguir su recorrido hacia Segovia y Madrid, antes de llegar a Sevilla, con todo el simbolismo que la capital andaluza tendrá en el 1992.

Una vez más, el olimpismo, que es la vertiente cultural más caracterizada del deporte, servirá para actualizar a Barcelona, a Cataluña y a toda España ante el Mundo de este final de siglo. No cabe duda de que los Juegos Olímpicos de 1992, a los que asistirán casi la mitad de jefes de Estado de nuestros días, serán el mejor heraldo de un viejo país como el nuestro, que ocupará en la mente de toda la juventud de nuestro planeta un lugar de privilegio al comienzo de un siglo como el XXI, que marcará a toda la humanidad con el sello del deporte, de la cultura y del progreso.

Un siglo en el que Castilla y León, con todos los pueblos de España, deberá ocupar un lugar de privilegio.

CONSULENOS SIN COMPROMISO



- TECNOLOGIA PUNTA EN LOS PROCESOS
- OPTIMA CALIDAD EN ACABADOS
- SERIEDAD EN EL SERVICIO
- RACIONALIDAD EN LOS PRECIOS

Avda. de Burgos, 72- (983) 33 70 33-33 71 55 - 47001 VALLADOLID



K.L. ALUMINIO, S.A.

De izquierda a derecha
 Fermín Cacho, claro
 aspirante a medalla; Abel
 Antón competirá en los
 5.000 metros. Narciso
 Suárez se despedirá en
 Barcelona de la alta
 competición



Presupuesto ambicioso y autofinanciado

I. Pagazaurtundua

Los Juegos de Verano de la XXV Olimpiada, que se celebrarán en Barcelona del 25 de julio al 9 de agosto de 1992, contarán con la presencia de 10.000 deportistas que participarán en 28 deportes diferentes (25 oficiales y tres de demostración, que son esta vez pelota vasca, taekwondo y hockey sobre patines), repartidos en 43 instalaciones sitas en cuatro áreas olímpicas, con una distancia máxima entre sí de 10 kilómetros.

Los Juegos, por mandato de la Carta Olímpica, se adjudican a una ciudad. En Barcelona, su organización es responsabilidad del COOB'92 presidido por el alcalde, Pascual Maragall. El Comité ha querido descentralizar las instalaciones y los escenarios deportivos, otorgando un gran protagonismo a un total de 16 subse-des. Junto a lo meramente deportivo, la Olimpiada ha supuesto una amplia remodelación de las infraestructuras y vías de comunicación de Barcelona, con la ampliación del aeropuerto de El Prat, y las construcciones de las torres de Telecomunicación -268 metros de altura- y la de Telefónica, de 120 metros sobre la montaña de Montjuic.

El presupuesto del COOB'92 ascendía en 1991 a 136.881 millones de pesetas en concepto de gastos, y 137.195 de ingresos. Las principales fuentes de financiación provienen de la venta mundial de los derechos de televisión (33,60 por ciento), de las emisiones de sellos, medallas, loterías y monedas conmemorativas (20,32 por ciento), y de la comercialización de sus símbolos corporativos (20,22 por ciento).

La previsión es que sean unos Juegos sin déficit y sin cargas fiscales para el contribuyente, ya que se autofinanciarán. La ficha técnica señala que se van a celebrar un total de 257 pruebas, que repartirán 570 medallas de oro, 570 de plata y 614 de bronce (en total, 1.754), a lo que hay que sumar los 4.408 diplomas olímpicos que se van a entregar a los deportistas.

Los récords de Barcelona 92 al margen de lo estrictamente deportivo serán una villa olímpica frente al mar con capacidad para 15.000 personas, una audiencia de TV estimada en 3.500 millones de espectadores, 102.000 voluntarios preinscritos, y el hecho de que, por primera vez en la historia del olimpismo, los atletas no pagarán su alojamiento, ya que el COOB'92 ofrecerá 18 días de estancia gratuita a cada deportista.



ENCUENTRO MUNDIAL CANADERO

"3^{er} MILENIO"

FERIA UNIVERSAL CANADERA

PORTALES de CÁMERA S^º7. 2^º • Tfnos. 21 06 25 - 26 • Fax 21 60 84 • 37001 SALAMANCA

SUPLEMENTOS ICAL

Castilla y León

En todos los suplementos para el desarrollo de nuestra región

El Partido Popular podrá formar gobierno monocolor

► Con 42 escaños, tras la mayoría absoluta en Castilla y León

NAVIDAD

MEJORES DESEOS PARA TODOS

BANCO DE CASTILLA Y LEÓN

El campo, en la encrucijada

En todos los suplementos para el desarrollo de nuestra región

23 ABRIL

fiesta de la Comunidad

57ª FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE VALLADOLID

19 al 24 de septiembre de 1991

¡Una oportunidad única!

El Partido Popular, a un paso de gobernar en solitario

En todos los suplementos para el desarrollo de nuestra región

CASTILLA Y LEÓN ANTE EL DESAFÍO DEL 92

Suplemento ICAL

En todos los suplementos para el desarrollo de nuestra región

Caja Salamanca y Soria

El periódico de mayor tirada de Castilla y León, comprado por cien mil personas cada vez que llega a los kioscos. La única información en la Comunidad Autónoma que leen quinientos mil lectores, en las nueve provincias, el mismo día. Y avalada por los rotativos más importantes de Castilla y León. El único medio escrito que en un sólo año publica tres sondeos de opinión, analiza la economía, agricultura o turismo y conecta con los sectores socio-profesionales más dinámicos. Y lo seguirá haciendo.

Son los SUPLEMENTOS ICAL, los monográficos de más impacto de la prensa regional. El mejor cauce para que su publicidad llegue a todos los rincones de la Comunidad más extensa de Europa. Con la fuerza de periódicos centenarios y la solidez de la agencia de noticias privada más importante de la región.

Si su trabajo consiste en fabricar los mejores productos, el nuestro es ofrecerle la mejor relación calidad/precio para su publicidad.

EL DIARIO DE AVILA - DIARIO DE BURGOS - DIARIO DE LEÓN - EL DIARIO PALENTINO - LA GACETA REGIONAL DE SALAMANCA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA - DIARIO DE SORIA - EL MUNDO DE VALLADOLID - EL CORREO DE ZAMORA

Turismo en Castilla y León

En todos los suplementos para el desarrollo de nuestra región

Concentración Olímpica de la Juventud «PRINCEPE DE ASTURIAS»

En todos los suplementos para el desarrollo de nuestra región

LA ECONOMÍA EN CASTILLA Y LEÓN

En todos los suplementos para el desarrollo de nuestra región

El sector agroalimentario mira a Europa

En todos los suplementos para el desarrollo de nuestra región



PABLO PUENTE

LAS EDADES DEL HOMBRE

ENTRE LOS OJOS DEL ICONO Y EL JARDÍN DE LA MÚSICA

Francisco Barrasa

Puede que lo más hermoso del proyecto cultural Las Edades del Hombre sea su origen. Por difícil que parezca -en pleno reinado de las operaciones de imagen y el fuego fatuo-, la idea de repasar los cauces y las formas de expresión de la espiritualidad en Castilla y León surgió en un ambiente ascético muy parecido al que tenía Wittgenstein cuando daba clase en Cambridge: una salita con estufa, mesa camilla, y muchos cuadernos garabateados con las cosas de la vida que guardan las gentes en su memoria. Y lo curioso -o quizá, no tanto- es que la firma de los obispos con feligresía en la región que figura a pie de página de esta iniciativa, seguramente no servirá tanto para loar a la divinidad misma como para la mayor gloria de los humanos que vivieron aquí antes que nosotros, mirando al cielo con amor y con temor

La razón primera que llevó a un clérigo de verdadero carisma y a un escritor multimillonario en escepticismo hacia el sueño de varias exposiciones repletas de sorpresas fue precisamente el hecho de que las mejores expresiones del hombre al paso de los siglos eran desconocidas de puro conservadas como *patrimonio*. Los viejos iconos, los libros y los instrumentos musicales siempre estuvieron ahí, pero objetivados, neutros, listos para el estudio y la erudición cuando no meros pretextos del discurso estético o groseramente cultural.

En los largos atardeceres de Alcazarén, frente a la inmensa nada de la llanura que permite dibujar a voluntad, imaginaron la mejor manera de mostrar a esos viejos iconos que fueron otrora protagonistas de lo sagrado y ahora ni siquiera son interrogados por la angustia de los hombres que pasan junto a sus hornacinas y peanas. Entre la figura y el observador se impone la estancia, como hiato insalvable que convierte al primero en puro ornamento de belleza arruinada.

José Velicia Berzosa y José Jiménez Lozano quisieron dar forma a su *conspiración* para el rescate de ese incomprensible divorcio entre hombre y expresiones artísticas. Si los cristos góticos ya no comunicaban lo extremo de la desolación humana seguramente no se debía a una epidemia de felicidad sobre el planeta sino a la terrible neutralidad del hábitat contemporáneo, a base de cristal y aluminio que despejan todo misterio.

Corrían los años 80 y la idea se expresaba -de palabra- a la entidad privada que podía ocuparse del necesario aliento económico. Hizo falta muy poco tiempo para que el fenómeno de difusión cultural más impactante que recuerda aquí la memoria colectiva tomara carta de naturaleza.

La primera etapa, expresada como muestra de pintura y escultura en la catedral de Valladolid (1988-89), quiso rescatar la atención sobre los viejos iconos que están mudos en las iglesias donde antaño fueron los protagonistas de lo sagrado... e incluso que han desaparecido de los templos, empujados por la *moda*.

Tan sólo los iconos barrocos y específicamente la escultura imbricada en el sentimiento religioso popular -las imágenes- habían seguido hablando a las gentes sobre su destino, o recibiendo plegarias. Pero al calor de la reforma litúrgica del Vaticano II pedestremente interpretada, fueron expulsados en buena proporción de las iglesias para ser sustituidos sin clara ventaja ni estética ni seguramente religiosa por nuevos iconos de artefacto: en el mejor de los casos -como recuerda atinadamente Jiménez Lozano- un subproducto imitativo de los distintos modos de hacer arte en nuestros días, extraña mezcla de los ecos del cubismo, el constructivismo y el arte abstracto decorativo, en edificios igualmente miméticos de las residencias humanas de aluminio, cristal, hormigón o ladrillo.

Aquella primera entrega de Las Edades del Hombre era un puñado de preguntas lanzadas a sus visitantes. ¿Entregan realmente los iconos cristianos a los hombres de este tiempo, a los que no dicen nada, su propia belleza por entero? ¿Qué quiere decir un Pantocrátor y cómo podrá mostrarnos su secreto? ¿Qué dijo en otro tiempo? ¿Quiere y puede decirnos algo todavía? ¿Tiene algún sentido atender sus enigmáticas señales? ¿Cuál es el alfabeto de éstas? En qué onda emiten? ¿Cuál es la neblina que oculta a nuestros ojos modernos el sentido exacto de su máscara?

INSIGNIFICANCIA HERMOSA

Para quienes evitaron esas interrogantes, quedó como mínimo la respuesta no solicitada, con marchamo artístico. Por muy secularizado que se encuentre el hombre de nuestro tiempo -y está en su derecho de vivir así-, no podrá evitar la misma paradójica situación en que se vio el obispo Pegaso en tiempos del emperador Juliano, cuando no tuvo valor para destruir la enorme belleza de las estatuas de los dioses. Consideraba insignificante, mendaz o supersticioso lo que decían, pero eran hermosas. A los claustros bajo y alto de la catedral de Burgos llegó en 1990 la exposición bibliográfica y documental de Las

*Las Edades del Hombre
ofrece en estos momentos la
memoria de la música
que resonó en
los templos de la región*

Edades del Hombre, que comprendió claramente dos aspectos del impresionante patrimonio escrito que la Iglesia conserva todavía en los depósitos de sus diócesis en esta región. Por una parte el cultural, expresado en los códices, libros manuscritos, incunables e impresos de los siglos XVI al XIX, de temática diversa y tanto eclesial como secular (Biblia, Ciencias Exactas, Geografía e Historia, Arte y Arquitectura, Lengua y Literatura). Por otro el de la proyección de esa cultura a través de la documentación cotidiana en la vida real de las gentes, desde la Corte a las aldeas de la Castilla y el León históricos.

La exposición mostró los primeros balbuceos de la lengua castellana; documentos que certificaron la configuración jurídico-política de la unión entre castellanos y leoneses; la incomparable belleza de ilustración que aportaron los confeccionadores de los *Beatos*; la belleza literaria del *Poema del Mío Cid* o el *Fernán González*; los libros prohibidos por los poderes terrenales -no pocas veces a instancias de los ministros de Dios-, acusados de incitar a la subversión; el doloroso sentir de los libros renacentistas, o las mismísimas Leyes de Indias, iluminadas por los clérigos De Vitoria y Las Casas.

El coordinador del ingente trabajo desplegado por los archiveros y bibliotecarios eclesásticos, Amando Represa, nos legó una espléndida anecdota sobre «la falta de imaginación de la clase política y los elementos oficiales de todos los tiempos para llegar a la entraña última del acontecimiento que tratan de conmemorar». A sus manos llegó un folleto conservado en el Archivo Capital de Ciudad Rodrigo, en el que se explicaba la celebración del IV Centenario del Descubrimiento de América -en prólogo de 1891-, reducida a una *Exposición Histórico-Europea*, que no salió de Madrid y no era sino una retrospectiva de objetos de arte de los siglos XV a la primera mitad del XIX. Afortunadamente Las Edades del Hombre ni nació ni vive con marchamo oficial.

LA MÚSICA Y LA VIDA

En la Exquisita Leonesa (como fue bautizada por su pureza gótica original la seo de León) se ofrece ahora la tercera muestra, recuerdo y memoria de la aventura de la música que ha acompañado al hombre en su devenir por el tiempo. En cierta manera -como resume Jiménez Lozano- el clima o el espíritu que quieren ofrecer los organizadores corresponden a una celebración de la alegría, que va desde la ruta del astro que obedece en su curso y su incandescencia a la armonía, hasta la del rabel o el pobre cuerno, la voz humana y el tañer. Y todo como si fuese un retablo de maravillas y de agradecimiento a los sonidos, que tanto han aligerado el peso de vivir a los hombres, y seguirán haciéndolo.

Justamente hoy, cuando incluso los gobernantes progresivos nos aseguran que las esperanzas emancipatorias de la Ilustración son ilusiones peligrosas y que el *atrevéte a pensar* kantiano produce calvicie, el Pie Jesu Domine de Verdi sirve como banda sonora publicitaria. Quizá por eso la muestra de la catedral de León se revela como un rayo de luz a la oscura mentira que resume la felicidad de nuestras vidas como aquel camino hecho sin sueños ni recuerdos. Porque, ¿acaso no necesitamos la música primaria, sacerdotal, militar u orgiástica -que vienen a ser lo mismo- para olvidar nuestras cadenas de esclavos de cada día y olvidar el edén inalcanzable en el que suena la flauta del amor?

Las Edades del Hombre ofrece en este momento, como un gozo y una compañía, la memoria de la música que resonó en los templos de esta región, o al menos fue compuesta con tal fin. Así se lamentaron los hombres de su destino y se consolaron alabando a su Dios. La música proporcionó a cuantos escribieron o transcribieron



LUIS LAFORGA

Las obras de nuestros antepasados

JOSÉ VELICIA BERZOSA

Comisario de Las Edades del Hombre

Imposible dar forma a todos los recuerdos de un intercambio de experiencias e inquietudes que, a lo largo de dos décadas, fue gestando un proyecto de pastoral conjunta llamado *Iglesia en Castilla* y un proyecto cultural llamado Las Edades del Hombre. En lenguaje cifrado y pidiendo comprensión a todos, osaré atender a este reto periodístico de brevedad diciendo que intramuros de la casa de los Jesuitas en Villagarcía de Campos y con ejemplos de comportamiento y magisterio como el de Marcelino Legido (cura del pueblo salmantino El Cubo de Don Sancho), nació este acercamiento a la identidad secular de un pueblo, plasmado en tres exposiciones en otras tantas catedrales de la región.



¿Por qué sólo dos referencias para resumir tantos anhelos como fueron? Permitaseme tal licencia cuando sería literalmente imposible, no ya citar por su nombre a los obispos, vicarios y curas, que tras el Vaticano II y con ese aliento conciliar debaten desde 1969 la pastoral adaptada a la Historia y la idiosincrasia de las gentes de estas tierras, sino lo que sería milagroso: dar cuenta debida del entusiasmo de cada cual, de sus ideas, estudios y apuntes ya formales.

Y es que, encabizados por los responsables de las diócesis con feligresía en el ámbito castellano-leonés, cuantos forman parte del ministerio de la Iglesia son la llama de Las Edades del Hombre, y algunos humildes servidores de esa iniciativa somos -conviene decirlo una vez más sirviendo a la verdad- únicamente los delegados para la organización práctica de este sueño hecho realidad. En cuanto a Legido, director de ejercicios espirituales sentados precisamente al abrigo de la casa de Villagarcía, representa en la vida diaria al pastor de una pequeña comunidad de fieles que para tal menester dejó de lado las muchas consecuencias de provecho personal que su erudición le hubiera proporcionado, para convertirse en alumno de las mentalidades populares que son, en definitiva, las artífices y las depositarias del tesoro patrimonial y espiritual que se expone hoy en León y ayer en Burgos y Valladolid.

Las de Villagarcía de Campos no fueron *conspiraciones* ni siquiera en el sentido profundamente cariñoso que le otorgan las crónicas periodísticas. Se trataba -y se trata todavía con la periodicidad anual del recogimiento- de traducir a un lenguaje universal para su más amplia comprensión las mil peripecias humanas aquí registradas desde hace un milenio con la vista puesta en el Creador, e inducir a la reflexión a los hombres de hoy. Si la máxima *por sus obras los conoceréis* sigue teniendo vigencia, resultará que los iconos, los libros y los instrumentos musicales, recuerdan a los que nos antecedieron en su faceta espiritual y en verdad compatible con los progresos materiales de todos los tiempos.

Porque la mirada al cielo y la ultimísima cibernética son la expresión de fondo y la forma del ser humano, respectivamente. Como lo fueron en su día la fe en el Señor y un cabo de vela para iluminar el interior de un molino de piedra.

partituras, construyeron e hicieron sonar instrumentos, o modelaron figuras de instrumentistas, la alegría del mundo como casa y de una vida con sábado: la canción de la Tierra.

LA ARQUITECTURA POR DENTRO

Las ciudades de esta región carecen de espacios adecuados para el montaje de exposiciones extensas, lo que significa que cuando surgen iniciativas de la ambición superficial de Las Edades del Hombre sea inevitable el uso temporal de edificios-monumento. Las catedrales de Valladolid, Burgos -en este caso su ignoto claustros- y León, han servido espléndidamente a los fines de difusión cultural que perseguían los organizadores, y ello en gran medida a través de la arquitectura dentro de la arquitectura que Pablo Puente Aparicio ha creado en cada uno de los tres ámbitos. Pocos pensaban antes de atra-

vesar el umbral de tan magníficos templos que, sin perder el carácter de tales y en algún caso reatándolos, deambularían por una decena de compartimentos sutilmente conseguidos con tan sólo yeso, hierro y madera.

Aun cuando desaparecieran estos mágicos biombos y la norma clásica o el gótico-vuelven a ser la única armadura de estas iglesias, quedan en nuestra memoria los cuatro grados espaciales en los que nos vimos envueltos. El espacio Preexistente, es decir, la catedral, que es arquitectura como hecho colectivo en la historia del hombre. El espacio Efímero, o sea, el montaje de la exposición, como hecho cultural. El espacio Representado, que es tanto como decir el hecho artístico. Y por fin el espacio Soñado, mundos de reflexión y recuerdos, inducidos por la utilización de arquetipos de la memoria colectiva, que serán el fruto imperecedero de las nuestras.

Manos de alabastro rojo

JOSÉ JIMÉNEZ LÓZANO

Escritor y Periodista

Este es el instante en que los hombres, desencantados, decepcionados y desconfiados, ni siquiera piensan en poner en crisis o cercar críticamente ni la historia del pasado ni la que estamos viviendo. Este es un



tiempo post-moderno como gusta de llamarse, pero también, o por eso mismo, post-crítico, porque es un período decepcionante para la razón.

«De pronto se ha descubierto -dice Subirats-, que el reino de la razón total y una racionalización

integral de la vida es un reino vacío. La arquitectura de cristales ultrarracionales, metafísicos, cosmológicos y herméticos que soñaron los Taut y Mondrian, los puristas y constructivistas, es una arquitectura de la muerte. Hoy, la noche se cierra en las ciudades cristalinas hiperracionales, con la promesa de una angustia como jamás ha conocido el ser humano».

Y el hombre post-moderno, lleno de hastío y miedo, trata de ocultarse en otros tantos epifenómenos de la confusión: la ecología y el historicismo, el eclecticismo y la macrobiótica, la moral patriarcal y la acupuntura china. Pero después de todo, este estado de cosas quizás no sea siquiera un instante crítico, sino la obstinada dureza de lo antiguo; la pirámide de cristal con un muerto dentro, el círculo estacional y órlico de los griegos, la visión unidimensional y fáctica de la civilización tecnológica. El sistema, en suma, que ya no permite salirse de él.

El relato y el recuerdo de los perdedores es esencialmente un relato de pasión y muerte, como no podía ser menos; pero también incluye sueños de un Paraíso levantado sobre la más devastada estepa, y esperanzas de segunda vuelta.

En concreto, eso es lo que relatan los iconos cristianos, porque son arte muy alto. Lo que ofrecen es belleza gratuita: fascinantes líneas y colores, y la imagen del hombre sobre el paisaje neutro de la geometría y el cristal.

Y lo que tenemos que decidir es si esos iconos y su belleza emiten o pueden emitir señales significativas, pero también si no es un espantoso juicio sobre los habitantes de las torres del sistema el hecho de que esa belleza no resulte significativa ni devastadora: que los ojos del icono hayan quedado encogidos.

La historia entera se relativiza y se desquicia: vemos la trama de mentira y sufrimiento sobre la que está constituida y de la que se alimenta, y vemos también lo que debería y debe ser antes de que acabe en catástrofe. Con toda claridad lo vemos, como a la luz de la candela que hacía translúcidas -cual si fueran de alabastro rojo-, nuestras manos infantiles. Y entonces, esperamos.

Porque éste es el poder y la gloria del icono.

soñar con ...
BRUT



Cantosán

S.A.T. LOS CURROS
RUEDA (Valladolid)



Los Reyes Católicos

EL 92 EN CASTILLA Y LEÓN

UN PROGRAMA DIVULGATIVO Y VARIADO

F.B.

La Junta de Castilla y León, desde la Consejería de Cultura y Turismo, se suma a iniciativas como las de las universidades de León, Salamanca, Valladolid, Pontificia, e Iberoamericana, para recordar el V Centenario del Descubrimiento. Durante las últimas semanas de 1991 y a lo largo de 1992, una serie de congresos, exposiciones y ediciones tratarán de recordar la vivencia de quienes cambiaron los duros horizontes de esta región por las Indias, conocer los vestigios americanistas que nos legaron y acercarnos a la América actual sin obviar sus contrastes.

Varias colecciones de argumento americanista serán exhibidas en colaboración con la Federación Filatélica Regional, y serán emitidos sellos e in motivos monumentales y de personajes castellano-leoneses relacionados con América. La primera exposición de este ciclo tuvo lugar en octubre pasado en Benavente (Zamora), dedicada a Fray Toribio de Motolinía. En 1992, muestras filatélicas de tema colombine en todas las capitales de provincia y otras localidades de la Comunidad Autónoma, entre las que destaca la que será inaugurada el 12 de octubre del próximo año en la Biblioteca Nacional de Castilla y León.

Vientos de Acapulco es una colaboración con el Museo Oriental de Valladolid y las Cajas de Ahorros de Castilla y León, que permitirá contemplar los productos que transportaba el galeón de Manila a través del Pacífico entre América y Filipinas, así como el arte de Nueva España. Su punto de partida fue Palencia, y su carácter itinerante la llevará a otras ciudades de la región.

México colonial es una exposición integrada por un millar de títulos de autores americanos y españoles sobre la etapa colonial en aquel país. Organizada en colaboración con la Universidad Pontificia y el Convento de San Esteban, ha podido ser vista el pasado mes de noviembre en Salamanca, completada por un ciclo de conferencias.

La Universidad de León coordinará del 6 al 11 de abril próximo el congreso *El monacato femenino en España, Portugal y América (1492-1992)*, mientras Salamanca será escenario apenas un mes después de un encuentro de especialistas dedicado a estudiar la meritoria labor espiritual y cultural llevada a cabo por el clero regular y secular de origen castellano en tierras americanas.

UN HECHO Y SU SENTIDO

Un rico muestrario de obras arquitectónicas, pictóricas, escultóricas y de orfebrería, relacionadas con originarios de esta región que emigraron a América, compondrán la exposición *El arte americanista en Castilla y León*, con punto de partida en mayo en el Palacio de Santa Cruz de Valladolid y tránsito posterior al resto de las provincias de la Comunidad Autónoma. En octubre, Burgos será el comienzo de la itinerancia de la muestra *Culturas de la Amazonia*, colección de piezas originales de esa amplísima región del subcontinente americano, exhibidas en colaboración con su depositario permanente, el Museo de Arte Oriental de los Agustinos-Filipinos en la capital vallisoletana.

También durante 1992 serán editadas las actas del Congreso Internacional *La proyección histórica de España en sus tres culturas: Castilla y León, América y el Mediterráneo*, así como el catálogo de la exposición bibliográfica *México colonial*. El sentido del Descubrimiento será el objetivo de los ciclos de conferencias previstos en las capitales de las provincias y otras localidades vinculadas históricamente al hecho, que serán impartidas en programas de tres jornadas por profesores universitarios de México y de esta región, una actividad que con otras claves didácticas llegará a los estudiantes no universitarios de la mano de prestigiosos americanistas.

ORQUESTA SINFONICA DE CASTILLA Y LEÓN

Director Artístico y Musical:
MAX BRAGADO DARMAN



Así, como suena



Junta de
Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo



EL RETO DEL 92

LA REGIÓN RECLAMA UNA POLÍTICA INTEGRAL

Solamente una política integral sobre un territorio tan amplio y complejo como el de Castilla y León será capaz de afrontar con algún éxito el futuro de la región

VALENTÍN CABERO DIÉGUEZ

Catedrático de la Universidad de Salamanca

Hace unos diez años escribíamos, en un ambiente intelectual y político quizás demasiado optimista, lo que sigue acerca de Castilla y León: «Nuestra región no es pobre, la han hecho pobre; los recursos de que disponemos y la realidad que, aún, mantiene una gran parte de nuestro espacio natural, rural y urbano, brindan a los 2.577.000 de personas (1981) que vivimos en la región (2.556.316 en 1991) unas condiciones idóneas para el mantenimiento de una vida satisfactoria y digna». Decíamos también que era el momento oportuno para romper con la subestimación oficial, foránea y propia de la región, cisura que indudablemente exigía una claridad meridiana y un conocimiento profundo de los problemas regionales por parte de aquellos que manejan los asuntos públicos y que representan los intereses colectivos de Castilla y León, pues con frecuencia se encuentran demasiado lejos del contexto geográfico y de las gentes que en él viven (*El espacio geográfico castellano-leonés*).

Ciertamente no es fácil conocer una realidad geográfica que sobrepasa los 94.000 Km², es decir una superficie ligeramente superior a la de nuestro vecino país, Portugal. Tampoco nuestros altos cargos y políticos han realizado excesivos esfuerzos para acercarse al mapa real y han confundido sin sonrojo las tierras de la Ribera del Orbigo con la Fosa del Bierzo, los regadíos intensivos con las explotaciones mineras, y apenas si conocen los 4.394.355 de hectáreas de las comarcas periféricas y montañosas de la región y a los habitantes que allí moran (675.000 personas).

Sin duda, el analfabetismo geográfico suele venir acompañado de la falta de observación y percepción de los hechos económicos y sociales



y, en consecuencia, de una incapacidad manifiesta para diagnosticar y dar una respuesta adecuada a los múltiples problemas de la región: la superación de los grandes desequilibrios internos, la transformación de las bases económicas, la recuperación de las estructuras demográficas, la

conservación de un rico patrimonio natural y cultural infrautilizado o en proceso de alameda, etc. Hoy por hoy, la política regional continúa cargada de quejas y lamentaciones o apoyada exclusivamente en una visión macroeconómica y sectorial de los problemas, incapaz de encarar el final del siglo XX con algunas dosis de esperanza y optimismo, tanto a escala local como regional. Por ejemplo, en el reciente *Libro Verde sobre el Medio Ambiente Urbano de la CEE* (1990) se insiste en que para tratar los problemas de la ciudad y su entorno debe superarse un enfoque sectorial (vivienda, transporte, energía, contaminación, entornos naturales, espacios de ocio, asuntos sociales...) y que serán prioritarios planteamientos integrados que lleven a formas de actuación estrechamente relacionadas con el ámbito regional y con programas globales. No han tenido, hasta el momento, demasiada audiencia estas propuestas en la política regional de Castilla y León.

RETOS

Sin necesidad de ahondar en un análisis detallado sobre la región, pensamos que para los años venideros se ha de hacer frente a varios retos que en ningún caso pueden ignorar las



Cualquier política debe tener presente el preocupante descenso de la natalidad de los últimos años

características del territorio al que se refieren. En primer lugar, los Planes de Desarrollo Regional, que buscan la superación de la atonía y estancamiento, deben señalar objetivos específicos para las grandes unidades territoriales, de acuerdo al potencial natural y humano existente. No han descendido nuestros Planes de Desarrollo Regional a propuestas integrales y coherentes sobre grandes conjuntos, atendiendo a sus características geográficas, económicas e históricas, que vayan más allá de la escala provincial. Entre los grandes ámbitos de intervención sobresalen, por la envergadura de los problemas, las áreas de montaña: no sólo encierran a los pueblos más desamparados, sino que constituyen también los ecosistemas más frágiles y amenazados de la región.

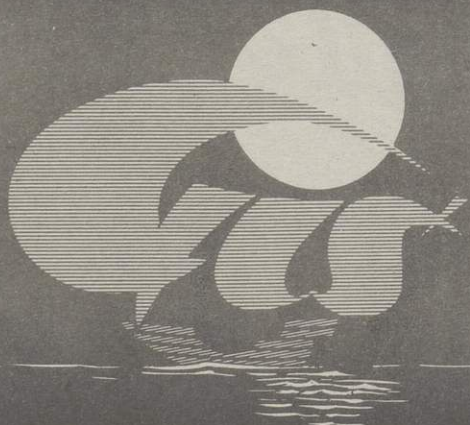
La *Carta Ecológica de las Regiones de Montaña*, aprobada por el Consejo de Europa en mayo de 1976, señala que los paisajes y los medios naturales, seminaturales y culturales de las montañas deben ser preservados, aseguran-

do a sus habitantes una calidad de vida digna. Difícil tarea y apasionante desafío que debe apoyarse en la «indispensable solidaridad colectiva».

COMARCALIZACIÓN

Un tercer reto enlaza con los anteriores. Es el de la comarcalización como posible alternativa para la descentralización y el desarrollo endógeno y local. Puede parecer una utopía, pues el modelo comarcal como marco geográfico de actuación económica y de intervención administrativa se contempla tímidamente en el Estatuto de Castilla y León; pero parece conveniente afrontar los problemas reales -sociales y económicos- a través de una política regional cuyas referencias especiales descansen en la comarca o en un ente intermedio entre el escalón local y provincial. La *Ley de la Creación de la Comarca de El Bierzo* (1990), aunque correcta en cuanto a la

continúa en la página 38



Llega 1992
con muchas expectativas.

Deseamos que traiga
a nuestros clientes y amigos,
prosperidad
y muchas felicidades.

GIS
PUBLICIDAD

EXPOSICION

EL SIGLO DE

fray Luis de León

SALAMANCA
Y EL RENACIMIENTO



Octubre 1991 - Enero 1992

UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

De 11 a 19 horas
incluso domingo y festivos
(25 de Diciembre y 1 de Enero, cerrado)

MINISTERIO DE CULTURA



Junta de Castilla y León

viene de la página 36

definición e identidad geográfica del espacio elegido, responde más que a un proyecto político, a una promesa electoral y al margen de una propuesta global y verdaderamente preocupada por el desarrollo regional y comarcal. No se ha puesto el énfasis, en la potenciación de las capacidades propias de cada unidad territorial.

DESEQUILIBRIOS

Por último, la *raya de Portugal* con su posición periférica y marginal dentro del contexto regional, constituye otro de los marcos geográficos de intervención para superar los desequilibrios a desde la colaboración interprovincial y transfronteriza, y de una triple dimensión: la económica, la propiamente territorial y la medioambiental; la primera, impulsando el desarrollo endógeno; la segunda, integrando el área en el espacio económico circundante, mediante la mejora de la accesibilidad y la permeabilidad con Portugal; la tercera, buscando un uso racional del soporte físico y del patrimonio cultural, a la vez que se regula la conservación de espacios naturales de valor excepcional.

Algunas medidas recientes han intentado por parte de la Administración acercarse a los planteamientos aquí expuestos, más desde una perspectiva sectorial y coyuntural que verdaderamente integral.

Ahora bien, la política territorial y sus mecanismos de actuación topan aún en nuestra región con obstáculos difíciles de salvar: la inercia burocrática, la débil capacidad de gestión en el medio rural y la falta de coordinación entre los diferentes escalones de la administración regional, provincial y comarcal, que impiden una labor coherente y eficaz, tanto para la descentralización como para llevar a buen término las propuestas concretas de desarrollo endógeno y autosostenido.

La estrategia del avestruz

ERNESTO ESCAPA

Director de Editorial Ambito

Da la impresión de que cada vez van siendo más los devotos de la estrategia del avestruz. Han pasado diez años, por poner una fecha, y estamos estos días asistiendo a una romería provinciana de pactos que recuerda aquellos momentos fundacionales de nuestra autonomía en que cada pardal tenía para sí que su espiga era la más adornada por la historia y la mejor plantada para ser cabeza de lo que entonces se llamaba *ente* y luego fue Comunidad Autónoma de Castilla y León. Diez años ya, desde que se puso en marcha el *Estado de las autonomías* y también diez años desde que Castilla y León dispuso de su proyecto de Estatuto de Autonomía, que no entraría en vigor hasta 1983. Y al cabo de tan accidentada travesía, sucede que otra vez suenan las mismas flautas en idénticos corales, aunque parezca que ahora la partitura es distinta.



En este periodo de tiempo, se han celebrado tres convocatorias electorales de índole autonómica, otras tantas municipales y generales y hasta dos europeas. Incluso, nuestra Comunidad dispone de cerca de un centenar de leyes propias y, por supuesto, de mecanismos competenciales y presupuestarios para resolver ordenadamente nuestros problemas y encauzar razonablemente las expectativas. Sin embargo, ahí tenemos revivido el viejo fantasma de la insolidaridad provinciana. Según es costumbre en los días actuales, ahora el viejo tinglado parroquial adopta el ropaje de pacto, mejor dicho, *pacto por*, y que cada cual coloque a continuación el nombre de la provincia, comarca o jurisdicción que más cerca le caiga, que seguro que no yerra. Porque tal como viene la ola, donde todavía no exista en breve surgirá.

Agrupan los pactos lo mismo a obispos que a concejales, a empresarios y sindicatos, a partidos políticos y amas de casa, a economistas e informáticos, a cofradías y asociaciones de

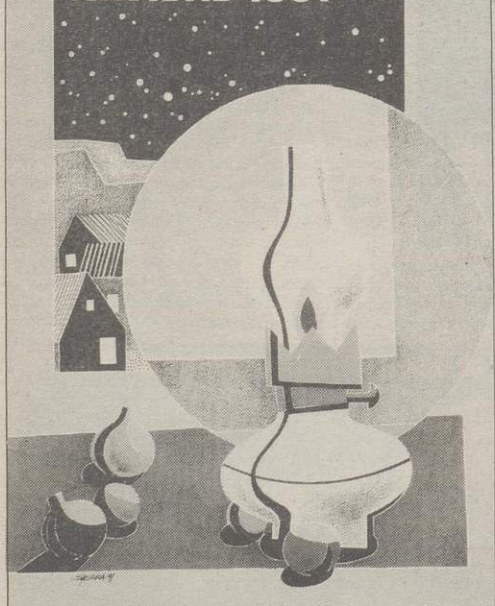
vecinos. En general, a quien se apunte, siguiendo la máxima de que a más bulto menos claridad. Semejante corporación suele tener un catecismo cuyo primer mandamiento establece que la culpa de sus agobios de toda especie -industriales, deportivos, ferroviarios, ecológicos e incluso asfálticos, porque de ahí derivan otros males- la tienen los otros, es decir, los vecinos de más allá de la demarcación pactante. En ningún caso, deberán estos su envidiada y supuesta prosperidad al esfuerzo colectivo, ni siquiera al conglomerado de circunstancias convencionalmente conocido como condiciones objetivas, sino lisa y palurdamente a la apropiación tramposa de recursos que a los pactantes deberían ir destinados.

Y en estas estamos. Dando aire a absurdos montajes de campanario y cargando de lastre pueblerino la andadura de una Comunidad que ha conocido, desde su diseño, las dificultades de aplicación del modelo autonómico. Una Comunidad compleja y plural que ha padecido como ninguna la grosería de los tópicos. El último de los cuales, si una lluvia de sentido común no lo impide, va a ser este de los pactos pirótecnicos diseñados con la estrategia del avestruz: enterrar la cabeza y soltar coces a todo lo que se mueva.

JESÚS MATÍAS



NAVIDAD 1991



DIPUTACIÓN
DE
VALLADOLID

AREA DE EDUCACION, CULTURA Y DEPORTES

CAMPAÑA DE ACTIVIDADES CULTURALES

Teatro, cine, música, autos de navidad, variedades, danza, cabalgatas de reyes...en:

INAUGURACION
20 diciembre
MEDINA DEL CAMPO.
Teatro Lope de Vega. 20 h.

Castro, Vega de Valdetronco, Villanueva de Duero, Cigales, La Pedraja, Bolaños, Castroverde, Sardón, Mucientes, Cabezón de Valderaduey, Olmedo, San Vicente, Llano, La Unión, Bocigas, Valdunquillo, Simancas, Casasola, Peñafiel, Villavaquerín, Vega de Ruiponce, Villacid, Fuen-saldaña, Ciguñuela, Laguna, Villafranca, Santibañez, Gallegos, Cubillas, Berce-ruelo, Wamba, Castrejón, Torrecilla de la Abadesa, Barruelo, Adalia, Montealegre, Villabañez, Valoria, Torrecilla de la Torre, Mota, Traspinedo, Rubí, Alcazarén, Barcial, Villagarcía, Matapozuelos, Fresno, Geria, Villalar, Villagómez, Langayo, Castrodeza, Melgar de Arriba, Cervillejo, Aldeamayor, Castrillo, San Pedro, Cabre-ros, Mojados, Curiel, Valdearcos, San Llorente, Corrales, Camporredondo, Pu-ras, Fuenteolmedo, Castroponce, Quintanilla de Arriba, Serrada, Corcos, Villán, Alaejos, Villalba, Tordehumos, Mayorga, Torrecilla de la Orden, Megeces, Medina del Campo, Castronuño, Bahabón, Villanubla, Pozuelo, Campaspero, Piñel de Arriba, Olmos de Peñafiel, Fompedraza, Pedrajas, El Campillo, La Mudarra, Saelices, Berceo, Pozaldez, Tordesillas, Cogeces del Monte, Torrescarcela, Villavicencio, Moral, Boecillo, Zaratán, Villalón, Herrín, Cogeces de Iscar, Ramiro,

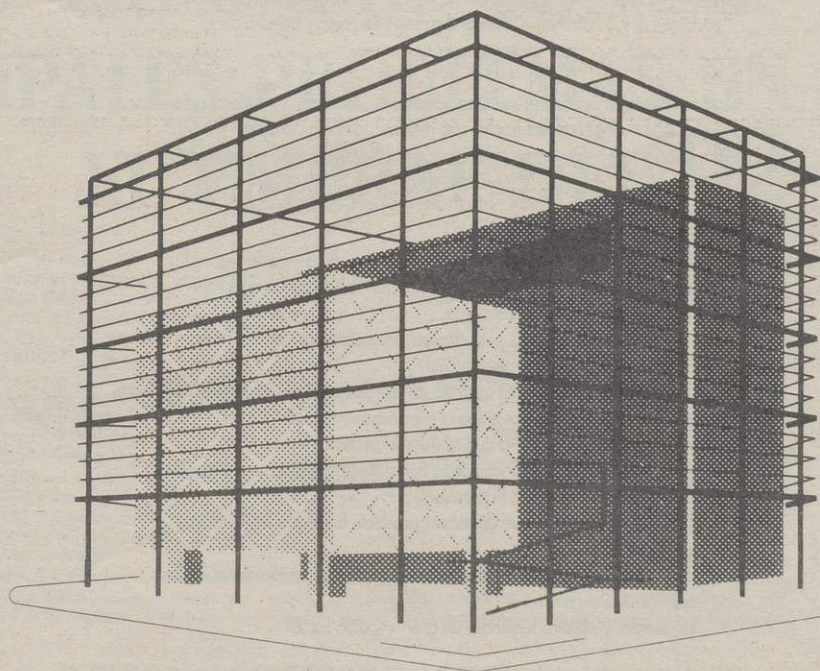
Fombellida, Vitoria, Pozal, Aguilar, Arro-yo, Fuente el Sol, Brahojos, Matilla, Villa-muriel, Rueda, Foncastin, Roales, Boba-dilla, Robladillo, Piña, Renedo, Uruña, Castromonte, Cabezón de Pisuerga, Villafrechós, La Zarza, Santa Eufemia, San Román, Melgar de Abajo, Villafrades, Esguevillas, Tudela, Iscar, Piñel de Abajo, Nuevavilla, San Martín, Lomoviejo, Villardefrades, Velliza, Valverde, Villabrágima, Montemayor, Santovenia, Valbuena, Valdestillas, Quintanilla de Onésimo, Olivares, Aldea de San Miguel, Portillo, Villaverde, Torrelobatón, Peñafiel, Monasterio, Olmos de Esgueva, Villanueva de los Caballeros, Tiedra, Cuenca, La Parrilla, Viana, Ataques, Pesquera, Ventosa, Hornillos, San Miguel del Arroyo, Villalbarba, Nava del Rey, Sieteiglesias y Medina de Rioseco.

En Valladolid:
Salón de la Infancia y la Juventud [Feria de Muestras].

UN PABELLON DE EXPOSICION

Desde este recinto vamos a mostrar al mundo nuestra Comunidad.
Será todo un DESCUBRIMIENTO.

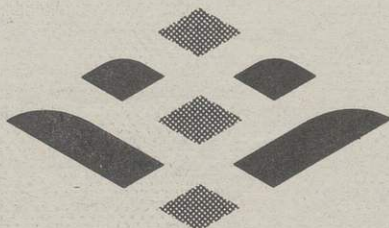
La EXPO'92 es una ocasión para promover nuestra historia,
nuestro carácter, nuestra realidad y nuestras costumbres.
Este Pabellón, ganador del Concurso Público de Ideas convocado por
la Junta de Castilla y León, es de exposición.



**Junta de
Castilla y León**

Consejería de Presidencia
y Administración Territorial

EXPO'92
SEVILLA



Ebro Agrícolas

Primer grupo azucarero español, y también primero y más antiguo en la región castellano-leonesa, con presencia a lo largo y ancho de todo este gran Valle del Duero, aprovecha esta ocasión para reforzar su contacto con todos los remolacheros de la zona, algunos nuevos, la mayoría históricos, y todos con espíritu progresista y renovador.

La remolacha ha sido en Castilla-León el cultivo que más superficie ocupa en regadío y el que ha hecho posible el desarrollo agrícola de la región. No podemos dejárnoslo quitar. **Ebro Agrícolas** pone y pondrá en su permanencia todo su empeño.

Somos conscientes del gran esfuerzo económico, técnico y estructural que **Ebro Agrícolas** tendrá que realizar, pero con orden, preparación y trabajo sabemos que lo podemos llevar a buen fin. Contamos para ello con:

- Unos cultivadores especializados
- Unas organizaciones agrarias que están sirviendo de modelo para las de otros cultivos, no sólo en su organización, sino en lo que es más importante, en su profesionalidad.
- Una tradición de diálogo y de resolver los problemas con nuestros propios acuerdos interprofesionales.
- Una confianza plena en el contrato de remolacha. Toda la remolacha se contrata, se recibe y se paga al precio garantizado.
- La remolacha es un cultivo que se adapta perfectamente a las características agroclimáticas de la zona, susceptible de mecanización total, desde la siembra a la recolección.
- Es el cultivo extensivo que da mayor producto bruto por ha. y mayor beneficio neto.
- Es idóneo para cabeza de alternativa y mejora los rendimientos de los cultivos siguientes.
- Ha tenido, y seguirá teniendo, un gran impacto social.

Ebro Agrícolas cuenta con un equipo técnico que pone a disposición del agricultor, capaz de asimilar y transmitir las nuevas tecnologías y sobre todo cuenta con un deseo empresarial de seguir siendo el primer grupo azucarero castellano-leonés.

El grupo Alimentario Español proyectado hacia Europa

SONDEO SIGMA DOS



Hacinamiento en los pasillos de los hospitales, listas de espera, atención deficiente y otros problemas sanitarios preocupan a todos, y de forma especial a los mayores de 65 años

PARO Y SANIDAD SON LOS PRINCIPALES PROBLEMAS EN EL UMBRAL DEL 92

El paro, el deficiente funcionamiento de la sanidad, el mal estado de la red de carreteras y comunicaciones y la situación del sector agrario regional, golpeado por los efectos negativos de la política comunitaria, son los cuatro problemas básicos que más preocupan a los castellano-leoneses, según los datos del reciente sondeo sociológico realizado por la empresa SIGMA DOS para la agencia ICAL.

El estudio sociológico confirma que los principales retos de Castilla y León ante el 92 se sitúan en el plano socioeconómico, con un protagonismo especial para el desempleo y la incertidumbre agraria, generados por la propia estructura económica regional, que carece de estímulos empresariales, y por el escaso desarrollo de su tejido industrial.

La principal preocupación de los habitantes de Castilla y León sigue siendo el paro, y así lo reconoce de forma espontánea el 31'4% de los encuestados. Las mujeres (con un 36'2%) y los jóvenes hasta 30 años (con un 39'0%) se encuentran más sensibilizados por este problema, sin duda por ser los estratos demográficos que más lo sufren.

Por detrás del paro, a los castellano-leoneses les preocupa la sanidad, sobre todo a las mujeres (24'2%) y a los adultos, seguida de los transportes y comunicaciones, citados por el 23'9% de los hombres y el 14'4% de las

mujeres, como factor que impide la dinamización de la economía regional. La agricultura y ganadería -con un peso todavía relevante en la región- se confirma como el cuarto problema sentido por el conjunto de la población regional y de forma especial (23'3%) por los mayores de 65 años.

Otras preocupaciones detectadas por el sondeo de SIGMA DOS en Castilla y León se refieren a la situación económica regional (citada por el 20'1% de los hombres) y la falta de industria (mencionada por el 15% de los hombres de 30-65 años). La reconversión minera está considerada como problema regional sólo para el 3'0% de los encuestados, debido sin duda a su localización específica en las provincias de León y Palencia.

La droga -que preocupa de forma especial a los mayores de 65 años y a los votantes del PP y de IU-, la seguridad ciudadana -sobre todo a los adultos y a los votantes del PP y del CDS- y la vivienda son otros tantos problemas que alcanzan una importancia significativa en la sociedad castellano-leonesa, que afronta con esperanza el reto del 92.

Entre los demás problemas y necesidades sentidas por la población regional sobresalen las de contenido social: la educación (11'3%), la falta de servicios sociales (5'9%), la escasez de inversiones públicas y la emigración, que ha desertizado la mayoría de las zonas rurales de la región.

La política interesa menos

La política y sus circunstancias regionales no provocan un especial interés en los castellano-leoneses. La falta de identidad y conciencia regional y la consecución de mayores cotas de autogobierno -reclamadas insistentemente desde las instituciones autonómicas- sólo aparecen en las respuestas del 7'1% de los encuestados. Dentro del escaso interés general por los asuntos políticos, los más sensibilizados por la *cosa pública* son los jóvenes y los votantes del PSOE.

En relación con la falta de identidad regional un 5'5% de los encuestados percibe la desigualdad existente entre las provincias integradas en la Comunidad Autónoma, con planteamientos de segregación en algunos sectores de la provincia de León.

Este limitado interés que suscita la política entre los habitantes de la región queda demostrado con ese pobre 4'1% de los encuestados que mencionan la corrupción y la falta de honestidad de algunos políticos. Los más jóvenes y los votantes de IU se confirman como los más preocupados por un tema que ha alcanzado un amplio eco en la opinión pública nacional.

Vivienda y droga van a peor

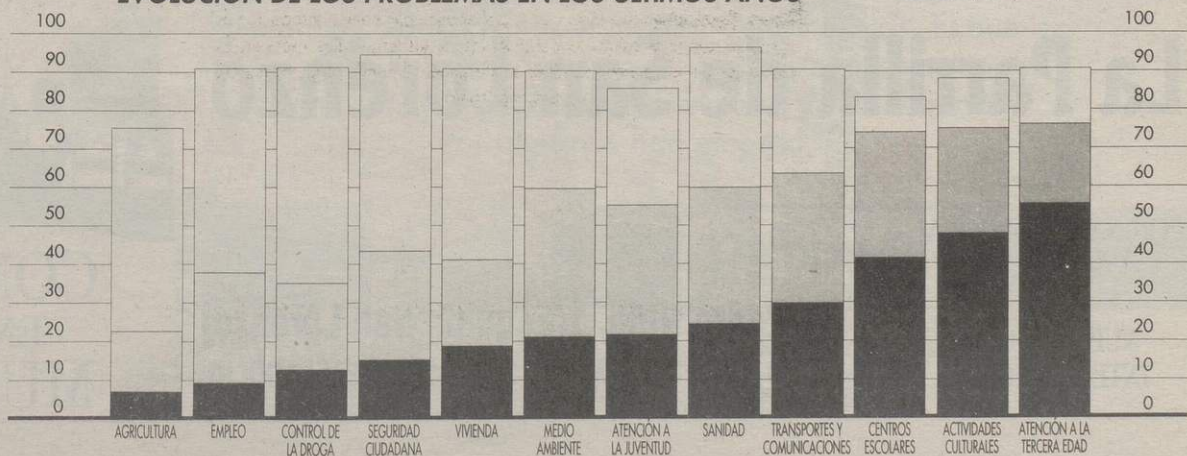
Gran parte de la población encuestada (el 55'8%) considera que la creación de empleo ha empeorado en los últimos años en la región, mientras que sólo un 9'2% cree que se ha mejorado. La vivienda ha evolucionado a peor para la mitad de los encuestados. En igual proporción se pronuncian sobre la seguridad ciudadana (ha empeorado para el 51'2%) y la droga, que ha evolucionado negativamente para el 56'6% de la población. La agricultura ha ido a peor según el 53'3%.

La conservación del medio ambiente, la atención a la juventud y la sanidad se mantienen en la misma situación anterior.

Por el contrario, los principales logros de los últimos años se refieren a la atención de la tercera edad -que ha mejorado para el 55'1%- a las actividades culturales y a los centros escolares.

Según el grupo de edad y la adscripción política los castellano-leoneses más críticos con la evolución de la problemática regional en estos últimos años son los jóvenes y los votantes del CDS e IU. Los votantes del PP y los mayores de 30 años se muestran más pesimistas con la evolución de la seguridad ciudadana y la droga. También entre el electorado del PP y en los segmentos de edades avanzadas se encuentran los más preocupados por el futuro de la agricultura regional, por delante de IU y del PSOE.

EVOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS EN LOS ÚLTIMOS AÑOS



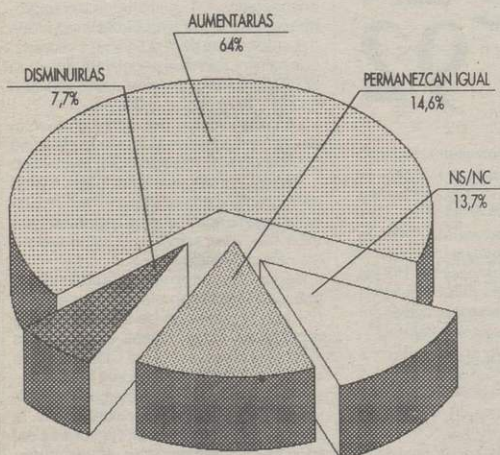
Los servicios sociales de la tercera edad y la actividad cultural, mejoran. La vivienda, la droga, la seguridad ciudadana y la creación de empleo, empeoran

SONDEO SIGMA DOS

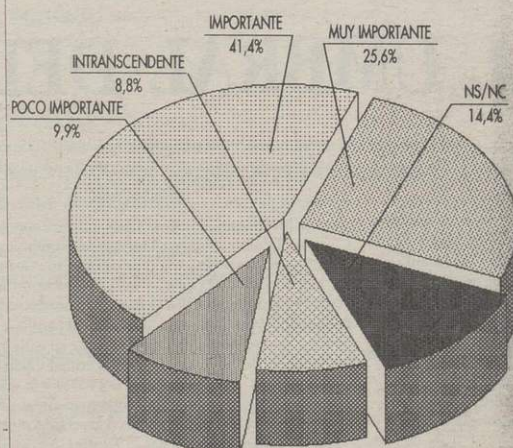


Los ciudadanos quieren dar más juego a su Parlamento Regional

COMPETENCIAS AUTONÓMICAS DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN



IMPORTANCIA DE LA EQUIPARACIÓN CON LAS AUTONOMÍAS CATALAÑA Y VASCA



EL SENTIMIENTO AUTONÓMICO

Una significativa mayoría de los castellano-leoneses (64 %) se pronuncia claramente a favor del aumento de las competencias de la Junta de Castilla y León, consideración que, a primera vista, resulta lógica si tenemos en cuenta la comprensible tendencia a igualarnos con otras comunidades cuyas autonomías han sido más desarrolladas y el natural impacto que, en este sentido, hayan causado las campañas de los partidos políticos castellano-leoneses.

Del mismo modo, también parece evidente la estimación (69'2 %) de que nuestra Comunidad se encuentra en situación de franca inferioridad con respecto a otras autonomías consolidadas como Cataluña, Euskadi o Galicia. No resulta tampoco extraño comprobar que sean los hombres y concretamente los de mediana edad (entre 30 y 65 años) quienes abundan en este planteamiento. Esta positiva actitud disminuye tan solo parcialmente cuando se valoran las posibles ventajas que supondría la transferencia de competencias específicas como la Sanidad o la Educación. Con respecto a ésta, el 51% considera que mejoraría si fuera la Junta quien se hiciera cargo de ella. En relación a la Sanidad, un 48'8% de los consultados opina que los resultados serían mejores si esta competencia fuera transferida al Gobierno autónomo. Es significativo que tan solo un 10% estima que los resultados empeorarían en el caso de que la Junta se hiciera cargo de las competencias citadas.

La sensación de inferioridad no resulta tan nítida con respecto a otras autonomías del mismo nivel competencial como Extremadura, Castilla-La Mancha o Aragón. Un 41'4 % de los entrevistados opina que nuestros niveles de competencias son iguales a los suyos. A este respecto, serían los votantes de IU quienes mayoritariamente (87 %) se mostrarían acordes con este punto de vista, mientras que ese porcentaje descendería a un 63'9 % al tratarse de votantes del PP. Los simpatizantes de IU muestran una actitud más pesimista al establecer comparaciones con otras autonomías, pero los porcentajes se equilibran cuando lo que se considera es la importancia de alcanzar el mismo nivel de competencias que las autonomías catalana o vasca (78'5% PP; 74'3% IU). Ello indica una indiscutible pretensión de alcanzar fórmulas de autogobierno para nuestra región, a imagen y semejanza de aquellas otras que ya han alcanzado tales prerrogativas.

Pocas sorpresas, pues, y pocas o poco notables variaciones con respecto a la encuesta que realizó Demoscopia para ICAL ahora hace un año. Ni siquiera las variables edad, sexo, o simpatía política marcan diferencias relevantes, puesto que votantes de uno u otro signo, mujeres y hombres, jóvenes y adultos parecen coincidir básicamente en sus planteamientos e intenciones.

La Parrilla de San Lorenzo

COCINA TRADICIONAL
CASTELLANA
Y
NUEVA COCINA
INTERNACIONAL

C/. Pedro Niño, 1 (Esquina San Lorenzo)
Tfnos. (983) 33 50 88 - 33 45 86- 47001 VALLADOLID

COMER
EN UN
MUSEO



Cobi ya está preparado. Nosotros también.
Preparados para alimentar a los atletas de la forma más sana,
natural, sabrosa y equilibrada.

En Barcelona todos tenemos un reto.

Cada cual tiene que demostrar quién es y Campofrío
lo tiene muy claro. Somos el manjar de los atletas. El que les
dará la fuerza, el empuje y, hasta el triunfo.

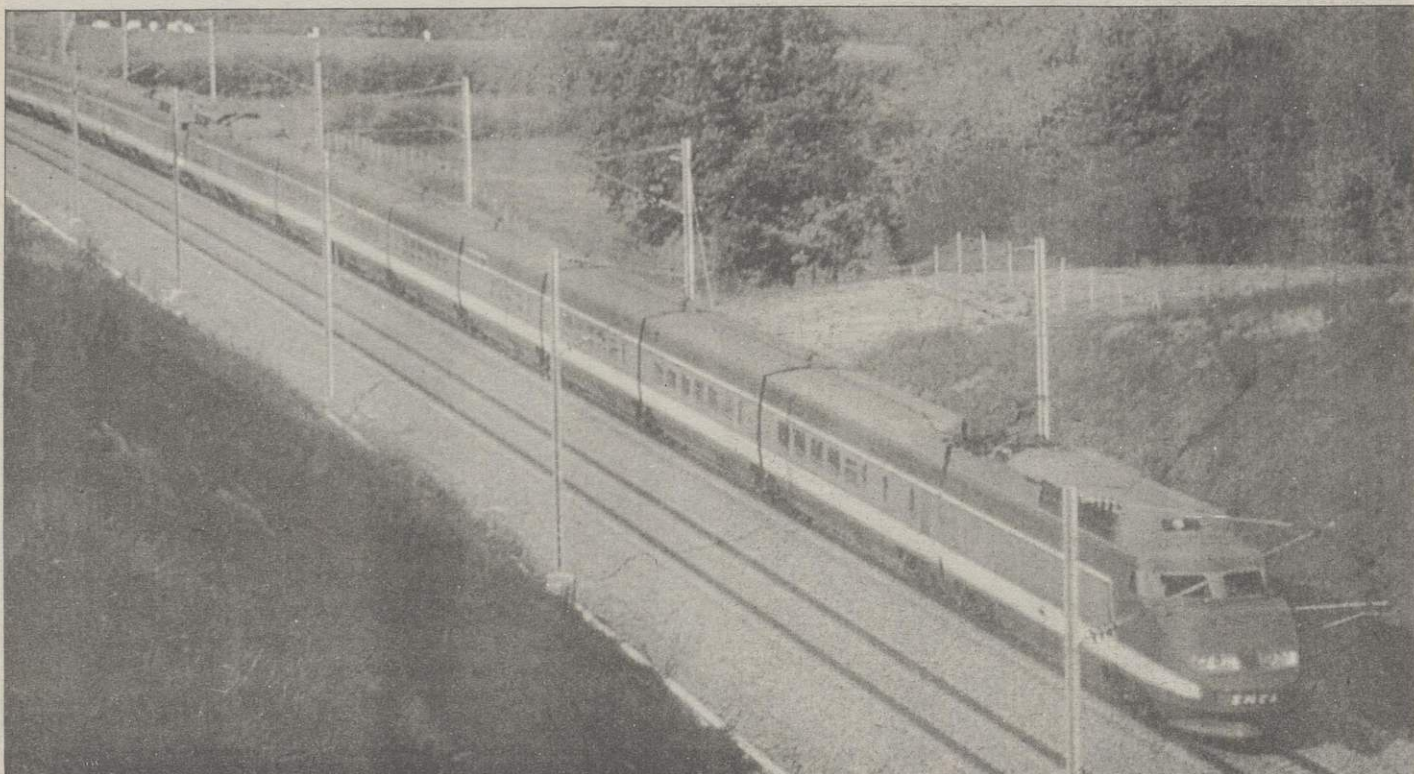
Estamos muy orgullosos de proveer a la Olimpiada.

Por algo nos han elegido.



Patrocinador Oficial de los
Juegos de la XXV Olimpiada

SONDEO SIGMA DOS



El Tren de Alta Velocidad, símbolo del desarrollo, sólo llega en 1992 a Sevilla. Los castellano-leoneses deberán esperar varios años

Destacan las celebraciones de mayor notoriedad

Casi la mitad de los habitantes de Castilla y León piensa acudir, visitar, e incluso participar en algunos de estos acontecimientos. Destacan en su decisión por trasladarse hasta los lugares donde tendrán lugar las celebraciones los hombres, las personas menores de 30 años y quienes se confiesan votantes de Izquierda Unida.

En cambio, la otra mitad de los encuestados son tajantes a la hora de afirmar que no irán a Madrid, Sevilla o Barcelona, con motivo de los eventos programados, sobresaliendo en este desinterés personal las personas de edad avanzada y los votantes del CDS.

De cuantos comunican que sus planes son acudir a las citas *in situ*, uno de cada dos viajará a Sevilla para recorrer la EXPO, y uno de cada tres responderá a la oferta en vigor de Las Edades del Hombre, lo que significa su desplazamiento a la catedral de León durante el primer trimestre de 1991. Solo una de cada veinte personas que viven en esta Comunidad Autónoma se mostró dispuesta a ser espectador de los Juegos Olímpicos previstos para el verano próximo en Barcelona.

Para tomar una decisión sobre el papel activo o pasivo que cada cual adoptará ante los actos programados, un tercio de los entrevistados dijo haberse beneficiado de una información *suficiente*, mientras casi la mitad afirma haber recibido *poca* y uno de cada diez *muy poca*. Si se trata de medir en sus dos extremos las consecuencias de la publicidad llevada a cabo durante años por los organizadores de estos acontecimientos, doblan en número quienes dicen haber sido receptores de *mucha* a los que sostienen haber recibido *ninguna*.

En este último caso, el de los sujetos que se confesaron desinformados en el momento de la encuesta destacan las mujeres, los menores de 44 años y tres de cada cuatro votantes del CDS.

LAS OLIMPIADAS Y LA EXPO DESPIERTAN MÁS INTERÉS

Entre los acontecimientos públicos que tendrán lugar en España durante 1992, los que poseen una mayor relevancia para los castellano-leoneses entrevistados son los Juegos Olímpicos de Barcelona, cita deportiva a la que dos de cada tres personas requeridas concedieron *mucha* importancia, y la EXPO de Sevilla, con un grado de valoración prácticamente similar.

La capitalidad cultural europea que ostentará Madrid el año próximo registra la mitad de las menciones en el ítem de *mucha* importancia, mientras la consideración global del V Centenario del Descubrimiento de América -lo que no implica un programa específico a desarrollar sino un ambiente- resulta muy relevante para la misma proporción de entrevistados, esto es, uno de cada dos.

En lo que afecta específicamente al ámbito de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, las expectativas sobre lo que tiene aquí su raíz son menores. No deja de ser significativo el hecho de que el proyecto cultural Las Edades del Hombre, que comenzó su andadura en 1989 y es ante todo una realidad física para los espectadores, resulte muy importante sólo para algo más de un tercio de los encuestados (40'2 por ciento), y menor aún en el caso de la Feria Universal Ganadera prevista en Salamanca, Efemérides o recordatorios de carácter divulgativo y abiertas a la reflexión como el V Centenario de la edición de la Gramática de Antonio de Nebrija y la expulsión de los judíos de España, merecen *poca* importancia para el 23'3 y el 36'9 por ciento, respectivamente.

A la hora de caracterizar por edad, sexo y opciones políticas las preferencias de los entrevistados, resulta que los Juegos Olímpicos y la EXPO son de gran importancia para las mujeres, los menores de 44 años y los electores del PP y el PSOE. También el elemento femenino tiene una alta valoración para la capitalidad europea de Madrid, aunque en este caso acompañados por el segmento de los que cuentan entre 45 y 65 años y los votantes del CDS.

También son las mujeres las que sobresalen a la hora de considerar la importancia de Las Edades del Hombre, junto a los más jóvenes y el electorado de Izquierda Unida, mientras la Feria Universal Ganadera es portada para los hombres y los simpatizantes del PP.

LA DISTANCIA

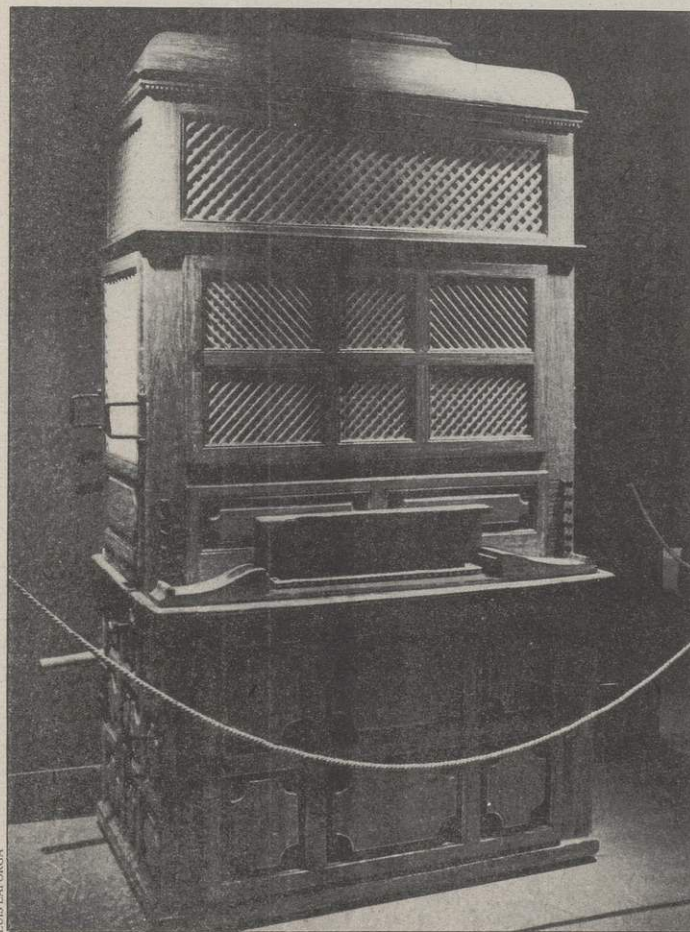
Pese a que la mayor parte de los acontecimientos a desarrollar en 1992 son considerados como importantes en sí por buena parte de los castellano-leoneses, su trascendencia en lo inmediato será escasa. Así, un 31'8 por ciento de la muestra piensa que tendrán *poca* repercusión aquí, el 20'6 considera que *regular* y el 27'7 siente que no tendrá ninguna.

Los hombres, las personas cuya edad está entre los 30 y los 44 años y los votantes de IU, son los segmentos de la muestra que sobresalen al considerar globalmente que estos acontecimientos no repercutirá en Castilla y León, si bien el ítem *ninguna importancia* corresponde estrictamente a los encuestados cuya edad es más avanzada y a los electores de partidos de centroizquierda.

GRADO DE IMPORTANCIA DE LOS ACONTECIMIENTOS

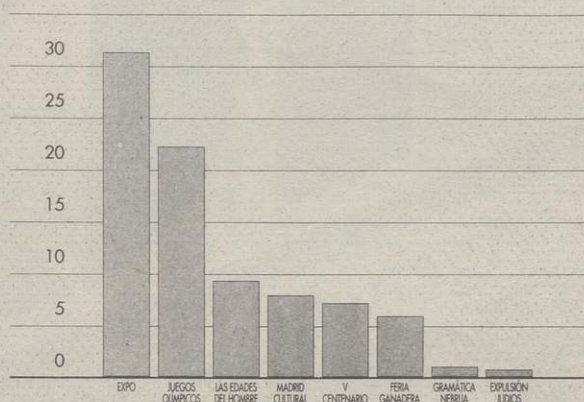
	MUCHA	REGULAR	POCA	NS/NC
Expo'92	61'3	17'4	14'2	6'8
Juegos Olímpicos de Barcelona	65'6	18'7	10'2	5'6
V Centenario del Descubrimiento de América	50'7	21'7	15'0	12'6
V Centenario de la expulsión de los Judíos	16'0	18'2	36'9	28'9
V Centenario de la Gramática de A. Nebrija	18'7	17'1	23'6	40'7
Proceso Las Edades del Hombre	40'2	21'4	11'6	26'7
Feria Universal Ganadera de Salamanca	35'7	19'1	18'3	27'0
Madrid Capital Europea de la Cultura	46'0	21'4	16'7	15'8

SONDEO SIGMA DOS



Órgano procesional que se expone en la Catedral de León, en la tercera fase de Las Edades del Hombre. Este proyecto cultural se sitúa en tercer lugar entre las preferencias de los encuestados

IMPORTANCIA DE LOS ACONTECIMIENTOS QUE SE CELEBRAN O CONMEMORAN DURANTE EL AÑO 1992



FICHA TÉCNICA

Universo: personas mayores de 18 años.

Ambito: Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Muestra: 800 entrevistas, con un error posible de $\pm 3'5\%$ para un nivel de confianza del 95'5 % (dos sigma), y $p/q = 50/50$.

Selección: aleatoria, a partir del sistema de cuotas por sexo, edad y ocupación.

Entrevista: personal.

Fecha de trabajo de campo: del 23 al 27 de noviembre de 1991.

Realización: SIGMA DOS.

Dirección: Carlos Malo de Molina.

Con Caracter Exclusivo

Bodegas **Protos** S.A.

Tel: (983) 88 00 16

Peñafiel (Valladolid)

Estas son nuestras marcas:

Ribera Duero
Peñafiel
Protos

Para deleite de los paladares más exigentes

Estos son nuestros vinos tintos:

Protos Gran Reserva

Peñafiel Reserva

Ribera Duero Crianza

Ribera Duero vino joven

Con Denominación de Origen Ribera del Duero





Agencia de Noticias de Castilla y León

Diario de León

Diario de Burgos

La Gaceta Regional de

Salamanca

El Correo de Zamora

El Diario de Avila

El Adelantado de

Segovia

Diario de Soria

El Diario Palentino

El Mundo de Valladolid





LA CASTILLA Y LEÓN POR LA QUE LUCHO

JUAN JOSÉ LUCAS JIMÉNEZ

Presidente de la Junta de Castilla y León

Dentro de diez meses amanecerá el 12 de octubre de 1992. La tierra se irá desnudando ante el sol en un despliegue de regiones, de climas y de gentes hasta completar la vuelta sobre sí misma.

Todo comenzó con el más afortunado de los viajes. Tres meses, 88 tripulantes y aquel hombre visionario, impulsado por una reina castellana, que llevaba tras de sí, sin saberlo, el destino del mundo. Algo tuvieron que ver nuestros antepasados en el abrazo de las tres culturas. Sin duda, un papel destacado en el desarrollo por los hombres que nacieron en estas tierras en la creación del Nuevo Mundo cuyo medio milenio nos aprestamos a celebrar y a los que yo, como presidente de todos los castellano-leoneses rindo homenaje en abrazo universal, la seña más definitoria de nuestra historia desde la antigua Bardulia.

Además, está Europa, tan unida a esta Comunidad. Pero se impone, como los marineros de las Tres Carabelas, poner la vista en lejanía; afilar el espíritu hacia ese futuro que ya tocamos con las manos; ofrecer a nuestro pueblo un horizonte de esperanza, de modernidad, de orgullo justificado por ser, pensar y vivir en una tierra que se desangró en un esfuerzo generoso y limpio por alumbrar proyectos más amplios y profundos.

Restan muy pocas jornadas para pisar el umbral mágico de 1992. Diríase que es principio y fin. Capitulación y calendario nuevo. España y Europa entera se asemejan en estos momentos a un niño que pide una estrella y cuya ambición no puede dejar de satisfacerse. En este contexto, ¿qué Castilla y León anhelamos, queremos y perseguimos? ¿Qué piensan hacer con sus vidas y destino común los castellano-leoneses? ¿Qué ideas tiene el presidente y su Gobierno para esta Comunidad?

Nuestros ancestros marcan el camino. Si

tuviéramos suficiente voluntad, casi siempre tendríamos los suficientes medios para alcanzar los sueños. Durante meses he repetido por los caminos de Castilla y León que había que recuperar el orgullo de ser de aquí. Creo que el mensaje ha prendido ya. Desde Isabel la Católica, hija del Pueblo, criada entre labriegos abulenses, cuyas actuaciones encarnaban sentimientos populares, a los comuneros; desde Claudio Sánchez Albornoz a Machado -tan vitalmente castellano desde sus orígenes andaluces-; desde Vela Zanetti a los capitanes y artistas representados en la muestra cultural más importante de Europa y quizá del mundo en estos momentos: Las Edades del Hombre.

Pero también me niego a mantener permanentemente el raballo del ojo pendiente del pasado. La historia quedó esculpida; ahora a todos nos ocupa escribir el presente y en buena medida el futuro de la forma más cabal que sepamos o podamos.

El hombre es un ser vivo en equilibrio con los seres vivos. He aquí un axioma fundamental para mí. Por ello, en la apasionante etapa europea que nos aprestamos a transitar me gustaría hacer algunas consideraciones.

PROGRESO Y TRADICIÓN

Aspiro a convivir en Castilla y León entre el microchip de alta y sofisticada tecnología con el pan de tahona. Persigo volar nuestra tierra en modernos reactores, pero no a costa de un progreso mecanizado y frío donde impere la ley del más fuerte y que arrincone a los viejos y los débiles. Luchó por una Castilla y León que tenga voz propia en Europa y que sepa compaginar la riqueza de sus tradiciones centenarias y el progreso científico-técnico. Algún ejemplo existe. Quizá el país que ha interpretado de forma admirable la cohabitación de ambas necesidades ha sido Japón, uno de los más prósperos de la Tierra. Hay que acertar con el binomio técnica-naturaleza en términos de concordia y de humanismo que reivindica como principal leit-motiv de sus obras nuestro

primer escritor, Miguel Delibes. Los ciudadanos de Castilla y León valoran la individualidad. Son gentes que buscan la permanencia de su propia personalidad frente a la masificación y la uniformidad, símbolo en cierta manera del actual progreso.

Trabajo día a día por conseguir que la Comunidad logre el pleno empleo. Porque se asienten aquí industrias y marcas de primer rango, y por transformar el sistema productivo que nos permita ganar en calidad de vida y en una mayor capacidad económica. Luchó porque nuestros agricultores no dependan tanto del cielo, por engarzar con la modernidad y el desarrollo de Europa. Pero también me esfuerzo porque el desdén de las capas ilustradas y la burguesía ante el quehacer campesino y la cultura de la tierra no tenga sentido; por rehabilitar nuestros pueblos deshabitados y dotarlos de capacidades y conocimiento. Una tarea, en fin, que compagine aquellas cosas que deban permanecer -identidad y personalidad propia en todos los ámbitos- junto a los perentorios cambios y novedades que exigen los nuevos tiempos que ya se han colado en los zaguanes de nuestras casas.

¿Qué será de Castilla y León en la nueva Europa?, se preguntan nuestras gentes, nos preguntamos administradores y administrados. ¿Qué papel nos aguarda en el marco de la Europa sin fronteras? Yo contesto: el que queramos nosotros mismos; aquel que sepamos construir con nuestras propias fuerzas, capacidades y sueños.

pero ojalá que el progreso al que aspiramos y perseguimos no nos lleve a aumentar la incomunicación.

La violencia, la injusticia y la incomunicación entre los hombres son las grandes actitudes negativas. Preveo por tanto un futuro tan esperanzador para esta tierra como noble ha sido su pasado. Pero el futuro no es un regalo, es una conquista. Llamo a todos a conseguirlo. La confianza en nosotros mismos es el secreto del éxito.

Suplemento elaborado por la redacción de la

Agencia ICAL

Agencia de Noticias de Castilla y León
Santiago 23, 2º Izq.
47001-Valladolid
© (983) 33 43 33-33 43 88
Fax: (983) 34 27 51

Director

José Luis Guerrero Elvira

Redactora-jefe

Maria Romero Mayor Jiménez

Redacción

Ignacio García López, Víctor Iriarte, Carmelo de Lucas, Teresa Velilla, Ignacio Pagazaurtundua, Francisco Barrasa, Fernando Alda (Ávila), Montserrat Gómez (Burgos), María Jesús Muñoz y Ana Gaitero (León), Jorge Cancho (Palencia), Nunchi Prieto (Salamanca), Fernando Aranguren y Angélica Tanarro (Segovia), Jesús Angel García (Soria) y Antonio Hernández (Zamora)

Documentación

Tomás Hoyas

Gerencia

Roberto Tascón Vicente

Maqueta

Grupo PÁGINA, S.A.

Fotografías

Luis Laforga, César, Javier Álvarez del Campo, Fernando Santiago, Miguel Martín, Lorenzo Matías, Martín, Pablo Puente, Alberto Viñals, Jesús J. Matías, Fernando Moreno, Angel Ayala, Luis López Araico y archivo de los diarios asociados

Publicidad

GIS Publicidad

Departamento de ICAL-Maria José Albillos

Administración

Isabel Domenech, Inmaculada Albillos, Eva Bernal y Dolores Albillos

Edita

ICAL, Diarios Castellano-Leoneses Asociados, S.A.

Diario de León

Diario de Burgos

La Gaceta Regional de Salamanca

El Correo de Zamora

El Diario de Ávila

El Adelantado de Segovia

Diario de Soria

El Diario Palentino

El Mundo de Valladolid

Fotocomposición color

Diario de Burgos

Punto y Trama

Fotomecánica

Focal

Gráficas Padilla

El ejemplar que tiene en sus manos, amigo lector, hace el número 10 de los suplementos editados por la Agencia de Noticias ICAL (*Informaciones de Castilla y León*), que cumple ahora su tercer aniversario, dado que por estas fechas hace tres años comenzó a gestarse lo que ha llegado a ser el primer grupo de prensa de Castilla y León, siendo a su vez el único grupo de España con periódicos en todas y cada una de las provincias de la Comunidad Autónoma pluriprovincial.

Configurado por Diario de León, Diario de Burgos, La Gaceta Regional de Salamanca, El Adelantado de Segovia, El Correo de Zamora, El Diario Palentino, El Diario de Ávila y Diario de Soria, el Grupo ICAL completa el circuito castellano-leonés con la puesta en marcha a mediados de este año de El Mundo de Valladolid, periódico que nace del acuerdo entre ICAL y Unedisa, la editora de El Mundo.



Consciente de la necesidad que esta región tiene de elementos que la cohesionen, el conjunto de periódicos que forman ICAL han decidido trabar informativamente la Comunidad Autónoma y este ejemplar es el décimo peldaño de una andadura en este sentido.

En torno al titular «CASTILLA Y LEÓN ANTE EL DESAFÍO DEL 92» hemos querido abordar cuestiones como qué es y qué representa la región en la España de 1992, cuál es su papel en celebraciones como los centenarios del Descubrimiento de América, de la Gramática de Antonio de Nebrija o de la expulsión de los judíos españoles y qué puede aportar esta Comunidad a acontecimientos como la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona o la capitalidad cultural europea de Madrid.

Y hemos pretendido tratar estos temas con un sentido profundo y trascendente de la Historia, de nuestra Historia, en un afán de saber quiénes so-

...y 10

JOSE LUIS GUERRERO

Director de la Agencia ICAL

mos, de donde venimos y adonde vamos, con un referente historiográfico en *Las Edades del Hombre*, el proyecto cultural más ambicioso que jamás se haya acometido en nuestra Comunidad y de los más importantes de la historia de España.

Pero además, ha querido acercarse a la realidad del momento actual, mediante un sondeo del instituto de investigación *Sigma Dos*, para averiguar que para los castellano-leoneses el paro es el principal problema de su región; y que les preocupa de sobremana la situación del agro regional y la incertidumbre creada en este sector, con la incorporación al Mercado Único y las reducciones de las subvenciones comunitarias, más si tenemos en cuenta el peso económico de este sector en la Comunidad.

El reto del 92 ha sido analizado también por intelectuales y gentes de la cultura, nacidos o vinculados a Castilla y León, con intención de autodescubrirnos. «Esta es una tierra de nadie que no se presta a aureolas para los políticos», afirma Basilio Martín Patino, que considera cabreado el maltrato recibido por la Comunidad Autónoma en el reparto del pastel, «cuando Castilla y León aportó tanto dinero, hombres y talento como vascos, extremeños o gallegos», apostilla Fernando Sánchez Dragó.

Castilla y León es un pueblo cuya memoria cuajada de gestas y protagonistas nos sale hoy al encuentro para afrontar sin medios el reto de un nuevo mundo, el del siglo XXI.

Hace poco más de un año, la cabecera SUPLEMENTO ICAL era sólo un proyecto y hoy es una realidad que tienen en sus manos medio millón de lectores, que manejan políticos, empresarios y trabajadores; y por el que apuestan decididamente los anunciantes. Trabar la región, saber su realidad, darle un nuevo impulso son los objetivos que nos animan cada vez que desde ICAL salimos a la cita con los lectores. Al pie del 92 y en los umbrales del siglo XXI la tarea se presenta apasionante para todos.

Pórtico en clave subrealista

MANOLO SIERRA

Pintor

Me llamo Manuel Sierra. Nací en la montaña de León y soy pintor. Me encargaron la tapa de este suplemento y voy a tratar de explicarla.



Para hacerla trabajé desde una propuesta gráfica y no pictórica, y desde claves subrealistas.

Pienso que cada medio exige un tratamiento propio, y si este es soporte prensa, significa distribución, difusión y venta de una moto.

Una buena portada (tapa), debe, en mi opinión, construirse con un lenguaje que potencie ese carácter. Elementos codificados, concretos y figurativos que, ordenados o desordenados de una manera precisa, proporcionen una lectura coherente (?).

Así, mezclo elementos relacionados con el tópico, que es un elemento codificado por excelencia. Castilla y León son las tierras que disponen los planos y fingen la lejanía -el horizonte, Poniente, las Indias-, y allí se pone el sol en forma de logotipo del V Centenario.

Pero Castilla y León tierras adentro son,

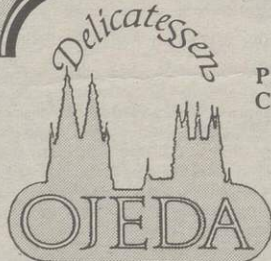
por la gracia de la creación (¡ja, ja!), los mares surcados por otra carabela que se aventura hacia ese 1992, carismático a la fuerza.

Y esta carabela es la nave de la información escrita, la prensa, corresponsable en todo caso de la construcción del mito. Abajo, la lagartija mira todo esto desde la lejanía, mientras pasa la avioneta de las ferias anunciando su gesta.

Una sucesión de argumentos reales y subreales, de seriedad y de broma, de cinismo en definitiva, frente a otro milenio. Y que Dios nos pille confesados. Salud.

**MARISQUERIA
OJEDA**

Soportales de Antón
Tel: 221496.Burgos

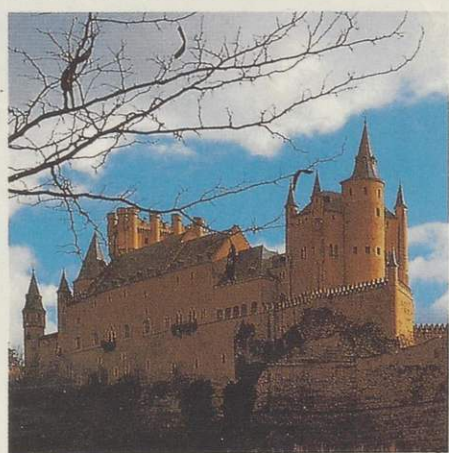
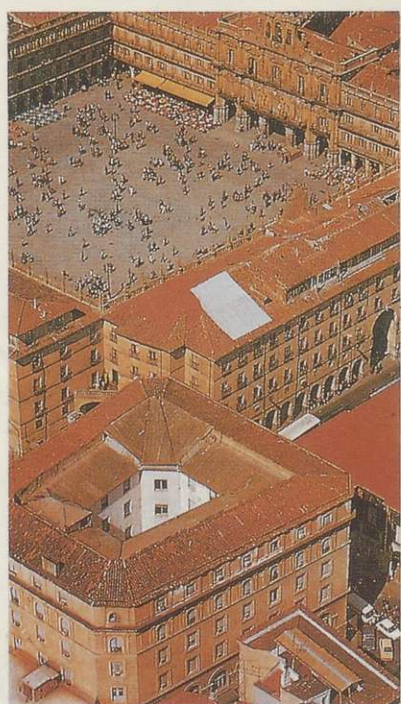


PASTELERIA - BOMBONERIA
CHARCUTERIA - MORCILLA
PRODUCTOS TÍPICOS
QUESO DE BURGOS Y
PLATOS COCINADOS

VITORIA, 5 Y PLAZA CORDON ☎ 20 48 32

**Restaurante
Casa Ojeda**
HORNO DE LEÑA

TU FUTURO SEGUIRA HACIENDO HISTORIA



Merece la pena

A lo largo y ancho del tiempo en Castilla y León se ha escrito la historia de España. Ello significa el cariño y el afecto a nuestra tierra. El respeto a las tradiciones seculares que nuestros mayores nos han legado.

El compromiso de preservar y conservar nuestro patrimonio histórico-artístico es una constante de la Junta de Castilla y León. Por eso desarrollamos un programa de conservación de nuestro patrimonio.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN



En Caja España sabemos que detrás del dinero siempre hay personas. Por ello damos especial importancia a las necesidades individuales y familiares. No olvidamos a las personas. Porque hemos crecido juntos. En Caja España ofrecemos los recursos y la experiencia de la primera Entidad Financiera de Castilla y León.

Caja España 
CRECIENDO JUNTOS.